



F565  
1960

6  
1960

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԱԶԳԱՅԻՆ ԳՐԱԴԱՐԱՆ

ՀԱՅԱՍՏԱՆ

# ମୁଖ୍ୟମନ୍ତ୍ରାଳୟ

## କାନ୍ତିକାଳ

ଲିପିତେଜୀବିରାମିତିଶୀଳ-ହେବାତକିଶୀଳି ଏବଂ  
ସାଙ୍ଗରାଜନୀଯକାନ୍ତିକାଳ-କାନ୍ତିକାଳିତୀର୍ଥିତିଶୀଳ  
ଶୀଳନାଲୀ ଏବଂ ପାଞ୍ଚମିତିଶୀଳିତିଶୀଳି

## ମୁଖ୍ୟମନ୍ତ୍ରାଳୟ

୧. ମାଲାମାଳା—ଲ୍ୟେକ୍ସେପ୍ତି . . . . . 3  
୨. କୋଣାର୍କ—ଲ୍ୟେକ୍ସେପ୍ତି . . . . . 5  
୩. ପାତାକାଳ—ଶୁଭ୍ରମନ୍ଦିର କିନାର୍କୁର୍ରେପ୍ତି (ମାତ୍ର-  
ନାମେପ୍ତି) . . . . . 8  
୪. ପାତାକାଳ—ଶୁଭ୍ରମନ୍ଦିର ପ୍ରକାଶ (ବାଲାଦା) 21  
୫. ପାତାକାଳ—ଲ୍ୟେକ୍ସେପ୍ତି . . . . . 23  
୬. ପାତାକାଳ—ଲ୍ୟେକ୍ସେପ୍ତି . . . . . 25  
୭. ପାତାକାଳ—କାନ୍ତିକାଳିତିଶୀଳି ପ୍ରକାଶ (ମାତ୍ରକାଳିତିଶୀଳି) . . . . . 27  
୮. ପାତାକାଳ—କାନ୍ତିକାଳିତିଶୀଳି ପ୍ରକାଶିତ  
ପରିଚୟ... (ଲ୍ୟେକ୍ସି) . . . . . 29  
୯. ପାତାକାଳ—କାନ୍ତିକାଳିତିଶୀଳି ପ୍ରକାଶ (ଲ୍ୟେକ୍ସି) . . . . . 40  
୧୦. ପାତାକାଳ—ଲ୍ୟେକ୍ସେପ୍ତି ପାତାକାଳିତିଶୀଳି  
ପରିଚୟ ଓ ଜ୍ଞାନଗୁରୁତ୍ବପାଲିତିଶୀଳି  
ଲାଗୁ କରିବାକାଳିତିଶୀଳି) . . . . . 41  
୧୧. ପାତାକାଳ—ଲ୍ୟେକ୍ସେପ୍ତି (କାନ୍ତିକାଳିତିଶୀଳି  
ପରିଚୟ ଓ ଜ୍ଞାନଗୁରୁତ୍ବପାଲିତିଶୀଳି)  
ଲାଗୁ କରିବାକାଳିତିଶୀଳି) . . . . . 43

1840 ଥାର୍ଡର 1960

୧. ପାତାକାଳ—କାନ୍ତିକାଳିତିଶୀଳି . . . . . 45  
୨. ପାତାକାଳ—କାନ୍ତିକାଳିତିଶୀଳି . . . . . 48  
୩. ପାତାକାଳ—କାନ୍ତିକାଳିତିଶୀଳି . . . . . 52  
୪. ପାତାକାଳ—କାନ୍ତିକାଳିତିଶୀଳି . . . . . 57  
୫. ପାତାକାଳ—କାନ୍ତିକାଳିତିଶୀଳି . . . . . 60

## ପାତାକାଳ ଏବଂ କାନ୍ତିକାଳିତିଶୀଳି

୬. ପାତାକାଳ—କାନ୍ତିକାଳିତିଶୀଳି . . . . . 67  
୭. ପାତାକାଳ—କାନ୍ତିକାଳିତିଶୀଳି . . . . . 71

1960

ବିନ୍ଦୁମାତ୍ରାଳ୍ୟ  
ରେକ୍ରୋଡ଼ିଗ୍ରାଫିକ୍ସନ୍ସନ୍ୟାକ୍ସିମିଲ୍ୟ

୧୯୬୦ ମେ ମେ ମେ ମେ ମେ ମେ ମେ ମେ ମେ ମେ



### శిఖితివిషయాత్మక ప్రాణవ్యాహరణ

6. ఇంగ్లిషు—డిడి సాంకోస డిడి మీ- రాల్సి . . . . .	74
86. బాధిల్లింపు—డిడి జార్నివ్యేలిం ప్రెడా- గ్రో . . . . .	79
<b>బెట్టికొన్నిపుట్టి</b>	
9. ఇంగ్లిషు—“రోడ్ ఆస్టో సిప్పువార్క్- ల్సి” . . . . .	82
<b>అప్పిలుసె టార్కుల్లిడాన</b>	
3. ప్రభితాలు—సాక్షేపించాని భింబింస సిట్రోన్‌సిల్వర్ . . . . .	86
<b>కృపాలుప్రాపితి</b>	
ఔర్హాన్‌గి నీటింఫ్రాలోస్‌ట్రో బాట్సుమిస శ్యేసాశ్యేస . . . . .	89
<b>టిప్పనుసె టార్కు</b>	
8. జిజ్ఞాసించింపు—ఎప్పాలుసె ఆసెర సాక్షేప- స్థింపు మ్యూశ్యూమిస శరోమ్యేశి . . . . .	93
3. కెపిల్సు—పాఫ్రింట్‌పుట్టి ల్యేప్సేశి . . . . .	94

—టిప్పాన్—

ర్యాల్స్‌ఫ్రీంరుసె శాంతి జ్యురింపు

సార్చ్‌ర్యాల్స్‌ప్రోఫ్సెసర్ కోల్‌ప్రోఫ్సెసర్:

క. ఆప్పుల్లెడింసి, న. గ్రోస్‌ప్రోఫ్సెసర్, త. లోర్డు, గ. సాంక్షేపిక్ (ప్రథమ మద్దిగాని),  
అ. సాప్లైంస్‌ప్రోఫ్సెసర్, ఔర్. సాంగ్వాచిం.

## ნესტორ მაღაზონია

### ამხანაგი და მეგობარი მყავს

ჩემი ცხოვრების ბილიკს მივყვები,  
 არ ვიცი  
 სად და ვისთან გამიყვანს,  
 მაგრამ ეს ვიცი —  
 ყველგან მიმღები  
 ამხანაგი და მეგობარი მყავს.  
 ჩემია მიწა,  
 მთა და ბორცვები,  
 ბალი,  
 ვაკეს რომ ფარავს ნარიყალს,  
 ყველგან ნანატრი და ნაცნები  
 ამხანაგი და მეგობარი მყავს.  
 ამ ქვეყნის ეშინი ვის არ დაატკბობს,  
 და თუ მისი ცა ლრუბელს გადიქრავს,  
 ვერც მაშინ მნახავთ ეულს და მარტოს —  
 იძღვნი ძმა და მეგობარი მყავს.  
 მე ეს იმედი თან დამყოლია:  
 თუ ოკეანე გაღმა გამრიყავს,  
 თვით ბროდვერზე, ასე მგონია,  
 ვიღაც უცნობი მეგობარი მყავს.  
 ნუ ჩათვლით თავის ქებად და კვეხნად —  
 ერთი ზედმეტი სიტყვაც არ მიყვარს.  
 წელგამართული დავალ ამ ქვეყნად:  
 ყველგან ძმა მყავს და  
 მეგობარი მყავს!

### მდინარესთან

მოიდან ჩამორბის ზაოქით,  
 ხმაურით,

აცოცხლებს ტყეებს,  
 მინდორს და ჭალას.

ყანებს ჩაუვლის,  
ბალებს ჩაუვლის,  
ფესვებში უდგამს სიცოცხლის  
ძალას.

მერე ქალაქთან,  
სოფლის განაპირ,  
დაეჯახება კაშხალს და მრლებს...  
და ნათურების მშყობრი ბანაკი

სოფლად სინათლეს შეარბენდნენ მარტოვა  
ოი, მდინარეებ!

შენი ეს შემშურას...  
თავს ბედნიერად ჩავთვლიდა.  
თუკი  
მშობელი ქვეყნის დიდ სინათლეში  
ჩემიც ინათებს პატარა შუქი.

## ტ ვ ი ნ ი ღ უ ლ ი

ამბობენ:  
მოკვდა ლირიკა,  
ყავლი გავიდა ლექსიონ;  
რადგან ცას იპყრობს ფიზიკა,  
ის ლირიკასაც შეცვლისო.

ტვინს გული არ შეუცვლია, —  
არ არის და არც იქნება.  
რის თქმაც ტვინს არ შეუძლია,  
გულით უნდა თქვან რითმებში.

## დ რ მ

წამი რა არის,  
წელი რა არის,  
როცა სიცოცხლით სავსეა თასი!  
მაგრამ ლოდინი გრძელი არ არის,

არც გამოცანა ძნელი არ არის —  
ღრმს სიკვდილის წინ ეძლევა (  
ფასი).  
სიკვდილმა იცის სიცოცხლის  
ფასი!

## უ ჩ ი ნ მ ნ ი

მე წავიყითხე ისტორიის ბევრი ფურცელი —  
მაკედონელიც,  
ბონაპარტეც,  
პეტრეც,  
თამარიც...  
და ყველგან ასე, ამ რჩეულთა სია უცვლელი,  
მაგრამ უჩინონ შემოქმედი არსად არ არის.  
ვისი სახელიც ისტორიას არ შეუნახავს,  
ვინაც სამშობლოს სიყვარულში ჭრაქივით  
ჩაქრა,

ვინაც ქვეყანას ვეირგვინებით არ დაუმარხავს,  
რადგან წარსულმა ავბედითმა ეანგვით დახრა  
და ვერ მოესწრო ჩვენი ქვეყნის ნათელ  
ალიონს, —  
დღეს მე იმათი სადლეგრძელო მინდა  
დავლიო!



## ვიზუალური ხადვაში

### ა ტ ლ ა ნ ტ ი პ ა ზ ე

მივიღტვი, მიყვირს და მიხარია...  
 ცა განთიადის ცეცხლში დაიწვა.  
 მგონია ერთი ზომის არიან  
 წვეთი, ფოთოლი და დედიმიწა.  
 ფრთებს დაყინვია ღამის ცვარ-ნამი,  
 მღერის ხომალდი ცაში მცურავი.  
 ქვეშ — დანგრეული ღრუბლის  
 კრავი.  
 ზემოთ ლაფვარდის ჩანს სახურავი.  
 ჩანს სივრცები, როგორც  
 ზღაპარი,  
 ცივი, საშიში და შორებელი.  
 წამოგვეწია მზე კვლავ მარალი,  
 ნაცნობი, როგორც დედა მშობელი.  
 და შეიღება ყვითლად სარემლები  
 და ოკეანედ იქცა სინათლე.  
 ქვეშ კი, აქედან ვხედავ გარკვევით,

ღრუბლები შავად წამოიმართნენ.  
 ძირს ოკეანე ბნელმა შემოსა,  
 რომ დაემუქროს გემებს  
 ქარიშხლით.  
 აქ, თვითმფრინავში,  
 საჭართველოზე  
 ამბავს ვუყვები მე შვედ  
 ქალიშვილს.  
 არც ბავშვი არის და არც ხნოვანი,  
 ღიმილი თბილად უონავს სულამდი.  
 შევყურებ, — ჩემგან ნასახსოვარი  
 მცერდებ უელავს შოთას სურათი.  
 მივიღტვი, მიყვარს და მიხარია...  
 ცა განთიადის ცეცხლში დაიწვა.  
 მგონია ერთი ზომის არიან  
 წვეთი, ფოთოლი და დედიმიწა.

23. 8. 60 წ.

### ბ რ მ დ ვ ი ს

აქ თითო სხივი ღირს მიღიონი,  
 აქ თბილი ვერცხლით ჰავა ცხელდება.  
 გარედან თითქოს არის თოლი,  
 შეხვალ და ყოფნა გაგიძნელდება.  
 სახლებზე ელვის ტალღა გადივლის,  
 ცამ თითქოს ცეცხლის ფრთები. შეისხა.  
 აშლება შუშა და საათივით

წვრილად წკრიალებს ქალთა ფეხის ხშა...  
 არ ვიცი, რამედ ღირს, თუ არა ღირს,  
 მაგრამ მე ვხედავ — ცეცხლი ღამაზი  
 ცათამბჯენიდან მიწას დასძახის:  
 — მომეცი სული, მომეცი აზრი.  
 კარები არის ძალიან ვიწრო.  
 გამოვა კაცი და ხელს მიმიშვერს,



რომ შიგ შევიდე და, თუ არ ვიცნობ,  
ფულზე ვიხილო ტურფა სიშიშვლე.  
გახედავ, არ გრძნობს ვითომ არავინ,  
რომ სხვისთვის ოქროს ქმნიან მონები,  
რადგან ყველაფერს ყვითლად ფარავენ  
ბრიდგენის მღვრიე ლაპბიონები.  
ჩავალ, ჩავივლი კიბეს დაობილს,

ესტონული  
მინდა დავბრუნდე, სადაც დაზიანდია მოსახურე  
ფიზიკოსები და პოეტები.  
მინდა დავბრუნდე, რომ მზის წამილი  
მასხურო, ხეო, მამის დარგულო,  
რომ ყოველ შემხედულს ვუთხრა სალამი  
და ყველა კარზე დავაკაკუნო.

## სიყვარული მიჩიგანის ტბასთან

ტბა მიჩიგანის  
სანაპირო კორდზე,  
შინდისფერ მანქანაში  
ჩახუტებული, გაჩუმებული  
იჯდა ქალ-ვაჟი.  
ალბათ, უყვარლათ ერთმანეთი,  
მიტომ დაავიწყდათ ყველა  
საუბარი.  
  
გვიკვირდა: ნუთუ  
ვერ მონახეს  
საღმე სხვა უბანი?  
მაგრამ დაისი მეწამული  
ტბის სარკეში ისე იცვლება,  
იტყვი: მართლაც და სიყვარული  
აქ შეიძლება.  
მერე მოგვწყურდა.  
ფარდულებში შევედით,

შევსვით...  
წინ ჩაიარა მებალურმა  
მცირედი თევზით.  
მოშორებით შეჩერდა,  
თევზი დაყარა,  
მიგარდა მანქანას...  
ისე გადირია, რომ ის ველარავინ  
დააკავა.  
გამრათრია ვაჟი გარეთ  
და წინ გაიგდო  
ერთი ყვირილით,  
მიაბიჭებდა გაფოფრილი ბიჭი  
გმირივით.  
მიჩიგანის ტბა  
ელვარებდა საღამოში,  
ვით მინანქარი.  
სანაპიროზე სხვას ელოდა  
ქალი მანქანით.

## ნ ბ ა გ ა რ ა ს პ ე ნ ჭ ე ბ ი

აქ წყლის ხანდარი გუგუნებს კლდეზე,  
ჩანჩქერებს ასდის მოთეთრო კვამლი  
და გეგონება, აუკეთესებ  
სიცოცხლეს წყალთან უბრალო გავლით.

გაგვიგონია და მაინც თურმე  
ბევრი რამ ჩევნოვის უცნობი არის.  
ეჭ, რა კარგია, შეგეძლოს მსურველს  
გაიცნო სახე ყოველი მხარის...

თორემ მე ახლა, რაც უნდა ვხატო  
ღამით როგორი ჩანს ნიაგარა,  
არ შემიძლია სრული გავხადო  
შენთვის აქ ყოფნის წუთიც პატარა.

მაინც ეს ღამე რომ დიდხანს შემრჩეს,  
ხავსიან ქვათა ნატეხებს ვარჩევ.  
თუ ნიაგარის მოგიტან კენჭებს,  
მგონია ამით გაჩვენებ ჩანჩქერს.

### „მთების იმედი“

ინდიელს ერქვა „მთების იმედი“,  
მაგრამ ჩაჰეტეს ცათამბჯენებში  
და გაწყვეტილი სულის სიმებით  
იმედისათვის გიცქერს ხელებში.

ის მაღალია, ისე მაღალი,  
რომ თვით სახლები ჩანან  
დაბლები,  
მაგრამ სიმდიდრემ სხვისმა დაღალა  
და დაამწუხრა მისი ამბები.



## პარან ღორის

### უცხობის ჩანაწერები

რვეული, საიდანაც აქ მოთხრობილი ამბები ამოვწერე. უცნობ ავტორს ეკუთვნის. მე იგი მატარებელში ვიპოვე, მივიყითხ-მოვიყოთხ და, რაკი პატრონი არ აღმოჩნდა, თან წამოვიდე.

რვეული საქმაოდ სქელია და თავიდან ბოლომდე ჩანაწერებით სავსე. აკლია თავფურცელი, რომელზეც. შეიძლება, ავტორის ვინაობა ეწერა.

ზოგიერთი ადამიანი სახელგანთქმული მწერლის ნაწარმოებს არ წაიკითხავს ისე გატაცებით, როგორაც შემთხვევით ხელში ჩავარდნილ სხვის დღურებსა და პირად ბარათებს. სათაკილოა ასეთი საქციელი, მაგრამ ცდუნება დიდია და, მაპატიეთ, მეც შევცოდე.

რვეულში ოცამდე მოთხრობა და ნოველა. ყველა მათგანი დასრულებული არ არის და ესკიზების შთაბეჭდილებას ტოვებს. რვეულში ჩაწერილია ანეგდოტური ამბები, აფორიზმები და ნაკვერცხებიც, რომლებიც თავისთავად დიდ-ღირებულებას არ წარმოადგენენ. მაგრამ ინტერესმოკლებულიც პრ არიან.

ვერ ვატუვი, ამ რვეულის პატრონი თვითონ არის-მეთქი ამ მოთხრობების ავტორი. შეიძლება გადმოიწერა. მაგრამ ვინაიდან გამოქვეყნებულ ნაწარმოებთა შორის ეს მოთხრობები არ შემხვედრია, გადავწყვიტე გამოვაქვეყნო ზოგი მათგანი.

თუ რვეულის პატრონი, ან ცალკეული მოთხრობების ავტორი გამოჩნდება, მე მზადა ვარ ვცნო მისი უფლებები.

### მოვალეობა პირველ ყოვლისა

დედა...

თქვენ გყავთ დედა?

ბედნიერი კაცი ყოფილხარ. მე არც დედა მყავს, არც მამა, აღარც და-ძმა და ნათესავი.

არა, ობოლი ვარ, მაგრამ არა ისეთი, მშობლები რომ ჰყავდა და დაეხორციელა

არც შეცოდებული ქალწულის მიერ მოძულებული და მიგდებული.

გეთანხმებით, უთუოდ საკვირველია... მაგრამ არ იფიქროთ, რომ არ გა-  
მომეცადოს მშობლებსა და ძმების სიყვარული!

რასაკვირველია, მყავდა დედა, რომლის კალთაში თავმიღებულს ბევრი  
ტკბილი წუთი განმიცდია, მრავალჯერ მიგრძენია მისი ალერსის სიამე. მამა ხომ  
უკეთილშობილების ადამიანი იყო. ძალიან მიყვარდა და მეც გაგიჟებით ვუყ-  
ვარდი. ოჯახის დამამშვენებელი ქალიშვილი მეზრდებაო, იტყოდა ხოლმე  
ჩემზე.

და არა, ძმები კი მყავდა. ერთი ჩემზე უფროსი, მეორე — უმცროსი.

ახლა? არავინ აღარ მყავს...

თუ მოსმენას არ დაიზარებთ, მოგიყვებით.

მამა რომ გარდაიცალა, მოსწავლე გოგონა ვიყავი... მძიმედ განვიცადე  
შისი დაკარგვა. თვეობით ვერ შევიშეო ცრემლი. კვირაში ორ-სამჯერ მიუკით-  
ხავდი მის საფლავს და ვარდ-ყავავილებით ვამჟობდი.

მერე, იცით, როგორი გლოვა იცის გოგონამ?! მისი თვალებიდან დაღვრილ  
ცრემლზე უსპეტაკესი დილის ნამიც კი არ არის. მამას ქალიშვილზე ტკბილად  
და გულმდულარედ ვერავინ დაიტირებს! ზოგი ვაკეაცი ლოდქვეშ მდებარე მა-  
მის ძედს დაინატრებს, საფლავზე დამხობილი ქალიშვილის გულამოსკვნილ  
ჭვითისს რომ გაიგონებს...

უფროსი ძმა მედგა ამ დროს იმედად. ის იყო ჩემი მწუხარების ყველაზე  
გულწრფელი მონაწილე და თანამგრძნობი. მას მე ვუმტყუნებდი დარღით გა-  
ტაცებას, ის მე მიწუნებდა მოჭარებულ ტირილს და გლოვას.

ოქვენ, გყავთ, ძმა?

მაშ გეცოდინებათ, რა ძვირფასია ძმის იმედიანი შემოძახება.

დედა? დედა ხომ ყოველგვარი სიკეთის, სიმშვიდისა და სათნეების სიმ-  
ბოლოა. მასზე უტებესი და უნეტარესი ადამიანს არა გააჩნია რა. ამიტომაც  
არის ხოლმე ყოველ ჭირსა და ლხინში დედას ახსენებს კაცი.

დედაო, ვამბობ და გული მიკვდება, რომ ეს სახელი სულიერ მყუდროებას  
შირლვევს და სიამის ნაცვლად შეამითა და ნალევლით მავსებს.

დედაო, ვამბობ და ცეცხლით ვიწვი. დედა, ვამბობ და ვწუხვარ, რომ ერთ  
დროს მე იგი უკეთურად მოვიხსენი და დღემდე ვერ შევძელი მისი მონანიე-  
ბა... მაგრამ ოდესმე ვითომ მოვისურვებ ბოლიშის თქმასა და მონანიებას?

მე მომავალი დედა ვარ და, თუ ვერ აცცლები ისეთ ცდუნებას, და უარეს  
სი მერგოს ჩემი ძისა თუ ასულისაგან.



მხოლოდ შენ გიმხელ. გიმხელ იმიტომ, რომ შენზე უკეთესი მეგობარი  
მეორე არა მყავს და კიდევ იმიტომაც, რომ ძალიან მიძნელდება ამ მძიმე ტვი-  
რთის მარტო ტარება.

ერთ საღამოს სარქმელთან ვიჯე თვალცრემლიანი. შევებრალე თუ საკუ-  
თარი სევდის გამხელა მოესურვა, მოვიდა დედა, გვერდით მომიჯდა და მშობ-  
ლიური ალერსიანი ხელი თავზე დამადო.

— დიდი იმედი დაკარგეთ, შვილო, — ცრემლმორეული ამბობს დედა.  
— მაგრამ ცრემლებით საქმეს ვერ ვარგებთ. მე ცოლი ვარ და არ დამშვენდება  
სხვაგვარად მოქცევა, მაგრამ შენ...

— დამეტახტვის, რომ ჩემი მამიკოს საფლავი ცრემლით დაუნამო?

— ყველაფერში ზომიერებაა, შვილო, საჭირო. — ამბობს დედა და მიკ-  
ვირს, რად არის ჩემი ნაღველისადმი ასე გულგრილი.

— არა, მე ვერასოდეს ვერ დავივიწყებ ჩემი მამიკოს ძვირფას სახელს.  
ჩემი ცრემლები მუდამ უნდა სდიოდეს მისი ამაგის გაღასახდელად.

ყელში ბურთივით მომადგა სიტყვა და ავქვითინდი.

— ჰო, მართალი ხარ. შვილს მეტი მართებს მშობლების მიმართ... მაგ-  
რამ... — ხელი მომხვია, ცრემლი მომწმინდა და თვალებში ჩამხედა. — ბავშვი  
არა ხარ, მალე სრულწლოვანი ქალი გახდები... ყველაფერს შეგნებულად უნ-  
და შეხედო... — კარგხანს მეალერსა... — ჰო, მე შენ ერთი რამ უნდა გითხ-  
რა... აქამდე უნდა მეტვა, მაგრამ... ხოლო რასაც გიტყვი... — მიიხედ-მოიხე-  
და, თითქოს ეშინია არავინ გაიგონოსო. — საიდუმლოდ შეინახე.

— დედა! — რალაც უბედურების მოახლოება ვიგრძენი.

— ნუ გაიკვირვებ. ცხოვრებაში უარესიც არის მოსალოდნელი. ყური მიგ-  
დე და...

— დედა, ნუთუ ისეთი რამ უნდა მითხრა, რომ წინასწარ მომზადებაა სა-  
ჭირო?

— არც ისეთი, მაგრამ... — დედა წუთით დადუმდა.

ნეტავი ამ დროს მიწა გამსკდარიყო და შიგ ჩავეტანე, ან მას დაბმოდა ენა  
და ქვად ქცეულიყო...

მაგრამ ასე არ მოხდა. არც მას დაბმია ენა, არც დედამიწა გამსკდარა.

მან თქვა და მე მოვისმინე...

რომ ის ალალი მამა არ იყო ჩემი...

— დღემდე დავფარე, მაგრამ... მეც დამიანი ვარ, როდემდე უნდა ვატა-  
რო ფარულად ასეთი ცოდვა და დანაშაული?!

— ნეტავი ახლაც არ დაცცლენდა! — თავზე ვიტაცე ხელი.

— შეიძლება აკობებდა, მაგრამ შენ ხომ უნდა იცოდე...

— არა, არ მითხრა. — პირზე ავაფარე ხელი. — მე არ მყოლია და არც  
მეყოლება შენს გარდა სხვა მშობელი. შენს თავს ვერც ერთი ქალი ვერ წამარ-  
თმევს. რაც უნდა მითხრა, მე მაინც ვიტყვი, რომ შენი ალალი შვილი ვარ და  
ამ ოჯახის...

ახლა უფრო მაგრად ჩამიქრა დედაშ გულში.

— სულელი! ჩემზე ვერავინ. შეგეცილება, შვილო. მე რომ დედა ვარ და

შენ ჩემი ალალი შევილი, ამას შენი უფროსი ძმაც დაგიმოშებს; მაგრამ...

— დედა! — კი არ ვიყვირე, ვიყვილე, მაგრამ მან პირზე დამაღო ხელი და გამოიტანა ჩემი ჩამოშო.

— არ გსურს იცოდე ვისი შევილი ხარ? — ცოტათი რომ დაკეტვიდლი, შე-მეკითხა დედა.

— წყვილ! — და ისეთი სახელი ვუწოდე, ყოვლად ზნედაცემულსა და გარყვნილ დიაცესაც კი შეაშფოთებდა.

მან ხელი მკრა. მე იატაზზე დავეცი და ავქვითინდა.

რას აკეთებდა ამ დროს ის ქალი, რომელსაც დღემდე დედას ვეძახდი, სი-ნიდის-ნამუსით საესე და სათხო მეგონა, ეს არ ვიცი, მაგრამ მე მას ვხედავდა ჩვენი ოჯახის ახლო მეგობრის გვერდით, სახეგაბაღრულსა და აელვარებულს... იმ კაცის ნახვით მოლხენილსა და გასხივოსნებულს. მეც მიხაროდა ერთ დროს იმ ძისა მოსვლა. მუდამ საჩუქრები და ტებილეული მოჰკონდა ჩემთვის. მამა-ჩემი კეთილ მეგობრად თვლიდა და გალიმებული ეგებებოდა. ჩვენს მახლობ-ლად პატარა სავაჭრო პერნა და შეძლებული კაცის სახელით იცნობდნენ. დღვე რაღაც ბნელ საქმეს ჩასჭიდებია და თავს კარგად გრძნობს.

არა, მის სახელს არ ვასხენებ. ვერ შეურაცხვყოფ ჩემი აღმზრდელი კეთი-ლი მამის წმიდათა-წმიდას. ჩემი უფროსი ძმის სიყვარული დამიბამს ვნას... საბრალო ბიჭი, ის ადრიდანვე ამჩნევდა, ალბათ, რომ ისე სძაგლა ის გაძვე-რა...

— დამშვიდდი, გოგო! — კარგა ხნის შემდეგ მიბრძანა დედამ. — მე შშო-ბელი ვარ და ჩემი ვალია შეილებზე ზრუნვა. მე შენი ბედი მაწუხებს ყველაზე უფრო. ის შეძლებული კაცია, ძალ-ღონე ერჩის. სურვილი აქეს გიპატრონოს და დაგეხმაროს. თუ შენ კერპობას არ ვამოიჩენ...

— გამშორდი, მრუშ...

ღმერთო, რა წამცდა! ვინ იცის, როგორ გამასამართლებს ამ სიტყვისათ-ვის ჩემი თაობა, რა მძიმე სასჯელს მომაუთვენებს საზოგადოება... მაგრამ მუ შაინც ვიტყვი, რომ ასეთი დიაცი ღირსია უფრო შხამიანად დაგესლვისა და დალახერის. მან ჩირქი მოსცხო ყველა დედის უმანქო სახელს.

— გონს მოდი, შევილო...

— იქით! შორს ჩემგან! არ მინდა თქვენი შველა და დახმარება, არც გისა ქონება და შეძლებულობა. წაიღეთ, რაც მაქვს და რაც მაბადია. მე ჩემი მამიკონ ნაქონ ფარაზაში გამოვეხვევი, ისე ვიღლი. მის საფლავზე და ღვიტორებდ. შევ-ჩივლებ, რომ შენ გამძარეცვ, წამართვი ყველა ქონებზე უძვირფასეს, რომ არავინ არ შემარჩინე, ძვირფასი მამის საფლავი შემიგინე, ძმები გამომტაცე და გულზე მომწყვიტე, დამტოვე ობლად, ისეთ ობლად, რომლის მსგავსად ამ ქვეყნად არავინ დაობლებულა. მითხარი, დედათა შორის თვალაფდასხმულო, ვინა ვარ მე და ვინა მყავს ჩემიანი და ნათესავი?

— გეყოფა! მეტისმეტ უფლებას აძლევ თვავისთავს! — შემომყვირა დედამ და მოქნეული ხელი სახეში გამარტყა.

ნეტავი ათასჯერ გაერტყა ჩემთვის, ჭვარზე გავეკარ და ვეწამებინე, მაგრამ პატიოსანი დედის სახელი არ გაეტეხა.

ლოყაზე ტკივილი არ მიგრძნია, გული კი...

— შენს გარდა არავინ გაიგოს, თორემ... — მრისხანე თვალები დამიბრია-ლა და განმერჩიდა.

საზიზლარო, წყეულო! ვის უნდა ვუთხრა, ვის უნდა შევჩივლო? არა მარტო და არა მარტო კაზიზლრობას ვერავის ვეტყვია. ჩემი კეთილი მამიკოს საფლავზეც ვერ დაკრის თებ. როგორ შევაღრო იმ კდემამოსილს, რომ მს დასცინობნენ და ღალატო-ჰდონენ. და ჩაიწეას და ჩაიფერფლოს ჩემში ეს საიდუმლო.

შენ კი... უგნურო დიაცო, თუ აწყვეტილი გრძნობის დაოქება ვერ შეძელ და უღალატე რგასს და ქმრ-შვილს, დღეს რად ვერ დაადგი ენს კბილი, რად არ დამუნჯდი, ქვად რად არ იქეც? წყეული იყავ უკუნითი უკუნისამდე.

მან ვერ გაუძლო ამდენ გმობასა და წყევლას, მონანიებაც არ მოისურვა და იქვე ჩაიკეცა.

შეიგნო დანაშაულის სიმძიმე თუ ითვალმაქცა, არ ვიცი, მაგრამ ის კი ცვერა, რომ ასეთი დედები იშვიათია და სწორედ ეს არის ბედნიერება.

დედა, დედაო ტკბილო! იძახიან ჩემი ტოლები და გული მწყდება, რომ მე პათ შორის არ ვურევივარ.

სუსხიანი ლამე. 1926 წ.

## ვ ა ვ კ ა ვ თ ბ ა

ბრეზენტგადაფარებულ მანქანაში ბლომად ვისხედით. მეტწილად დედაკაცები და ბავშვები. მხოლოდ ერთი ახალგაზრდა ქალიშვილი გვერია და ორი ჭამჭვილი კაცი.

ქალიშვილი საჯაოდ ეშებიანი და მიმზიდველი ჩანდა და ყურადღებას იპატიობდა. განსაკუთრებით ჩემს გვერდით მოთავსებული ჭაბუკი ვერ ისვენებდა. იგი ახვანი ვაკეაცი ჩანდა. ხარიდან ახალდაბრუნებულს ჯერ კიდევ შერწყნდა სამხედრო ხალათი და ფარაჭა. ოდნავ ნასვამი იყო და ამიტომ ზედმეტად თამამიც.

მეორე — ახალგაზრდა ვაჟი, ხაკისფერი კოსტუმი რომ ეცვა; მოშორებით აფდა, ჩვენგან ზურგშეცემით და დაუკინებით გაპყურებდა შაჩას.

სამამულო ომი ახალდამთავრებული იყო და ვინ დაკარგულ შვილს იგონებდა, ვინ ქმარსა თუ ძმის. ფარაზიანი ახალგაზრდა ხშირად ერეოდა ლაპარაუში, თავის საგმირო საქმეს გაიხსენებდა, ზოგიერთ ლაჩარს შეუკურთხებდა და კულავ ქალიშვილს გაელაზრონდარებოდა.

ქალიშვილმა ერთ-ორჯერ გასცა პასუხი ჭირვეულ თანამგზავრს, კეთილად ვალაპარავა, მაგრამ გათამამებულმა ახალგაზრდამ გადაჭარბება რომ. მოინდომა; გოგონამ პირი იბრუნა და ხმა აღარ ამოუღია.

— ი დედასა! — ამაყად ასწია თავი ახალგაზრდამ. — მე იქ ქვეყნის გა-ზამარჩენად სისხლს ვღვრიდი, აქ კი...

— დიდხანს იბრძოდი, შვილო? — გამოეხმაურა ერთი შავებიანი დედაკაცი ჭაბუქა.

— ბერლინის აღებამდე. მაშ, ისე ხომ არ გვინიათ, ზოგიერთი აქ რომ აფარებდა თაქს. ვიბრძოდი, სისხლს ვღვრიდი, სამშობლოს ვიცავდი. ი, ნა-ჭით. — მარცხენა ხელი ასწია და ორი მოკვეთოლი თითო გამოაჩინა. — ამის გამო რომელიმე ქალიშვილმა იქნებ კიდევაც დამიწუნოს, მაგრამ... — ხაკისფერ-ჭამჭუმიანი ახალგაზრდისაკენ მიიხედა. — ზოგიერთ შინგამომცვარ ყმა-ჭვილს მაინც ვაჯობება.

— ზაგით ვინ დაგიწუნებს, შვილო.



— ნეტავი ცოცხალი დამბრუნებოდა და არც ერთი თითი არ მოჰყოლული გაისაზრისებოდა.

მანქანა ერთ სოფელში, სასაუზმის ახლოს გაჩერდა. ვინ გადმოვიდა, ვინ მანქანაშიც გაშალა საგზალი და წაისაუზმა, ვინ კიდევ ჩემსავიო მიენდო თავის ფერებს და გაირინდა.

ფარაგიანი ახლგაზრდა ყველაზე აღრე ჩავიდა, მაგრამ ყველაზე ბოლოს ამოვიდა და ამოჩემებული ქალიშვილის გვერდით ჩამოჯდომა მოიწალინა.

— ცოტა შესიერად მოიქეცით, ყვაწვილო. — მკვახედ ახლა ქალიშვილ მა.

— რაო, მაშ მე უწესოდ ვაჭერევი? — ახლა უფრო აუშია ახალგაზრდის ხმას. ეტყობოდა, რამდენიმე ჭიქა არაყით კიდევ უფრო აემალლებინა გაწყვობილება.

ქალიშვილი ადგა და ხაკისფერკოსტუმინ ახალგაზრდას გვერდით მიუჭდა.

— აუ, შენ გენაცვალოს ჩემი თავი, გამირბისარ, გოგო? — და ფარაგიანი ქალიშვილისაკენ წაიშია. — შენ რომ ჩემი ვაჟკაცობა იცოდე...

— გეყოფა, ამხანაგო! — იშყინა კოსტუმიანმა ახალგაზრდამ. — თუ გომნია და ვაჟკაცობა გამოგიჩენია, კარგი საქმეა, მაგრამ ახლა რად უნდა იქცოდეს?

— ეს ვინდაა?! — ახლა ახალგაზრდისაკენ მიმართა ცეცხლი ყოფილმა ფრონტელმა. — გეტყობა, როგორი ვაჟკაცობა ხარ. ალბათ, სოროში აფარებდი იმ დროს თავს. — შემკრთალ ქალიშვილს მიუბრუნდა. — რას მიბლვერ, გოგო? მაგაზე ნაკლები ბიჭი ვარ? — და ხელი უნდა წაევლო, მაგრამ ქალმა შეკრივლა და წამოვარდა.

— რა ამბავია?! — იყვირა კოსტუმიანმა ახალგაზრდამ, არ მობრუნებულა, ისე გაშალა ხელები.

მგზავრები შეეცადნენ დაემშვიდებინათ ყოფილი ფრონტელი. მაგრამ იგი თანდათან შმაგდებოდა, ვაჟკაცობას იკვენიდა და უცნობისაკენ მიიწევდა.

— ეს ვილასი ქომაგია, მე მაგის... — მაგრამ კბილებმა მიუსწრეს ენას და ჩაკეტეს, თუმცა მის მკლავებს ბორკილი ვერ დაადეს და...

მიიტრა კოსტუმიან ახალგაზრდასთან, საყელოში უნდა ჩაევლო ხელი, მაგრამ უცნობმა დაასწრო, მახაზე მოავლო მარვენა და ისე მაგრად მიუგრიხს რომ ფარაგიანი სიმწრისაგან მუხლებზე დაეშვა.

— ასე არ უნდა! — აღრიალდა ის ხელის გათავისუფლების შემდეგ, წამოიმართა და მოპირდაპირეს სახეში გაარტყა.

დედაკაცები ავივლნენ, მძღოლმა მანქანა დაამუხხუჭა. აყალ-მაყალის მოზეზი ქალიშვილი გალაზულ ვაჟთან მიიჭრა და ყელზე ჩამოეკიდა.

— ვინა ხარ მაინც, შემეძლოს შენი შეხედვა. — ამოიგმინა გალაზულმა ახალგაზრდამ და აქამდე ზურგშემოქცევით მჯდომი მხოლოდ ახლა შემობრუნდა მთელი ტანით.

ყველამ დაინახა მის მკერდზე ოქროს გარსევლავი.

— დამშვიდდი, ძამიკო, დამშვიდდი შემოგევლე. — ცრემლმორეულა მოეხვია მას ქალიშვილი. — ასეთ ადამიანს ვაჟკაცი შემოკრავს? — ანთებულა თვალებით შეხედა მან მგზავრების მიერ გაკავებულ ყოფილ ფრონტელს.

ფარაგიანი, ალბათ, კიდევ შეეცდებადა ვაჟკაცობის გამოჩენას, მაგრამ როცა უცნობი ახალგაზრდის თეთრი გარსით მოცულ უსცოცხლო თვალებს შეეფეთა, გაშეშდა და ხელები ჩამოუცვიდა.

სიჩუმე ჩამოვარდა.

— მაპატიო იქნებ, ძამია, იქნებ შემინდო... — ძლივს გასაგონი განსაზღვისას და სასტიკად დასჭირდა. — მონილაპარაკა ფარაგიანმა. — ღირსი ვარ გაკიცხვისა და სასტიკად დასჭირდა.

„რამდენი ვაჟკაცობა ჩაუდენია და“... — ფიქრობდნენ მგზავრები გულში, როცა ამ სურათს ხედავდნენ.

მე კი მგონია, ყველაზე დიდი ვაჟკაცობა, რომელიც ამ ახალგაზრდას უდესმე ჩაუდენია, მისი ეს უკანასკნელი საქციელი იყო.

## მწერალ გ. 6.-ქას

დიდად პატიცემულო მწერალო!

აი, ეს არის დავამთავრე თქვენი რომანის „უფერული დღეების“ კითხვა და სამაფლაოდან დაბრუნებული ჭირისუფლის გუნებაზე დავდევი.

გაგივლიათ სასაფლაოზე, მასის თვეში, როცა ახალ სამოსში მორთული ჰუნება კეკლუცობს და ლალობს? როცა ფრთამალი ბულბული ერთი ბუჩქიღან შეზრდეტილ სტვენას მეორეზე აგრძელებს და მიძინებულთა საგანეს ესალბუნება? ან თუ ყოფილხართ ამ ადგილას შემოღომის მიწურულში, როცა სამარის მსგავს მყუდროებას ხეებიდან დაცვენილი ყვითელი ფოთლების შარი-შური არღვეს?

ლამაზი იდილიაა, არა?

ახლა ჩაიარეთ ხერვნებში, დაათვალიერეთ ძვირფასი ძეგლები და ქანდა-კებები, ნახეთ მარმარილოსა და გრანიტის ჩუქურთმები და ორნამენტები, რომლებიც აქ განსვენებულთა უკანასკნელ სახსოვრად დაუდგამთ ჭირისუფალთ. ჭიათურეთ იქროს ასოებით ამოგვირისტებული ეპიტაფიები. ბევრია მათში ულაზათოდ და უშნოდ თქმული, თუმცა ადამიანის გრძნობებზე მაინც მოქმედებს. მაგრამ უფრო ბევრი იმდენად გამართული და სრულყოფილია როგორც შინაარსობრივად, ისე შეატერულადაც, რომ, ალბათ, ავტორი ნანგბს, რომ მისი ვინაობა არავინ იცის.

ჩემზე ცუდად მოქმედებს მიცვალებულთა სამყაროს დათვალიერება. როგორი ლამაზი და შემკობილიც არ უნდა იყოს იგი, მაინც არ მისამოვნებს მისი ჟიანთლოება.

ბევრი ვიტირე თქვენი რომანის კითხვისას, ცრემლი ვღვარე. ეს უთუოდ თქვენი ნიჭის გამარჯვებაა. ძლიერი მხატვარი ყოფილხართ...

ცრემლი აღინოს მყითხველს — ეს თუ მწერლის გამარჯვებაა, — მომილობნია. ზეიმი გმართებთ. მაგრამ მე უცნაური ვარ და ამ საკითხში სულ სხვა აზრი მაქვს...

მაპატიეთ!

სტუდენტობის დროს სამი გოგონა ვცხოვრობდით ერთ ოთახში. ერთმანეთისაგან მკვეთრად განვსხვავდებოდით როგორც გარეგნულად, ისე ხასიათიაც. ერთი მეტად დინგი, გულკეთილი და ბაგშევით გულუბრყვილო იყო, მეორე კი, რომ იტყვან, ეშმაკის ფეხიაო, ნამდვილად ისეთი. „მოშპი-გავარდის“ ფეხახდით მეტასახელად. ის რომ არ გააკეთებდა, ისეთი არა იყო რა.

ერთ დღეს, სადილის შემდეგ, წიგნებით ხელში ჩვენ ჩვენს ტახტზე წამოვჭექით და კითხვას შევუდექით. კარგა ხნის კითხვის შემდეგ ჩამდინებია. მძა-

ნავს ტკბილად და ნაირნაირ სიზმარს ვხედავ. ვხედავ ჩეალურსა თუ ფანტა-  
სტრურ ქვეყნებსა და ამბებს. აგრე უცრად ჩემი სმენა მიიპყრო ქალის მოქადაცია  
ქმამ. დედაა და შეიღს დასტირის. საოცრად ტკბილი ხმა აქვს, მაგრამ ისე ნა-  
ღვლიანი სიტყვებით მოთვამს, რომ ცრემლს ვერ ვიყავებ. ნეტავ ვინ არის ეს  
უბედური? მინდა ავიცდინო მისი ხმა, გავშორდე, გავეცალო აქაურობას, მაგ-  
რამ ადგილიდნ ვერ ვიძვრი.

გამელებიძა. თვალი ჯერ კიდევ არ გამიხელია, მაგრამ სიზმრიდან გამოყოლი-  
ლი მოთქმა თითქოს ახლაც მესმის, თითქოს კი არა, ნამდვილად მოთქვამს ვი-  
ღლაცა, ვიღლაცა კი არა! ჩემი დედა. ახსენებს ჩემს სახელს და ჩემს დაუსრულე-  
ბელ ქალიშვილობას დასტირის.

ნუთუ კვლავ სიზმარში ვარ?

არა, სიზმარში არ ვარ. მაშ სად ვარ?

მესმის დედის მოთქმა, მესმის მისი სიტყვები და ვქვითინებ.

— კარგი, გოგო. შე სასიკვდილე, ნუ მომქალი ტირილით. — ამბობს ვი-  
ღლაცა და ვცნობ, რომ ეს თეოა, ჩენი გულებითილი ამხანაგი.

ვახელ თვალს. ვხედავ ამ ჩენის „მოშპი-გავარდის“ გაუშლია თმა, ჩამოჭ-  
დარა ჩემს საწილთან და მოთქვამს, მოთქვამს დედაჩემის ხმით და ისეთი სი-  
ტყვებით, რომ. ალბათ, ისეთს დედაჩემიც ვერ მოიგონებდა.

იქნებ თქვათ, რომ ესეც ნიჭი და ხელოვნებაა?

გეთანხმებით. უთუოდ ნიჭი და ხელოვნებაა, მაგრამ ვისთვისაა საჭირო და  
სასარგებლო?

ადამიანი მოკვდავია და ამის შეგნება მას მუდამ აწუხებს. სიკვდილი თა-  
ვისთვად იწვევს მწუხარებასა და ცრემლს. ესეც საკამაოა კაცისათვის და ხე-  
ლოვნებაში სიკვდილის ინსცენირება და ცრემლის ნიაღვართა ხელოვნური გა-  
მოწვევა მავნებელია.

ადამიანი აატირო და ააცრემლო, ეს უფრო ადვილია, ვიღრე გაამხნეო, გა-  
ახალისო და გააცნო.

და თქვენ, საყვარელო მწერალო, ნუ დაგვიწერთ ისეთ რომანებს, რომ-  
ლებიც მხოლოდ დაგვამწუხარებს, აგვატირებს და ცრემლებს გვაღრევინებს.

და, თქვენი რომანის გმირების გზა ნუ იქნება ვარდ-უვავილიანი, განვლონ  
ძნელი და ეკლიანი გზა, მაგრამ ძლიონ ყოველგვარ დაბრკოლებას და გაიმარ-  
ჯონ.

და ვლვაროთ თქვენი რომანების წაყითხვისას ცრემლები, მაგრამ სიხა-  
რულითა და ქმაყოფილებით გამოწვეული.

აი როგორი წიგნი მოგვწონს ჩენ.

სალამ, 1928 წ.

## „ცალებალი ღლების“ ავტორს

მე ვთიქრობ, თქვენ გზას ამცდარხართ, კალმისთვის ხელი რომ ჩაგივლიათ  
და მწერლობას ჩემობთ.

არ ვიტყვი, წერა არ გეხერხებათ. გეტყობათ, სწავლა-განათლებაც ვაწ-  
ყობთ ხელს, ენერგიაც დაუშრეტელი გქონიათ, მაგრამ ის, რაც შემოქმედისათ-  
ვის საჭირო და აუცილებელია, არ გაგაჩნიათ. ძალიან მიკვირს, რად აწვალებთ  
საკუთარ თავსა და მონდობილ მკითხველს?

თქვენი მოთხრობების კითხვისას ბევრი ძველი თუ თანამედროვე შემოწერა  
მეტი დამიდგა თვალშინ...

ნერავ ბაძავდეთ, ქურდიბაზე ნაკლებ ცოდვად ითვლება მიმბაძველობა.

ნაჯურდალი ცხენი ფერშეცვლილი გაჰყავდათ ბაზარზე. იმგიათად ღალა-  
ტობდათ სალებავი და ხელოვნება.

თქვენ იმ ცხენის ქურდებს მაიც მიბაძეთ. შელებეთ ისე და იმნაირად,  
რომ გულუბრყვილო მყითხველმა ვერ იცნოს მისი ნამდვილი პატრონის ხელი  
და თქვენი ნაჭის წინ მოკრძალებით დაპაროს თავი.

ივარავი, 1940 წ..

## ყველაზე ძვირფასი სამკული

ამბობენ, ოქრო ყველაზე ძვირფასი ნივთიან ქვეყნად... ბევრს შეუწირავს  
მისთვის სიცოცხლე, ზოგი ანლაც იმწარებს დლებს მასზე ოცნებით.

მე ამ ძვირფასი ლითონის მხოლოდ ერთი პატარა ბეჭედი მაქვს. იგი სტუ-  
დენტობის დროს მისახსოვრა საქმრომ და იმ ბეღნიერი დღის მოსაგონებლად  
ვატარებ.

როცა ოქროს ძვირფასობაზე იტყვიან რამეს, მე მაშინ ამ ბეჭედზე დავი-  
ხედავ და ვიტყვი: მეც ხომ მაქვს ერთი ძვირფასი თითო?

ჩემს მეგობარ ქალს ყველა თითო ძვირფასი აქვს, მაგაც, გულმკერდიც და  
ახლა არ იცის, რა გაიძირფასოს.

ერთხელ მთხოვა მესტუმრეო, და მეც შევიარე. ამ მოქლე ხანში ბევრი  
ძვირფასი რამ შეუძნია. უპირველეს ყოვლისა ოქრო-ვერცხლი და ავეჯი.

ხარბი არა ვარ, არც შურიანი, მაგრამ მეგობრის ამაყი და თავმომწონე გა-  
მოხედვა რომ შევნიშნე, შეურაცხყოფა ვიგრძენი და წამოვწითლდი.

— მაგრამ როგორ, საიდან ყველა ესენი? — უნებლიერ დამცდა, რადგან  
ვიცოდი, რითოდე წილის წინათ ეს ოჯახი არ იყო ესლოდნ მდიდარი.

— იცი, თინიკო, პავლე ისეთი საქმის კაცია, მის ოჯახს უფრო მეტიც უნ-  
და პერნებს, — მითხრა პასუხად მასპინძელმა და მაგრძნობინა, რომ მალე ამა-  
ზე მეტიც ექნებათ.

„დაია, პავლე ისეთი საქმის კაცია, მაგრამ განა ურიგო საქმის. კაცია ჩემია.  
ლევანი, რომ...“

ეს მხოლოდ გავითიქრე, მაგრამ მასპინძელმა ჩემს გულში ჩაიხდა, წამო-  
წითლდა და მიპასუხა:

— ხელი ხელსა პანს, ჩემთ ძვირფასო.

„მაგრამ ერთ დღეს, რომ ორივე ხელი მოჰყვეთონ?“

ესეც გავითიქრე, მაგრამ ამაზეც მივიღე პასუხი.

— განა გულმშვიდად გვძინავს მაგისი შიშით! — გამოტყდა მასპინძელი. —  
რამდენი ვინე უცნობი შემოიხედავს... არა, — შეეცადა გმოსწორებას. — აქ  
შენელი გზით ნაშოვი აჩაფერია, მაგრამ, ხომ იცი, ბოროტი ადმინისტრის შუ-  
რი სანამდე მიდის!

გასაგებია, ჩემთ ყოფილო მეგობარო. შენ ყველაფერი ძვირფასი და ბევ-  
რი გვინია, მაგრამ გვლებია ის, რაც ადამიანისათვის ყველაფერზე ძვირფასი  
და სანუკვარია, — სინდისის სიშმინდე და სულის სიმშვიდე.

აი რა მიმაჩნია მე ყველაზე ძვირფასი სამკაულად ამ ქვეყნად.

კვირა დილა. 1954 წ.

მატარებელში ვსხედვართ. ჩემს ვერდით მოხუც ქალს კედელზე თავიდებულს ძინავს. მოპირდაპირე მხარეს კი ჩილმეტ-ჯვრამეტი წლის ვაჟი ჩა-მომჯდარა. იგი ქურდულად აავლ-ჩავლებს ხოლმე თვალს ყველას, ვინც ჩვენს ვაგონში ჩამოივლის. მოშვებულ თმაზე შავი ქუდი ახურავს, რომელსაც ხში-რად იხდის და ახეჩილ ქმჩორს ისწორებს. აცვია კოხტად, თუმცა ამ სიკონ-ტავეს ვერ იყენებს როგორც წესი და რიგია. მისი მიხვრა-მოხვრა და საქციე-ლი ვერ ეხამება მისსავე ჩაცმულობას.

კარგად არ მახსოვოს, ჩემთან ერთად ამოვიდა ის ვაგონში, თუ უფრო შო-რეული მგზავრია, მაგრამ კიბეზე რომ ამოვდიოდი, პირველად მან მომაშველა ხელი და ჩემი ჩემოდნებით დატვირთულ მებარგულსაც უშველა.

მატარებელი თვალგადაუწვდენ ტრამალზე აღვირმიშვებული ბედაური-ვით მიფრინავს.

აგვისტოს მიწურულია. ცხელა, მაგრამ არა ისე, ჩვენში რომ იცის.

ჩემი უცნობი ახალგაზრდა თანამგზავრი თამბაქოს ეწევა. ხშირად იხედვება ფანჯარაში, ყოველ გაჩერებაზე წამოდგება, გაივლ-გამოივლის, შემდეგ და-ბრუნდება და თავის ადგილს დაიკავებს.

მე საგზალი ამოვიდე და სარკმლის რაფაზე გავშალე.

— გთხოვთ! — შევთავაზე თანამგზავრს, რომელმაც ის-იყო თამბაქოს ნამ-წვი საფეროფეში ჩააგდო.

— მადლობა. — ცოვად მითხრა მან. — ახლახან ვისაუზმე. — შემდეგ გა-კვირვება გამოიხვა, რომ სრულიად უცნობ პიროვნებას ვეპატიუები ისედაც მცირე ულუფაზე.

— კეთილი გულით მცირედიც შეიწირების. — ვუთხარი და კვლავ მივი-პატიუე საუზმეზე.

— რა გაეწყობა. — თქვა მან და პური და ძეხვის მოზრდილი ნაჭერი აიღო.

— საიდან მოდინხართ, ქალიშვილო? — მკითხა მან, როცა საუზმეს მო-რჩა და თამბაქოს მოუკიდა.

— თბილისიდან. — მიგუგე მე.

— იქაური ხარ?

— დიახ, იქაური.

— ქართველი... სომეხი...

— ქართველი.

— მაშ, თქვენ კიევში მიდინხართ, არა? — კვლავ შემექითხა იგი და სა-კუთარ ხელის თოთებს უმინნოდ დაუწყო სრება.

— დიახ. თქვენ?

— მეც. — მიპასუხა მან. — ალბათ, ხვალ-სალამოს ვიქნებით იქ.

— რატომ უფრო აღრე არა?

— ჴო, შეიძლება უფრო აღრეც. — დამეთანხმა ის. — თუ მეორე მატარე-ბელი დაგვიხვდა № სადგურში.

— ვითომ დაიგვიანებს?

— შეიძლება. ზოგჯერ დილამდე უხდებათ ხოლმე ცდა მგზავრებს.

— რა გაეწყობა. დაველოდები. — ვუპასუხე მე და არ ვაგრძნობინე, რომ შემაწუხა მისმა ვარაუდმა.



— ყოჩალი ყოფილხართ. იქნებ უფრო შორსაც გიმგზავრიათ? ერთგული  
— მიმგზავრია. გასულ წელს ლენინგრადში ვიყავი, მომავალ წელს ყაზან-  
ში ვაპირებ. თქვენ კი არ გიხდებათ მოგზაურობა?  
— მეც ვმოგზაურობ, მაგრამ ლენინგრადამდე ჯერ არ მივსულვარ. რა საქ-  
მეზე მიღიხართ კიევში?  
— სასწავლებელში. ვსწავლობ იქ.  
— საინტერესოა. რას სწავლობთ?  
— ექიმობას. თან ვმუშაობ.  
— ომი! — წამოიძახა მან. — მაშ საკუთარი შრომით ირჩენთ თავს?  
— დიახ!  
— მერე, გყოფნით თქვენი ნამუშევარი? ან რა შრომას ეწევით სტუდენ-  
ტი ქალი?  
— უცხო ენებს ვასწავლი დაბალ კლასებში.  
— მდა. კარგი საქმეა. — თქვა ჩემმა თანამგზავრმა. — მაგრამ ყველას რო-  
დი შეუძლია ასე მოიქცეს.  
— რატომ? ვინც თავის ძალ-ღონეს საქმეს მოახმარს და იმუშავებს, უმა-  
ღური არ დარჩება. თუნდაც თქვენ. არა მგონია, ცუდად ცხოვრობდეთ. კიევი-  
დან ხართ?  
— ახალგაზრდამ კეფა შეიქექა.  
— კი, იქაური ვარ.  
— სად ყოფილხართ?  
— როსტოვში. ბიძა მყავს იქ.  
მატარებელმა ორი სადგური გაიარა და მესამეზე გაჩერდა. ჩემი მეზობელი  
მოხუცი ქალი მოფხიზლდა, ხელბარგი აქრიფა და გავიდა.  
ერთ-ერთ გაჩერებაზე ჩემი თანამგზავრი ყმაწვილი ისე უცბად მოეფარა  
თვალს, რომ არც კი შემინიშვავს, ხოლო. როცა მატარებელი დაიძრა და სად-  
გურს გავცდით, აქოშინებული მოვარდა და თავისი ადგილი დაიყავა.  
— სად იყავით? სად გაიქეცით? — შევეკითხე მე, როცა სული მოითქვა  
და დამშვიდდა.  
— შემხვდეულ მატარებელს დაუხუცდი. კიდევ კარგი, დროულად გამახსენ-  
და. ძლიერ მივუსწარი. ნათლია მიღიოდა იმ მატარებლით და აუცილებლად  
უნდა მენახა. — სახეზე ოფლი მოიწმინდა და განაგრძო: — ვნახე კი. — ისეთი  
ტონით ლაპრაკობდა, თითქოს არ მჯეროდა მისი და უნდა დავერწმუნებინე.  
სიმართლეს ამბობდა თუ არა, არ ვიცი, მაგრამ არც მაინტერესებდა. მარ-  
თალი გითხრათ, არც შემინიშვავს შემსვედური მატარებელი. საქმაოდ ბნელოდა  
და ყურადღებაც არ მიმიქცევით. ან კი რა მესაქმებოდა, ვინ ვის შეხვდა, ვინ  
ვის გაესაუბრა. შეეძლო სრულიადაც არ გაეცა ჩემს შეკითხვაზე პასუხი. ან  
უბრალოდ ეთქვა, გავედი და შემოვედიო, მაგრამ ამდენი ახსნა-განმარტება,  
ალბათ; იმიტომ დასჭირდა, რომ წასვლისას ხელცარიელი იყო და ახლა კი ლა-  
მაზად შექრული ფუთა ეჭირა ხელში.

— ნათლიამ გადმომცა დედაჩემისათვის. — თქვა მან. — ფუთა ჩემს ჩემო-  
დნებს შუა დადო და გაიღიმ. — თქვენ ჩემზე მეტი ფხიზელი თვალი გაქვთ.  
— არავის გავატან. — ღიმილითვე მივუგე მე.

ჩემი ბასი ამაზე შეწყდა. ვაუმა კედელს მიადო თავი და წასთვლიმა, მა-

გრამ კურდლელივით ფხიზლად. ოდნავი ფაჩა-ფუჩი და მოფხიზლებული იყო, გასაფრენად ფრთებშეწყობილი.

№ საღურში შუალამისას მივედით. აქ მეორე მატარებელში უნდა გადავ-მსხდარიყვით და ავიბარებეთ. ახალგაზრდამ თვითონ იკისრა ჩემი ბარგის ჩატანა. მე მისი ამანათი წამოვიღე.

ბაქანზე ლიანდაგის მახლობლად დავალაგეთ ნივთები. ასე მიჩრია მან. აქედან უფრო ადრე ავალთ მატარებელში და რიგიან ადგილსაც ვიპოვითო. რიგიანი ადგილს მოპოვებაზე ფიქრიც არ იყო საჭირო, მაგრამ ჩემს ახალგაზრდა თანამგზავრს ხათრი არ გაუტეხე და მეც იქ დაგებარგდი, საღაც მან მირჩია. მაგრამ როცა გავიგე, ჩენი მატარებლის ჩამოდგომამდე სულ ცოტა ორი საათი მაიც იყო დარჩენილი, გადავწყვიტე ბუფეტში შევსულიყავი და ჩა დამელია.

— ძეირფასო, დარჩით ბარგთან ცოტა ხანს. — ვთხოვე ახალგაზრდას. — მალე დავბრუნდები.

— კარგი! — თქვა მან მოგვიანებით და თითქოს დანანებით, მაგრამ ამისათვის მე ყურადღება არ მიმიჯუვია.

ბევრი არა, მაგრამ ნახევრი საათი კი დავყავი ბუფეტში. რომ დავბრუნდი, ჩემი თანამგზავრი ჩამოდნებს შუა ჩამჯდარიყო, აქეთ-იქით ხელი ჩაევლო და მელოდებოდა. რომ დამინახა, წამოდგა, ხარბად დაატანა თვალი ჩემს ჩემოდნებს და შემდეგ შემომხედა.

— აფსუს! — სინანულით თქვა, მაგრამ არც ამისთვის გამიწევია ანგარიში.

— შეგიძლიათ ახლა თქვენც ისარგებლოთ თავისუფლებით. წახვიდეთ, გა-იარ-გამოიირთოთ. — შევთავაზე მე გულეეთილად.

— მადლობელი ვარ. — თქვა მან კუშტად. — მშვიდობით. — მიბრუნდა და წასვლა დააპირა, მაგრამ უცებ შეჩერდა და მოტრიალდა. — მაგრამ აქ უხერხულია. ბარგი მოსაცდელში შევიტანოთ. იქინან მებარგულს გაატანინებთ.

— მაგრამ თქვენც! — გამაოცა მისმა საქციელმა.

— მაკარეთ ბარგის დაცვა. — მწარე ღიმილი დააყოლა მან.

ჩანს, ნაწყენია. დახეთ, როგორი თავმოყვარე ყოფილა! მაგრამ მაშინ რად არ ფიქრობდა თავმოყვარებაზე, როცა ჩემი ბარგი მატარებლიდან თავისივე ნებით ჩამოქვენდა!

— მაპატიეთ. დიდ ბოლიშს ვიხდი თქვენთან. დამნაშავე ვარ. მიკვირს, ღმერთმანი, როგორ მომივიდა ეს. როგორ შეგბედეთ. თუმცა თქვენი ბრალია, ძალიან გამათამაშეთ. მეც არ დაუკვირდი ჩემს საქციელს... ხომ მოგეხსენებათ, მგზავრობის ამბავი... ხშირად მომსვლია ხოლმე, ჩემთვისაც მოუბარებით რაიშე...

— ჩემთვის კი არასოდეს. — იმავე ტონით თქვა ვაუქმა.

— ჩემი სიკვდილი. ძალიან გთხოვთ მაპატიოთ. — მზად ვიყავი მუხლებზე დავცემულიყავი და ისე მეთხოვა შენდობა.

— აქ საბოლიშო და საპატიებელი არაფერია, ქალიშვილო. — ნალელიანად დაიწყო მან. — თქვენ, ალბათ, ფიქრობთ, რომ ნაწყენი ვარ იმით, რომ ბარგთან დამტოვეთ? არა, ასე ტუტუცი როგორ ვიქნები...

— მაშ, რით გაწყვენინეთ? — ცოტათი გულზე. მომეშვა.

— თქვენ? თქვენ არაფრით. მე ის მწყინს, რომ ამოდენა გზა გამოვიარე, ამდენი დრო დავკარგე და შერცხვენილი და ხელცარიელი უნდა დაებრუნდე.

— დორ დაპეარგეთ? გზა გამოიარეთ? შერცხვენილი უნდა დაბრუნდეთ?  
არაფერი მესმის, ვერაფერი გამიგია!

— არ გესმით? ვერაფერი გაგრიათ? მართალს ამბობთ! მაგ სიმართლემ და  
გულუბრყვილობამ გიხსნათ ოქვენ ამ შემთხვევაში, თორემ...

— თორემ?! — გაოცებით შევეკითხე მე.

— კიევში ჩასვლისას მებარგულის გამოძახება არ დაგჭირდებოდათ ჩემო-  
დნების წასაღებად.

— რას ამბობთ?! ჩემი ჩემოდნები? — სისხლი ამივარდა თავში.  
— დიახ, თქვენი ჩემოდნები. განაწილდებოდა ამეართა შორის.  
— ვაიმე! — თავზე ვიტაცე ხელი. — ამ ჩემოდნებშია ჩემი სიცოცხლე.  
— ნუ გეშინიათ. ყველაფერი რიგზეა. მე შორი მანძილიდან მოვყვები და  
ვდარაჯობ მათ. ვდარაჯობდი იმიტომ, რომ სხვა არ დაპატრონებოდა. სხვას არ  
წაელო. ოქვენ არ იცით და ეს ჩემოდნები აქ მოსვლამდეც გაგიქრებოდათ ხე-  
ლიდან, მის ახლოს მე რომ არ ყოფილიყავ.

ახლა მივხვდი, ვისთანაც მქონია საქმე და შემეშინდა.

— მაგრამ მე ხომ მოგეცით ოქვენ საშუალება დაუფლებოდით ჩემს სა-  
არსებო ქონებას? ხომ მოგენდეთ და მრგაბარეთ, როგორც კეთილ ადამიანს.

— და სწორედ მაგ საქციელით შემბორექთ და დამძაბუნეთ. — გულის-  
ტკივილით ოქვა მან. — ოდნავ რომ ეჭვის თვალით დაგეწყოთ ცქერა, დაგჭირ-  
დებოდათ მშობლებისაგან გამოგეთხვათ საჭირო თანხის წამიშველება.

დავიძნი. არ ვიცოდი მადლობა გადამეხადა, საყვედური მეთქვა, თუ მე-  
ყვირა და ხალხი შემეყარა, ან იქნებ ჯობდა ჩემი ორი ჩემოდნიდან ერთი მის-  
თვის დამეტონი?! ისევ უკანასკნელი ვამჯობინე.

— აპა, წაიღეთ ეს ჩემოდან. რაც იყოს შიგ, ღმერთმა მოგახმაროს. — ვუ-  
თხარი და უფრო მოზრდილი ჩემოდან შევთავაზე.

ახალგაზრდამ წყენით შემომხედა.

— საჩუქრებს ჩემული არ გარ. ჯილდოდ კი ისიც მეყოფა, რაც ამაღამ  
მივიღე თქვენგან. ეს იყო ნდობა, ნდობა, რომელიც კარგახანს არ მღირსებია. —  
სწრაფად მიტრიალდა და ისე გაპქრა, რომ მისი ჩრდილიც ველარ დავლანდე.

ფუთა, რომელიც ჩემს ახალგაზრდა თანამგზავრს დარჩა, თუ განგებ და-  
ტოვა, სადგურის მორიგეს ჩავაბრე, როგორც ნაპოვნი ნივთი.



## ღვაწლა

### ბულბულის ციხე

მე ვემუდარე ბულბულის ციხეს  
მწარე წარსულზე ემბო რამე,  
დედა შვილს როგორ უთბობდა  
ცივ ხელს  
და სატრფო მტერმა მოუკლა  
რამდენს.

ვეკითხებოდი ხავსიან ლოდებს,  
ციხე რად არის გადაბუგული,  
ქარი რად მოსთქვაბს,  
ქარი რად გოდებს,  
საით გაფრინდა ციხის ბულბული,  
უცებ შეირყა ლურჯი კედელი,  
წამოიმართა გმირის აჩრდილი,  
თქვა, ვიყავ კაცი ხმლების

შეცდელი,

წელში ფრანგული ჰქონდა  
გაჩრილი.

ცრემლი დაცვივდა, როგორც  
ჩინჩქერი  
და პირი ვეღარ მოიმზიანა,  
მთხოვა, ნახმლევში ნუდარ  
ჩამცერი,

მე მტერმა გულიც დამიზიანა,  
უროს დაკვრაში არ მყავდა ტოლი,  
ჩინჩქლებს ისვრიდა კერა გიზგიშა,  
ფოლადს ვლუნავდი გმირობის  
ლტოლვით,  
მომწონდა გოგო ლოყაყირმიშა.

მიყვარდა მისი სახლი, სარქმელი,  
მზია მღეროდა, როგორც  
ბულბული,  
მნათობებს მე მის სახელს  
ვარქმევდი,  
სითბოს, სიწმინდეს  
სთხოვდა გულს გული.  
შევიყრებოდით მთვარიან ღამით,  
ის მიგალობდა ბულბულის

ჰანგებს.

მომხვდურმა პირი აიგსო შხამით,  
ლხინის დროს სახლში მოგვიტა  
განგებ.  
ბულბული ომში გამყავა  
მხარდამხარ,  
მტერი მოგვაწყდა, როგორც კალია.  
მე გავძახოდი ბულბულს „სადა  
ხარ!“

— მესმოდა: „რა ვქნა, არა  
ცალია“.

ხმალმა გვიმტყუნა, ციხე ვიფარეთ,  
კარებს გავუგლეთ რკინის  
ურდული.  
ციხეს გარს ერტყა მტერი, ვით  
ფარებს,  
ვიცოდით მისი ზრახვა ქურდული...  
ვერ დაიმონებ შიმშილით  
ქართველს,

\* ბულბულის ციხე ციხე-სიმაგრეა ქართლში.



თქვენი,

ეროვნული

კულტურული

მდგრადის.

შობმის ღალატი გასტეხავს ციხეს...  
ჩვენში გაზრდილი არწივის მართვე.  
არ გაექცევა ყინვას და სიცხეს.  
როგორც გვალვაში კამეჩის კამეჩი,  
ისე მისდევდნენ თვეებს თვეები.  
არ დაგნებდები, მტერო, რას  
მერჩი,

თუნდ ჩავიჩოქო, მაინც შეგებმი!  
გადავძახოდი ციხიდან მიღმა.  
მომხვდურს გაუწყდა ლოდინს  
ძაფი,

ამ დროს მტერს ამცნეს, ჩაახშობთ  
იმ ხმას,  
სცადეთ შეტევა მარდი და  
მძაფრი.

მაგრამ ცდა მტრისა გახდა ამათ,  
ერთ თხილს იყოფდა ცხრა ძმა  
ხალისით,  
ვნატრობდით მალე დაალამაო,  
გულს გვმრთელებდა რწმენა  
ხვალისა.

მტერმა მიაგნო კლდეში ბილიკი  
და გადაგვიტრა ფარული არხი,  
შეწყდა ციხეში წყაროს ლიკლიკი  
და შეაშფოთა წყურვილმა ხალხი.  
წყლის შემოყვანა ვითავეთ სამთა,  
ციხის ბულბულმაც აიღო თოფი.  
გვითხრეს, ხუმრობა არ გარებთ  
ჟამთან,

გამოგვეთხოვენ ციხეში მყოფნი.  
ფრთხილად გავლიერ ბნელი  
გვირაბი,

გული მიგრძნობდა რაღაც  
საშინელს,  
ზალმა მითხრა, ნუღარ  
ვისწრაფით

და შემოვბრუნდი მისკენ მაშინვე.  
— გაესწორდეთ, ზურაბ, ვართ  
მეტოქენი!

მზიამ ღიმილი მე მტყროცნა  
აღრე,  
დღეიდან სისხლი მე მედოს

რატომ შემყარეთ გრიგალს პდელიანი  
ავღრებს.

თქვა და მესროლა უნდომ  
დამბაჩა,  
მიწას დავიჩნდი როგორც  
ბულბული.

— სისხლს არ შეგარჩენ, მხეცო,  
დამაცა! —

თქვა და გავარდა თოფი  
ბულბულის.

ამოვიკვნესე, „მასვით, მწყურია“  
და თვალში მყისვე ჩამიღდა რული.  
ბედმა უმუხლოდა მოყმეს შურანს,  
ვერ შეისრულა ზრახვა მზაკვრული.

ბულბულმა კლდენი განვლო  
მარტოკამ  
და როცა დასძრა ციხისკენ წყალი,  
— დაგვნებდი, გიაურ, ახლავ  
გაგონევთ,

ჩაესმა ქალწულს ძახილი  
მწყრალი.

არ შეიხარა ბულბულმა წარბი,  
მომხვდურს ხანჭალი ჩასცა  
ვადამდე.

აყეფდნენ: „ჩქარა, გიაური გარბის,  
გავთოკოთ, ფაშას ნუღარ  
ვაღარდებთ“.

ჩემამდე სდია ბულბულს  
ურჯულომ  
და როცა მომწვდნენ ცხელი  
ბაგნი,

მკერლზე დამეცა სატრატო  
უსულოდ,  
სიცოცხლის წყაროს ვერ  
მივაგენით.

თქვა და დაღუმდა მყისვე  
აჩრდილი,  
ჯანღი დააწვა ბულბულის ციხეს,  
დუმდნენ კოშკები ცამდე აწვდილი  
და თითქოს ვიღაც მიწვდილა  
ცივ ხელს.



## შაბვა შეგდაძე

### შაბვთალთა ციმლერა

შეძლებულს გვხდის შრომა ჩვენი  
 აქელებს და ქაქუთელებს.  
 მოდით, გასვათ თაფლის წვენი,  
 ვიცით, კაცს გულს რაც უმრთელებს.  
 ბალებშია მიმალული  
 ჩვენი მოები და კორდები,  
 გახედავ და სიხარულით  
 იტყვი, აში არ მოვკვდები.

გულით მტკიცე, მარად მრთელო,  
 სულით სათუთო;  
 სასურველო, სანატრელო,  
 ჩემო ქაქუთო!

ჩაი გვაქვს და მანდარინი,  
 შრომამ გული გაგვიხარა.  
 ქორწილია ჩვენში, ღხინი,  
 დოქებით გსეამთ თაფლის არაყს.  
 მტკიცენი ვართ, გულით სუფთა,  
 მოდით, თვალი. ვასეიროთ,  
 კორდზე გამშლით ქართულ სუფრას,  
 ტიკებიდან გასმევთ ღვინოს.

გულით მტკიცე, მარად მრთელო,  
 სულით სათუთო,  
 სასურველო, სანატრელო,  
 ჩემო ქაქუთო!

დაკოდილი ერთ დროს გული,  
 გლეხეაც როგორ გაუმრთელდა,

ნახეთ ჩვენი სიხარული,  
აჭელთა და ქაქუთელთა.  
ზეიმი გვაქვს, ვილხენთ ყოვლით,  
ვიცით, კაცს გულს რაც უმრთელებს.  
შრომაშიაც ვერგინ გვჯობნის  
აჭელებს და ქაქუთელებს.

გულით მტკიცე, მარად მრთელო,  
სულით სათუთო,  
სასურველო, სანატრელო,  
ჩემო ქაქუთო!

## სიმღერა ხულოზე

ხულო მქვია, ფრთალამაზი  
ყაყაჩო ვარ, ია ვარ,  
გამიცოცხლდა იგი ვაზი,  
მტერმა რომ ჰყო იავარ.  
ბარნარი ვარ, ვაზნარი ვარ,  
თამბაქო ვარ ულევი,  
მე ბეშუმის ზღაპარი ვარ,  
ტკბილად ნაჩურჩულევი.  
  
მე სახელად მქვია ხულო,  
წინ იმედით გავყურებ,  
სიყვარულო, სიხარულო,  
ჩემთან დაისადგურეთ!  
  
ვერ გამახმო ქარტეხილმა,  
კვლავ აჩქეფდა მაჭარი.

მარგალიტის ნატეხი ვარ  
აყვავებულ აჭარის.  
ბაღ-ვენახებს გადახუნძლულო,  
მთებს, მარად რომ არ ძინავთ,  
უწოვიათ ქართლის ძუძუ,  
ზრდიდათ მისი ნანინა.  
დიდი შრომით ვაღწევ მიზანს,  
სასახელო მუშაკი,  
ჩვენი ქვეყნის საზღვარს ვიცავ,  
ვით ერთგული გუშაგი.

მე სახელად მქვია ხულო,  
წინ იმედით გავყურებ,  
სიყვარულო, სიხარულო,  
ჩემთან დაისადგურეთ!



## ზეაბა გოგიძეახვა

## გაზრდილი, შავო მერცხალო...

შენ ალაზანზე რა გინდა,  
 გულს რად მიახლი ალაზანს,  
 არ გეშინია?.. ფრთხები რო  
 წარბად წაგართვას ლამაზმა?  
 ამ ზეცის სილაუვარდეში  
 კაცი ვეცეულვარ მერცხლადვე,  
 გაღმოშურდულდი და ერთხელ,  
 ჭორობზე გამომეცხადე.  
 აქაც ხომ ტალღა ღაღადებს,  
 აქაც ხომ მთები ღიღია,  
 ცხენი მყავს გულმორახტული  
 და ომში როდი მივდივარ.  
 აქაც ხომ ხმობენ საამოდ  
 დედალ კაკაბთა გუნდები,  
 სახლში ცოლი მყავს ლმაზი,  
 ომიდან როდი ვბრუნდები.  
 ვბრუნდები ნათავთუხარი,  
 მომყვება ნამჯის სურნელი  
 და ჩემი ნედლი მიწისა  
 ტრუობა მჭირს განუკურნელი.  
 ვბრუნდები ნაქორწილარი,  
 ნათამადარი მაყარი,  
 ქეიფში ამღერებული,  
 თავზე მზეგაღანაყარი.  
 შენ ალაზანზე რა გინდა,  
 მკერდს რად მიახლი ალაზანს,  
 მოფრინდი, მნახე გულთეორავ,  
 რა ძალამ გამალამაზა,  
 რა ეშხმა ამაშრიალა,

ან რამ მაქცია მერცხლადეს.  
 დაბლა ჩამოყევ ამ გორებს,  
 ჭოროხზე გამომეცხადე.  
 გიჩვენო ნაალაფარი,  
 ლაზი გაეკაცის მელავისა,  
 ფრთებზე პურ-ღვინოს გაწვიმებ,  
 სხვენზე ფანდურად დაგისვამ.  
 მოდი და, ერთი, მამული  
 ჭიქვიკით გაიაპრილე,  
 გაფრინდი, შავო მერცხალო,  
 გაჰყევ ჭოროხის ნაპირებს.

## ნ უ მ ე ტ ჟ ვ ი

ჩემს წილ სიცოცხლეს ბრძოლით გავიარ,  
 აი იმ მთაზე მაინც გადავალ,  
 ნუ მეტყვით, რომ მე მარტოხელა ვარ  
 და სიყვარული სადღაც გათავდა.  
 ჯერ არ დამწვარა ლექსზე ლოყები,  
 ჯერ არ მიგრძენია გული უტოლოდ,  
 წამოფრენილან ფშანში ხოხები,  
 რომ ჩემს სიყვარულს გადაუქროლონ.  
 მოდი, იმაშუვე სულზე სიმივით  
 და სიყვარულით დამწვი, დამღვედე...  
 ვარ გრჩეული ნედლი სიმინდი,  
 მიფიცხებული ლექსის ნაღვერდლებს.



## იოსებ ყაჭაბიშვილი

### კალაღის ყვავილები

მზე ახალჩასული იყო. ქუჩის ბოლოს, ვეება სახლებს შორის, თვალის-მომჭრელად ელვარებდა დაისი. მე და ლილი უხმოდ მივყვებოდით ფილაქანს. ნიავი უბერავდა. დიდი სიცხეების შემდეგ პირველად ამოისუნთქა ქალაქშა.

— მწყურა, — თქვა ლილიმ, — რამე დავლით.

— ლუდი დავლით, — შევთავაზე მე, — ლუდი ხომ გიყვარს?

მკლავზე ხელი მოვკიდე. მინდოდა ქუჩის კუთხეში მიმეყვანა პატარა ფარ-დულთან.

— ეგდა მაკლია! — მიპასუხა მან ზიზღით და ხელი გაითავისუფლა.

გზა განვაგრძეთ. ქუჩაში უკვე აინთო ლამზიონები; ამოწითლებული ცის ფონზე ისინი მაინც ულიმდამოდ ჩანდნენ.

ფერადი რეკლამებით განათებულ კაფეში შევეღით. მაგიდას მივუჯექით და შუშხენა ლიმონათი დავლიეთ.

— მეტს არაფერს ინებებთ? — იყითხა ოფიციანტმა და მაგიდას ზედაპირ-ზე ფანქრის წვერი დაკაკუნა. თავზე მას გვირგვინივით ადგა მაქმანის თეთრი ფატა.

— კოქტეილი გაქვთ? — ჰკითხა ლილიმ.

— ორი?

— ორა, ერთი! — ვთქვი მე, რადგან არც კი ვიცოდი რა იყო კოქტეილი.

ლილის გულმოხაპული ჩითის დეკოლტე ეცვა. კაბა მშვენიერად აჩენდა კანის ფოლადისფერ სიღამწვრებს. ზღვა მოხდენოდა, მაგრამ თმა გაპხუნებოდა აგურისფრად. გამიკვირდა და მიზეზი ვკითხე.

— ორი თვეა ზღვაზე ვარ და... — მიპასუხა მან.

ოფიციანტმა მაღალყელიანი ბროლის ჭიქით კოქტეილი მოიტანა.

— შარშანაც ხომ იყავი, ლილი, ზღვაზე?

მან ლერწმის ლერა ამოურია ჭიქაში და კოქტეილი მოწრუპა.

— მომეშვი ახლა... შენ რას იკეთებდი აქ?

ჩემდაუნებურად დავიხედე დაკორძილ ხელებზე.

— ვმუშაობდი, ლილი, მთელი ზაფხული ვმუშაობდი.



— სად მუშაობდი? — მკითხა და ლერწმის მილით ჭიქაში კოტეილი აგზული გვიცელებული ბუყა.

— ქარხანაში... დაზგაზე ჭანჭიერებს ვჩარჩხავ.

კოკტეილში ნელა დნება ყინულის ნატეხი. დაჩეჩქვილ მილს ჰაერი ეპარება და სითხე შიშინით უკანვე იღვრება. ლილი დაუინებით მომაშტერდა ხელებზე.

— დაანებე თავი მუშაობას; დასწრებულზე გადადი!

— ლილი, კინოში ვაგვიანებთ, — ვუთხარი მე და საათზე დავიხედე.

— ჭანჭიერებს ჩარხავს ყმაწვილი, — თქვა მან და დაცლილი ჭიქა მავიდის შუაგულისაკენ მისწია, — გირჩევნია შენი საქმე გაჩარხო!

დანახარჯი გავასწორე და გარეთ გამოვედით. ჭუჩაში თანდათან მატულობდა ხალხი. სიარული გვიძენელდებოდა.

— ლექსებს რომ არ წერდე, — მითხრა ლილიმ, — კაპიკი იქნებოდა შენი ფასი.

მე უპასუხოდ დაუტოვე ლილის შენიშვნა. ჭუჩა გადავჭირით და კინოს დარბაზში შევედით.

კარგად არც მახსოვს, რა სურათი გადიოდა. ვიჯექი და იმ დღეებს ვიგორნებდი, როცა სოფელში პირველად ვნახე ლილი. იმ დღეებს ყოველოვის სიამოვნებით ვისხენებ.

ზაფხულის არდადეგებზე შეილიშვილი ესტუმრა ქალაქიდან ბებია პელაგის. პელაგი ჩვენი ახლო მეზობელი იყო და ამ ამბის შემდეგ მის ეზო-კარს ალარ ვცილდებოდი.

ლილ-დილობით მე და ლილი ერთად მივრეკავდით მთაში ძროხებს. ლილის ტყავისძირიანი სანდლები ეცავა. სანდლები ხშირად უცურდებოდა ნამიან ბალახზე. ზოგჯერ მე ვშველოდი — ვიჭერდი, ან განგებ არ ვიჭერდი და ორივენი კოტრიალით მივდიოდით ფერდობზე. ძროხებს სახელდახელოდ მივრეკავდით თხმელის ჭაგებში. ქეთობას ფერდობს შევესეოდით და უზმოზე პირს ვიტებარუნებდით ცერის სიმსხო მარწყვით. ფერდობზე მარწყვის მეტი რა იყო, მაგრამ ლილის მაინც უშიოდა მონახვა. სანამ იგი მუქს გაისხებდა, მე უკვე ათიოდე აცმულა მქონდა მზად. მარწყვის კლარტას ხაშტებზე ვაგებდი და ლილის ვთავაზობდი.

სალამონბით იმ კუთხის გოგო-ბიჭები ბებია პელაგისას ვიყრიდით თავს. გასართობად ხან რას მოვიგონებდით, ხან რას. ერთხელ დამალობანას თამაში მოგვეპრიანა. თვალის დაზუჭვა მეზობლის გოგოს, თამრიკოს, მოუწია. სხვები შლიგინით გადაცვივდნენ ყანებში. მე ერთი საწნახელი მეგულებოდა სამზალი სახლის წინ. ლილის ხელი ვტაცე და ორივენი ფაცხა-ფუტხით ჩავცოვდით შიგ.

საწნახელში ხმელი თვა ეყარა. თივის ჩეჩქები ნემსებივით მიჩხვლეტდა ლოყას, მაგრამ ამას ვინ უყურებდა. ჩვენ მთელი ტანით ვეკვროდით ერთმანეთს. ყურის ძირში მესმოდა ლილის გახშირებული სუნთქვა. მხრებზე მებჯინებოდა მისი ახალაკოკრილი მკერდი.

— ლილი, — ვუთხარი ჩუმად, როცა ნაბიჯის ხმა გავიგონე.

— ჰოო... — გამომებასუხა შემკრთალი ხმით და ვიგრძენი როგორ აუფართხალდა გული.

— ლილი, თამრიკო ხომ არ მოდის?

— რა ვიცი...

ეს ყველაზე ბედნიერი წუთები იყო ჩემს ცხოვრებაში. როგორ მინდოდა კავკასიაში  
გაშინ მისთვის ლოყაზე მექოცნა, მაგრამ ვერ გავშედა.

აგვისტოს დამლევს ლილი ქალაქში გაძრუნდა. მე იგი სადგურზე გავაცი-  
ლე და თეთრი ვარდების დიდი თაიგული ვაჩუქრე. მოწყენილი იდა ვაგონის კა-  
რებთან და გულში ჩემს ნაჩქარ ყვავილებს იხუტებდა. მატარებელი რომ და-  
იძრა, ტირილი მომინდა, მაგრამ მარტო არ ვიყავი და თავი შევიმაგრე. მერე ბე-  
ბია პელაგიმ ლილის ხელი მოჰკიდა და ვაგონის კარებს მოაშორა.

ამ ამბის შემდეგ ხუთი წელი გავიდა. ლილი მეტად აღარ ჩამოსულა სო-  
ფელში.

ზარშან საშუალო დავამთავრე და თბილის ამოგაეთხე. როგორ ველოდი  
ლილის ნახვას, სინამდვილეში კი ყველაფერი ძალიან უბრალოდ და თოთქმის  
გულცივად მოხდა. იგი ძლიერ ვიცანი: დაქალიშვილებულიყო და მოსწავლის  
ფორმაც უკვე გაეხადა. ისე, სხვათაშორის, გამომკითხა ბებია პელაგის და მისი  
ჭერამა ძროხის ამბავი. მე დაწუხხებული ჭირისუფალივით მოვუყევი, თუ  
როგორ დაგლიგეს ერთ ღამეს ძროხა მგლებმა. წერილიც მინდოდა მომეწერა,  
მაგრამ მისამართი არ ვიცოდი-მეთქი. მან გადაიიცხისა და აგდებულად მითხ-  
რა: — ერთი შენც... საქმე შემოგლევია!

ლილი ხშირად დადიოდა ჩემს ბიძაშვილთან, ვისთანაც დროებით ვცხო-  
ვრობდი. ორივეს ერთი სკოლა დაუმთავრებიათ და მეგობრობდნენ. ყურადღე-  
ბას უკვე აღარ მაქცევდა, მაგრამ მისი გამოჩენა მაიც მასრებდა.

ერთ დღეს გავშედე და საჯუთარი ლექსების რვეული ვაჩუქრე. არ დამიჯე-  
რა, შენი დაწერილი არ იქნებათ. მაშინ გულის ჯიბიდან დაქექილი რაიონული  
გაზეთი ამოვაძრინი და ირიოდე დაბეჭდილი ლექსიც ვიჩვენე. ამის შემდეგ  
თანდათან დამიტება. ჩვენ ძველი მეგობრობა გავიხსნეთ...

მისაღებ გმოცდებს ფილოლოგიურზე ვაბარებდი, მაგრამ რუსულ წერაში  
ჩავიჭერი. ლილი უცხო ენების ინსტიტუტში მოწყო.

... დარბაზში შუქი აინთო. ალბათ, კინოს ფირი თუ გაწყდა. მე ფრთხი-  
ლად ავიღე ლილის ხელი და თითებით მივეალერს. მან ხელი უხეშად გამომ-  
გლიდა და რაღაც ჩაბუზლუნა. დარბაზში ისევ ჩაქრა სინაოლე.

— ის გოგო მოგწონს? — მკითხა ლილიმ და ხელი ეკრანისქენ გაიშვირა.

მომეჩენა, თითქოს ეკრანის ფონზე მისი ხელი თრთოდა.

მშვენიერი გოგო იყო, მაგრამ მაიც ვთქვი:

— აბა რასა ჰეგავს, ლილი, არა?

ამით იმის თქმა მინდოდა, შენს მეტი არავინ არ მომწონს-მეთქი.

ჩემის მხრივ მეც ვკითხე:

— შენ მოგწონს, ლილი, ის ბიჭი?

— კი, გადასარევი ბიჭია! — მიბასუხა მან.

კინ დამთავრდა. ერთხანს ქუჩაში ვისეირნეთ, მერე ბაღში შევედით და  
ჭადრის ქვეშ დაგჭექით გრძელ სკამზე. ცა მოლრუბლული იყო და ნიავი აღარ  
იძროდა.

— ზღვაზე კარგად დაისვენე, ლილი?

— არაჩეულებრივად, — მიბასუხა მან, — შესანიშნავი აგარაკი ყოფილა  
ხოსტა!

ჭადრის ფოთლებში აქა-იქ ატანდა ელნათურის შუქი. ბაღის სილრმეში  
შადრევანი ხმაურობდა.

— იცი როგორ მომენატრე, ლილი? — ვუთხარი ნაზად და მხარჩე ხელისა გადასაცილებელი მოვხევი.

— ჩვენს დიასახლისს რადიოლა ჰქონდა, — განაგრძობდა იგი ხოსტის ამ-ბებს, — დედა, რა ცეკვები, რა ჯაზები...

უცემ მექრდზე მივიკარი; მინდოდა ჩამეკოცნა, მაგრამ არ დამანება, ჩემი ხელებიდან თავი დაიძრინა და დატუქსა:

— ჯაყო ხარ, ნამდვილი ჯაყო!

ხასიათწამხდარი გავედი ბალიდან. ცოტა ხანს მთავარ ქუჩაზე ვიარეთ. მე-რე ხილეულის წყლებთან შეუცხვიერ და აღმართს ავუყევით. აგურის დიდ სახ-ლთან ლილი შეჩერდა.

— გაბრუნდი ახლა უკან! — მითხრა და სადარბაზო შესასვლელში შეცუნ-ცულდა.

მე კარგახანს ვიდექი და ვფუქრობდი, რატომ არც ერთხელ არ შემიპატიუა სახლში, მისიანები რად არ გამაცნო-მეთქი. მერე თავდალმართზე დავეშვი და ის დრო გავიხსენე, როცა ჩვენ. ერთად მივერეკებოდით მთებში ძროხებს.

\* \* \*

იმ წელს დიდი ზამთარი იყო. ქალაქის გარეუბნებს გვიანობამდე შემორჩა ტალახისფერი ოკული. სამაგიეროდ გაზაფხული მოვიდა უცემ. მაგრად დააც-ხუნა მარტის მზემ. მთაწმინდის ფლატერებზე ჩამოყიდული ვეება ყინულის ლორუები დატყდა და ოჭვათოში ჩაიხერგა. ყველგან აწირწყილდა პატარ-პა-ტარა ნაკადულები. მტკვარი მოდიდდა.

ჭუჭყიან ქუჩებში ნაკადულები დაიტოტა და წყალმა ვიწრო ზოლებად ჩა-მორჩხა ასფალტი. ქუჩა დაემსგავსა წერილი, ლურჯი კაბილარებით დასურილ ცოცხალ ორგანიზმს.

პარილის დამდეგს უკვე ნამდვილი გაზაფხული იყო. კვირტები დასკდა და განედლებულ ტოტებს კალიებივით დასხდნენ ლორთქო ფოთლები. სალა-მოს მე და ლილი მთავარ ქუჩაზე მივსეირნობდით. ზურგში სასიამოვნოდ გვყენდა ჩამავალი მზე.

ზამთარი ისე გავიდა, ლილის ორ-სამჭერ შევხვდი. არ მეცალა. გახურე-ბული მუშაობა გვქონდა.

— გამოცდებს რომ მოვრჩები, ზღვაზე უნდა წავიდე, — თქვა ლილიმ, — ვენ არ წამოხვალ?

— არა, მე ოქტომბერში მეუთვნის შვებულება.

მას ეცვა მერინოსის ყვითელი უაკეტი. თავზე პერლონის ნისლივით გამ-ჰვირვალე თავსაბური შემოხვია. ეს რომ ვუთხარი, სახე უკმაყოფილოდ დაე-ღმიშა:

— გააჭირე საქმე შენი მუშაობით და ჭანჭიკებით.

მოდერნიზებულ ვიტრინასთან შევჩერდით. ვიტრინა ლურჯი ქსოვილით იყო მოფირთქმული. უზარმაზარ თაროზე ერთადერთი პაწია სუნამო იდგა.

— ძან ორიგინალურია, არა? — მეითხა ლილიმ.

— კა! — ცალყბად დავეთანხმე მე.

ერთ ადგილას საღამოს გაზეთს ჰყიდდნენ და ხალხი ერთმანეთს აწყდებო-და. ლილიმ მარჯვენიც მიმახედა და შავ კოსტიუმში გამოწყობილი ლამაზი მამა-კაცი დამანახა. ხელში მას გაგორგლილი ფერადი უურნალები ეჭირა და ელოდა როდის აათებდნენ მწვანე შუქს, რომ ქუჩის მეორე მხარეს გადასულიყო.

— ცოლი გაუშვა, თურმე, მაგან, არ იცი? — მითხრა ლილიმ.  
 — ვინ არის? არც კი ვიცნობ!  
 — ვაი შენს დღეს... ოპერის სოლისტია!  
 — აბა მე რა ვიცი...  
 — შენ არაფერი არ იცი, — გაჯავრებული ხმით შემაწყვეტინა ლილიმ. —  
 მე მიკვირს შენ ლექსებს როგორ წერ.

კინოთეატრის წინ, ვიტრინაში, ახალი ფილმის რამდენიმე ქადრი გამოეფინათ. ჩვენ დიდხანს ვათვალიერეთ ისინი. ლილის შევთავაზე კნოში შევიდეთ-მეტყი, მაგრამ უარი თქვა, ვიტრინის მინაში თმა შეისწორა და ქვედა ტუჩზე თოთი მოისუა.

ოპერასთან ლილის ნაცნობი ვაჟი შეგვხდა. შევჩერდით.

— იცნობდეთ, პოეტია! — უთხრა ლილიმ ჩემზე.

მე თავი უხერხულად ვიგრძენი.

— ეს კიდევ ჩემი საუკეთესო ამხანაგია!

— ენრიკო, გენაცვალე! — მითხრა ვაჟა და ხელი ჩამომართვა.

თვალში მომხვდა მისი მოგრძო სახე და ოქროს წყალში / ამოვლებული ჭინძისთავი, რომლითაც შავი ჰალსტუხი დაემაგრებინა. ლაპარაკისას ოქროს კბილებს აელვებდა და ტუჩების მკვეთრი მოძრაობით წარმოთქვამდა ყოველ ფრაზას.

— იცი რა ბიჭია, — მითხრა ლილიმ, როცა ენრიკო წავიდა. — მღერის და უკრავს გადასარევად.

— მართლა?

— აბა შენ კი არ გვავს... დააკვირდი რა კოხტად მოყვანილი თავი აქვს? მასეთი თავი თბილისში ორს არ ექნება!

ლამდებოდა. ლილის ხელი მოვყიდე და თითქმის ძალად შევიყვანე ბაღში. ჭადრის ქვეშ დაგსხედით ამოჩემებულ აღგილზე. რამდენი ხანია უკვე აქ აღარ ვყოფილვართ.

ნაზამთორ სკამს ფერი წასვლია: ლურჯი საღებავის თხელი ფენა დაბზარულა და აქა-იქ ამოტეხილა კიდეც. ნაბზარებში წვირი გამჭდარა. გაზონებს შორის ზოგან ფხვნილი აგურის ბორცვებია შექეჩებული.

— მგონი ფილარმონიაშიც მიუწვევიათ ახლა, — თქვა ლილიმ.

— ვინ?

— ვინ და ენრიკო!

ერთხანს უხმოდ ვისხედით, მერე ვთქვი:

— ლილი, წავიდეთ ერთხელ სოფელში. ბებია პელაგი არ გენატრება?

— რას მიაჩემდი ამ ბებია პელაგის, — უკმაყოფილოდ მიპასუხა მან.

ბაღში ნათურები აინოო. შადრევანიც ახმაურდა და სადღაც სიღრმეში რადიო ალაპარაჟდა. ჩვენს წინ ახალგაზრდა ქალმა ჩაიარა. გვერდზე მას აჯი-ბაჯით, მიყვებოდა მოკლეშარებლიანი ბავშვი. ბავშვი ძაფზე გამობმულ ავტოს მიახრიგინებდა. მერე ავტო გადაბრუნდა და ლერძებმა მიწაზე მერთალი ხაზები გაავლო. ბიჭს ყურადღება არ მიუქცევია ამისათვის.

— ლილი, საბოლოოდ სოფელში დაესახლდეთ, არა?

მან ირიბად გადმომხედა და ჩაიცინა.

— ბიჭო, შენ გამოგყვე და ისიც სოფელში? ჰი, ჰი...

მე ავიღე მისი ხელი და დიდხანს მეჭირა.



— ლილი, გახსოვს, მთაში მარწყვეს რომ ვეძებდით?.. საწნახელში რომ ფრთხოები გვიმაღლეთ, გახსოვს?

— გამიჭირე საქმე; მაგის მეტი არაფერი გახსოვს!

მალე დავტოვეთ ბალი. ხილეულის წყლებთან შევუხვიეთ და ნელა ავუ-  
ზევით ნაცნობ აღმართის.

— მართლა, კინაღამ დამავიწყდა, — მითხრა ლილიმ და სადარბაზო კა-  
რებთან შეჩერდა, — შაბათს დღეობა მაქვს. მოდი!

\* \* \*

შაბათ საღამოს, ცოტა არ იყოს, აღელვება შევატყვე თავს. უცხო საზოგა-  
დოებაში. მომიხდებოდა ყოფნა. ლილის მშობლებსაც არ ვიცნობდი.

ოთახიდან გასვლისას ერთხელ კიდევ ჩავიხედე სარკეში. ახალშეერილი  
შავი კოსტიუმი არც თუ ისე ცუდად მაღადა ტანხე, მაგრამ მაინც მეგონა უშ-  
ნოდ გამოვიყურები-მეტი. პალსტუხი მიჟერდა და მოვიხსენი. საერთოდ არ მი-  
ყარდა ჰალსტუხის ტარება.

ლილის სახლს რომ მივუახლოვდი, აღელვება კიდევ უფრო დამეტყო. სა-  
დარბაზო შესასვლელში, შევედი და დაბორჯილივით ავუყევი კიბეს, თან თვა-  
ლებს აქეთ-იქეთ ვაცეცებდი. კიბე განათებული იყო. კარებზე გაკრულ რენის  
შეტრნებს მობინადრეთა გვარი და ინიციალები ეწერა. მათ შორის მე მხოლოდ  
ყველაზე თვალსაჩინო აბრა წავიკითხე: „დოცუნტი ფაცურია ა. ბ.“.

გულში გამეცინა. „ალბათ, ლილის მაბაც დოცუნტი ან პროფესორი იქნე-  
ბა“, — გავიფიქრე და მესამე სართულზე ზარის ღილაკს თითო დავაჭირე.

კარები ლილიმ გამიღო. ღვინისფერი საღამოს კაბა ეცვა. თვალები უბრწ-  
ყინავდა. ოდნავ ამოზნექილი თეთრი საყურეები ეკეთა. კაბის ზემოთ გადმო-  
შებული ყელსაბამიც თეთრი ფერისა იყო. ლოყები წითლად უღვივოდა.

— შემოღი! — მითხრა და თავით ფეხამდე შემათვალიერა.

მე შევედი. ქალალდში ლამაზაც შეხვეული წიგნი გავუწოდე და მეოცე  
გაზაფხული მივულოც.

— წესიერად დაჭირე თავი... — ჭერ მაღლობაც არ გადაუხდია, ისე მი-  
თხრა. — შეიხსენი ხალათის ზედა ღილი, თმის გადავარცხნა აღარ შეგეძლო?

შერე მოეჩენა, თითქოს. ცხვირზე რაღაც შავი მაჩნდა. ენის წვერზე საჩვე-  
ნებელი თითო დაისველა და ის რაღაც შავი მომაცილა.

ჭერ დერეფანი გავიარეთ, შერე მისაღები ოთახი და ბოლოს ბროლის ჭა-  
ლებით განათებულ დარბაზში შევედით კედლის მხარეს, მთელ სიგრძეზე, იდ-  
გა თეთრსუფრანი მაგიდა. მაგიდაზე აქა-იქ ხილით სიცე ვაზები ჩაედგათ. რა-  
ტომლაც ჭერზე ჩამოკიდებული ჭალი ირწეოდა და მაგიდაზე ვაზების ჩრდილი  
ქანაობდა.

ენრიკეც აქ იყო. იგი როალს უჭდა და თავის შესაქცევად რაღაც აქორ-  
დებს იღებდა. სხვები მაგიდებს შემოსხლომდნენ და მხიარულობდნენ. მათ-  
გან მე ძალიან ცოტას ვიცნობდი. სათითოოდ ჩამოვარე ყველის და ხელი ჩა-  
მოვართვი. შერე მაგიდასთან დავგექი. დარბაზი შემოვათვალიერე. ძვირფასი  
ავეჯი ცალ მხარეს მიეჭუჭეათ; ნაწილი წინა ოთახში გაეტანათ.

სტუმრები ნელ-ნელა იყრიდნენ თავს. ძვირფასი საჩუქრები მოპქონდათ  
ლილისთან. ოჯახის კაცი ჭერაც არ დაბრუნებულიყო სამსახურიდან.

დარბაზში ლილი შემოვიდა; შუანის ტუჩებშეღებილი ჭალი შემოკვეა. მას  
შავი მოარის კაბა ეცვა და ნაკეთები წარბ-წამწამი ჰქონდა. მე მომიახლოვდნენ.

უეხზე წამოვდექი.

— შენი სოფლიდანაა, — გააცნო ლილიმ დედას ჩემი თავი. — ქარ-  
ხანაში მუშაობს.

— მართლა? — უი, საზღალი ბიჩი, — თქვა ქალმა და ინტერესით შემომ-  
ხედა.

ენრიკო ისევ როიალს უკდა. სტუმრები ფლირტს თამაშობდნენ მაგი-  
დასთან.

— წიგნი მაჩუქა, — აცნობა ლილიმ დედას.

მე არ მომეწონა ამ სიტყვების კილო.

ქალმა თანაგრძნობით შემომხედა და თავი დაიქნია.

— ლექსებსაც წერს...

— მართლა ცერ? — მყითხა ლილის დედამ.

ჩემს სიცოცხლეში პირველად შემრტცხა, ლექსებს რომ ვწერდი. სახე ამე-  
წვა.

— ცერე, ცერე, — მითხრა ქალმა და ტანის მოხდენილი რხევით მომცილ-  
და.

თვალი გავაყოლე. უკანიდან ის ოცდახუთი წლის ქალიშვილს ჰგავდა.

ლილი ჩემს პირდაპირ დაკდა. ფლირტის თამაში დავიწყეთ. მალე ქეთი-  
ნო და ჯონდო შემოგვირერთდნენ, მერე ენრიკოც მოვიდა. დანარჩენები იქეთ ისხ-  
დნენ და საუბრობდნენ თპერაზე, მოდებზე.

— გაიგე, ლილი, — ოქვა ენრიკომ, — სიმონა სინიორე ვიღაც რემარკს  
გაჟირებით.

— უი, რას ამბობ! — შეიცხადა ლილიმ.

მე გამახსენდა როგორ მიქებდა ლილი ენრიკოს თავის მოყვანილობას. გულდასმით შევათვალიერე ახლა, მაგრამ იქ მყოფი სხვა თავებისგან ბევრით  
ვერაფრით გავარჩიი. თმა კი, უნდა ითქვას, ძალზე შემეჩხებოდა.

— ივ მონტენი ერთ იტალიელ კინოვარსკვლავს გაჟიდებია რომში, —  
განაგრძობდა ენრიკო ახალ ამბებს.

— იასამანი! — მითხრა ქეთინომ და ქალალდი გადმომაწოდა. მე ლილისა-  
თვის ვექებდი პასუხს და ქეთინოსათვის ვეღარ მოვიცალე. მისი ქალალდი  
სხვებში ამერია.

— მაგენი თუ დასცილდებოდნენ, არ მეგონა, — თქვა ლილიმ და ენრი-  
კოს ქალალდი გადააწოდა, — ღიღილო!

— აბა, კაცო! — დაემოწმა ჯონდო, — კაცი რას არ გაიგონებს!

მე დაკვირვებით შევათვალიერე ჯონდო. მას ლამაზი, ფერხორტით სავსე,  
მაგრამ ოდნავ მოყვეყეჩო სახე ჰქონდა, ისევე როგორც ყველა უზრუნველ და  
ჯანსაღ ადამიანს.

ლილი ახლა სამთან თამაშობდა ფლირტს. მიკვირდა როგორ ახერხებს-  
მეთქი. წერან ვცადე, მაგრამ ქეთინო უპასუხოდ დამჩრია. მომეჩვენა, თითქოს  
ლილი მთელი გულისყურით ენრიკოს ეთმაშებოდა, მე კი ზეპირად მისახე-  
ლებდა სათაურებს. ჩენი კითხეა-პასუხი უკვე ალთა-ბალთას იყო.

თერთმეტი სრულდებოდა, როცა ლილის მამა სამსახურიდან დაბრუნდა.  
უკვე მოესწრო ტანსაცმლის გამოცვლა.

ორმოცდათს მიღწეული მსუქანი კაცი იყო. დამრგვალებული ტანი ლო-  
ტოს კოჭს უგავდა. ასე მეგონა, თითქოს პირველადაც არ ვხედავ-მეთქი. ყოველ



შემთხვევაში ძალიან ვამსგავსე ლუდის გაშეიდგელს, რომელიც პროცესის მიხსოვდა პატარა ფარდულში.

სტუმრებმა უკლებლივ მოიყარეს თავი. დარჩაზში მხიარულებამ იმატა.

— არ დაიცემოთ? — იკითხა ლილის დედამ.

— დავიწყოთ, დავიწყოთ, ვაგვანებთ, — უპასუხა მეუღლებ.

ლაპარაკისას მსუქანი ლოყები და ლაბაბი უთანთალებდა. სიტყვებს ძალზე სწრაფად წარმოთქვამდა, თოთქოს სადმე ეჩქარებაო. მისი ბოხი ხმა რატომ-ღაც ქოფაკის ავ ღრენად ჩამესმა.

პირელად ლილის საღოებრძელო შეესვით. ყველა აშეცეყნიური სიკეთე და ბელნერება უსუსურვეთ. ცოტა რომ შევჭიკვიდით, ენრიკომ გიტარა მოთხოვა და ქართული ტექსტით რომელიდაც სამხრეთამერიკული სიმღერა იმღერა. მერე ვიტარა მე ვაღმომაწოდა. მთხოვა ჩემი მარიფათი ვამომეჩინა.

ორ თავ სიმღერას კი გავჭრიდი, მაგრამ უხალისოდ ვიყავ და უარი ვთქვი. უხერხულობის დასაფარავად ხაჭაპურის ყუას დავუწყე ლოლნა. მაინც არ მე-შვებოლნენ.

ამ დროს ლილის დედა შემოვიდა და საჭმეში ჩაერია. დაინტერესდა, რას მოითხოვდნენ ჩემგან.

— გვიმღეროს რამე, ქალბატონო ელენე, — ცბიერი ღიმილით უთხრა ენ-რიკომ.

მე ისევ ხაჭაპურის ყუას ვცუცქნიდი.

— დაანებეთ, კასო, თავი — გამომექომაგა ელენე და მზრუნველად შე-მომხედა. — ჩამე, გერასევალე, ჩამე!

მაგიდის თხოვნით ენრიკომ იმღერა კავარადოსის არია. ლილი როიალთან იჯდა.

კლასიკური მუსიკის დიდი არაფერი გამეგებოდა, მაგრამ იმდენი კი მიხევდი, ენრიკის სიმღერა რომ საძაგლობა იყო: პირიდან ცოფს ჰყიდია. სახე ჯერ გაულურჯდა, მერე გაუშითლდა და ბოლოს აუჭრელდა. მის შემხედვარეს გული შეგიღონდებოდა. ერთ-ორჯერ ყიყლიყოც გაუშეა, მაგრამ მაინც გამოიწვია მაგიდის ერთსულოვანი ტაში და მოწონების შეძახილები.

— კარუზო ხარ, კარუზო!

— ენრიკო ტყვილა კი არ გქვია!

შუალამე გადასული იყო, როცა თამადამ შესვენება გამოაცხადა. მაგიდი-დან ავიშალენით. ენრიკომ ფირფიტები გადაარჩია და რაღიოლაზე „ალუბლის ბალი“ დაუკრა. დარბაზში მოცეკვავე წყვილები გაცურდნენ. მე მაგი-დასთან ვიჯექი და ნაძალადევი ღიმილით ვუცეკროდი მათ.

— რა ხმა აქვს ამ ენრიკოს, არა? — მითხრა ჭონდომ და გვერდით მომიჯდა.

— მეტი რა აწუხებს, იმღეროს, — უპასუხე მე.

— რას ამბობთ; — შემედავა ჭონდო, — უდარდელი კაცი სად ნახულა.

— აი, მაგალითად, თქვენ... — მივახალე პირში.

მან ქალალდის ხელსაწმენდი აიღო მაგიდიდან. თითებში მოჭმუჭნა და ბედ-დამწვარივით ამოიხრა:

— ეეხ, გარეშე თვალი ყოველთვის ბრმაა... შეიძლება მე სხვაზე მეტი სა-დარღო მეონდეს...

საზიზლრობაა, როცა ადამიანი ცდილობს განგებ მოგაჩვენოს თავი უბე-

დურად. მეც ეს გრძნობა განვიცადე ამ წუთში თანამოსაუბრის მიმართ; კიდეც შევეძედი: „ხომ შეიძლება ვცდებოდე?“.

— არა მგონია რამე გაწუხებდეს, — ვუთხარი ჯონდოს და თვალებში გამომცდელად ჩავხდე.

მან თავი დახარა და გამელოტებული კოსრო დამანახა.

— აჲ, ნახე! რად უნდა მცვივოდეს ჯერ თმა? ამაზე უარესი რაღა გინდა! საზღვარგარეთული წამლები გამოვიწერე, რა არ ვიღონე, მაგრამ არაფერი მშველის...

გიურმა სურვილმა მომიარა, თითები დამენერწყვა და მელოტზე მეტკიცა ამ ცრუ ფილოსოფონისათვის. ზურგი შევაქციე. ჩემს მარჯვნივ ქეთინო იჯდა.

— თქვენ არატომ არ ცეკვავთ? — მკითხა მან.

— არ ვიცი ცეკვა, — ვუპასუხე, — რატომაც სულ არ შემრცხვა მასთან ამის აღიარება, — ჩვენს ქარხანაში არის ცეკვების წრე და ახლა ვსწავლობ.

— მე ვიცი, მაგრამ არ მიყვარს, — მითხრა ქეთინომ.

ლილი ენრიკოსთან ცეკვავდა. მომეჩვენა, თითქოს ისინი იმაზე მეტად ექვროდნენ ერთმანეთს, ვიდრე ეს-საჭირო იყო. ამან ცუდ ხასიათზე დამაყენა, მაგრამ მაინც გამეცინა, როცა ელენესა და მისი მეუღლის ტანგოს შევხედე. „წრეხაზი და მისი მხები სხივი“ გამახსენდა საშუალო სკოლის გეომეტრიიდან.

შემდეგ სტუმრები კვლავ მიუსხდნენ მაგიდას. მე და ქეთინო აქეთა მხარეს დავიჩით. ლილი და ენრიკო კედლის მხარეს მოთავსდნენ. მოსამსახურეებმა ცხელი კერძები ჩამოარიგეს. ლხინი გაჩაღდა.

ენრიკო შემწვარი წიწილის საუკეთესო ნაჭრებს თავაზობდა ლილის. ვალში არც ლილი რჩებოდა. მე ვუცეკეროდი მათ და თანდათან მიპყრობდა სურვილი წავსულიყავი აქედან:

სადღეგრძელოებს მოკლედ, ორ-ორი სიტყვით ვამბობდი. სამაგიეროდ ჭიაში არ ვტოვებდი არც ერთ წევთს. ალავერდის ენრიკოსთან გადავდგოლი. მინდოდა დამეტრო, მაგრამ ის ცოტ-ცოტს სვამდა. შერე ლილი გამოექმაგა.

— შენ შეგიძლია, ბატონო და სვი; ამას არ შეუძლია ღვინოში ჩაწოლა.

მივხედი, სისულელე იყო მასთან გაჯიბრება. ახლა უკვე ჩემთვის ვსვამდი. მაგარი ღვინო იყო; მაინც მეგონა, არ მათრობს-მეტქი, ორიოდ ჭიქა ზედმეტად დავლი. ქეთინომ შემამჩნია და დამიშალა:

— იცოდე, ალარ გაბედო, დაგაბეჭდებ!

თამადას უჭირდა წესრიგის დაცვა. ლაპარაკი, სიცილი და სიმღერა მაგიდის ცეკველა კუთხიდან ისმოდა.

უცებ მომეჩვენა, თითქოს ენრიკომ წელზე ხელი მოხვია ლილის. ამ ამბავმა უფრო გამაკვირვა, ვიდრე მაწყენინა.

— როგორ ბედავს?! — გავიფიქრე დაბნეულმა.

— რამ გამოგაშტერა! — მითხრა ლილიმ და ათქვირული მკერდი მაგიდას მოაბჯინა. ენრიკომ შეუმჩნევლად მოაცილა ხელი.

უნებურად ხელი წამოვკარი სავსე ჭიქას. ჭიქა შეტორტმანდა, მაგრამ, საბედნიეროდ, არ წაქცეულა. ლალისფერი ღვინო მაინც დაიღვარა და ვარდის-ფრად დააჩნდა გაქაოქათებულ სუფრას.

— ჯაყო ხარ, აბა რა ხარ, — ბრაზიანი ხმით მითხრა ლილიმ. მაგიდაშვილი და დმოისარა და სუფრას მარილი მოაფექვია სკელ ალაგას.

„კმარა!“ გამიერვა სადღაც გონებაში. საოცრად მომინდა გადამებრუნებინა მაგიდა. წარმოვიდგინე კიდეც რა მოჰყვებოდა ამას. წარმოვიდგინე აყირავებული სკამები და დამსხვრეული ჭურჭელი. „ენრიკო, ალბათ, შარვლის წმენდას შეუდგებოდა ყველაზე უწინ“, გავიფიქრე და ესეც თვალნათლივ წარმოვიდგინე. ეს სისულელე რომ არ ჩამდინა, ფეხზე წამოვდექი, წინ ორი საგსე ჭიქა დავიდგი. ორიც ხელში დავიკავე.

— მაპატიეთ, მაგრამ... — დავიწყე უდრდელი ხმით; თან ვიღიმებოდი, — აუცილებელი საქმე მაქვს. უნდა წავიდე!

და ორივე ჭიქა სულმოუთქმელად დავცალე. მინდოდა დარჩენილი ორი ჭიქაც შემესვა, მაგრამ ქეთინომ არ დამანება:

— ოდნავ თუ ჩემი ხათრი გაქვს, ნუ დალევ!

ჩემმა საქციელმა დიდი არევ-დარევა გამოიწვია.

— რა საქმე გაქვს ამ შუაღამისას? — შეცბა ლილი.

მე პასუხი არ გავეცი.

— დამკალი ახლა და აგია! — იღრიალა თამადამ.

თამადასაც არ დავუჭერე.

— ძალიან მეწყინება შენი წასვლა, — მითხრა ქეთინომ.

ქეთინოს ბოლიში მოვუხადე და მაგიდას მოვცილდი. ბარბაცით გამოვედი დერეფანში.

ლილის მამა, რომელიც ამ დროს შევიდა დარბაზში, არეულობის მიზეზს კითხულობდა. ვიღაცამ მას უთხრა, რომ მე წავედი.

— რათა, კაცო! — თქვა მან და ეს ხმა მე ისევ ქოფაკის წამოყენებად მომეურა:

— პაფ, პაფ!

„ზალიან ბევრი ღვინო დალია და, ალბათ, აზცქინა! — აუხსნა ელენებ ქმარს.

კიბეზე ლილი წამომეწია.

— რატომ მიღიხარ? — მეტითხა და ხმაში შეშფოთება შევატყვე.

მე ერთი საფეხურით ავინაცვლე კიბეზე და ხელი სახელურს ჩავავლე. ლილიმ უნებლივ უკან დაიხია. რატომლაც მომეჩვენა, თიოქოს შეეშინდა არ გამერტყა და ასე იმიტომ მოიქცა.

— დილით ადრე უნდა გავიდე სამუშაოდ, — ვუთხარი მშვიდად, — ხომ უნდა დავიძინო?

ლილის ეჭვი არ შეპარვია. ვერც ის მოისაზრა, ხვალინდელი დღე რომ კვირა იყო.

— ჰოო, კარგი, — მითხრა მან, — ჩქარა სოჩაში წავალთ ზღვაზე. ხომ გა-მაცილებ?

მე დიღხანს ვუყურებდი მის მოხდენილ ტანს, ბროლის ტუჩ-კბილს და უ-უნა შავ თვალებს; მერე ხმაღაბლა ჩავილაპარაკე:

— ასეთი კარგი მაინც არ იყო, ლილი!

— რა თქვი?

— აზაფერი, ბატონო, გაგაცილებ.

— ნანა და ენრიკო მოღიან კიდევ... შენ არ გცალია და...

— ნახვამდის, — კუთხარი და კიბეზე დავეშვი.

„გადაგიხდი სამაგიეროს!“ გავიფიქრე გულში.

ქუჩაში რომ გავედი, სიმღერა გავიგონე. ენრიკოს ხმა ვიცანი.

— რი-ო-დე-უ-ა-ნე-ი-რო... — გაპყვირდა იგი.

სიცივემ ამიტანა; მიეხედი — მთვრალი ვიყავი. საშინლად მომინდა პაპი-როსის მოწევა, თუმცა თუგზე მეტი იყო თავი გაგნებე.

ქალაქი დუმდა. ქუჩა განათებული იყო, მაგრამ ახლო-მახლო კაცი არ ჭა-კანებდა. მხოლოდ ერთხელ ჩაიქროლა მანქანამ და ისიც ჩქარა მოეფარა მო-სახვეეს. ლამის მყუდროებაში მისი ხმა მაინც დიდხანს მესმოდა.

დაღმართი ჩავლივ და მთავრი ქუჩაზე გავედი. ერთ ადგილას ხმაური გა-ვიგონე. ალსაც მოვეჯარი თვალი. მივუახლოვდი.

ლამის დარაჯეს გაცრეცილ ვედროში ცეცხლი ჩაენთოთ და გარს შემოს-ხდომოდნენ. ორნი იყვნენ.

— თამაჯი მომაწევინეთ, ძია კაცებო! — ვთხოვე ლვინისგან გათამამებუ-ლმა.

ორივემ ერთდროულად გამომიწოდა „ყაზებეგის“ კოლოფი. კოლოფში იაფფასიანი სიგარეტები ეყარა. მე ერთი ცალი ამოვილე და მუგუზალზე მოვუკი-დე. ბოდიში მოვუხადე. შეგაწუხეთ, პაპიროსიც წაგართვით-მეთქი.

— აბა რას ამბობ, შვილო, — იწყინეს დარაჯებმა, — თუთუნს და წყალს ჩვენ მტერსაც არ დავამადლით!

გათენებამდე ვიხეტიალე ქუჩაში. შინ რომ მივედი, ლვინო უკვე გამოგალე-ბული მქონდა.

\* \* \*

სპეცტანსაცმელი განგებ არ გამოვიცვალე. ქარხნიდან პირდაპირ ბალში შევიარე და გვარიანად დავისვენე. რეა საათამდე არ გადიოდა სოჭისკენ მატა-რებელი. მანამდე დრო მქონდა, ლილის მივუსწრებდი.

პავილიონში ნაყინი გჟამე. ზედ ორი ჭიქა ლიმონათიც დავაყოლე. ბალიდან მოგვიანებით გამოვედი.

იქვე ქუჩის კუთხეში სარდაფი იყო. აბრაზე ფერადი ასოებით ეწერა „ყვა-ვილები“.

ქვის კიბით სარდაფში ჩავედი.

სარდაფში გრილოდა. ყვავილების, ხავსის და ნესტის სუნი ერთმანეთში იყო არეული.

— რა გნებავს? — მეითხა მკაცრი სახის მეყვავილემ, რომლის არც ხმა არ ეგუებოდა აქაურ გარემოს.

— თეთრი ყვავილების თაიგული, — დანაბარებივით ვუთხარი, თან შეშის ხმელი პანელებით მორთული კედლები შევათვალიერე.

— ამოირჩიე, რომელიც მოგწონს, — თქვა მეყვავილემ და ხელი ქონე-ბისკენ გაიშვირა.

მე წინასწარ ვიცოდი რომელი ამომერჩია.

— აი, აქედან გამიყეთე... ოღონდ ჩქარა!

მეყვავილეს ეგონა, შევცდი; ამიტომ არაფერი არ გაპკვირვებია, მხოლოდ ამიხსნა:

— ესენი, ბიძიქო, ქალალდის ყვავილებია; გასანთლული ქალალდის ყვა-

ვილები. მაგათ სუნი არ აქვთ. მაგით ჩვენ გვირგვინებს ვუკეთებთ მიცვალებულების გადას...

— ვიცი, — შევაწყვეტინე მე და საათზე დავიხედე.

ახლა კი დაიბნა მეყვავილე.

— ბიძიკო, მახლობელი ვინმე დაკარგე?.. მაშინ გვირგვინს გაგიკეთებ. გინდა გაგიკეთო გვირგვინი?

— აკი გითხარი, ძია კაცო, მაგვიანდება-მეტქი!?

გაყვირვებული მეყვავილე თაიგულის შეკვრას შეუდგა. თან იმეორებდა, რომ ესენი ქალალდის ყვავილები იყო და სუნი არ ჰქონდათ. მუშაობა რომ და-ამთავრა, თაიგული რატომლაც ისევ ქოთანში ჩადო.

მე ისინი ქოთნიდან ამოვიდე და ვთხოვე შემოეხვია ქვემოდან რაიმე. მინ-დოდა ხის ლეროები დამემალა, რომლებზეც ქალალდის ყვავილები სპილენძის რბილი მავთულით იყო მიმაგრებული.

მეყვავილე დარწმუნდა, რომ ნამდვილად მყიდველი ვიყავი. ხის ლერო-ებს დაბლა ლურჯი ფილტრის ქალალდი შემოახვია და გამზადებული თაიგუ-ლი გამომიწოდა. მე ფული გადავიხადე და სარდაფიდან ამოვედი. მშვენიერი თაიგული გამოვიდა; შორიდან ცოცხალი ყვავილებისა გეგონებოდა.

მატარებელს სულზე მივუსწარი. გამცილებლები ის-ის იყო ტოვებდნენ ვაგონებს. ლილი და ენრიკო კარებთან იდგნენ. მათ უკან ნანა იღდა. იმისი მხო-ლოდ თავი მოჩანდა მეწინავეთა მხრებს შორის.

აქვე იყო ელენე, ჭონდო, ქეთინო და სხვა გამცილებლები. ქეთინოს სუ-როსფერი „კლიონში“ კაბა ეცვა. მე რომ დამინახა, სახე გაუბრწყინდა.

— ალბათ, ალარ მოვა! — ამბობდა ჩემზე ლილი.

ქეთინოს შემდეგ ელენემ შემნიშნა. როცა მან თვალი შეავლო მაზუთის ლაქებით აჭრელებულ ჩემს ბლუზა-შარვალს, გულწრფელი სიტყვებით წამო-იძახა:

— უი, ქე მოვიდა საზღალი ბიჩი!

ის იყო ლილის თაიგული მივაწოდე და მატარებელიც დაიძრა.

— ნახვამდის! — მითხრა ლილიმ და ყვავილები ცხვირთან მიიტანა.

— მშვიდობით! — მივაძახე მე და იქაურობას გავეცალე.



## ნოდახ შამანები

### საჩართველოში იმპერატორი მზეა...

საქართველოში იმგვარი მზეა,  
 ცაც იმგვარია,  
 დარიც იმგვარი, —  
 ჩვილი რიყეზეც არ ნახავს ზიანს  
 და ფრთხებს შეისხამს როგორც გრიგალი.  
 ბევრჯერ სიბნელე მეფობდა კრული,  
 მიწა კვნესოდა მტრებით ნათელი,  
 სახლიც ეწვოდა, ეწვოდა გულიც,  
 შვილებს კი მაინც ზრდიდა ქართველი.  
 ერთს კი არ ზრდიდა უსისხლოს, დამჭინარს,  
 ვაჟკაცებს ზრდიდა: ქუდი ეხურათ  
 ხერხეულიძის ცხრა ძმათა მსგავსად,  
 ბევრი ათი ძმაც ქუხდა ვეფხურად.  
 შვილთა სიმრავლით სიხარულს ნახავ,  
 კაცი მთასავით შეიმართები,  
 დედისერთები გახშირდნენ ახლა,  
 ძნელად გვევდებიან დედისათები.

რამდენს მეტს გავზრდით, ვიქნებით მძლავრი  
 და იძლიერებს ჩვენი მამულიც.



## ԷՐԵՐ ՀՈՅՃՈՒԵԱՎԵ

### Ն Ժ Ա Ը Ս Ա

իշմո ցանչրուս ֆին օլե դգածար զանթարտոյեծոտ,  
հռմ Շեմոդցրմա մը մցոնու Շենցան ճանի՛պո,  
ոյժրուսցոյք ոյուուլուս ալար զարիենս վաօմա ճա յարո  
ճա զանցուլուս տուուլուս Շենտցուս սուլաց ար ուու.  
վեցազ ուու յարմո ոյերմուսցուլուս հոցոր յանյալուն,  
հագ յմոնցեծու օլե մթարց ծունցեծուս ժալաս,  
տու ևեցա ոյիշրումա ցուլու Շենո ճանսայուտու  
ճա Շենց յաբուզուտ, եյաբուզ, րալաբու մալազ.  
տունճաց արա տյցա, մանց զուցու մոցա პորցելունաց,  
ար մոցուցուն Շեն ֆարսուլուն ոյիշրու ճա ցլուզա,  
ճանուուլումու, ճանուեցու նորիս պուռությունոտ  
ճա զանցուլուս սուրենց Շենտանց Շեմոնց.  
ցօթներ ճա ցոյօյշրուն, հռմ ցերացցրմուս ճանուն,  
տունճաց ցածմուս, ճանությունուս Շենո թությունու,  
ճա սանամ ցցեխար, ոյեսցու մունիս հացունչենու,  
Շեն, յաբուզ, նեչեցրագ ալար մոկուցուն.



## ახორ კოჭშვილი

### ლ ე ს ე ბ ი ა ზ ა რ ა ზ ე

„მაში მეც მომეცი ფშაველის სიქველი, შედგას ზაპეხის შუქი შეიძლება, რათა ვუმღერი მე საქართველოს უკრაინული ჩემი სიმღერით“.

ეს სიტყვაბი ამ ოცი წლის წინაა თქვა ნივიერმა ახალგაზრდა უქრაინელმა პოეტმა არინ კოფშერინმა. მაგრამ მან ვერ მოასწრო ბოლომდე ეთქვა თავის სიტყვა; ამ ლექსის დაწერილი ერთი წლის შემდეგ, 1940 წლის 4 მარტს იგი გმირული სიკვდილით დაეცა თეთრფინელებთან ბრძოლის ველზე.

ა. კოფშერინი რამდენჯერმე ესტუმრა საქართველოს. იმოგზაურა აქარშიც. მან მოკლე ხნის განმავლობაში ისე შეისწავლა ქართული ენა, რომ ექსახომტად პატარა ლექსებსაც თხზავდა ამ ენაზე. შესანიშნავი პოეტი რატარობთაა დაწერილი ლექსები აქარის მათვან აღსანიშნავა „ბათუმი“, „აქარელი ქალიშვილი“, „ბათუმის საბავშვი ბაგები“ და სხვ.

ქვემოთ ვაქვეყნებთ ა. კოფშერინის ორ ლექსს. „ბათუმი“ თარგმნილია თეიმურაზ ჭავჭალაშვილის, ხოლო „აქარელი ქალიშვილი“ ემელიან ქურდიანის მიერ.

### ბ ა თ უ მ ი

ზღვას ბულვარზე თუ სურს გავლა, —  
მოაწყდება ტალით ნაპირს,  
მისრიალებს, მიპქრის ნავი,  
ზოლად რჩება თეთრი ქაფი.  
აქ შავ ზღვაზე თეთრი აფრა  
შორს მიფრინავს გამალებით,  
მას ზღაპრულად გრძელი ფოთლის  
ხელს უქნევენ ბანანები.  
სკადო კიდეც, — ვერ დახატავ,  
სიმღერითაც ვერ იმღერებ,  
ეს ბუნება დალოცვილი  
როგორ პფარტავს ელვის ფერებს;  
იმიტომ რომ ბათუმივით

ლამაზ აღვილს ვერსად ნახავ, —  
ზღვის ქალაქი მშვენიერი  
გაღაშლილა ზღაპრულ ბაღად.  
ბულვარს მისდევს პალმის ჭარი,  
გულზე ვარდი მეფინება,  
მოპრიალე ზღვის სარკეზე  
ყირა შეჰქრეს დელფინებმა.  
ზღვის პირს მდგრად ეს ქალაქი  
ცასა სწოდება მზიან მხრებით,  
აქ მიწის ქვეშ, დიდ მილებში  
ჩქეცენ ნავთის ნიაღრება.  
უც შუქს აფრქვეეს მზე ციტრუსი  
აყვავებულ ბათუმ-ქალაქს,

მანდარინის, ციტრუსების  
ძარღვებში ჩქეფს მისი ძალა.  
შორი მხრიდან ჩამოსული  
უცხოელი მატროსები  
ამ უმდიდრეს, ლამაზ ქალაქს  
გაჰყურებენ გაოცებით.  
აქ ბეღნიერ პიონერებს  
თვით სახომიც ხვდება ლხენით,  
აქ საქვეყნო დოკუმენტებიან  
მეზღვაურნი, მებალენი.  
მსურს ბათუმში დავესახლო,  
ზაფხულობით დამწვას მხემა,  
ვლილნებდე ამ ზღვის ახლოს,

თვალი მომჭრას მისმა მხერაშ.  
ლიმინები დავრგო ბალში,  
მუშა ვიყო, ნაცის მხდელი,  
ხან დელფინებს მივუცირდე,  
ხან გავცურო ზღვა სიმღერით.  
... დე, მხატვარმა თეთრი აფრა  
დამიხატოს მე შავ ზღვაში,  
კელავ რომ ისევ ბათუმში ვარ,  
დავიჯერებ მხოლოდ მაშინ,  
დავიჯერებ, მის ქუჩებში,  
რომ კვლავ ვმღერი ტკბილქართულად  
და კეთილი მასპინძლები  
მიღიმიან თბილად, ძმურად.

## აჭარელი ჩალიშვილი

ცისკრის უამი არის გრილი,  
თუმცა მწველი მიჰქრის ქარი;  
აჭარელი ქალიშვილი  
კარებს აღებს თვითმფრინავის.  
ჩართავს მოტორს, ავა მაღლით  
ქალიშვილი ფრთებიანი,  
ძირს აჭარულ ყაბალახით  
თავწაკრული მოები არის.  
მიჰტრენს, ქართან მართავს ჭიდილს,  
წინ მამული მოიხატა,  
ცის კიდიდან ჰფანტა ნისლი,  
თითქო ჩაღრი მოიხადა.  
ძირს გოროზი მთა-ფიქალი  
არწივების წილხველრია.  
აჭარელ ქალს ნაფიქრალი  
სიმღერებად წინ ხვდებიან.



## 320 პეტრე პირი

### ასულული ლუსმული წარმოა

მე — ბილ-იბუსმა ამოვკვეთე სიტყვები ესე.  
 მე — ასურთ მეფის დიდ მემკვიდრეს არ მყავდა ტოლი.  
 იავარგემნიდი ქალაქებს და ვმუსრავდი ტომებს,  
 აღვაშენებდი ქალაქებს და ღმერთების ტაძრებს.  
 თანამეცხედრედ მშვენიერი ნირგალი მყავდა.  
 ტუჩვარდო ნირგალ, მთვარე იყავ ვარსკვლავთა შორის.  
 დალალ-კავები, ნირგალ, გქონდა ღამისებრ შავი.  
 ძუძუს კერტები, ნირგალ, წითელ ყვავილს გიგავდა.  
 მე შენი თეთრი თეძოები ძოწით შევმოსე.  
 შენს სურნელოვან ფეხებს, ნირგალ, ოჭრო ჩავაცვი.  
 როცა შენ მოკვდი, მე ორმოც დღეს უჭმელი ვიყავ.  
 როცა შენ წახველ, მოვკალ კაცი ათი ათასი.  
 მე — ბილ-იბუსი დიდი მეფე ვიყავ ამ ქვეყნად,  
 მაგრამ შენ ქრები ვარსკვლავივით, ადამიანო!

\* \* \*

სად ნილოსი მიღის ნელა,  
 სადაც ელავს ტბა მერიდა,  
 სად მგზნებარე მეფობს რა,  
 შენ გიყვარდი დიღხანს ტყბილად,

ვით ოზარისი იზიდას —  
 მეფეს დას და მეგობარს  
 და აფენდა პირამიდა  
 ჩვენს დაისებს ჩრდილის ფრთას.

### პირველყოფილ ადამიანთა სიმღერები

უმარჯვე შუბლში,  
 უმარჯვე მკერდში,  
 უმარჯვე ღვიძლში,  
 უმარჯვე გულში,  
 უმარჯვე ფერდში,

უმარჯვე ფენტხში,  
 უმარჯვე ფაშვში,  
 უმარჯვე ჩქარა!  
 მარჯვედ ესროლე,  
 მარჯვედ ესროლე.  
 დაულეწე ნეკნები,  
 მოუგრიხე კისერი,  
 ამოუგდე თვალი,  
 როცა გაიძევა,  
 დაუმიზნე ზურგში,  
 ოპო! ოპო! ოპო!

\* \* \*

კენგურუები მარდად გარბოდნენ,  
 მე კი იმათხე მარდად.  
 კენგურუ იყო ძლიერ მსუქანი,  
 და მე შევჭამე იგი.  
 დაე, იქნიოს ხელები ალმა,  
 დე, ატკრციალდნენ ხმელი ტოტები,  
 კოცონის ირგვლივ შავი ჩრდილები  
 ბარემ აცეკვდნენ მალე.

თარგმნა გიორგი სალუქვაძემ.



ქართველი

1840

1960

## პეირა აგაშიძე

### კ ე ც ე ბ ღ ა ე ფ ე რ ე

ქართველი ხალხი აკაიის საქართველოს შულბულს ეძახდა.

აკაი ბეგნიერი იყო, რომ მის სიცოცხლე შევე ერთ ხელით ატარებდა, და გულში იკრავდა — ასეთი საერთო სიყვარული იშვიათ თუ ვინმეს ღირსება.

ჩვენი გამოჩენილი პედაგოგი იაკობ გოგებშვილი სამართლიანი ამბობდა: „აკაი—საქართველოა“. დამთასათებელია, რომ აკაიის დაქრძალვაზე არ იყო გვირგვინება, იყო მხოლოდ ერთადერთი გვირგვინი მთელი ქართველი ხალხისაგან წარწერით: „აკაიის—საქართველო“.

1915 წლის ქურნალში „თეატრი და ცხოვრება“ (№ 3) აკაიის შესახებ აი რას ვეითხულობთ:

„გვარიშვილობამ, ოჯახმა, განათლებამ, მაშინდელმა გარემობამ და საზოგადოებრივი ცხოვრების პირობებმა აკაიის ყოველივე უხვად მიანიჭა, რომ ის მაღლა ცხოვრების თავში დარჩენილიყო და პირად განცხრომასა და ფუფუნებაში ტკბილად ეცხოვა, მაგრამ აკაიი უარყო ყოველივე ეს და დაბლა დაეჭვა, ძირს ჩამოვიდა და ჩაგრულთა შორის დაბინავდა.

სამშობლოს სიყვარულით გამჭვივალური, კეშმარიტი დემოკრატი, პირაპირი, გულადდილი, შეუბოვარი, უშიშარი ზღაპრული ჰერქულებისიგით — თავს დასტრიალებდა ჩვენს ცხოვრებას და გზას უკელვდა ქართველ ერს ბრწყინვალე მომავლისაცნენ...

აი, ვინ იყო აკაი და ამიტომაც ასე უსაზღროდ შეიყვარა იგი ქართველმა ხალხმა. მისი „დაფუ და ნაღია“ მუდამ აღაფრთვენანგებდა ტანჯულებს მტანჯველების წინაღმდეგ საბრძოლველად.

ამზიგად, დიდი პოეტი თავისი ხალხის გულის მესაიდუმლე, მისი ჭირისა და ლინის თანაზიარი, მისი ბარეგელი ჭირისუფალი იყო. სამშობლოს უსაზღვრო სიყვარულით გამთბარი, მომავლის რწმენით ღისაფსე მისი პატრიოტული ლექსები აღვილად იკვლევდა გზას ხალხის გულისაცნე.

ეს სე იყო საერთოდ, მაგრამ მე აქ მინდა აღვნიშნო ის გარემოება, რომ აკაიის ხმა-ტებილმა ჰანგაბმა განსაკუთრებით დიდი როლი შეასრულა მრავალტანჯული აჭარის მოსახლეობის ეროვნული თეატრების გაღვივების საქმეში. აკაიის ლექსების პატარა კრებულები, რომლებსაც აჭარაში ავრცელებდნენ ზაქარია ჭიკვინიგა და მისი მსგავსი მამულიშობლები, ჩვენს გულში აცვიდებდა დედა-სამშობლოს უსაზღვროს სიყვარულის გრძნობებს, გვინრგავდა სიმნევესა და მომავლის რწმენას.

1878 წლის დღი რუსეთის დამტარებით და ქართველი ხალხის თავდაცემული ბრძოლით, საუბრობით დაკარგული ძმები, სამხრეთ საქართველოს ნაწილი — აჭარა დახსნილ იქნა თურქ დამპყრობთა ბატონობისაგან და შეურთდა დედა-სამშობლო საქართველოს. ამ ისტორიულ მოვლენასთან დაკავშირებით 1878 წლის ნოემბერში თბილისში ჩაეიდა აჭარის დელგაცია, რომელსაც ქართველმა საზოგადოებმ საზიანო სადილო გაუმართა დაკარგული ძმების უკან დაბრუნების აღსანიშნავდა.

ამ სასიხარულო შეხვედრაზე მგოსანმა აკაიიმ აღფრთვენანგებით წარმოთქვა სადღეგრძელო: „ახლა ვხდეთ, — თქვა პოეტმა, — რომ ჩვენი წინამდებარების დაპირებანი აქეთაც და იქთაც შენახულა და ამით სჩანს, რომ

ჩევნის შორის ძმური კაცშირი თურმე არასოდეს არ ყოფილა მოშლილია”.

დიახ, ჩევნი სასიქადულო მგოსანი სამართლანდ აღნაშვნადა, რომ ჩევნის შორის ძმური კაცშირი არასოდეს არ ყოფილა მოშლილი, მაგრამ ჩევნის ძმურ კაცშირს, ჩევნის ვინაობას, საუკუნეების განმავლობაში სისხლში ახშობდნენ, პირიდან ენას გველებდნენ, ცეცხლითა და მახვილით მებძას ერთი მეორესაგან გვთიშვედნენ თურქი დამპყრობინ, პანისლამიზმისა და პან-თურქიზმის იღების მატარებელი ხოჯა-მოლები.

მე ქქონდა ბეჭნიერება, რომ პირადად შევ-ხვედროდი ჩევნის დიდ მგოსანს აყავის.

ამ შეგვედრის ვითარება ასეთი იყო: აყავის მონაწილეობით ქუთაისში 1914 წლის 29 მაისს სალიტერატურო სლამო გაიმართა. იმ დროს დროებით ქუთაისში ვიყავი და სალამოზე დასასწრებლად თეატრის სალაროში ბილეთის შესაძნად მივედი. ბილეთები დიდითხით აღრე გაყიდულიყო. თეატრის გაჭედილი იყო, ძალან ბეჭრი, მათ შორის მეც, უბილეოდ და ვრჩიო. ეს ამბავი ჩემს ალლ მეგობრებს ი ეკადესა და ილა ბახტაძეს ეცნობებინათ აყავისთვის.

ჩემს სიხარულს საზოვარი არ ჰქონდა, როცა აყავის მითითებით ილა ბახტაძემ შემიყვანა თეატრში და დამსვა იმ ლოკაში, რომელიც გამოყოფილი იყო აყავისა და მისი სტუმრებისათვის.

რა თქმა უნდა, ასეთი ყურალება მარტო მე არ მეუთვნოდა, იგი იყო გამოხატულება იმ დიდი მშობლიური სიყვარულისა, რომელსაც მუდმი იჩენდნენ ჩევნი ბუმბერაზი ქართველი მოლაპარება აყარის მიმართ.

ფარავანი აიხადა და მხცოვანი მგოსანი სცენაზე გამოჩნდა. თეატრში დიდხანს ტაში და ოვალები არ შეწყვეტილა.

სიხარულით აღტაცებულს, კარგად ვერც კი გამერევია, თუ სცენაზე რა ხდებოდა, ვნატრიტბლიდ მხოლოდ იმ წუთების მოხლოებას, როცა აყავი ჩევნთან შემოვიდოდა. იმ, აყავი სცენიდან ლოკაში შემოვიდა, მოლიმარი სანთ, სხევებთან ერთად, მეც ხელი ჩამომართვა და დაჭდა.

მე იმ დროს 21-22 წლის ახალგაზრდა ვიყავი; მოწიწებით ფეხშე ვიდექი და აღტაცებით შეცემეროდ დიდი აღამანის მოლიმარ სახეს. ბევრჯერ გამიმეორა დაგმდარიყავი, მაგრამ მე მაიც ფეხშე ვიდექი, სანამ თვთოონ არ მომიტდა ხელი და გვერდით არ დამისვა.

მისი პარეელი სიტყვა ის იყო, რომ მიცნობდა გაზეთებში დაბეჭდილი ჩემი წერილებით, ზაქარია ჭიკვინძისი, იოსებ იმედაშვილისა და გაზეთ „ბათუმის გაზეთის“ რედაქტორის ნამბობით.

მე ვუთხარი, რომ ჩევნი მტრების წინააღმდეგ მის უკვდავ ქმნილებებსაც ვიყრნა და მაგალითისათვის უკაბე იმ ბრძოლის უსახებ, რომელიც 1914 წლის დასწუხისში გვქონდა განაღმებული ვინე ყარალზადეს წინააღმდეგ, რომელიც ვითომებდა სტუმრად იყო ჩამოსული ბათუმში. მას თურმე კონსტანტინე-პოლში დამტავრებინა თურქული ენის უმაღლესი საწავლებელი და ბათუმში „სტუმრად“ ჩამოსულის ღონიანებები, სტუყვით თუ პრესის საშუალებით, ექვედა პანილამიზმისა და პან-თურქიზმის ბაცე იღების აგიტაცია-პროპაგანდას, მოვერწოდება ხელი იგველო ჩევნის შემობლიურ ქართულ დედა-ენაზე და ჩევვებზე.

აყავის მოკლედ გავაცანი 1914 წლის მუსავარელების ბაჯის თურქულ გაზეთში „ილბალი“ (№ 628) გამოქვეყნებული ყარალზადეს წერილი, სადაც იგი აჭარლების შესახებ წერდა: „ისტორიის მიხედვით ქართველი მუსლიმანები ქრისტიან ქართველებიდან გადასულნ, ე. ი. ისინი სხვა ბეკე მუსლიმანებავით უწინ მუსლიმანები არ ყოფილია, მათ მცსლიმობა მიმონა და თურქებთან შეერთებულა, ამიტომ მუსლიმანების ქართველობაზე გადავკვინ ყოვლად შეუძლებელია“.

რასაკირეველია, ყარალზადეს ბორტი გამოსულები ჩევნ უყურადღებოდ არ დაკვირვებით და იგი ისტულებული გახდა ბათუმიდან მალე გაპარულიყო.

აყავის აგრეთვე გავაცანი 1914 წლის 15 მაისის „ბათუმის გაზეთში“ (№ 38) დაბეჭდილი ჩემი წერილიდან ის ადგილი, სადაც ყარალზადეს ასე ვეპასუხებდი: „ბ-ნი ყარალზადე ტყუილად ირჯება იმის დასამტკიცებლად, რომ თოქის საჩუქრენების გამოცვლათან ერთად — გამამადიონებულმა ქართველობამ დაქარგა თვევას ეროვნული სახე. მათთავია თურქთა ბატონიამ და ისლამშა თვევას ბეკედი დასიონ მას, მარა ეროვნული თვით არსებობა და ერი ვერ აღმოტხრა მასში. ამას უტყუარად ამტკიცებს ის გარემოება, რომ მამდიდანობასა და თურქთა გავლენას ჩევნშე 300 წლის სტრორა აქვს, ჩევნ მანც ეროვნულად ქართველები დაგრჩით, არ გადავგარდით. ასეთი ტიპები როგორც თვით ბ-ნი ყარალზადე ბრძანდება, საბედნიეროდ ჩევნში იშვიათა... ყარალზადე-ე-ვაირჩევს ჩევნ ქართველ მუსლიმანებს, რომ ჩევნი დავივიწყოთ და სხვის მიესდიოთ“...

ჩემი საუბარი აყავისთან დავამთავრე ჩემს წერილში ყარალზადეს წინააღმდეგ გამოყენებული აყავის სტრიქნებით:

„გადავვარების მოსურნე  
ბუნებისაგან ქრულია,  
მისი პარადი ღირსება  
ყოველგან დაჩარულია“.

ამ სიტყვებით, განვიხებაზე კუკიმ თავშე ხელი გადმისტება და ღიმობრით მითხრა: „გვისურვებ წარმატებებს და სიმართლისათვის, სამშობლოსათვის ბრძოლის ველზე ქადა არავის წინაშე არ მოგეხარის“.

კავკის ეს სიტყვები მუდამ თან ჩახლდა და მუდმი ვადილობდი ვყოფილიყავი ერთგვლი მამულშეილო.

კავკი შემდეგ იყითხა მემედ აბაშიძე, გული კაიკაციშვილი, რევებ წინარაძე და ოქეა: „მოხარული ვარ, რომ ახლა საბაბიელზე ჩედებიან გამამადანინებული ქართველი პატრიოტები, რომელიც კართველი ხალხის მოწინავე ზეიონებაზნ ერთად ხელა-ხელ ჩაიდგებულნი თვალდებით იმპერიან, საქართველოს ერთიანობისა და მისი ბედნიერი მომავლისათვის“.

კავკი ჩემთან სეუბარი ხევ დამთავრა: „მე ღრმად შეამს გმირული წარსულის მქონე ქართველი ხალხის დიდი მომავალი და ვინატერება, რომ მეც მოვსწრებოდე მის ბედნიერებას“.

მე იმ როს სახოგადოებაში ახლად ფეხადგმული ვიყავი და ამ დიდი ადამიინის პირადად გაცნობამ ჩემს გულში საქართველოს სიყვარული უფრო გაღვიყვა და განამტკიცა.

1914 წლის 29 მაისს ქუთაისში აკავის მონაწილეობით გამართული სალიტერატურო საღამოს შემდეგ ის მასე ლიგინდ ჩაწევა და 1915 წლის 26 იანვარს გარდაიცალა თავის სოფელ სხვიტორში.

აკავს გარდაცვალება ელვის სისწრაფით მოედო მოედო საქართველოს და მისი მაღმერთებელმა შშობლიურმა ხალხმა ცხარე ცრემლით დაიტირა იგი.

ჩემდა სამწეხაროდ, ავადმყოფობის გამო, კავკის დაკრძალვას უერ დაუკესარი, მაგრამ ინტერესს მოკლებული არ იქნება, თუ აქ მოვაყვანი ის სამიმრის დეპეშის შინაარსს, რომელიც აჭარელთა ერთი ჯგუფის შინდობილობით გაუცხვენე ქართველ მოღვაწეთვან საკანკებოდ შექნილ აკავ დამკრძლებე კომიტეტს. ეს ჩემი დეპეშა აგრესოვე გამომუცეულ და იყალ 1915 წლის 4 თებერვლის ქუთაისის გაზეთ „სამშობლოში“ (№ 3). ით, ამ დეპეშის შინაარსიც: „ქართველი ერის ნეიტონგრევებას, ისედაც ბედისაგან დაწყევლილ-დატანჯულებას, ტანგაზე-ტანგა აღარ გვშორდება და ამ უკანასკნელმა, სამშობლო დაუკიტყარმა თვაბარდამცემმა საქართველოს დიდებული შეილის დაკარგვამ, გადაჭარბა ყოველ ტანჯევას... ჯგუფის შინდობილობით, ჰიდარ აბაშიძე“.

კავკის დაკრძალვას აჭარელთაგანმა დაუცილებელ მოხუცი გულო ჟიკაციშებული, რომელიც თავს დაადგა კავკის კუბოს და შიმბრთა შემდეგი სიტყვებით: „გვედრები, დაუბარე ამ შენებს, რომ ცალი თვლა და ერთი ხელით სანთელი ჩვენსკენ დამკრძალონ, გვინათოო — და ვაკატრისინო, აღვადგინოთ ჩვენი დედა ენა, გვიხსნან იმ გაკირვებისაგან, რომელშიცაც ნამეტებ ახლა ვმყოფებით...“ (კრებული „მმური სიტყვა“, 1915 წლის, ვე 59).

როცა მოხუცი გულო კაიკაციშვილი კავკის კუბოსთან ამ სიტყვებს წარმოთქვამდა და როცა კავკის დამკრძალავ კომიტეტს აჭარიდას სამძიმრის დეპეშის უცხვანიდით, მათინ ვილჟელმის გერმანიასთან კავშირში მყოფი თურქი დამპურობლების ჯარები ცეცხლითა და მახვილით უსროჩებაზე ცეცხლად—სამშობლოს ერთგულ აქარს, თუ რა მდგომარეობა იყო იმ ძროს აქარში, მათი ნათელსაყოფა აქ მოვაყვან 1915 წლის 10 მარტის გაზე „სამშობლოში“ (№ 31) გამოვევნებული ჩემი წერილიდან ერთ ადგილს: „ოსმალეთის წყალმიმი კიდევ განაღურდ ნაცვარი სამამადან საქართველო, კლდე დაინთხა მათი უდანასაულო სისხლი. როგორც ცხედათ, აჭარის მხარე გათელილა, სასკეცესო ძალა მოისპო და ვინც დარჩენენ, ისინიც უკანასკნელ წუთებს განიცალან“. მათვე წერილში მოვაწოდებდი ქართველ ხალხს, რომ აქარა ესნა სრული განაღურებისია და მოსპობისან.

კავკის კუბოსთან მოხუცი გულო კაიკაციშვილის მიერ წარმოთქვეული სიტყვებმა და აჭარის უმწეო მდგომარეობის გამო ქართველი ხალხის მიმართ უზრანალ-გაზეთებში დაბეჭდილმა მოწოდებებმა მთელი საქართველო უქეშე დააყენა გასაჭირში მყოფი თვების დაიძლი ძმების — აჭარლების სასველად. მართლაც, აჭარას დიდი ძმური დახმარება გაუწია მთელმა საქართველომ, რუსეთის ძროგერესულმა ძალებმა და იგი გადაწინა განაღურებას.

ქართველი ხალხის მოწინავე შეიღები, კავკის და ილიას მეთაურობით, აჭარლებს მუდამ გვანულებებულნები: „ძმებო, დადგება დრო და თვეების ტანჯევასაც ბოლო მოეღვებათ“. მართლაც დადგა ეს სანატრელი ეგმი.

წარსულში მრავალინჯული და დღეს კი ბედნიერებით აღსავს აჭარა ჩვენს საყვარელ მცირებანი თოჯორს საფლავში ჩასახებს: „გინძარი — ასრულდა ზენი ნატრება და აღსდგა შენი სიყვარელი „ცა-ცირუს“, ხმელეთ-ზურმუხტი“ საქართველო“.

## ჩევით ნაცვალები

### ა კ ა კ ი გ ა თ უ ა შ ი

ღამეა. ქალაქის ქუჩებში ადამიანთა ფეხის ხან მიწყდა. ნაესადგურიდან ხანგძომშევებით ის-მის „გირა“ და „მინას“ ძაბილი. მთვარის შერთალი შეუძი ვერცხლისისტად იღვრება უს-წორმასწორო ქვაფენილზე და აყიაუებს მოედნის ცენტრში აღმართულ ტაძრის ჭვარს, რომლის პირდაპირ მაღალი კოშკიდან სინათლის შეუძი მიჩინს. ფოთელებმა იციან, რომ კოშკი სინათლე ძალანან ვერ ქრება, რადგან აქ მთელი დამეტებით მუშაობს ქალაქის მოამაგე ნიკონიკლაძე.

მაგრამ ახლა ნიკო მარტო არ არის. მასთან ზის ქერიფასი სტუმარი, თანამიყალმე და მეგობარი აყავი წერებული. დიდხანს, დიდხანს გაგრძელდა სუბარი. სამი დღე რომ ერთმანეთს გადაებას, მათ სალაპარაკო არ გამოელევათ. სასიმოვნოა მათი შეხედრა. ორივეს ზევი წერი ამშენებს. აყავის მომიარი სახე და გაბრწყინებული დიდრონი თვალები რაღაც დიდ განცაზე მეტყველებდნ.

— პოდა, ჩემო ნიკო, — განავრძო პოეტი, — ამას წინათ გურას ვეტუმჩრ, ნაგომარში სიმონ გუგუნავა ვინახულე, ნექიერ პოეტთან ყოფნამ და სიამოვნებამ მოლოდინს გადაჭარბა. გუგუნაები, დიდი და პატარა, ჩინგურისა და ლექსის ნამდვილი ოსტატები არიან. ჩაეცდით ოზურგეთს, ვინახულეთ პეტერბურგიდნ დაბრუნებული გრიგოლ გურიელი, რომელმაც ცხენებშე შეგვესა და აჭის ციხისაკენ გაგვასირნა... გრიგოლმა ციხის სიმილიდან დაგვანას სშირი ტყებით დაფარული ლაითურის ფერდობები, კინტრიშის სოფლები, სიღაძაც ნათლად მოჩანდნენ ჩენი ძმის ძმილებით — ტიტლიკანა მწყემსი გოგობიჭები. მათ დანახახე რეტი დამესხა, გული შემეცუმშა, ენა დამება და თითქმის გო-

ნებაც დამეცარგა. დაბარბაცებული ჩამოვჯევ ციხის ნაგრძელები და მომაგონდა შენი „ნაგრძნობი და გავონილი“, ოვალწინ წარმომილგა ცინისძრი — ქვეთოს ციხე, ბათუმი, ჩენი წარსული დიდება აბსარის ციხე და მრავალტან-ჭული ქართველები. კვლავ გაცოცლდენ და მომევლინენ ჩემი „თორტიუ ერისთავის“ იარალ-ასხმული მებრძობები, ფიტრებში წავედი და ვინ იცის როდებობის კერძობოდი ასე გაონებული, რომ გრიგოლ გურიელი არ დამლაპარავებოდა.

ნიკო გულდასმით უსმენდა მეგობარს, რომელიც საუბრის დამთავრების შემდეგ წამოდგა, ფანგარასთან მივიდა და თვალებიდან მოიწმინდა არადორი კურტცალი.

— ეს, ას იზამ, ჩემი აყავი, მოთმინება ვემა... რთებს. მგონ რუსეთი, რუსი ხალხი ამ ისტორიულ უსამართლობას გამოისუსტორებელს არ ძაროვებს. ახლა ეს საკითხი მომწიფებულია, — უთხრა ნიკომ აყავის და საათს გახდა.

... ნიკომ ეკრ დაიძინა, რადგან სტუმრის ოთახიდან საშენელი შეფოთვა, ბორგვა და წუხილი იმორდა, იგი წამოდგა, ფეხაკრეფით მივიდა კარგბან, შეიძეგრიტა, მაგრამ არ შევიდა.

— ნეტავი რა მოუვიდა, ხომ არაფერმა აწყინა?! — გაიფიქრა ნიკომ და ოთახში შესვლა დააპირა, მაგრამ ისევ თავი შეიკავა. მალე შეფოთვა შეწყდა. ნიკო ჩაწეა. გავიდა რამდენიმე წუთი და აყავი წამოდგა, სახიდან ჩამოღრილი ოფლი მოწმინდა, ფეხაკრეფით შევიდა მეგობართან და საგანგებოდ განაბული ნიკო შეანჭრია.

— ნიკო, ნიკო, მაპატიე რომ გაგაღიძე, მავრამ ძალიან დაღლილი ვარ, გოხოვ ჩიწერო! — ხმაჩალეჩილი ეუბნება აყავი ნიკოს, რომელიც

განგებისად თვალებს იფშენეტს. ნიკო წამოღვა, ლამპა აათო და შეხედა დეტანჭული სახით გამომზირალ პოეტს, რომელსაც ხელში ქალალდა და ფანქარი ეკირა. აყავი კარნახობს და ნიკო აქარებით წერს:

ვთ საბოლოო არ მჩქამს სპილოდა,  
თუ აღარ აქვს ხორთუმი,  
ისე კავკასია კავკასად,  
თუ არ ექნება ბათუმი...  
ჭოროხი ჩვენს ქველ დიდებას  
წააღებს, შევს ზღვას შერთავსო,  
თუ დაგვეკრაგ ის წყალი,  
ჩვენს „ვაის“ „უის“ შერთავსო!  
ზედ იალბზედ შემდგარი  
ქართლის ამბობს ამასო  
და, როს იქნება, შეილებმაც  
ერთხმად მოქაბოთ მათამო!..

აქ პოეტი შეჩერდა, კვლავ ოფლო მოიწმინდა.  
ისე ცდილობს ყველაფერა ჩარა ჩაწეროს და  
სიტყვებს თვითონ იძერებს:

შეც ხომ ყურს უგდა, ავარა?  
ძელ დროში ჩვენო ძმა ტბილო,  
რომელ ძმად გხედავ აშ არა.

უარის დმთავრდა, ნიკო გავიკრებულია ამ  
შემთხვევით, მაგრამ არ იმჩნევს.

— რას არქმევ მმ ლექსს. აეკი ჩერო? — ღია-  
მილით ეუბნება და ჩანაწერს აწოდებს.

— ფოთს შევარტევუ, რადგან ფოთმა, როონის დუღუნბა და ჩვენმა ამერამდელმა საუბარმა ამიშალეს ბათუმისა და ჭოროხის ხილვის სურ-  
ვილები. ით, თოქოთ, ას ასლაც მესმის რინინს ჩი-  
ვილი, ჩემი მშეოთავრობა და მოუსვენარი ძმა  
ჭოროხის მტერმა დაატყვევა და ისხენით, თო-  
ტქოს გირიც მიმდხოვეს — მისხვინო, სანამ  
შტარვალები მთლად დამანგრევდნენ.

— მეტად ახილებული ხალი ხართ პოეტები, — სიყილით ეუბნება ნიკო აეკის, — კაცო! იმდენს სწუხედი და ბორგავდი, რომ ავად შეიქ-  
მენ მეგონა!

— მართალ ამბობ, ჩემო ნიკო. სხვების არა  
ერცი რა, მაგრამ ჩემი ყოველი ლექსი თუ პოემა  
ასეთი ტანგვით შემზილია! — უბასუხებს აეკი  
და მასპინძელს მშვიდად ძილს უსურევებს.

\* \* \*

სასახლის ქუჩაზე, თვალაზარულობის სახლის შესსკლელთან არჩევულებრივი მოძრაობაა. შენობის დიდ დარბაზი კანდელითა და ლამპი-  
ონებით განირაღებულა. გრძელ მაგიდასთან ჩაწერილებულან სტუმრების მომლოდინე მო-  
ჩუქურთმებული სკამები. მაგიდა სავსეა გვმრი-  
ელი საჭმელებითა და ნაირ-ნაირი სასმელით. გარბიან და გამორჩიან თეთრთავაფრიანი ლა-  
მაზი ქალები და სუფრას უნისა და ლაზათს ჰმატებენ. ისმას მუსიკის ხმა, ხოლო გვერდით  
ოთახში დიდ შრგვალ მაგიდას შემოსხლომიან

გრიგოლ ორბელიანი, სერგი შესხი, დიმიტრი  
ყიფიანი, აყავი წერეთელი, ანტონ ფურცელიძე, ალექსანდრე ყიფშეძე, რაფელ ერისაველი შემსრულებელი. მას გვერდით ზის შერის ბეგ ხიმშიაშვილი. მას გადაშ-  
ლილი შეტბილი, ნათელი სახი, დარბაზშისური  
მიხერამოხერა აქვს, წყნარია და სასიმოვნოდ  
საუბრობს. სახეზე ყველის ღიანილი გადაქრევას. იგი გამოწვეულია დიდი ეროვნული სისარულით — დედა საქართველოსთან აჭარის შეერთებით.

გავიდა ცოტა ხანი და ნაქებმა თამადამ რაფი-  
ელ ერისავმა ყველანი დარბაზში მიწვია. მა-  
გიდის მარცხენა მხარე უკირას აჭარელთა დე-  
ლევაციას, რომელსაც შერით ბეგ ხიმშაშივილი  
მეთაურობს. იგი ქართულ ჩიხაშია გამოწყობი-  
ლი და მხრებში რუსეთის არმიის გვერდის სა-  
ხელებიდან უბრწყინისა. შერითის გვერდით სე-  
დან მოსირმული ხაქურაში გამოწყობილი ქართ-  
ველი მუსლიმანებია: გულო აღა კაიაცამევილი,  
მემედ აღა ჭყონია, ხაზიფ ეფენდი ცივაძე, აბა-  
შეძები, ქიქაები და სხვები. თოთოვეულ მთავამა  
სახე უღიმის და თვალები უბრწყინიას. რაფელ  
ერისთავი ტაშის გრიალსა და მრავალების რის  
აუგუნში სცამს ძერიფასი სტუმრების საღღეგრ-  
ძელოს. ჩვეულებრისამებრ ყველა ცდილობს  
სადღეგრძელოში გამოხატოს განუზომელი სი-  
ხარული და ბედნიერება. სადღეგრძელოს წარ-  
მოთვამს პოეტი გრიგოლ ორბელიანი, რომლის  
ამაღლევებულმა და შინაარსანმა სიტყვამ  
დადა აღტაცება გამოიწვია. დიმიტრი ყაფიანი  
ერის სახელით მაღლობას გამოთქვამს რუსი  
მხედრობის მიმათ, რომელთა უძლეველი იარა-  
ლით „დევლს მომებებს... თვალითა ვხედავთ და  
ძმურის სიკარულით შევპართთ“.

დიმიტრის შემდეგ ფეხზე წამოღვა და ხელში  
ჭიქა აღლო აყავი წერეთელმა. იგი დრცხანს ვერ  
ახერხებს სიტყვის დაწყებას. შეკრებილთა ალ-  
ფრანგონებრივა და სისარულს საზღვარი არ აქვს. პოეტი მშესავით გაბარტული სახით და ალერ-  
სიანი თვალებით მისჩერებია ძერიფას სტუმ-  
რებს. ყველას გული წყდება, რომ აყავის გვერ-  
დით არ დგას დღი ილა წამით სიჩრუშ... და  
დარბაზში გაიმის პოეტის სცენებრივინ ჩმა:

— ბატონებო! ბევრი ქართული ლიხინ გვინა-  
ხას, ხშირად დასწრებივარით სუფრაზედ, სა-  
დაც ჩვეულებრივი მოლხენა და გულგაბსნილო-  
ბა ყოფილა. მაგრამ ისიც კა არ დაგრჩენია შე-  
უნიშნვევად, რომ ხანდახან ამ მოლხენის დროს  
ზოგიერა მოლხენ ქართველების მხარულ სა-  
ხეს კმუნეკის ლრუბელი გადაპერია, თითქოს  
იმათ იმ დროს რაღაც სწყვეტდათ გულსა, თით-  
ქოს ისინი მაშინ რაღაცას ინალისებდნენ იმ  
მდიდარ სუფრაზე...

დღევანდელი ლიხინ კი, ვხედავთ, სხვაგვარია:  
მხიარულებ უნაღულ და სისარული უბრძაბლო.  
და რას უნდა მივაწეროთ ეს? თუმცა თვითო-

ეული თქვენგანიც კარგადა გრძნობს ამას, მაგრა მე მანც კატეფი, რომ ამის მიზეზის დროთავითობებისაგან დაშორებულის ჩევნის მოძმებების, რომლის წარმომადგენლებიც აქა ბრძანდებიან, დღეს ხელა-ახლა ჩევნთან შემოერთება და ძლიერად შევევშირება!

დღიდ, ბატონებო, დღეს ჩევნ შევეიძლიან მოვიდეთ ჩევნის წინაპრების საფლავებთან და ჩავსახოთ, რომ მათი ანდერძი ჭრ კიდევ არ გავიცავებდა!

და რა იყო, ბატონებო, ის ანდერძი?

... აქ მე ნამეტანს არას ვიტევი. ეს ანდერძი იყო: დედა-ენა და ერობა. მამების სადიდებლად ბევრი შრომა გაუწევია და დიდი მსვევასძლი შეუწირავს ჩევნს ნეტარხსნებულს მამავებს.

პირელი, ეს იგი, ენა, ისე მდიდრულად შეუკაზავთ და ისეთი გემოც მიუცით, რომ ჭრ კიდევ ვერ მოგვიხერხებია მისი დავიწყება და არა თუ ჩევნ, იმ ჩევნ მომძევსაც, რომელიც რამდენიმე საფლავის განაცლობაში დაშორებულება გვყვადნენ, იმათვიც კი შერჩენით დედა-ენა ტკილად სასაუბროდ.

მეორე, ეს იგი, ერობა, ისე მდიდრულად შეუმუშავებით და ისეთ გვარად უბეჭდავთ, როგორც გარეგანის, ისე წინაგანის საკუთრად ქართველის ერის საკუთრელ ნიშნებით, რომ დღესვე ქართველი ერთს შეხედისთვანე იცნობა. ესევე ნიშნები დარჩენია ჩევნს მოძმებასაც; ამის დასამტკიცებულად შორს ნუღალ წავალთ, — საკარა, რომ აქვე, იმ სუფრაზედ, მიიცხედ-მოგზიხდოთ.

ახლა გტედავთ, რომ ჩევნის წინაპრების დანაპირები აქეთაც და იქეთაც შენახულა და ამით სჩანს, რომ ჩევნს შორის ძმური კაშირი თურმე არასოდეს არ ყოფილა მოშლილი!...

სადღეგრძელო ტაშის გრიალმა დაფარა. მოსიმღერეთა გგაფამა მუმლი მუხასა დაიწურ და ერთბმაშად მთელი დაბაზი აგუაგუნდა. მნათობიერი იღდა აკაი მაგიდის შუაგულში და გულო ალა კაიკაცვილის სამაღლოებლი სიტყვით ტბებოდა.

\* \* \*

გადიოდა დრო. ქართველი ინტელიგენცია ძალობრენს არ იშურებდა მოძმეთა დასახმარებლად. აკაის, ილიასთან ერთდა, მთელი გულსური აქარისაკენ ეჭირა, აქარაც დიდად აჯანებდა ამ ზრუნვასა და ამაგს.

... შემოღომა იღდა. დილის ნიავი ეალერსებოდა ბათუმის ქუჩებს. შვი ყურძნის მტევნებით დაბაზნდლული ვენაბის ლერწება შემოხეოდნენ სახლების ააგნებს. სადგურის ბაკანზე შეგროვილ ხალხს წინ თავიგულიანი ქალიშვილები ჩასდგომოდნენ, ხოლო მეორე მხარეს ჩამწერივებულიყვნენ ბათუმის გიმნაზიის მოსწავ-

ლეები. ბაქნის ერთ-ერთ ბოძთან იღვნენ ანდრონიკაშვილი, ივანე მესხი, ნიკოლავაფელი მინიჭებარაშიდე, გულო აღა კაიკაცვილი და სხვები.

მატარებელი გაჩერდა და ვაგონის კარებთან გამოჩნდა მოღიმარი აკაი, რომლის დანახვაზე ხალხში გაისმა სასიარულო აღტაცებული შეახილები:

— ბატონი აკაი!

— აკაი გვესტურმა! კეთილი იყოს თქვენი მობრძანება, დიდო პოეტო!

ყველაზე ბირეველად ვაგონში თაიგულიანები აიტენენ. ბორტი სიყვარულით ჰკიცნდა ყველას. სიყვარულით მიესალმნენ მას ადგილობრივი მოღაწენიც. ყველა ცდილობდა პოეტისათვის საყუადაღებო რამ ეთქვა. ჭრი მიდგა გმინაზი-ელებზე, რომლებც ცდილობდნენ ხალხის ტალღის გარღვევას და პოეტთან მისვლას. აკაი მიიღიდა მთათან, ყველას მიესალმა და მამაშვილი სიტყვა უთხრა.

პოეტი საღურის მოედანზე გავიდა. მის თვალწინ გადაიშალა ხალხის ზღვა, რომლის წინ იდგა ძვირფასი ქსოვილებით გაწყობილი ცხენებამოსნილი ეტლი. უცებ გიმნაზიელები გარს შემოხევიენ პოეტს, ხელში არაცეს და ეტლისაკენ გააქანეს. ტაშის გრიალი და სასიყვარულ შეძახილები ყურუებდა იქაურიბისა.

→ რა გვარი ხარ, ვაკაცო, ასე გულმოდგინეთ რომ მეზიდება? — ალექსანდ უთხრა პოეტმა ერთ მძღალსა და შავგვრემან გიმნაზიელს და სიყვარულით ხელი მოხვედა.

— ალექსანდრე თიროზვილი ვარ, დიდი მგრანანი — მორცავად მიუგა ახალგაზირდამ და სხევებთან ერთად ეტლში შეება. თაიგულებში განველი ეტლი საკრებულოსაკენ გაექნენ. ქუჩა ხალხს ვერ იტევდა. ყველა ესწარფოდა პოეტთან ახლო ყოფნას, ყველა ცდილობდა მისი უყრალების დამსახურებას.

ნადეგბში ჩაფლული საკრებულოს დარბაზი ხალხს ვერ იტევდა. სცენაზე პოეტის გამოჩენამ დიდი ოკაცია გიმოიწვევა. უვაელი ჟუთხიდან ისმოდა ძვირფასი სტუმრის საღიდებელი სიტყვები. დაიდო კლადაშვილმა ტაშის გრიალში გახსნა აკაისაბამი მიმღიბილი ივანე მესხმა, ნიკო ჯაველმა, გულო აღა კაიკაცვილმა. დიდ მოხასს სიყვარულით მიესალმნენ მანთაშვილისა და როტშილდის ქარხანათ მუშები. ბათუმის პირველი სკოლის სახელით საყვარელ სტუმარი სიტყვა უთხრა მასწავლებელმა მიხეილ შარაშიძემ. ქართველი მაპმადიანი მოსწავლეების სახელით მან მადლობა გადაუხადა ბორტს იმ ზრუნვისათვის, რომელსაც იგი იჩენდა სკოლის საკართველოდებო. შემდევ გიმნაზიის მოსწავლეებმა წაიკითხეს აკაის ლექსები და პოეტების ნაწყვეტები.

დადგა ყველაზე სანატრელი წუთი, მადლობი-

სიტყვის სიტყვა აიღო აკაიმ, მაგრამ ეს არ მოხერხდა. დარბაზში ჰქონდა განუწყვეტილი ტაში, გაისმოდა შეძენილები. მიუწყვდა და დღლებისა, პირტმა მგრძნობარებდ გადაუხდა მაღლობა საზოგადოებსა და ხაზი გაცემა იმ გარემოებსა, თუ რაღადენ გარჯა იყო საჭირო აქარის გალონერებისა და განთლებისათვის.

\* \* \*

ერთი კინა საქართველო გლოგობს. ქაშვეთის ეკლესიიდან მოისმის გულსმომევლელი სამღლვიარი გალობა.

1915 წლის 7 თებერვალი, შაბათი. დღეს ქართველი ერთ მთაწმინდის მიწას აპარებს თავის სათვავანო მცისან. დღის სამი საათით. გოლოვინის პროსპექტზე ხალხის უწყვეტი შოთარე მდორედ მიიზღაუნება. ძირფას აჩშებით შეკვეთით უკბო ერვნის მოედნის შეუგვლეში, სახელადებრე გავთობულ ტრიბუნან დასვენეს. მოედანზე ტევა არ არის. არცებიდან გამომუფენია ძაბები. ქართველი ქალები და ქალშვილები სამგლოვიარო შემოსილან. გაისმის გულსმომევლელი გამოსახულებარი სიტყვები. პირველ სიტყვას იმპრეზი ნიკო ნიკოლაძე. მას ცლის ეკატერინე გაბაშვილი. იგი გულმდლებრედ დასტირის სანუკარი მოეტს. არ ტრიბუნაზე შედგა ღრმა მოხუცი, რომლის სანდომიან სახეს დიდი მწერარება ემსწევა. მას ტირილისაგან თვალები დასწითლებია, ნიკოპესიაგან დაღარული სახე გაცემითებია და შესაბამისად გამოიყერება. მწერალი ქალი მარიამ გრიგული, რომელიც ცნობისმოყვარეობით მისხერებია მოხუცი, გვერდით მდგომ ზაქარია ვიტინაძეს ეკითხება:

— ზაქარი, ვინ არის ეს მოხუცი.

— გულო აღა კითაციშევლია, აქარელთა დელეგაციის მეთაური! — უბასუხა ზაქარიამ და თვალი მიაყრო გულო აღას, რომელიც მწერარედ დასჩერებოდა პოეტის ცხედარს.

— ნადვილო ქართველო თავადო აკაკ!

ეს რაღაც სხვანაირი ამბავია! დღეს მოყრილია მთელი საქართველოს ერი. სხვა ერებიც ბევრია მათ შორის და გარს ეხევგან შენ კუბის, თითქოს რაღაცს გეხვეშებინ: დაზინო, ანუ გაბარებენ რამეს საქართველოს შესახებ წარსულ დიდ წინაპრებთან, მაგრამ არა მონია, უქნი ხაჩ, სულია ცოცხალი და უკვდავი, თორებმ ენა და სხეული ვერ მიღებს ამ შევეღრებას, არა, ვერებ მისოვის არიან მოსულნი, რომ თაყვანი სცენ, ვითა ცხოველის მყოფელს, შენს

დიღებულ გვამს. მეც ამთ რიცხვში ურევივან, მოხუცებული, უძლური ქართველი მუსლიმინისათვის გამოგზავნილი სახესხეოს მხრიდნ, იმ მხრიდნ გან, რომელიც სამა წელზე მეტია მოიტაცა ტერქმა და მოაშრო საქართველოს. გამომგზავნეს და დამავალს, რომ მათ მაგირეადაც თყვანი ცსც შენს დაბდებულ ცხედარს და თუ მოვახერხე, ორიოდე სიტყვა გითხა.

— საქართველომ მუდმივ მტრის ბრძოლში ატარა თავისი სიცოცხლე. თუ სასაჩინი, თუ ოსმალნი და სხვა ერებიც ღვრილენ მათ სისხლს და ოსტრებულნ ქართველთა ერის სადიდებელ ნაშთებს და ამგვარად საქართველოს ისტორია ქართველთა ერის წამების ისტორია არის. მავრამ წამებულთა შორის განსხვავება არის. სამ ძმაში, მტერთან ბრძოლის დროს, მოხდება, რომ ორი მტრის ტყვიით განგმირულ უკან მოზრუნებულა, წყლული მოურჩენია და დარჩენილი თავის იჯაში. მესამე კი სულ მტრის წაუყვანი ტყვეთ და ჩაუგდით განუწყვეტილ სატანგველში. ი. ი, სწორედ ქართველი ერმა, ისმალეთან მრავალ საუკუნის განმავლბაში ბრძოლის დროს, დაპარგა ერთი მისი ძმა — შეარ სამცენ—სათაბაგო, უპირველესი მისი მხარე, ის მხარე, სადაც იშვა უცვდადი შეითა რუსთაველი და მრავალნი მებრძოლნი გმირნი და სამას წელზე მეტი იყო, რომ ეს დაკარგული ძმები ქართველებს თვალითაც აღარ უნახავს.

ბოლოს კი წარსულ რუს—ოსმალეთის ომის დროს მოხთავნება და კვლავ შემოგირითდით ჩვენს უფროსს მომებ ქართველებს და უსუნთქავთ ქართველ ერთან ერთად. და ამ დროს, სამასი წლის შემდეგ, სადაც შევინახეთ ქართული დედა—ენა, ჩვენც ველისტი დაგვენანა დიდი დებულ აკაკ, სინათლე, რომელიც ვითარცა უკვდავი შენ აღუნო ქართველ ერს.

მაგრამ ჩვენ მხარე მეტად დაბნებული იყო და ერთი საათით ვერ მოეწინება კველგან სინათლე, და საკირია, რომ ექვე უცრი მჩავალი სანთელით შემოვიდნენ, და გვევდებოდი დაუბარე ამ შენებს, რომ ცალი თვალი და ერთი ხელით სანთელი ჩვენსენ დაჭირონ, გვანთონ და გვაბრძონონ, აღვადგინოთ ჩვენი დედა—ენა, გვისნიან იმ გავირვებისაგან, რომელშემდაც ნაშეტურ ახლა კიმუოფებით. აღარ შეგაწუხებ, გაცხონის ღმერომა და გისურვებ, რომ შენფერი შეილი ბევრი გამოჩენოდეს საქართველოს, განათებულს შენგან ანთებული ყინელით!

## გიორგი ქიქოძე

### აკაკი თერთელი და ძველი ქართული ლიტერატურა

ახალი ქართული ლიტერატურის ისეთი კონფეები, როგორიც იყვნენ ნიკოლოზ ბარათაშვილი, ილია, აკაკი, ვაჟა-ფშაველა და სხვები, თავიათი ზოგიერთი თხზულების შექმნის დროს უხვად სარგებლობდნენ ჩვენი ქველი მწერების ლიტერატურული მემკვიდრეობით, შემოქმედებითა და ავითარებდნენ საუკუნეების განძილებულ შემსუბულ მოტივებს, უხვად იყენებდნენ წინაპართა მიერ შექმნილ აფორიზმებსა და მხატვრული მეტყველების ხერხებს, აგრეთვე კრიტიკულად განიხილავდნენ და ობიექტურად აფისებდნენ ქველი ქართული ლიტერატურის მნიშვნელოვან მოვლენებსა და ცალკეულ მწერალთა ლიტერატურულ მოღვაწეობას.

ვანსაკუთრებით დავალებულია ქველი ქართული ლიტერატურით დიდი ქართველი პოეტი აკაკი წერეთელი. როგორც ირკვევა, თავისი რამდენიმე თხზულების თემა მას აულია ქველი ქართული ლიტერატურიდან. ასე, მაგალითდ, ცნობილი პოეტი „თორინიკ ერისთავის“ შექმნის დროს გამოუყენების ქ საუკუნის გამოჩენილი მწერლის გორგი მთაწმიდლის თხზულება, რომელშიც აღწერილია იოანე და ემისტი ათონელების ცხოვრება, ხოლო მეორე პოეტის „წმინდა ნინო, ინუ ქრისტიანობის შემოღება საქართველოში“ შეთხვისას უსარგებლია ქველი ქართულ ლიტერატურაში ძლიერ პოპულარული მეგლით „ნინოს ცხოვრება“.

„თორინიკ ერისთავის“ აკაკის გ. მთაწმიდლის თხზულების ის ნაწილი გამოუყენებია, სადაც აღწერილია იოანესა და თორინიკს ცხოვრების პირებით ნახევარი, ქართველი მეფის კარგება მათი მოღვაწეობა და შემდეგ ბერად შედგომა.

გიორგი მთაწმიდელი თავის თხზულებაში იოანეს შესახებ ამბობს, რომ იგი იყო ნათესავით ქართველი, მშობელთა და პაპათაგან დიდებული და წარჩინებული, მხნე და ახოვნი და „განთქმული წყობათა შინა“, მაგრამ ქრისტეს სიყვარულის გამო სოფლის ყოველივე დიდება „შეურაცხყო და ნაგევად შეპრაცხა“. პირებულ ის, როგორც აგრორი გადმოგვემს, „მთასა ულუმბოსასა მიწია“, „ხოლო შემდგმად რაოდენისამე ემისა... მთაწმიდას მოვიდა, ლავრასა დიდისა ათანასესა, და მუნ შეწყნარა და აქუნდა თავის ფაზულად“<sup>1</sup>

თავის პოემაში აკაკი ყოველივე ამას ასე გადმოგვემს:

„მხედართმთავარ-უხუცესად  
იყო მაშინ იოანე,  
შემდეგში რომ ბერად შედგა,

დღეს ულუმბოს აქვს სავანე.  
სანამ მტერი გარს გვეხვია,

მძინენარებდა, ვით ლომი,  
გოლიათს შემბას ჰგვდა

მის ბრძოლა, მისი ომი“.

იოანეს გადასცლა კი ულუმბოს მთიდან მთაწმინდაშე, ათანასეს ლავრაში, აკაკიმ ასე აღწერა:

„ათონის მაღალ მთაწედა,  
მთაწმინდად სახელდებულსა,  
სადაცა უდაბნოებსა  
და ტარებს წმინდად გებულსა

1 გიორგი მთაწმიდელი, ცხორება იოვანესი და ეფთვიმესი. საქართველოს სსრ მეცნ. აკადემიის გამოცემა, თბილისი, 1946, გვ. 15-17.

(შემდგომშიც ციტატებს მოვიტან ამ გამოცემის მიხედვით. ბ. ქ.).



რიცხვი არა აქვთ, იქ ლავრა,  
ღაულებული ფისისა,  
ყველაზე პირველი არის  
დიდისა ათანასისა“.

„აქვე მოსულა ულუბბოთ  
ითანეცა ქართველი  
და მორჩილების დროსავე  
გასთვმია დიდი სახლი“.

შეორე სახელოვანი ქრისტელის თორნიკეს  
შესახებ გ. მთაწმიდელი მოგვიახრობს, რომ  
მონაზონდ ალკეცის შემდეგ იგი ითანესთან  
გაემგზავრა ულუბბოს. ვინაიდან „ფრაია სი-  
ყვარული აქუნდა მისა მიმართ, მას მოკმართა  
და ულუბბათა შთამოვიდა“. მაგრამ რაკი „მუნ  
ვერ პოვა, ფარულად გამოიწულილა და ცნა,  
ვითარმებ მთაწმიდსა არს“, იქ წავიდა და მო-  
ნაზონდაც მისი ხელით მიიღო.

თორნიკეს შთაწმინდაზე გამგზავრება, იქ ით-  
ანესა და ოთრინიკეს შეხედრა აკაიშ ასე ასა-  
ხა პოემაში:

„ერთხელ დილას ითანე  
შემდგარიყო მაღალ სერზედ  
და ცრემლები ნეტარების  
ეცემოდა სპეტა წვერზედ.

ამ დროს მის წინ, ვით ჩვენება,  
გამოცხადდა მგზავრი-მწირი;  
დამხმო და თავგანისცა,  
მოარიდა განწრიას პირი.

მიყარდა და ხელი სტაცა,  
აყენა დაჩქარებით;  
რომ შეხედა, უფრო შეკრთა,  
მიაჩერდა გაშტრებით...  
აკერვებდა ულოდნელი  
ჩვენება და სანახავი:  
იმ გლახაიც სამოსელში  
იცნო თორნიკ ერისთავი“.

გ. მთაწმიდლს ძეგლში შემდეგ აღწერილა  
სკლიარისის აჯანყება და საბერძნების მმიე  
მდგომარეობა. სკლიარისმათა, გაღმოგვცემის  
იგი, ხმელეთზე „ერები ყოველი თიბისყრა და  
მეფენი და დედოფლი შეწყუდელად იყენეს  
ქალაქის შინა დიდითა კირითა და იწრიებითა“.  
რაკი „ჩვენი შემწე დავით კურაპალატისაგან კა-  
დე არავინ არსონ“, აჯანყებით შემინებულმა  
ბერძნებმა დავით კურაპალატან შუამაღლიბა  
თხოვეს ათონის მოღვაწეს თორნიკეს. თორნი-  
კე დიდი თხოვნის შემდეგ დათანხმებულა და  
საბერძნების დედოფლის წერილი დავით კუ-  
რაპალატისათვის მურათმევია. კურაპალატმა და  
ქართველობამ ყურად იღეს დედოფლის თხოვნა

და „ლაშქარინი წარმოგზავნენ საბჭომაში მომდევნეს“.

ჟაგორგაულ თხიულებაში აღწერილი ამ  
ისტორიულ ფრთხის შესახებ აკაი ამბობს:  
„ის იყო სპარსთა მმართველი,  
სკლიაროს ერქვა სახელი.  
თითქმის ბრუსამდე მოადგა,  
ხმელეთით გზების შემვერელი,  
და კოსტანტინეს ქალაქის  
არის აღების მსუბუკლია“.

მოხუც სევასტოფორი ურქვეს დედოფალს,  
შუამდგომლობა სთხოვონ ათონის მონასტრის  
ერთ-ერთ ქართველ მოღვაწეს.

„მოვისმოთ ერთი მათვანი,  
ვაკისმოთ მოციქულობა,  
რომ მეფეს სრულად გადასცეს  
ეს ჩევნი კინახულობა“.

შემდეგ პოემაში ვრცლად არის აღწერილი  
თორნიკეს სევართველობის გამოიგზავრება, მისი  
შეცვედრა დავით კურაპალატან და დიდი  
თხოვნის შემდევ გარების მთავარსარდლობაზე  
დაახლებდა.

ქართულმა ლაშქარმა თორნიკეს სარდლობით  
სასტიკად დამარცხა აჯანყებულება, რასაც  
გიორგი მთაწმიდელიც ადასტურებს: „კურაპა-  
ლატმა მისცა თორმეტი ათასი მხედარი „რენუ-  
ლი თორნიკ და შეწევნითა ქრისტესთა აორა  
სკლიარისი და ვიდრე სპარსეთამდე მეორად  
წარიქია“<sup>2</sup>.

პოემაში შესანიშნავი პოეტური ისტორი-  
ბით არის ასახული ბრძოლის სურათები, რაც  
პაგიორგალულ ნაწარმოებში, რასაცვირდელია,  
არ გვხვდება.

ტველი ქართული ლიტერატურიდან აკაის  
უფრო მეტად იზიდავდა და თავისი პოემებისა-  
თვის იყენებდა ისეთ ძეველებს, რომლებშიც  
უფრო მკვეთრად იყო გამოხატული ერთველ-  
პატრიოტულ განწყობილებანი. ამის გამო მას,  
რა თქმა უნდა, შეყრადლებოდ არ დატოვე-  
ბია „ნინოს ცხოვრება“, რომელიც თავისი  
ეროვნული ტენდენციებით ძლიერ ახლო იდგა  
პოეტის პატრიოტულ იდეებთან და შევენიგრა-  
დაც გამოიყენ იგი თავისი პოემში „შმინდა  
ნინო, ანუ ქრისტიანობის შემოღება საქართვე-  
ლოში“.

აკაი წერეთველი აგრეთვე საქამაოდ დავალე-  
ბულია ბესარიონ კათალიკოსის პაგიორგა-  
ლული თხიულებით „შესხმა წმიდათა მოწა-  
მეთა ბიძინისი, შალუასი და ელოსბარისი და  
უწყება წამებისა მათხა“, რომელშიც აღწე-  
რილია აღმოსავლეთ საქართველოშ XVII  
საუკუნის მეორე ნახევარში შაპ-აბაზ მერის  
შემოსევის შემარტუნებელი სურათები. ამ

1 იქვე, გვ. 17, 19.

2 იქვე, გვ. 19.

შეგლით აკავის უსარგებლივ თავისი ცნობილი ნაწილმოების „ბაში-აჩუკის“ შეთხვის დროს, განსაკუთრებით კი თხზულების მთავარი გმირების — ბიძისა ჩოლოგაშვილის, შალვა და ელიზბარ ერისთავების, სახეცბის შექმნისა და მათ საგირიო საქმების აღწერისას.

ამის საილუსტრაციოდ მოყიტან ერთ პატარა ნაწილებს როგორც კათალიკოსის თხზულებიდან, ისე „ბაში-აჩუკიდან“.

გესარიონ კათალიკოსის ძეგლში ერთ-ერთი ბრძოლის სურათი ასეა წარმოდგნილი:

„ორთავე მათ ერისთავთა, ქმნეს ვანზახევა ურთი ერთსა“. მაგრამ ჩაი არაგვის ერისთავი „ცხადდ ვერ იყადება შეწევნისა“ სპარსეთის შიშით, „მცირედი ოდენ კაცი რჩეული მხედრები მოსცნა თანაშემწედ საიდუმლოდ“. ელიზბარისა და შალვას „დიდითა გულს მოდგინებითა“ მით „მოთხოვს მალი... მოვიდეს თანეთს და იხმნეს თუშინ და მთიული და მცირედი კაცი თუ სადამელა იპვევბოლა და ღამესა ერთს ბრელსა და უმთავროსა გარდავლენს მთა იგი და ჩაელეს ამხეტა და მივიდეს უძრძნობელად მათ ზედა და დაისხნეს მუნ მდგომთა თათართა ზედა. ძალითა პატიოსანისა ჯუარისათა და შეოხებითა და წინა ძლომითა წმიდისა მთავარ მოწამისა გიორგისათა და დაუწეს სრვა და ხოცვა და ესოდენ ასწყვილეს ვიდრე სრულიად მოსპოვადმდე და ოოტეს და განაბინეს და მოსრეს პირითა მანვილისათა და თვით სულტანი იგი მთავარად მათდა ჩინებული ძლივდა შეესწრა ცხენსა და მცირედთა ოდენ კაცთა ივლტოლა და დამტევებელი ცოლთა და შეილთა თვითითა“!

ამ ეპიზოდს „ბაში-აჩუკში“ აკავი ამგვარად აგვიწერს:

„იმ დამტევე ელიზბარმა და შალვემ მხარი უქცეს და სიადუმლოდ კახეთისაცნა მიემართონ გზაში არაგვებოდა დასხელნენ, სულ დარჩეული ვაკეაცებო. წინ კირილე მღვეღელი უძლოდათ წმ. გიორგის ხატით და შეუერთდნენ. დიდის სიფრთხილითა და სისწავით ვაკლეს გზა, გადაიძეს მთა და ჩაგიდნენ ამხეტაში, სადაც ბიძისა ჩოლოგაშვილი დაუხდათ დიდალი ჭარით.

უმთავრო ღმე იყო, პირველ მამლის ყვილზე, როცა ქვეყნა მიწნარებული იყო და მხოლოდ მდინარეების ერთნირი შესული შორს და შორს უწევდა, ავარდა ალი მრავალგან გალმა-გამოლმა ალზნის პირად, მოედა ულესების სახლკარბას და გაქათქათა არემარე. დასცეს კიფინა და მას თანკე მოჰყეა საზარელი ვაიუისა და ვოდების ხმა. გაერდნილები ბაში-

1 მ. საბინინი, საქართველოს სამოთხე, პეტერბურგი. 1882, ვე. 603.

აჩუკის თაოსნობით დაესხნენ თაუზე ფარტობს და დაუწეს ელეტა. იმავე დროს ბაზოლინის უშემოერტყენ არაგვებოდება; ციხი-გალავნის გადაეღელ თავს უშავ-ხეცებურები და გავლეს მუსრის ესევე ამბავი მოხდა ბევრგან სხვაგანაც და დაიძრა ბიძინას წინაშემღლობით მთავარი ჭარიც... თავსარდაცმულმა ფეიქასანამა დაიხსნას ხმა ვედარ ამოილო... — ცხენია — დაიძახა, მოავდა უნაგირს და ისეთი სისწავით გაუდგა გზას, რომ ორმა-სამმა მხლებელმა ძლიერ მოასწრო გაყოლა. ის იმ ღმესვე კურდულად გავიდა კახეთით და მეორე ღლეს, სამზევიდობის გასული, სპარსეთისაცნა მიეშურებოდა მისი ორიოდე მხლებელით“.

განსაკუთრებულ ყურადღებას იჩენდა აკავი წერეთელი „ვეფნისტყაოსნისადმი“. თუ ერთი მხრივ ეს გვინდებული პოემა და მისი უკედავი ეტორი შოთა რუსთველი იყო პოეტის იღეური შთავინების წყარო, მეორე მხრივ, იგი რამდინგრძელება გამხდარა მისი კლევა-ძიებისა და შესწავლის ობიექტი.

დიდი ქართველი პოეტი ყრმბის წლებშივე დიანტერესებული „ვეფნისტყაოსნის“ შინაგანსთ, როს შესსხებაც „ჩემს თავგადასვალში“ წერს: „ადრინდელი თავშესაქცევარი ყოველგვარ თამაშობა მომწყინდა და უშტორ სხვა საჯერელს გადავყევი. ამის მზიზში იყო „ვეფნისტყაოსნის“. წავიკითხე თავიდან ბოლომდე და, თუმცა ზღაპრული მხრის მეტი არა გამიგიარა, მაგრამ მაანც ძალიან გატაცბული ვიყავი“. პატრიოტული გრძნობებით გამსჭავალული პოეტის აზრით, „ვეფნისტყაოსნი“ არის ქართველი ხალის ეროვნული სამაყუ და ეროვნულ-პატრიოტული სულისკეთების დაუშრებელი წარია, ხოლო თეოდორ რუსთველი, მისი ღრმა ჩრდებით, „განგებით მოვლენილი უკედავებაა“, რომელმაც პოეტს უნდა შთავინობის მშობლიური ერისადმი თავდადებული სამსახური, და დიდ წინაბარს მოწიშებით შესთხოვს:

„სულმათო! ჩენცა გვასწავე“

ეს საიდუმლო ელეტისა, რომ ავგისრულდეს წალილი, მგოსანი გვენე ერისა.

რომ ჩემის მღერით აღგზილი რაყიფი ტარიელობდეს: ქათა ებრძოდეს ლომეაცი, ნესტანისათვის ხელობდეს.“

(„რუსთველის სურათზე“) აკავის ხიბლავდა და იტაცებდა თამარისა და რუსთველის ურთიერთბა, რომელიც სხვადასხვა ლეგენდით გამოუსახეს ქართველ ხალს. ამ მხრივ მეტედ სინტერესობა მისი ლეგენა „სიზმარი“. მასში პოეტმა მოგვეცა თამარისა და შოთავანდედით მოსილი შატრუტული სახეები, კერძოდ, საოცნებო ვეირძოლ, საოცნებო ვეირგვინისანი

თამარ შეუე თავისი მხლებლებით მას სიზმარ-ში ამგვარად წარმოსდგომია:

„ტახტზე იჯა თამარ მეუე,  
მომხიბლავი, უშიანი!..  
მარცხნით უდა თინათინი,  
მარჯვნით — ნესტა-დარეკანი“.

ხოლო მშობლიური ქვეყნის სიმაჟე რესთ-ველი პოეტს ასე ესახები:

„შემოვიდა რუსთველი,  
ის სულმნათი და მგოსანი,  
ხელში ეპყრა მოწიწებით  
მისი „ვეფხისტყაოსანი“.

თამარ მეუეისა და რუსთველის ურთიერთობას მიუძღვნა აგრძელებულ აკადემიურ ლექსი „რამ გამოიწვია „ვეფხისტყაოსანი““. ამ ლექსს საუცხადლად უდევს ცნობილი ხალხური გამოცემაში თამარისა და რუსთველის სამიგნზრო დამკიდებულების შესახებ, რაც, მართლია, დღეს უარყოფილია, მაგრამ ჩევნოეის სანქტერეტოა აკადემიურ დაუცურნომებით ინტერესი რუსთველის ცხოვრებისა და მისი პოემისადმი.

აკადემიურ აზრით, „ვეფხისტყაოსანის“ გაჩენა განაირობა დიდი თამარისა და უკვდავი პოეტის სასიყრაულო ურთიერთობამ. თამარის სამიგნზრო წერილი რომ მიიღო, რუსთველი აღირა გრძნობაშ და:

„სოქვა და დაწერა კიდევაც,  
თამარ შეიძო ხელადა,  
თავი უმიროს ამხავესა  
და საქართველოს — ელლადა“.

„ვეფხისტყაოსანის“ ძრიელი გაელნა შეინწყება აკადემიურ ცნობილ ლექსში „ჭალარა“. ეს უაღრესად პატრიოტული ლექსი, რომელიც რუსთველის გენიოთა შოთა გრიგორელი, ალექსანდრელი ხალხითია. პატრიოტული გრძნობებით გამსცვალულ პოეტს თავი ტარიელად წარმოუდგინა და ომხიანიდ მოუწოდეს სახელოვან გმირებს:

„ეუხმობ ფრიდონს და ავთანდილს,  
მხარი მხარს მიეცეთ, ხელი ხელს,  
ნესტან-დარეკან ქაჯებს ჰყავს,  
მოელის ტურფა გამომხსნელს“.

აյ ნესტან-დარეკანში პოეტი სიმბოლურად წარმოიდგენს თავის მშობლიურ ქვეყნას, რომელიც ქაჯებს ჰყავთ შეცყრბადლი, ხოლო ურიდონსა და ავთანდილში გულისხმობს ქართველ გმირებს, რომელთა უცხოვდობათ სამშობლოს განთავისულება. მართლია, დასახული მშხნის შესრულების შესაძლებლობაში მას ეცვი ეპარება, მაგრამ იპტიმისტურად გაწყვობილი პოეტი მიმავლის იძებს მაინც არ კარგას და ცხადებს:

„არა! ავევდეს იმედი.  
გულს ევრ გამიტებს ჭალარა.  
გმირებს უძანის... უყივის  
ჩემი დაფი და ნაღარა“.

ლექსში „სატრფო“ აკადი თავის სათავურებული ბელ სამშობლოს მისაბად მაგალითად უსახლეს ნესტან-დარეკანის მხნეობასა და სიმტკიცეს:

„გაუსაგრდი განსაცდელს,  
აიტან ტყეონდა.  
გშვენის ნესტან-დარეკანის  
მაგალითი... მზეობა“.

„ჭალარში“ გამოიქმული იდეა მშობლიური ქვენის განთავისულებისა დიდა პოეტმა აგრძელებს გამოერის სიცოცხლის უკანასკნელ წლებში დაწერილ სტატიაში: „თანამეტროვე ჰაზები რუსთველისაგან მე-12 საუკუნეში ნაწინაშაბატეტყველებია“. მხოვანი პოეტი ძლიერი შთავონებით წერდა: „ჩევნე შეგვიძლია ვიგულისხმოთ, რომ ქაგებისაგან დამორჩებული და წავინილი ნესტან-დარეკანი საქართველოა და მისი მაძებარი მისივე შეილები. აღრეც მოთვამს და ახლაც ემერორებ, რომ ის უამი გმირი: ტარიელი, ავთანდილი და ფრიდონი წარმომგენერლი არიან მთლიანდ საქართველოს. იმათ თუ ძალა ერთმანეთს არ შეურთოს, ისე ვერას გახდებიან ცალ-ცალკე და ერ გამოისხიან ნესტან-დარეკანს. სწორედ ასე, ამერიკებრივი და შავი ზღვისპირელმა უნდა შეაგროვოს ძალა და ძმურის თანხმიბით მიიღებინ ქაჯეთს. დაცულყალკება დასუსტებაა... სიკვდილი, — მეცხრამეტე საუკუნისაგან გამოაწვარებული“.

ამავე სტატიაში აკადი გამოთქვამს თავის შეხედულებებს პოემის პრობლემების შესახებ და აცხადებს, რომ რუსთველს „უპირველესი ადგილი უშიერას არ მარტო ქართველებში, თამარდ ვიწყევ, უცირესელსობანი მშოფლიო მწერლობაშაც“.

მიჩნდა რა „ვეფხისტყაოსანი“ თანამეტროვე ქართველი ხალხის ეროვნული გამოცხადებისა და გამოცოცხლების ერთ-ერთ საშუალებად, პოეტი ტრიცე რწმენით ამბობდა:

„მინდა, რომ მისსა დიდებას  
დამღერდეს რუსთველის ქარი  
და იღვიძებდეს იმ ხმაზედ  
ტამის კვრით ხალხი მძინარი!..“

(„სურვილი“)

„ვეფხისტყაოსანის“ უდიდესი აღმზრდელობითი როლი აკადი ხაზგასმით აღნიშნა საყმა-წევილ მოთხოვნაში „პატარა ტარიელი“, აგრძელებულ „ბაშიან-აზუშში“. კერძოდ, ამ უკანასკნელ მოთხოვნაში იგი წერდა: „საუკუნეების გამავლობაში, დიდი და პატარა, ყველ იმას ეწალებოდა; კაცები ნესტან-თინათინობას სცდილობლენ, მეფე და კარისეაცები როსტევან-სოგარატობაზე სდებლენ თავს, მსხურნი შეგრადინობდნენ და მთხუა-გმილელები კა ასმათობას სჩემობდნენ“.

ამგვარად, აკადი წერეთელი „ვეფხისტყაოსან-

“ში” ეძებდა ისეთ გმირებს, პოტივებსა და ეპიზოდებს, რომელთა მიმზიდებულ მხატვრულ სახეებში ასახავა და თავისებური სიღილი მოძიებას დასურათება პოუტის თანამედროვეთა შორის გააძლიერდება პარიოტიშმის უკეთოლშობილება გრძნობებს და დაუსახავდა მომავალი მოქმედების გზას.

აყავი წერეთელი ამავე დროს „ვეფხისტყაოსნის“ ერთ-ერთი სერიოზული მკვლევარიყა. ის პოემის შეცნობული შესწავლით დანწერებულად ჭრობ კიდევ სტუდენტობის ღროს. პეტერბურგის უნივერსიტეტის აღმოსავლეულ ენათა ფაუსტტეტშე სწავლისას მას საკითხოდარო შრომა „ვეფხისტყაოსნის“ ორიგინალობის შესახებ წარუდგენია.

უფრო ვვინ აყავიმ „ვეფხისტყაოსნი“ ვრცელდ ვანიხილა 1881 წელს წაყითხულ ლექციებში „სამი ლექცია ვეფხისტყაოსნზე“, რომელიც გამოკვეყნა 1898 წელს თავის უზრნალში „აყავის კრებული“. მმ ლექციებმა დასაწყისი მისცა რესთველის შესხებ აზრთა გაცდლა-გამოცდლის და გახდა პოემისა და მისი ავტორისადმი მიძღვნილი რამდენიმე ნაშრომის მიზეზი.

აყავი წერეთელი შოთა რესთველსა და მის ქმნილებას ეხება სხვა წერილებშიც, როგორიცაა, მაგალითად, „გახსნება“, „მცირე რამ პროფესორ მარიის უჯანასკელის თხზულების გამზი“ და სხვ.

თავისი მოსახურები გამოიქვა აყავი წერეთელა აგრეთვე XVII-XVIII საუკუნეების ქართული მწერლობის ისეთი წარმომადგენლების შესახებ, როგორიც იყვნენ თემიტრიზ პირველი და სულხან-საბა ორბელიანი. კერძოდ, მეტად საინტერესო მისი შეცდულება სულხან-საბა ორბელიანის „სიბარჩე-სიცრუსი“ იგავ-არაკები იორიგინალობისა და თხზულების დაწერის შესახებ. აყავის აზრით, „საბას მისი იგავ-არაკები ჩვენს ქვეყანაშივე, საერთო ზეპირისტყაობისაგან აულია. „სიბარჩე-სიცრუს“ ისე იყო გვირცელებული, რომ შეიძლება, პირიქით, ხალხში გავრცელდა და მისივე გემოზე გადაკეთდა — ეგებ თქვას ვინმექ, მაგრამ ის

ნიმუშები ზეპირისტყვაობისა, რომელიც ჭრები ჩვენს ხელშია, სულ სხვას ამტკიცებენ და მომდევნობას დაუკარგრდება, ადვილდ გაარჩევს, თუ რომელი რომლისაგან წარმომდგარაა.

დასასრულ, არ შეიძლება არ აღნიშნოს, რომ იყავ ერთგვარად დავალებულია ვახტანგ მეტევისისაგან. ცნობილია, რომ სუვილი განწყობილებით დამძიმებულ ვახტანგს „წარმტაც გულისწორ სატროდ ეხატებოდა თავისი სამშობლო მხარე“. სახელდაბრ, ლექსში „სალბუნა სულასა“ იგა განსაკუთრებულ სიყვარულსა და პატივისცემას გამოხატავს შობლიური ქვეყნისადმი, რომელიც წარმოდგენილი კუავს კეკლუცი ქალის სახით. პოუტი ასე მიმართავს მს: „კეკლუცი ზედა ხარ ხელშიციც, ტრფაილთ ცეცხლს უდებ მალამით, მანდით ნასროლმა ისარმ გული გამიპო მაღ ამით“. ვახტანგის მსგავსად აყავიც „სატრფალში“ თავის სათაყვანებელ სამშობლოს გულისხმობდა და მას გულმხრევალედ ეალერსებოდა:

„მშენერო, შენ ვეტრიფი  
შენი მონა, ერთგული.  
შენთვის სულდგმულს, შენგანვე  
შენთვის მიძეგეს ეს გული.“

როგორც ვახტანგს, ისე აყავის ციხში პატიმრად წარმოუდგენიათ თვალითი სატრო, რომელსაც „გაიძერა მოყვარები“ ზენებრივ გახრწინასა და გადაგვარებას უქადანია. თუ ვახტანგი ნაღვანდ აღნიშნავს: „ციხეს ზიხარ მეტად მაგარს, არგის ძალებს შოვნა ძალად“, აყავი თავის გულისწუხილს ასე გამოხატავს:

„მეგულები ციხეში,  
ცხრაკლიტულში მჯდომარე...  
შეთვისებას გიბირებს  
გაიძერა მოყვარე.“

ასეთით აყავი წერეთლის დამკიდებულება ძეველი ქართული ლიტერატურის საკითხებისადმი.

1 ვახტანგ მეექვსე, თხზულებათა კრებული ალ. ბარაშიძის რედაქციით, თბილისი, 1947, გვ. 10.



## კარევი ღონიშვილი

### არმანგიქული სიილი აკაკის ხამოქადაგაში

ქართული რეალისტური ლირიკის დიდი ფუძემდებლის აეარი წერეთლის შემოქმედებაში რომანტიკული სტილის ნიშნებიც დაიძებენდა, განსაკუთრებით აღრენულ-სადებიუტო პერიოდში. საკმარისისა ითქვას, რომ პოეტის უკვე პირველივე ლექსი „კანდელისადმი“ აღმეცდილია აშკარად გამოცდებული რომანტიკულ კოლორით. იგი დათარიღდებულია 1856 წლით.

თექვესმეტი წლის ყრმა პოეტის მუზას აწვა-ლებს წუთისოფულის ეკრაგიბით გამოწეული ნაღველი. ამიტომა, რომ სევდნარევა კოლოთი იგი მიმართეს კანდელი „გამზუნებულის, გაუნათოს წყვედიადით მოცული „ბნელი ღამისა“. ჩემი სიცოცხლეც შენსავით იწვეს და თანდათან სდნება,

წარსული აღარს მარგებს,  
მომავალიც მენანება.

მიუხედავად მელანქოლიური საბურველისა, კაბუქ პოეტში მინც იელვებს მოლენის რომანტიკა, ეპიკურეზმის პათოსი კანდელის მოსალოდნელი აღრენული გაქრობის წინ:

დღეის-დღე მინც მალხინე,  
რომ დრო ვატარო ხალისად.

არმანტიკული მელანქოლითა აღბეჭდილი იგრევთვე 1858 წ. დაწერალი ლექსი „პ. წ. (-ისას)“. ლექსის აღრესატია პოეტის ნათესავი პელაგია წერეთელისა, რომლისთვისაც აღრე გრ. ორბელიანს „სადღეგრძელოს“ ხელნაწერი უსა-ბსოერება.

პოეტის წინაშე ლექსის აღრესატი ერთობ შეწუხებული სახით, ძაძით მოსილი დგას. პოეტი თანაგრძნობის სიტყვებით მიმართავს მას, რათა გული მოუფონოს, შემთხვეული უბედუ-

რების სიმინის ატანა გაუადვილოს, რაც, პოეტის აზრით, ასე ხშირია მუხთალ წუთისოფე-ლში:

დილას სხვისთვის ვართ თვალცრემლოვანი და ვიგლოვთ სხვას;  
საღმოს ჩვენვე ვეტირიან სხვანი,  
გვპრეზენტ რა მევდარსა.

სიყვარულის რომანტიკული განცდები მკვეთ-რად იგრძნობა აღრინდელ ლექსში „ჩემს ვენე-რას“. „მშვენების ღმერთს“, „ზეცით მოვლინე-ზულ“ სატრაფი ჭაბუკი პოეტის ნორჩი გული უდრიოდ მოუწარდას. თუმცა ბედასწერას მისტიკის აღრეული „ტანგვით სიკვდილი“ განუ-შაბეგია, პოეტი ამასაც აღვიდილ შეურიგდე-ბოდა, თუ კი სატრაფოს ხელით დაყყრებოდა მიწა.

განსაკუთრებით თვალსაჩინოა რომანტიკული კოლორიტით ლექსი „ნავი“. როგორც ცნობილია, ზღვა და ნავი ერთობ პობულარულია რომანტიკულ პოეზიაში: ზღვა დროთა ბრუნვის, ცხოვრების სიმბოლოა, ნავი კი ადამიანისა, მი-სი ბედისწერისა.

შორს ზღვაში გაქრილა ობოლი ნავი. მას ეხეთქება მღლელარე ზღვის ტალღები. ნავი რამის დაინთქას, ამ დროს შორით გამოჩნდება ხომალდი, რომელიც ხელს გაუწვდის საშველად, უკან მოიბამს ნავს და საშვიდობოზე გაიყვანს; სა სიკეთე ნავს ძვირად უცდება:

მაგრამ რაი, რომ თვით ის ხომალდი მას თავშე აყრის მტკერსა და ნაგავს.

როგორც ვედავთ, აქ ჭაბუკმა პოეტმა დააყე-ნა ის მთავარი პრობლემა, რაც კუბოს ფიცრამ-დე აღელვებდა როგორც აკაკის, ისე ყოველ

„თერგდალულს“. სრულიად აშევარაა, რომ ამ ლექსი ნავი საქართველოა, ხომალდი კი თვითმშეცვრიბული რჩესთ.

რომანიშვილის სიყვარულის განცდებითაა შთაგონებული პოპულარული ლექსი „საიდუმლო ბარათი“ (1859 წ.). სიყვარულის ნაზი განცდებით აგნებულ ჭარუტი პოეტი ისურკებს ეს ბარათი გახდეს „სიბარულის მომწიფედ და სევდისა ფრადა“. იგი მან დასწერა სამშობლოდან მოშორებულმა, პეტერბურგის ბურუსიანში ციი ქვეშ. ამ გარემოებამ კიდევ უზრუ ვა-აძლიერა მასში პატრიოტული განცდები.

სიყვარულის მოტივზე აგბული მეორე ლექსიც „ერთ ქალს“. მასში რომანტიკული პოეზის ტრადიციის გამოთქმულია სიყვარული გულგატებისინბან და ამ ნიდაგზე წარმოქმნილი სედანაღელი. ეპილოგურ სტროფში, როგორუ ამას არცუო იშვიათად ვეკვებით ჩალხურ პოეზიაში, პოეტის საკუთარი გვარია შერიამშლი:

ვაგრამ იმ დროს, გაუხარი,  
ვით ზმითარში თვით პეპელი,  
უზუგვშოდ, ცოცხლ-მყვდარი  
ბედს სწყველიდა წერეთელი.

რელიგიური განცდებითაა ნაფერი და რომანტიკულ ქეცენტრ შეიცავს ლექსი „ცოდვილის სინაული“ (1859 წ.), რომელიც გამოიგვემს რელიგიურ გრძნობებით ეგზალტირებული ცოდვილს პირს მონაცემს ეკლესის წარმომადგენლის წინაშე. მიზებდადგი დანშაულისა, რელიგიურ გრძნობებზე აპერატორებით მონაცემ შაინც იმედოვნების „ამაოდ არ ჰყოფენ სინაულს“ და მაველერებელი გულით მითხოვს დაითბუნოს აბორტის „სული“ და „ეტილისათვის გზა წარემართოს“.

პატრიული რომანტიზმის სულისკეთებითაა განცემული „ქართლის სალამი“ (1859 წ.). უცხო ცია ქვეც პოეტი გოდებს, რომ იგი მოწყვეტილია მშობლიურ მხარეს. ლამბას მოიგერისის ძნელებების მოძალული სიღაცხირე, ალიჭუროს რწმენით, რომ ერისება სამშობლოში დაბრუნება, ქვეყნის დანგედა ამდღებული, მეცნიერებით და ტექნიკით შეიარაღებული, დაისელება რინიგზებით, ზღვებს დასერავენ ცეცხლის გემები და სხვ. მაგრამ პოეტი იცის, რომ ყელაყური ეს იმხნანდ განუხორცილებელ ოცნებად რჩებოდა.

ლექსი „ამა ძებნა“ (1860 წ.) ილაისეული „არაგვის“ განწყობილებითაა შთაგონებული. აკაიისაც თქმით, იგი „ცოტა თვისუფლად“, რომანტიკული ლალი სტილითა დაწერილი. პოეტის ცნებას თვალწინ წარმოუდგება გულსევდიანი ჭაბუკა, რომელიც დაექცეს მეგობრის სანუგვშოდ გაწვდილ ხელს. მაგრამ ამაოდ და, უნუგვშოდ „მტრიალის ხმით“ გარდასული ამბებისათვის მიმართავს აქაუებულ მდინარეს,

რომ მსწრაფლ მორეცხოს მან სისწოდე კარგი გადახელული და მოგონებები კარგად ჩანს გაუხარებელი აშშოს ნისლოვან ფონზე ლექსში „მოხუცის მოგონება“ (1860 წ.), იგი თვედება ნაღველით სავსე სტრიქონებით:

ეკ, სიყმაწილეე! რად მომიძულე?  
დროუ! რა მიყვავ?  
ამავე წლს აკაიი კლავ უბრუნდება რომანტიზმისეულ სამიჯნურო თემატიკის ლექსებში „მარიამს“, „ალექსანდრა“, „დედაბერ-მამაბერია“ და სხვ. \*

მომდევნო 1861-1862 წლებიდნ აკაიის პოეზიში ნედება რომანტიზმის მოტივები და რეალისტური ლირიკის მძლავრი ხმა გაისმის. ასეთია უსათაური ლექსი „დედამ რომ შეიღო გაზარდოს“ (1861 წ.), რომელიც ერთგვარი გამოხმოურება ილაის „ქართველი სტუდენტების სიძლერისა“, სადაც გაეცნილულა პეტერბურგის ქართველი სტუდენტების ერთონ ნაწილის ფუქსავარობა, ამის შემდეგ დაწერილი ლექსები „მუშური“ (1861 წ.), „მეგობარს“ (1861 წ.), „აპელაციის მცოდნე“ (1861 წ.) და სხვ. უკვერალისტური ლირიკის ნიმუშებია.

მიუხედავად ამისა, დოდი მფანანი პატრიოტულ რომანტიზმის სფეროს მაიც არ მომბლდა თვითს პოემა-დრამებში მოლომდე ინარჩუნებს რომანტიზმის კოლორიტსა და სულიერ მღლელავრებას.

აკაიის შემოქმედებითი ბუნების სტიქია უღრმესად ლირიკულია თვით ეპიკურია თუ პროზულ ნაწარმოებებშიც. კერძოდ, შთაგონებული ლირიკით გაუღლენთლია მისი როგორც არაისტორიული პოემები („ორი ქართველი“ და სხვ.), ისე ისტორიული პოემები („ორინიკე ერისთავი“, „ნათელა“, „კიოლას ნამბიბი“ და სხვ.), აგრეთვე დრამები („პატარა კაზი“, „თამარ ციიერი“, „მედია“) და მოთხოვნები („ბაში-აჩუკა“, „ქართული ფუქსა თავგადასივალი“, „სკვედილი“). ლირიკითი იხატება ძერსანგათ სიმბათოა-ანტიპათიებშიც და ტენდენციშიც — თავისა აზრები და იდეალები პოეტმა თვით ამ პერსონაჟებს წარმოათქმებონს. მგზნებარე ბუნების პოეტი კერ ახტებებს ბოლომდე დარჩეს სურათ-სახეების მიმართ ულევრილო, უნებო მასტავირი და ხშირად რეალისტი მწერლისათვის დასაშევე ფარგლებში მომეტებული ინტენსიონით ჩატრევა ხოლმე ამბების განვითარებაში, ჭარბად შეძებეს ნაწარმოებში რომანტიკული პათოსი და შეღლეორება.

რომანტიკული განწყობილების მანიშნებელია ის გარემოებაც, რომ საერთოდ აკაიის შემოქმედებაში წარსულის დასურათებას მნიშვნელოვანია

ადგილი უკირავს, განსაკუთრებით პოემებსა და მოთხოვებში. გაუხარელი აქტორთი გულმოკლულ პოეტს ყურძღვება გადადაქს სექართველოს ისტორიულ წარსულზე და იქიდან ამოქვეს ღირსასსოფარი სცენები და სხეულისათვები.

მართალია, წარსული აყაის შემოქმედებაში თვითმიზნი როდია. იგი ხშირად უბრალო ფონია, მაგრამ ბევრი ისტორიული სახე-სასათო მაინც რომანტიკულ სამსეულში გაცვეული, როგორც, მაგალითად, ერკლე შეფე („პატარა კახი“), ცოტნე დაღიანი („ნითელა“, მხედართმთავარი თორჩიე „რისისთავი“), ბაგრატ შეფე („ბაგრატ დიდი“, ბაში-აჩუკი (ამავე სახელმწიფების მოთხოვიბა) და სხვ.

ამრიგად, აკეთ შერეოული ისტორიულ გასალისაც ნებისმიერად აპირეთებს, აშალაშინებს, როგორც ეს რომანტიკოსების ლიტერატურულ პრაქტიკშია. პოეტი წარსულში ექცეს საჭირო სახე-სასითხეს იმისათვის, რომ თანამედროვეებს წინ სარკე დაუღას, წარსულის მასალით ახალი იდეები იქადგოს, ნამყოზე მომავლის ნერგა დამყნოს. ვინც „ბაში-აჩუკი“ გულდასმით გადაიკითხავს, აღვილად შეიცნობს, რომ ავტორის ამოცანა როდის XVII საუკუნეში გადავიყიდა, არამედ ნაწარმოების სტრიქნებს შემაც აქტორის აქტორად გვაგრძნობინოს (ან მომავლში გადავივეხლოს), სარსეტის მაგალითზე მეტსაც რუსეთი წარმოვიდგნოს.

მიუხედავდ იმისა, რომ „ბაში-აჩუკი“ უთუოდ რეალისტური მოთხოვიბა, მასში კორბადა რომანტიკული ელემენტებიც. კომპოზიციისა და პოეტური ხერხების მხრივ იგი ულრჩისად პოეტურია, პუშკინისა და ლერმონტოვის პროზულ ნაწარმოებთა დარჩა.

მოთხოვიბის უმთხვევის პერსონაჟები (ისტორიული თუ არის სტორიული) საკმაოდ იდეალიზებულია, თუმცა სამ მათგანი (ელიზბარ, შალვა და ბიძინა) ისტორიული ქრისტიენის ფურცლებიდანაც ასეთად მოჩანან. მასში საერთოდ ცოტა ფაქტობრივი, ისტორიული მასალა, მავრამ ეს უკმარობა ბედნიერადა ანაზღაურებული პოეტური გამომგონებლობით.

რომანტიკული იერი გადაერავს აზრით მიუღებელი აკაკის მცირე ზომის სხვა მოთხოვებს ცალმატებების გორიცა, მიგალითად „სამგვარი სიყვარული“, „ძელებური ამბები“, „ქართული ფულის თავ-გადასავალი“, „საყმაწვიოლ ამბები“, „გოგია მეჩინგურე“ და სხვ. ამ მხრივ განსაკუთრებით აღსან შეაირი ეს უკანასკნელი ნაწარმოები, რომელიც აგებულია რომანტიკულ ლიტერატურაში პოპულარული ფოლკლორული მასალის საფუძველზე.

აყაის პოეზიაში რომანტიკულ კოლორიტს აძლიერებს პოეტის მეტიოდ გამოვლენილი ლალი, შემტევი, გმირული ხმა ყველა და ყოველგვარი უსამართლობის წინააღმდეგ. რუსეთის რევოლუციური დემოკრატიის მოწინავე იდეებზე აღზრდილ აყაის ღრმად სწამდა, რომ თვითმშერობელობა ხალხის რევოლუციური ამორდავების შედეგად დაიგრძოოდა და პოეტიც გმირული რომანტიზმის მგზებარე პათოსით აცხადებდა:

არი! აჲყვავდეს იმედი,  
გულს ეერ გამიტეს ჭალარა.  
გმრებს უძაბის... უყივის  
ჩემი დაფი და ნაღარა.

აყაის ჩამო მართლაც იმედით აღმესები, გამომაფხილუბელი ლაფი და ნაღარა იყო. იმას, რასაც ცენტრის მუზეუმებში მემნავე ჩვენი პერსა და უკანასალისტიკა ეერ ახერხებდა, აკაკი ეზობური ენით, ჭარავებითა და მხატვრული სახეების მომარჯვებთ სტატურად ახორციელებდა და გაბრდულად ეწეოდა თვითმშერობელობის გარღუვალი დანგრევის პროპაგანდას:

მოვა დრო და თავს თშევებს,  
იმ ჭაბეს გაწყვეტის გირთა-გმირი,  
სიხარულით შეეცვლება  
ამდენი ხნის გასაჭირო.

აკაკი წერეთლის ეს იმედი გამართლადა, საკართველო თვისუფალი, ბედნიერი გახდა და სიხარულით შეეცვალა ამდენი ხნის გასაჭირო.



## შოთა ქაგიძე

### აკაკი თეატერი და ქართველი ქალი

საქართველოს ბულბულის აკაკი წერეთლის შემოქმედება თავიდანევე დაპირობდა და უგალობდა ქართველ ქალს, დედასა და მეულელს, თავისი ქვეყნის ღვიძლს შეიღსა და მოამაგეს. ეს ბუნებრივიცაა. დიდ მგოსანსა და საზოგადო შოღვაწეს შევენიერად ესმოდა, რომ მისი სანუკარი საციალურ-ეროვნული იდეალების განხორციელება გარდუგალად მოითხოვდა ქალთა ქერიურ მონაწილეობას სერთო-სახლებო საქმეში და, მაშასადამე, მათი ღირსების ამაღლებასა და უფლებათა გაფართოებას. უამიტობოდ შეუძლებელი იქნებოდა ქართველ ქალს ღირსეულად შეესრულებინა თავისი უძრესად საატიო მოვალეობა ერისა და ოჯახის წინაშე, რადგან მოვალეობა უფლებასაც უნდა გულისხმობდეს. იქ, სადაც ისინი, ე. ი. უფლება და მოვალეობა გათიშული, დაპირისპირებული არიან, საქმე წინ არ წარა.

ეს იყო ერთი უმთავრესი მიზეზი იმისა, რომ აკაკი წერეთელმა გაბეჭულად აღიმაღლა ხმა და მკაცრად გაილაშერა ქალთა ყოველგვარი დამცირებების, მათი უუფლებობის წინააღმდეგ. იგი დაიდგინა გულისტყოვილი წერდა, რომ მთელ რიგ ქვეყნებში ძველთაგანვე გავრცელდა ყალბი, სავსებით უსაფუძვლო და ქალის დამამცირებელი შეხედულება, რომ ყოველგვარი უბეჭულების მიზეზი თთოქოს მხოლოდ ქალია და მხოლოდ ქალი. ძველმა ბერძნებმათ, მაგალითად, შენიშვნავდა იგი, ტრადიციის ცნობილი მისის და უბეჭულების მიზეზად შევენიერი ელევნე გამოსახეს, ებრაელებმა თავიანთ დაუტლურება და დასუსტება მთლიანად დალილას დაბრალეს, ევგიპტის ფარაონთა დამხობა კლეოპატრას მხერგალებს მიაწერს, ხოლო „თვით მთელმა კაცობრიობამ, შეერთებულად, სამოთ-

ხის დაქარგვის მიზეზად პირველი დედა, ევა, დაასახელა“.

კიდევ უფრო უარესი ის იყო, რომ ამგვარი ყალბი შეხედულება ქალზე არათუ მოისო; შემდგომ გავრცელდა და მდგომარეობა არც ახალ ისტორიულ ეპოქაში შეცელოდა — ქალი ყველგან კელვ ინაგრძებოდა ქალობით, ნეტარი ვგუსტინეს მსგავსად მას კრის უყორდებონ როგორც „ეშმაკის ჭურჭელია, — წერდა ამის თაობაზე აკაკი წერეთელი სტატიაში „თამარ მეფე“, — ცასქევეშეთში ყოლიცერი იცვლება, ღრო და უამი თავის წეს-რიგს არ იმის, საუკუნე საუკუნეს ენაცელება, იხალ-ახალის მოთხოვნილებითა და პირობებით, ხალხი იცვლება, ძველები გადაღიან და მათ მოადგილებად ასლები შემოღიან ისტორიულ სარბილზე. რკული რკულს ენაცელება, ემბობან ძველი კერძები ქვეყნის თვალშე და ქალების შესახებ აზრი-კი, ერთხელვა დაჩინებილ შეურჩევილია. თანამედროვე ხალხიც ძველებზე შეკუთხევა შეხედულების არ არის ქალებზე. დიდი ქართველ მგლის აზრით, ეს ისტორიული უსამართლობაა, გაუმართლებელი და მიუტევებელი საქციელია. ქალი სრულიადაც არ არის ისეთი, როგორადც მას სახაენ, და არაფრით არ დაუმხასურებია მგვარი დამტირება და შეურაცხვოთა. ეს საფუძველს აძლევდა აკაკის მტკიცე რწმენა გამოითქვა, რომ ქალების შესახებ „დაჩინებილი მაწანწილა აზრი“ და „უსამართლო გულისხმოვა“ აღრე თუ გვიან აუცილებლად უკუგდებულ იქნებოდა და მათ მიენიჭებოდათ მამაკაცის თანაბარი უფლება ცხოვრების კვლა სფეროში. „მოვა ღრო, — წერდა იგი, — ერთხელაც არის კაცობრიობა შეიგნებს ჭეშმარი-

ტებას და ქალს დასახავს ვევად, რომელიც ქვეყნად გაუღებს მას სამორჩის კარგებს”.

თუ რომდენად პროგრესული ნაბიჯი იქნებოდა კაცობრიობის განვითარებაში ქალის სრული ემანსიაცია, მისი უფლებარივი თანასწორობა მამაკაციან, ავაის აზრით, ამას ცხადყოფს პატარა, მაგრამ მრავალტანჯულ სქართველოს წარსული. იგი მუდმივ და ყოველთვის კანინიერი სიამაყის გრძნობით აღნიშნავდა, რომ ძეველ საქართველოში ქალი არასოდეს არ იჩაგრებოდა ქალობით, პირიქით, მას უდიდესი მოწინებითა და სიყვარულით ეკიდებოდნენ და, სმაგიეროდ, ისიც მუდმივ ბურჯად ედგა ერს, ღირსეულად ას-ტულებდა პატრიოტი მაღალ მოვალეობას.

ამის სილუსტრაციონ ავაკი არაერთი და ორი ფეტრი დაასხილა, რომელიც მართლაც მოწმობდნენ ქართველი ქალის ერთვარ თავისუფლებას მეზობელი ერგბის ქალთან შედარებით და ცხადყოფდნენ მის უაღრესად თვალსაჩინო როლს ქვეყნის საზოგადოებრივ-პოლიტიკურ ცხოვრებაშიც და ოჯახშიც. „დედაკაციას და მამა-კაცის უფლებათა თანასწორობა ქველთავანე რომ უკვეთვი იყო, — წერდა იგი, — ამას სიასტროიო ქალებიც ვამტკიცებნ. მშის წული დავით აღმაშენებლის, მცირე აზიაში განთქმული და „გურჯი თამარია“ წოდებული, ბურღუ-ხანუმ, მეცე გორგა III მეუღლე, რუსულან გიორგისავდა, ბრწყინვალე თამარის გმზრდელი, კავკი გაყელა, ხოშაგი, რატი სურამელის დრედა, ვახახი, რომლის ჩამომავლობა დღესაც ვახვახიშვილებად იწოდებიან, სავივარი და სხვანი“.

ამსაც ამტკიცებს, ამბობდა ავაკი, ხალხის დამოიკიდებულება ქალისადმი, რასაც უძველესი დროიდან თაობა თაიბას გადასცემდა ხოლმე და მტკიცედ მკიდრდებოდა ყოველდღიურ ყოფაცხოვრებაში. „დრე, წინად ქალს დედაკაცი ერგვა, — წერდა იგი. — ეს სიტყვა „ქალი“ VIII საუკუნიდან შემოიტანეს არაბებმა ჩვენში და ნიშანეს სიტყვა-სიტყვით რომ ესთარგმნოთ „შმთბიარეს“. მანამდის ქალს „დედაკაცს“ ვეძანდით... აგრეთვე „ცოლი“, „მეუღლე“ — გვიხარებას ხალხის შეკედულებას ქალზე; „მეუღლე“ ნიშანეს ულლის ცალსა, თანასწორად გაბმული ცხოვრების ულლში ქალი და კაცი ერთის მეორის დაუჩაგრავდ უნდა მიისწარაფდნენ თანასწორად. აგრეთვე მეორე სიტყვა „ცოლი“ წარინდება სიტყვიდნ „ცვალი“, ესე იგი სპირორების ღრუს ერთი მეორის ადგილის დაშვერი. ქვედან ის იულისაბმება, რომ, ქართველი კაცის, შეხედულებით „ქალსა და კაცს“ თანასწორი ადგილი უნდა ეჭიროსთ ცხოვრებაში და ისტორიულად სწორედ ასეც იყო ეს. ქალისადმი მოკრძალებისა და პატავისცემის კონკრეტული გამოხატულება ის-ნც. რომ ქართველი კაცი ქალს ყოველთვის მა-

მაკაცის წინ მოისხენებს და არა პირიქით, რასაც მოწმობს ისეთი დამკვიდრებული გამოსახული გვინდოვანი ქმები, როგორიცაა დედ-მამა, ცოლ-ქმარი, ღა-მა, ქალ-ვაჟი და სხვ.

დასასრულ, ავაკი წერეთელი იშველიებდა იმ საამაყო ფეტრს, რომ არა სხვა ვინმებ, არამედ სწორედ ქართველმა მგოსანმა შოთა რუსთველმა მსოფლიო ლიტერატურაში ერთ-ერთმა პირებულმა გამოოქვე ქალთა და მამაკაცა თანასწორიობის იდეა და მტკიცე რწმენით განაცხადა, „ლევი ლომისა სწორია, მუ იყოს თუნდა ხვადა!“, ე. ი. რვასი წლის წინად გამოხატა ის, რასაც მონოლოდ დღეს მოითხოვს კაცობრიობა“. ამ ღიღებულ თანამედროვე აზრს, ავაკის სიტყვით, შოთა რუსთველი ვერ იტყოდა, თვით მის მშობლიურ ქართველ ხალხს რომ არ მიეცა სამისი საფუძველი. „საიდან შემოიტანა ეს პატრი რუსთველმა? — კითხულობდა დიდ მგოსანი და თვთონვე უბასუხებდა: — როგორც ფუტკარ თვისი სამზადისს ნაწილ-ნაწილად აგროვებს თავისი ქეყენის ყვავილებიდან, ისე იმანაც ეს იგი რუსთველმაც თავისი გრძნობა-გონების მასილა იპოვა ქართველებ-შევე“.

ფრიად საგულისხმოა, რომ ქრთველი ქალის ასეთ მდგომარეობას საზოგადოებაში ავაკი წერეთელი ხსნიდა არა ქართველი ხალხის განსაკუთრებული ხასიათთ ან ეროვნულ-რასობრივი უპირატესობით, არამედ მხოლოდ და მხოლოდ ცხოვრების თავისებური პირობებით. „ამ ჩვენი პატრი სამეფოს, საქართველოს ისტორიული მიმღინარეობა ისეთი იყო, — ამბობდა იგი: — რომ მამაკაცებს ნიადაგ საზღვარზე იღებნ, ყოველ კუთხით შემოისულ მტკების მოსაგერებლად და რათული საოჭახო საქმე და შივილთა აღზრდა დედებს ჩებონდათ ხელში. აქ ისიც უნდა მოვისხენოთ, რომ მერვე საუკუნიდან დაწყებული არაბებს შემოქვენდათ საქართველოში სწავლა-მეცნიერება, რაოდან გამარიანდა ხარაბანის ძალების ძალებით აგრეთვე სოლი, რაღაც ქარისტეს მიმღებები, ხელშეუშლელად ეშაფებოდნენ იმ სწავლა-მეცნიერებას. ყოველივე ამან გაავთარა, ამავდან კართველი ქალი და იყვანა მამაკაცის სისწორემდე“.

ამ გარემოებას, ქალის ასეთ დაწინაურებას ავაკი წერეთელი თვლიდა ქართველი ხალხის არა მარტო ღირსებად, არამედ დიდ ბეჭნიერებადაც, რაღაც ქალთა და მამაკაცა უფლებრივი თანასწორობა მიანწდა ერთი ღონედ, მისი სიმტკიცისა და წინსელის, საყველოთა პროგრესის აუცილებელ პირობად. თუ, მაგალითდ, დეველ საქართველოში ქალი გარკვეული თვისი სუფლებით სარგებლობდა და მას საყველოთა პატივისცემით ეკიდებოდნენ, თავის შეჩივ ქალიც დიდად აფასებდა ასეთ თავისუფლებას,

ასეთ პატივისცემას და ყოველგვარ ვითარებაში ცილინდრი ღირსეულად მოეხდა ვალი საშობლოსა თუ ოჯახის წინაშე. კერძოდ, აყვის მიაჩნდა, რომ პატარა საქართველო ვერავთარ შემთხვევაში ვერ გაუძლებდა ურიცხვი და ძლიერი მტრის მოძალებას, ვერ შეინარჩუნებდა ეროვნობას და ენას, ქართველ ქალებს რომ მხურვალე მონაწილეობა არ მიღორ ქვეყნის დაცაში, პირნათლად არ შეესრულებინათ პატრიოტის ყველ მოვალეობა. „მესტრონინი, — წერდა იგი, — სიძეველთა ჰყველებარნი, გაცემით ეკითხებოდა, ზავინთ თავს: ჩა მზრაზი იყო და რით ინსნება, ზეცურ საშაულით, თუ ქვეყნისურ გრძნეულით, რომ ამ პატარა საქრისტიან ქვეყანაში, მოიგერა მაზედ მოზღვებული მტრი, იმ ძლიერი მაპალიანი ერი, რომელმც გაუჭირებდა და ამხო დიდებული მიზანტია და დანაწილა სლოვინთ სამთავროები? ადვილა საბასუხოა: ეს საშაული და გრძნეულება ქართველი ქალი იყო".

მანიც რაში გამრიხატა ქართველი ქალის გმირობა და დამსხურება საშობლოს წინაშე, რით მოიპოვა მნი არა მარტო მშობლიური ერის, არამედ „თურთ საქართველოს მოსისხარ მეტროს" მიწოდება?

ერთ-ერთ სტატიაში აკაკი განაცხადა, რომ „დედა-კაცი არის ჩენი ცხოვრების ვეირვინით" და იქვე განმარტა, თუ რა ევალებოდა ქალს საზოგადოებში, როგორც მეუღლესა და დედას. ერთი მხრივ, იგი მნარმა უნდა ამოუღეს ქმარს, როგორც ულლის ცალ, შეუმსტბექს კეთილი ცხოვრების შენების ტყირთი, გაუშიოს ნამდვილი მეგობრობა, იყოს მისი ჭირთა და ღინითა თანაზიარი. მეორე მხრივ, როგორც დედა იგი მოვალეა არა მარტო შეს და მოუარის, არმედ, რაც მთავარია, აღზარდოს შევლები. ნაბეჭილ დედა არ ეუქმის იმას, რაც მარტო ძებულისტოების შეისლ და მშობლობ მისი ფიზიური ზრდისათვის ზრუნავს. „ამგვარ დედობრივ ღირსებას არ კი პირუტკვები არიან მოკლებულნი, მაგრამ ღირსი დედა წერტინის შეიღლს და ზრდის მის სულიერ მხარესაც, წერდა აკაკი და ქაყოფილებით აღნინებდა, რომ ქევლი ქართველი ქალები ღირსეულად ასრულებდნენ ორივე ამ უაღრესად მძიმე მოვალეობას: „ისინი მაშტუმის შეიღებს ზრდიდნენ! საშობლოსათვის თავსა სდებონენ და არც ერის საქვეყნო საჭიროებას, შეძლების-დაგვარად უპასუხოდ არ აღდებდნენ!" ისევე წარმატებით უძღვებოდა ქართველი ქალი სოფახონ საქმესაც, ანუ აკაკის სიტყვებით რომ ვთქვათ, „ჭირშიაც და ალენშიაც" მეუღლეობას, უწევდა ქმარს და შეიღებს გმირებად უმზადებდა მომვალს".

აი რატომ იყო, რომ ძეველ ქართველ ქალს აკაკი წერტით და დედალ სახეედ და მისი არაერთი მშენენიერი მხატვრული სახე შექმნა,

შთავონებული საშობლოს მხურვალე სიყვრულითა და მამულისა და ოჯახის წინაშე მოვალეობული მისი მაღლი შეენებოთ. ერთი მათგანია ტკუნე — დიდი პოეტის შესანიშნავი ლექსის „ქართველი ქალი" მთავარი პერსონა, რომელიც მზად არის ყველაფერი შესწიროს მამულს და თავისი ღირსების საქმედ მიაჩნია გაუზარდოს მას ნამდვილი მიმრები, მამაცი და დახელოვნებული მეომრები. რა თქმა უნდა, როგორც დედას, მას აფიქტებს რმში წასული შეედების ბეღო, მაგრამ ამაზე უწინარესა — „მისი ქვეყნის ბეღის ერთობერია". მატრომ გააწყვეტინა სიტყუა შეკრის, რომელმაც ამის შეიღლების ხელით დაიწყო. არა, მაგას არ გვითხები, ვერ მითხარი, გავიმარჯვეთ თუ არა და, როცა შეიტყო, ქართველებს შტერი უძღვებით და უკუგღილო, შევბინ მომისუნთქა. მხოლოდ ამის შემდეგ მოიკითხა დედამ მისი სამი მეომარი ვაკი და თავსაზღადულები ამბავი შეიტყო: ორი მათგანი თურმე თაორის ტკუის გაუზგმირაეს. უბედულ დედას ერთბაშად გაუშრა ცრემლი და სახეზე ნაცრისფერი დედო:

მაგრამ ეს სოქეა: გამზრდია  
ქართველ ქალს ქართვლის შეილი!  
ეს ნაცელი დედისათვის  
მწარე არის და თან ტკბილი!  
მამულისთვის მიშმია  
მისი ჭირის სანაცელოდ;  
ქართველ დედებს ვალდ გვაძევს,  
ამ ჭირს უნდა გავუძღლოთ.

და ჩენც გვხრეა, იგი მარტლაც გაუძლებდა ამ ჭირს, ისევე გაუძლებდა, როგორც ათასობით სხვა ქართველი დედა, მაგრამ რა იცოდა უბედურმა, თუ ამაზე უარის მოელოდა, კიდევ უფრო სამწუხარო და საშინელო! მიშმი დაღუპული არი შეილის დედას იმდად ისდა დარჩა, რომ მესამე ვაუმა, აბდათ, ძმების სისლი აიღო და ბრძის გვაძების მნა დადგვა, მაგრამ არ გაუმარტლდა. საშუალი ვაკი თურმე ქალისუნა გამოდგა, ომს განერიდა და თავი მოიავადმყოფა, რითაც შეარცებინა დედის ძუძუ და სახელი. რა შეიძლებოდა ყოფილიყო პატრიოტი დედისათვის ამაზე უფრო თავსაზღადულები და სამარტინონი? და გამწარებულმა დედამ „ამოჟარა ძუძუები, მოთქმით თავი მოიგლიავ". იგი უკვე დასტიროდა არა მიშმი დაღუპულ შეილებს, არამედ ცოცხლად დარჩენილს, რომელსც ამერიდნ უველა ზიზღით მოიხსენიებდა როგორც ქაბანს და ლანჩარს.

სხვა ლექსში აკაკი წერტოები მოგვითხრო ქართველ ქალზე, რომელმაც საარაკო თავდაცება გამოიჩინა და საშობლოს ასახულა. მას ყოველი ოჯახის წმიდა საქმედ მიაჩნდა მეომარი მიეცა ქვეყნისათვის და, სახლში რომ სხვა არაენი იყო, არცერთი სრულწლოვანი მმაგაცი, თვითონ აისხა იარაღი, თვითონ გაეშტრა

ბრძოლის ველზე. ქართველი ქალის მეგვარმა თავდაფებამ და საშობლოს სიყარულმა განა.. ცვიფრა მარცლისმომსწრე გრისხანე შაპ-აბაზი და თავის სარდლებს უბრძანა „შეაყენეთ სისხლის ღრაძა“. იგი მიხვდა, რომ იმ ერის დამორჩილება, რომელიც ასეთ მეუღლებას, ასეთ ქალებს წარმოშობს, ფრიად ძნელი საქმე იყო:

„ბაშეაღრმუშ!“ — ბოლოს ბრძანა,  
ქალი უნდა ამისთან!..  
ვეხდავ, რითაც მიმკლვდება  
ერთი ბოხჩა ეს კვეყანა“.

ქართველი ქალების — სამშობლოს მგზენება- რე პატრიოტების დაუღიწეული მხატვრული სახეები შექმნა იდგა მგრისნამა აგრეთვე თავის პოემებს, მოთხოვნებსა თუ ღრამატულ ნაწარ- მოებებში („ნოთეა“, „ბაშიაჩქუა“, „მედია“ და სხვ.). მთი სერიონი ნიშანია მამულის უსა- ზღვრი სიყარული და საქვეყნო საქმისათვის თავდადება. ისინი, როგორც აეყი იტაფო ხოლმე, ნეტობან-დარეკნობდნენ და თინათონობ- დნენ. სხვებისან ერთად აისა ცხადყოფს პოემა „ნათელა“. ამ ნაწარმოების მთავარი გმირი ქა- ლი ნათელა სიტყვით და საქმით იძრძეს სა- ქართველოს ერთიანობისა და ძლიერებისათვის. სილამაზითა და კეთილშობილებით განთქმული, იგი, ისევე როგორც ნეტიან-დარეკნანი ტარიე- ლისაგან, თავისი საქმისაგან მოითხოვს საგ- მირო საქმებს მამულის სახალოდ და საე- თლდღოოდ: „წვერებს, მტრებში იომოს, ვა- ჩენოს ძალა მკლავისაო“.

ერთი სიტყვით, აეკინა უშმოქმედებაში ძვე- ლი ქართველი ქალები, მამაკაცის ბატონისა- გან თავისუფალნი, ყოველმხრივ მისაბამი და სამაგალითონი არიან. ისინი ყველაფერშე მაღ- ლა აყენებენ საქვეყნო საქმეს, იგიწყებენ პი- რადულს და თავი ბედნებრად მიაჩინათ, თუ კი თუნდც სულ მცირე წვლილს უეიტანენ სამ- შობლოს ბეგნიერებისათვის ბრძოლაში. მათი ასეთი მაღალა მორალური სახე, სიმტკიცე და ერთგულება შთააგონებდა და აღაფრითოვანებ- და უცელას, ვისოფესაც ძერისასი იყო სამშო- ბლოს თავისუფლება, მისი ღირსება და დამოუ- კიდებლობა. ასეთივე ამონა უნდა შეესრუ- ლებინონ მათ, იყაის აზრით, თანამედროვეთა ყოველდღიურ ცხოვრებაში. დიდი პოეტი პირ- დამარ წერდა, რომ ძველი ქართველი ქალები, კერძოდ, თამარ მეულე, ქეთევან წამებული, წმიდა ნინო და სხვები, მისთვის სანუკვარი იღეალია:

თამარს, ქეთევან და ნინოს  
თავების ცსცემ, როგორც იღეალს,  
საკვერთხდ ულევმ წმიდა გულს  
და ვეკვევ ტრაფიალების ალ!

ძველ ქართველ ქალებს ტრაფიალებს ალს  
რომ უკმიედა, აკაყი წერეთელი ამავე დროს

შეაცრად ეპიტიკებდა იმ თანამედროვეებს. რომელიც თთქმის არაურით ჰგავნდნენ, თვა- ლი შეაცრად ეპიტიკებს და გადარჩულების მდგრადი იდგნენ. იგი გულისტკავილით წერდა, რომ ის- ეთ ქალები, როგორიც წინათ იყვნენ, ძვირად ჩანანდა და ამის მიზნზა ასახელებდა იღეალის გადასხვაცერებას:

რად დაშცირდა? ვინ დაჩაგრა  
დლევანდელი ქართლის ქალი?  
მხოლოდ მან, რომ სხვაგარია  
დლეს იძის იღეალი.

ეს სხვაგარი იღეალი გულისხმობდა მხო- ლოდ პირადი კეთილდღეობისათვის ზრუნვას, საქვეყნო სქმის სრულ უზულებელყოფას და რა საკირველია, თუ „ცოლს ცოლობას ვერ- ვინ ატყობს და ვერცვან სციობს დედას დე- დად“. ევროპ ატყობს, რადგან იღეალს შევ- ლის, ბუნებრივია, მოცეცა ხასიათისა და ზე- ჩერ-ხელის ულევლა. წინა, მაგალითად, ქალი რომ თხოვდებოდა, მან იცოდა მეუღლეობა უნდა გაშვინი ქმრისავის, ე. ი. მასარში ამოდგომოდა და განახევრებინა მისი ტვირთი, ახლანდელი ქალები კი (ე. ი. აეკის თანამედროვენ) სულ სხვაგარად ფიტრობენ და აზღავნებენ. „ის- ინი მხოლოდ იძას სთხოვენ ქმრებს, რომ შეძ- ლებაზედ მეტად შეინახონ და ისინი-კი არ გა- სარგონ“. ვისაც ასე ესმის ცოლექტობა, მას, ცხადია, არ შეუძლია სათანადო შესარულოს დედობის მაღალი მოვალეობაც, რამდენადც შეიღებს ბაგშვიდანევე უნერგავს ყალბ მოლ- დეკოდებებს, უაზრო, ფუქსიანებური ცხოვრე- ბის სიყვარულს და, მაშასადმე, გმირებს კი არ უშადებს საშობლოს, არამედ უცნარებს, რომელთა ერთადერთი საზრუნაოი გარეანი ბრწყინვალების მოპოვება.

მე სხვაგარი „იღეალის“ კიდევ ერთი სამ- წუხარო შედეგი ის იყო, რომ ე. წ. ახლანდე- ლი ქალი საქვებით ჩამოაშორა საერთოსაქ- ვიზნი საქმეს, რითაც სულიერად გააღარავა იგი და მოდასყოლილ უბრალო ტიკინად აქცია. თუ ძეველ საქართველოში ქართველი ქალი ცდილობდა ყოფილიყო როგორც სანიმუშო დე- და და მეუღლე, ისე ქვეყნის საყადროა ასუ- ლიც, უზრუნველი ცხოვრებება გატაცებულმა მისმ მემკიდრეობება ეს ღირსებაც, ბუნებრი- ვია, დაკარგეს. კიდევ მეტი, აეკის თქმით, ის- ინი არა თუ თთონ არას აეთვანენ, იმთაც კი უშლიან ხელს, ვინც საზოგადო და საქვეყნო კეთილზედა ჰეივრების, მხოლოდ იმ განჩხაბ- ვთი, რომ მოდა და მტრების უკანონი მოთხო- ვნილება ამ ჩენეს მოქმედებას მოგვიწონებო. გამოთავით, ზოგიერთი მათგანი თავს იმართლე- ბდა, ის ღრმ რომ იყოს, ჩერენც ისე მოვიცევ- ლით, როგორადაც იქცევოდნენ მაზინ ჩერენი დედებით, მაგრამ აეკის ასეთი მოსაზრება უსაფუძვლოდ მიაჩინდა. თუ „დღეს აღარ ვებრ-

ქვით გარეშე მტერს, საჭირო აღის სისხლის ღვრა და იარაის ტრიალი“, — წერდა აკაკი, — განა ეს იძს ნიშნავს, რომ „ცოტა არის სხვა საქმე“? პირიძით, „დღვევანდელი საუკუნის მოთხოვნილება უფრო ჩრული, — განაგრძობდა იგი, — უფრო შორს გასაჭრები, უფრო საფრთხილო და უფრო საგულისხმო... და მაგრამ შესაფერად უნდა იძებოდნენ ჩემი ჩემი ქლებიც... რა გავაეთოთო, ნუ იტყვიან! სურვილი რომ ჰქონდეთ, თვითონ მიაგნებდნ საგანსა და მიხვდებიან როგორ მოიკცნენ“.

მანც რას მოითხოვდა აკაკი თანამედროვე ქალებისაგან, რა უნდა ეკეთებინათ მათ მისი აზრით?

როგორც ეროვნულ-გვირავისუფლებლი მოძრაობის ერთ-ერთ თვალსაჩინო მოქაწეს საქართველოში, აკაკი წერეთელს ქართველი ქალების პირელხარისხოვნ საერთო-საქვეყნო საქმედ ანუ მოქმედების საგნდ მააჩნდა მათთა მხურვალე მონაწილეობა ეროვნობისა და ენის დაცვაში. მაგრამ სწორედ ამ შხრივ სცოდვედნენ ყველაზე მეტად ე.წ. ახლანდელი ქალები. ყოველგვარი უცხოურით და სახლვარგაზეთული სხვადასხვა მოითხ უზომოდ გატაცებულნ, ისინი კარგვდენ ეროვნულ სახეს, სხვებს ემსგავსებოდნენ, აბუჩად იგდებდნენ ყველაფერ ქართულს და მშობლიურ ენაზე ლაპარაკიც კი ეთაყილებოდათ. „შაჰ-აბაზის დროიდან სპარსეთში გადასახლებულ ქართველები, — წერდა აკაკი, — დღისაც იმ შუაგულ-სპარსეთში წმინდათ ლაპარაკიც ენ ქართულს და აქ კი შუაგულ-სკართველოში შშობლებ შრიჩახვით არ ასწავლიან დედა-ენსა. — ბევრს ოჯახს შეცვლილ, სადაც დედ-მამა სიმღერებით ტრაბახობს, რომ მისა შვილებმ ერთი სიტყვაც არ იცინ დედა-ენსა. — დღვევანდელი დედები რომ ყმაწვილებს ენას ადგევინებდნ, ნაცლად მისსა, რომ დაასწავლონ სიტყვები: „მამა“ და „დედა“, „პაპასა“ და „მამასა“ აძხებდნ, — თითქოს შემარცხვნი და საზრილო იყოს ეს უტარები ყოვლის დადამიანისათვის სიტყვები. აერიათ იმათ გზა და კვალი!“ ჩვეულებრივ ამგვარ საქციელს დედები და მათთან ერთად მაგრძიც იმით აძართლებდნენ, რომ „რაღმი“ გამოადგებათ ჩეკენ შეილებს ქართული ენა და რა პურს აშენესო“, მაგრამ საქმისადმი ასეთი ჩარჩული მიღორმა აკაკი წერეთელს, რა თქმა უნდა, უმართებულოდ და მიუტევებლად მიაჩნდა.

ამგვარი გზავალანგეული ქალები შშობლიურ ენასთან ერთად ეროვნობასაც კარგვდენ და ბრძან ბაძაგრძნ სხვებს, იმის ნაცლვით, რომ თავიანთი ეროვნული სახე შეენარჩუნებინათ, გამდიდრებინათ და აემარლებინათ. ერთი ასე-

თი ქალბატონის დაუვიწყარი მხატვრული სახე შექმნა აკაკიმ უსათაურო ლექსში ცნობილისა ამბობდნ “...). აი როგორ ახსიათებს მას დიდი ქართველი პოეტი:

თავმოხდილს, საკუთარ თმებში  
სხვებისაც ჰქონდა ჩართული!  
სხვა ენით ამიდულტულდა,  
ეზარებოდა ქართული!  
ამბობდა: „როგორ ვიყარებდ  
ქართულად ჩაცმა-ხურვასო!“  
ნაჯერად იყო ტოტველი...  
თითქო აირებს ცურვასო!  
კაჭეაციეთა მეტყველი,  
დაბროდა როგორც კალია,  
ის ტუტულების დაწვევლი  
და მათი გულისკალი!

მხოლოდ ეს იხატებოდა  
იმის უშვუნ თვალებში:  
„მე ჩემი ღლე და სოფელი  
უნდა დავლიონ ბალებში!“  
და ეს სიტყვები ეწერა  
იმის მშვენიერ სახესა:  
„სხვა საქმე არ მაქეს, მე მხოლოდ  
აშიყებს კუგებ მახესა.“

ე.წ. ახლანდელი ქალის ამ პორტრეტს ავსებს აკაკი წერეთლის სხვა ნაწარმოებები, მათ შორის ბრწყინვალე პამფლეტი „ბოდვა“ („ერთი ქალის დღიურიდგან“). მასში დიდი ქართველი პოეტი გამანადგურებელი სარკმითი ამხილებს უშვესავათ ქალბატონებს, რომლებიც ფუჭად, უნავფუფ ატარებენ ღროს და მხოლოდ გართმბაზე, აშენსთევის მახს დაგბაზზე იცნებონ. ქართულ თეატრის ისინი სათოფელებათ ყველგვარი მშობლიური, აბუჩად იგდებონ მას: „დილს მამიდაქმი ქეთო შემოვიდა და მომილოცა: დღის მცხეობა... შეგეწიოს იმისი მაღლიო, — ამბობს ერთ-ერთი ასეთი ახლანდელი ქალი თავის დღურში. — მე ვეღარ ვკითხე: აწრი ტაკვე მცხეობა?..“ ეგები ქართულ წარმოდგენას ერქევას!.. უი! თქვენმა მზემ, სწორედ ის იქნებას.. მამიდაქმი ერთი უსწავლელი ვინმეა და ჭრ კიდევ გულიდგან ვერ გადაუგდია ჩვენებური სისულელები... მცენობა, ტოლი დელო თართაქვე!.. პარმენ.. რა კარგი და ტბდილი გამოსათვემელია!.. მცენობა.. ნებლალზეცნი! ჩვენებური სიყვარულიც საზიზლარა, აზათუ სხვა რამე. გულს რომ კიდეც უნდოდეს, ენა ეწენალმდევება.. აბა რა გამოსათვემელია „მიყარხარ!“ თითქოს ყვავი დაგნებავისო“.

საკუთარს, ეროვნულს ასე აბუჩად რომ იგდებს, ეს ჟალბატონი ამავე ღრის ბრძან ემონება ყველივე უცხოურს, თავი მოაქვი

კულტურულ აღმიანდა, რომელსაც ვითომ ვერ აქმარიფილებს გარემო, ქართლი სინამდევით და ტანხულის პოზიცია აცხადებს: „ლაშის გამოთვალს სკუნძობამო“ მას სხვები ეზიზლება, მაგრამ ვერ ამჩნევს, რომ საზიტოარი თვითონ არის თავისი უნაყოფო და ფუჭი არსებობით, კერ ამჩნევს, რომ ერთგულ სახესაან ერთდ საერთოდ აღმიანდა დაუკარგას და პირუტყვამდე დადაბლებულა. მართლაც, აღმანი ცომის შემთხვევაში სხვების ნამდვილ აღმანიანურ ცხოვრებას, როცა ზრუნვას როგორც თავისი, ისე სხვების შედლიერებისათვის, როცა ფერობს, რომ საყვალოთო შედნიერება „მხოლოდ მაშინ შეიძლება. როდესაც საზოგადოება, რომელშიც ცეცხლობთ, ბერნიერი იყოს და დაიწყებს საზოგადოებისათვის კეთილშერუნველობას“.

ე.წ. ახლანდელი ქალების მთელი უბედურებაც ის იყო, რომ მათ არავითარი საზოგადოებრივი ინტერესები და სულიერი ცხოვრება არ გააჩნიათ. ისინი მთხოვნილებათ დაქმაყოფილებისათვის ზრუნავდნენ და, მაშასადმე, თითქმის არ განსხვავდებოდნენ პირუტყვასან, რომელიც აგრძელებდნენ გრძნობს თავს, თუ კი სკამია სკემელ-სასმელი იშვია. ნამდვილი აღმანი, რა თქმა უნდა, არ შეიძლება დასჯერდეს ამას, იგი დოლობს დაიქმაყოფილოს როგორც ფიზიკური, ისე სულიერი მოთხოვნილებანი და ამის გამო „მარტო აწყოთი არ ციონობს და არც არის ბედნიერი აწყოთი, თუ მომავლს კოილს არ ამზადებს და არ მოყლის“.

ადვილი შესამჩნევაი, რომ ყველა ეს მოდას-აყოლილი და უცხოური კულტურით ზედაი-რულ გატაცბული ქალბატონი საზოგადოების „ზედა“ ფენს ეკუთხინის, სადაც პატაც არ სკემენ და სამარტვებინოდ მიაჩინათ შრომა. თავის „დღიურში“ ერთი მათგანი გაოცებას გამოიქვამს, რომ მისი ახლო ნაცნობ თავთავადე ვიღაც უბრალოდ ჩატარდ ქალიშვილს ესაუბრებოდა თეატრში და ეს სრულებითაც არ ეთავილებოდა: „ასე ნებრევნათ რად არის ჩატარული დასტაცია, მაგრამ და არა სკალიან და მაგაზე ფიქრი სხვებისათვის მიუწვდია. ის ქალი გაკეთილებს ძლევს, შრომის და ოფლონ არჩენს მოხუცებულ დედ-მამას და პატარა ძმასაც თავის ხაზითა პზდისო. კავ ეტა უცასნო-თეო, წამოიიძხე... და თავის ქნევით მითხრა: მართლა რომ უცასნ იმათ მღვმარეობაა, ვინც უსამურად არიან, თორებ მაგას რა უჭირს, შრომის და ბედნიერიაო“. სხვა სტატიაში, რომელიც ნინო ბატონიშვილის ხსოვნას მიუღდნა, აკაკი ხაზგასმით აღნიშ-

ნევდა, რომ იგი, ნინო ბატონიშვილია, არ მის დევდა ახლანდელი ქალების პრინციპების უზრუნველყოფას უკავშირდება!“ მორიქენ ვა, დამხტურე, მალხინე, მაფირფაშე!.. მორიქენ, უგანსვენებულმა დაგვასახვა, რომ პატიოსანი შრომა რა გვარიც უნდა იყოს, თუ აამაღლებს ხარისხს, თორებ არ დაამდიდლებს!.. მდიდრებით ვალდებული არიან მიუშოთნო! დაგვმმტკიცა“.

როგორც ვხედავთ, აკაკი მკეთრად განასხვავებს შშრომელ და ფუქსაგატ ქალებს, პირველს აქებს, შეორეს კა კოცხეს. კიცხას არა სხვა რამე მიზეზით, არამედ იმის გამო, რომ არ ასრულებენ და არც სურა შეასრულონ ის დიდი და საპატიო მოვალეობანი, რომლებიც ვალად აწევს საერთოდ დედათა სქესს: „იყოს კეთილი დედა, ქარგი მეუღლე და საყადრიის ასული თავისი ქვეყნისა“. ეს იყო მთავარი, რაც ხაზგასმით აღნიშნა აკაკიმ ერთ-ერთ საბოლოემიკო სტატიაში, როცა თავის მონენტს უასტებდება: „ის რათა ვეკუნეთ ახლანდელ ქალებს და რა მხრით ვეხებოთ, თორებ თქვენ რომ პფიტრობთ, ის ჩევნი საქმე არ არის! რა ხელი გვაქვს კერძობასთან, თუ კა ის კერძობა საზოგალოთ ამის ეხება? რაც უნდათ ისა ქნან. მათი ჩაცმა-დასტურვა, ვამას-შემა, სიყარული და ამგვარი რამებით ჩევნი საყურადღებო არ არის... ფარჩს ჩაცვამს თუ ჩითს, პეტრეს შეიყვარებს თუ იგანეს; ტანტურუსია სებამს თუ ლობითს, განა ჩევნობას ეს ერთი არ იქნება? არა, ჩევნ ვთხოულობთ საქმეს! საქმეს და თანაგრძნობას!“

აკაკის ეს სიტუაცია შეკრძიტყველურად მოწმობს, რომ „ახლანდელი ქალების“ კრიტიკისას დიდი ქართველი პოეტი მანგად ისახავდა საზოგადოებრივ ცხოვრებაში ქალთა აქტიობის ამღლებას, ქართველი ხალხს ეროვნული და სოციალური განთავისუფლებისათვის ბრძოლის გაძლიერებას. ამას აღასტურებს აგრძელებდნენ მოსახრება, რომელიც აკაკი გამოთქვა თავის ლექციებში „ვეფხისტუასონის“ შესახებ. კიმყალის აღნიშნა რა ახალთაობის წარმატებით საქმიანობა, მან იქვე მიუთითა, რომ ამ საქმიანობის შედეგი გაცილებით უკეთეს და უფრო თვალისაწინი იქნებოდა, ვაკებთან ერთად ქალებსაც რომ გაეწიათ საერთო ულელიონ. „არა, — ამბობდა აკაკი, — ბევრი გაუკეთებით ამ ვაჟებს, მაგრამ იმათ ადგილშე ქალები რომ ყოფილიყვნენ, იმათაც რომ იმდენი დრო და საშუალება ჰქონიდთ, ეკვე არ არის, მეტ საჩვენებლობას მოტანდნენ ჩევნს შევყანას თავისთვის და ვაჟებსაც აღძრავდნენ ენგრიფილათ კეთილ სამუშაოთ“.

მაგრამ ვის უნდა მიეცა ქალისათვის საკეყნო საქმეებში აქტიური მონაწილეობის „დრო და

საშუალება?“ აյარის მიუღებლად მიაჩნდა იმათი შეხედულება, ვინც ამტკიცებდა, რომ ქალის განთავისუფლება კითომც მხოლოდ შპმაკაცების საქმეა, რომ მხოლოდ მათ უნაა შეუქმნას ქალს ნიშვნას და უნარის გამოყენების უკელა პირისა. არა, ამბობდა დიდი ქართველი პოეტი, სუკრო თვეთონ ქლებმაც გამოიღონ ხელი, იშეროლონ თვეიანთ უფლებებისათვის და კი არ ელოდონ, როდის მიართმევენ მათ თვეისუფლებას: „ჩემო დაო და დაო, — წერდა აკაკი ამის თაობაზე, — ტყუილია თქვენი მუდარა — კაცები მოვკეცით ის მდგრადიობა, რომელიც თქვენ გატვსთ და მაშინ დახეცეთ — თუ უკან ჩამოგიარდეთ. სანამ თქვენ თვითონ... არ აიღძი იმ ცხეს, რომელსც უკეთესი მდგრადიობა ჰქვია, მანამ კაცი არ შეგიშვებს შეი... აკაკი, ილია და ნიკოლოზ ბარათაშვილი რომ აღრინდელის სკართველოს ქალებს გითიერებენ სამაგალითოდ, იმ ქალებს მთის საუთარის ღრსებით და ლაჭლით პქნდათ სპატიო ადგილი ერის ცხოვრებაში მოპოვებული, თორებ მამა-კაცთავან იჩქითად, მოულონელ საჩურად კი არ მიუღიათ“. თავისთვად ცხადია, აკაკის ასეთი პოზიცია ამ საკითხში სავსებით სწორია, რამდენადც იგი ხელს უწყობდა ქალთა შემომეტებითი ძალების გაშლას და მათი ცრდოლისუნარიანბის აბალებას.

დასასრულ, ხსნგამით უნდა აღინიშნოს, რომ აკაკი წერეთელს მუდამ მტკიცედ სწამდა, რომ ქართველი ქალი ახალ ვითარებაშიც იტყოდა თავის სიტყვას, გამოაქალგნებდა წინაპართა ყველა ლირსებას და შეუწელებლად გაზრდიდა

თავის წელილს საერთო-სახალხო საქმეში მცხოვრილი დევ მეტი, ივი ამბობდა, რომ „მომალენისათვის საიმედო ნიშნები ქალებში უფრო ისედება“. საკულისხმოა, რომ მომალენის ამ ნიშნებს აკაკი უძრაველს ყოვლისა ხედვდა მშერმეტ ქალებში, რომელებსაც კი არ ეთაყილებოდთ პატი-იანი შრომა, არმედ, პირიქით, მასში პოულობრენ ბედნიერებას, და უნარი შესწევდათ სპირალი ყოველთვის დაექვემდებარებინათ საზოგადო სქმისათვის. ეკრონდ, ეს აზრი განავთარა აკაკი სტატიაში, რომელიც „მაღალა“ წრის ერთი ქალბატონის პასუხად დაწერა. ამ როგორ ახასიათებდა იგი ამ სტატიაში მშერმელ, გამრჯვე ქალებს: „ისინი არც სილამაზით არიან თქვენზედ ნაკლები, არც გულითა და გარნძობთ: იმათ აბალგზიჩრდობაც ხალისა და ქეიის ითხოეს, მაგრამ, დრო და ქაშს რომ უყრებენ, ასე ამბობენ: ქვეყნის მომავალსა და მის სიკეთეს რომ არ დაუკემაროთ, უსინდისობა იქნებაო! შედგომიან საქმეს და შემობის-და-გვარალ კიდევ ცდილობენ, რომ გააკეთონ რამე. თქვენის წრის ქალებზედ კი კარგი ხანია გულგატეხილები ვართ..“

ცხოვრებამ მთლიანად დაადასტურა აკაკი წერეთლის ეს შეხედულება, მშერმელმა ქართველმა ქალმა საესებით გაამართლა ყველა იმედი, რასაც მასზე ამყარებდა დიდი ქართველი პოეტი, და დღეს, თავისუფალი და ბეღნიერი, მამაკაცის მხარდამხარ აქტიურად მონაწილეობს მთელ საზოგადოებრივ-პოლიტიკურ ცხოვრებაში, თავისი თვალსაჩინო წვლლლ შეაქვე ქვეყნის წინსვლასა და აკვავებაში.



დევან აბაშიძე

## მხატვრული სახის გენეზის მესახება

ხელოვნება გვიჩვენებს, მეცნიერება გვიმტკიცებს, ხოლო გვეუბნებიან ისინი ერთსა და იმავეს, ერთი — მხატვრული სახის, მეორე — ხილოვანზების საშუალებით. ასეთია ხელოვნების სპეციფიკა ტრადიციული განსაზღვრება, რომელიც რუსმა რევოლუციონერ-დემორატებმა, კერძოდ ბელინსკიმ, ჩამოყალიბება.

მართალია, ხელოვნების თაისებურების ასეთ ფორმულირებას ჯერ კიდევ ჰეგელთან ერთდებით, მაგრამ იქ მას იდეალისტური გაგება აქვს. ხელოვნების შინარსი იდეა არისო, მაგრამ ჰეგელი, ხოლო მასი ფორმა გრძენბითი, სახეობრივი გაფორმება (ესთეტიკა), რუსული გამ, ტ. XII, 1938, გვ. 74). სილამაზე ხელოვნებაში თავის თავს სთავაზობს გარეგან გრძენბიებს, ჟეგრინებებს, მჭვრტყელობას, წარმოსახვებს (იქვე, გვ. 7-ი). მეცნიერება კი თავისი ფორმით, როგორც ამას ყველა აღიარებსო, — მაგრამ ჰეგელი, — სარევბლობს წერილმანი მასისაგან აბსტრაქტული აზროვნებით (იქვე, გვ. 8).

გ. პლეხანოვი ამ საკითხში არსებითად ბელინსკის იმეორებს და ჰეგელის მატერიალისტურ წეიოთხოვ წარმატებების, კ. ი. ცოცხალი სახეების შექმნაში ხდავს ხელოვნების სპეციფიკისას.

ამ განსაზღვრებამ დღიდა ისტორიული როლი შეისრულა ურდეო, უშინაარსო, ანტირეალისტური მხატვრული პრაქტიკის წინაღმდეგ ბრძოლაში. მაგრამ დებულებას „ხელოვნება სახეებით აზროვნებაა“ მაშინ აქვს კონკრეტული მნიშვნელობა და მეცნიერული ღრებულება, თუ მას მატერიალისტურად გავიგებთ და

თუ სწორად გვესმის თვით მხატვრული სახის ცნება.

გამნინი თუ არა მხატვრულ სახეს რამე არსებითი თავისებურება, თუ იგი არაფრით განსხვადება არამატევრული სახისაგან?

უძირველეს ყოვლისა უნდა ითვესა. რომ წარმატებლად დამთავრდა ზოგიერთი მეცნიერის ცდა დაედგინა ხელოვნების სპეციფიკური საგან, რომელმაც თითქოს განსაზღვრა ხელოვნების სპეციფიკური, სახეობრივი ფორმა. როგორც სამართლიანად შენიშვნეს ნ. გაეჭვაძემ და კ. ბოლევაძემ, ისეთი საგნის დადგენა, რომელიც მხოლოდ ხელოვნების მონაბოლისა წარმოადგენდეს და ლოგიკური აზროვნებისათვის მიუწვდომელი იყოს, შეუძლებელია. შეუძლებელია საგანი ესთეტიკური განცდის ობებები იყოს და შემცებითს პრიცესში არ აისახოს და მასზე აზროვნება არ შეიძლებოდეს. მაშასადამე, შეცდომა თვით საკითხის დაყენებაშია. სახელდობრ, შედარი ის წანამდვრი, რომელსაც ხელოვნების სპეციფიკური საგნის ძიება ემყარება, ეს წანამდვრი არის მხატვრული სახის ცნება, რომელიც მიჩნეული ცნობიერის გამოსახვებს ფორმად და არა თვით ცნობიერი სახეის ფორმად.

ჩენი წერილის მიზანია შექლებისდაგვარად განვმარტოთ ეს.

ენება რა ადამიანის რსებითი ძალების გასაკრების და ბუნების გაადამიანებულების მოვლენას, კ. მარქსი განმარტავს: მხოლოდ მცსიკა აღვიძებს ადამიანის მუსიკალურ გრძნობას; არამციკალური ყურისათვის უშესებიერეს მუსიკას არავითარი აზრი არა აქვს, იგი მოსთვის არ არის საგანი, იმიტომ რომ ჩემი საგანი შეი-

\*იბეჭდება განჩილდვის წესით.

ძლება იყოს შხოლოდ დამკვიდრება ჩემი ერთ-ერთი არსებითი ძალისა.

კ. მარქსი გარკვეული აქტომს: რამე საგნის მშვენილობა ზესტრა შეესატყვისება ჩემს გრძნობას. ადამიანური გრძნობა, გრძნობათა ორგანოების ადამიანურობა წარმოიშობა მხოლოდ მათი საგნის მეშევობით, გადადამიანურებული ბუნების მეშევობით (კ. მარქსი და ფ. ენგლის, ხელოვნების შესახებ, რუს. გამ., 1938, გვ. 42-43).

საგანი იმდენად არის საგანი, რამდენადაც ადამიანური არსებით ძალებს, ე. ი. ცნობიერ შინაარსს შეესატყვისება. მშენები მუსიკის იმდენდე აქვს აზრი, რამდენადაც იგი საგნობივი სინაზღვილე, ცნობიერების გარკვეული შინაარსის, ამ უკანასკერლის საგონპრივი არსებობის ფორმა.

როგორც აზროვნება, ისე გრძნობა (ცნობიერი მოვლენები) ფიზიკური, საგნობრივ სინაზღვილეში უნდა გამოვლინდნენ, რათა სხვის-თვისაც არსებულ ობიექტებზე რეალობა იქცნენ. სული მატერიის გარეშე არ არსებობს არა მარტო იმ გაგებით, რომ ფსიქიკა ტვინის ფუნქცია და სინაზღვილის ასახვის ფსიქიკური ფორმა ცენტრალური ნერვული სისტემის ჩასვაც-წარმოშობასთანა დაკავშირებული, არამედ იმ მნიშვნელობითაც, რომ ფსიქიკური მხოლოდ ფიზიკურში, ფიზიკური არსებობის სახითაც აღმოს მიმდინარე როგორც სიტყვა არის აზრის (ფსიქიკურის) საგნობრივი (ფიზიკური) რეალობა, ასევე მხატვრული სახე არის გრძნობის (ფსიქიკურის) საგნობრივი (ფიზიკური) არსებობის ფორმა. ადამიანის ბერები მაჟინ იქცევიან სიტყვად, როდესაც ბერებათ მოცემული კომპლექსი (ფიზიკური გამოიჩინებელი) აზრის მატრაქებელი ხდება. მხოლოდ მხატვრული სახეა ადამიანის გრძნობის უშუალო სინაზღვილე. როგორც სიტყვა აფორმებს აზრს, ასევე მხატვრული სახე აფორმებს და საგნობრივი სინაზღვილე აქცევს ადგინძორებრივ გრძნობას. ცხადია, ემოციების გამომახატველი მოძრაობას სხეულისა სახეც თვეისთავად ვერ ჩაითვლება.

ამას ლევ ტოლსტოიც აღნიშნავდა. ხელოვნება იწყება მაზნ, — აქტობდა იგი, — როდესაც ადამიანი სხვას შეენძულად გადასცემს თავის გრძნობებსო. ემოციის ინსტინქტური გამოვლენა — ეს ერთია, მისა გასაგნება — მეორე, პირველი (ფსიქიკურ-ფიზიოლოგიური) მაჟინ იქცევა სიტყვიურ მოვლენად, როდესაც ადამიანური, ცნობიერი საზოგადოებრივი შინაარსის გამოხატვებს აშუალება ხდება.

ცხოველისათვის არ არსებობს არც სიტყვა და არც სიმღერა, რადგანაც მისუვის ისინი მხოლოდ ფიზიკური გამოიზიანებლები. ადამიანისათვის კი სიტყვა ცნობიერების ცერძოდ,

აზროვნების) მატარებელი ფიზიკური გმრინით ნებელია. მუნების გაადამიანურება უსტურებული გულისხმობებს, რომ შრომის პროცესში ბუნებრივი მოვლენები და საგნების თავისი ფიზიკური თვისებებით საზოგადოებრივ მნიშვნელობასა და შინაარსს იძენენ. ჩემს წინაშე არა უბრალო ლითონის ნაკერია, არამედ ჩაუჩირ, გრდებმილი და ა. შ. როგორც შრომის პროდუქტი და შრომის იარაღი. არა მარტო საგნები, მათი ცალკეული ფიზიკური თვისებებიც ადამიანურ მნიშვნელობასა და აზრს იძენენ. სწორედ ამით არანი შესაძლებელი ესტეტიკური თვისების აბოვეჭურდ არსებობა.

ცხოველზე არ შეიძლება მოქმედებდეს მუსიკა, რადგანაც მისთვის იგი ფიზიკური გამოიზიანებელია ბევრების სახით, რომლებიც შესაძლებელია, სასიამოვნოც იყოს მისთვის. ადამიანსათვის კი მუსიკა გარკვეული განწყობილების (ე. ი. ადამიანური, ცნობიერი) შინაარსის გამომხატველი ბევრებია. გაიგო მუსიკალური წაწარმოება — ეს ნიშანებს ჩასულდე ის განცდას, რაც მასშია გამოხატული. თვავისთავად ბევრით მიღებული სიამოვნება ესტეტიკური განცდა არაა. ბევრებით გამოხატული განწყობილება კი ცნობერი შინაარსის გამომხატველი მხატვრული ფორმა, ე. ი. ცნობიერების აბიუტური არსებობის ესტეტიკური ფორმა. ამიტომაც ესთეტიკური განცდა არა ბიოლოგიური, არამედ სოციალური ბუნებისა, ხოლო მხატვრული სახე ისტორიულ-კულტურული განვთარების შედეგია.

ამ მოსაზრებით თვეისთავად იხსნება საყითხი ხელოვნების სპეციფიკური საგნის ამა ძებისა.

იმის აღიარება, რომ მხატვრულ სახე გრძნობის „სიტყვა“, გრძნობის გასაგნებაა, მისი აზრის განვთარების მატრაქებელი ფორმა, არ ნიშანებს შინაარსიან ხელოვნების უარყოფას თუნდაც იმიტომ, რაც ნაწარმოები, რომელც ლრმა განცდებს იწვევს, არ შეიძლება უშინაარსო და უიდევ.

ხელოვნებისა და მეცნიერების საგანი სინაზღვილების მოუღენებია. აზროვნება მოვლენის ასეს სწერება, გრძნობა კი გამოვლენილი არსისაზღვრებო ადამიანის დამოიცებულების განცდა და, მასასადამე, ცნობიერების გამოვლენაა. არა ასახავი საგნის თავისებურება, არა ხელოვნების ფურმის სპეციფიკის განმსაზღვრელი. არა ფერებსა და ბერებში გამოვლენილი სუბიექტური განცდები, არამედ სუბიექტის განცდებში ასახული სინაზღვილე — აა რა არის ხელოვნების სპეციფიკური ნიშანი. ეს კი ეხება არა საგნის სპეციფიკას, არამედ ასახვის სპეციფიკას. სპეციფიკურია არა მიეცებული საგნი, არამედ მა საგნის ცნობიერები ასახვა. ახეთი სპეციფიკური ასა-

ქის საშუალების წარმოადგენს მხატვრული სახე, ანალოგურად იმისა, როგორც ცნების გამომხატველი სიტყვა, კ. ი. ცერმინი არის ლოგიური, მეცნიერული აზროვნების საშუალება, როგორც ენა არის აზროვნების საშუალება.

ცნობიერება კი, როგორც მოლიანად ფსიქია, არის სუბიექტის ორგანო (კ. მარქსი), ინდივიდის იარაღი, რომელიც სინამდევილესთან ურთისობის პროცესში შეენიშნილი (დ. უზნაებე). მაშასადამ, სპეციფიურია არის თვით იარაღის სახეობა, როგორც ცნობიერების თავისებური გამოვლენა და არა ის საგანი, რომელსაც ამ იარაღით თვითისებს ადამიანი. ამიტომ მხოლოდ ხელოვნების მორიპოლიურ საგანს არ წარმოადგენს ადამიანი (ძ. ბურკი), არც სინამდევილის ესთეტიკური თვითებები (ვ. ვანსლოვი), ხოლო „ადამიანისა და სინამდევილის დამოკიდებულება“ (ნ. კავკაციე) არა სპეციფიური საგანი, ან შინაარსია, აზროვნებისთვის მიუწვდომელი იბიექტი, ამამედ იმ „იარაღის“ რეალიზაციის გამოვნების პროცესი, რომელიც ადამიანურ გრძნობათ სახით ცნობიერების გამოვლენას წარმოადგენს სინამდევილესთან აქტიური დამოკიდებულების პროცესში.

შეცნებითი პროცესი (შეგრძნება, აღქმა, წარმოადგენა, აზროვნება) ყრველოვანი განსაზღვრავს გრძნობის საგნობრივ შინაარსს. მაგრამ გრძნობება და ემოციები განისაზღვრებან არა მარტო იბიექტურ საგნით, არამედ წარსულ გამოცდილებაში შექმუშავებულ ასოციაციებითაც. ადამიანის აღზრდისა და პიროვნების ჩართულყოფილების პროცესში შექმუშავებული სისტემა სინამდევილისადმი დამოკიდებულებისა მნიშვნელოვან ზეგავლენას აზრების გრძნობა ემოციებზე. ამიტომაც მხატვრული სახე შემოქმედის ინდივიდუალის დასს ატარებს. მაგრამ იმისათვის, რომ განვიცავი გრძნობის საგნისადმი ჩემი დამოკიდებულება, საგანი უნდა მომეცის შემეცნებაში.

ასაზული იბიექტის ემოციურ შეფასებაში მდგმომრეობს მხატვრული სახის იდეა. რამდენადაც ემოცია ცნობიერი მოვლენა, გრძნობის საგნისადმი დამოკიდებულების განცდაა, მისი გააზრებაც შესაძლებელია და ამ დამოკიდებულების განსაზღვრაც ლოგიური აზროვნების ფორმებში. ეს კი ნოშავს: მხატვრული ნაწარმოვნის იდეის „თარგმა“ შესაძლებელია ცნებების „ენაზე“, ხოლო ამ იდეის ესოთტიკურ ფორმაში გამოხატვა მხოლოდ მხატვრულ სახეში.

ამგარად სახის საშუალებით გრძნობის გამოხატვა, გასაგნება, თავისთავად გულისხმობს აზრის, იდეის გამოხატვასაც.

მხატვრული სახის სპეციფიურობა არ მდგო-

მარტივის მის გრძნობად-ცონკრეტულიბაში. როგორც ამას ზოგიერთი ვეტორი აღნიშვნელობული გრძნობად-ცონკრეტულია არამხატვრული გრძნობა-განტყობილების შეიცავდეს და იგი მხატვრული შემოქმედების ფაქტად იქცევა. ჩამოაშორეთ მხატვრულ სახეს ემოციური გამომხატველობა და მისგან ხელოვნებისა აღარაფერი დარჩება.

მხატვრული სახის გრძნობად-ცონკრეტულიბა თვითი გამოწვეული იმით, რომ უშუალო განცდის გასაგნება, მისი გამოხატვა მოვლენათა და საგანთა გრძნობადი თვისებებითა შესაძლებელი. სიტყვას თვითისი პირდაპირი მნიშვნელობით არ შეუძლია გრძნობის უშუალოდ გამოხატვა.

ყოველი სიტყვა უკვე განზოგადებას; გრძნობა გვიჩვენებს ჩეალობას, აზრი და სიტყვა—ზოგადს, ამბობს ვ. ი. ლენინი. ყველაფერი ზოგადი ჩეკენ ვესმის; კერძო, ერთული კი მოგაწონს ან გვძულს, როგორც ა. ი. გერცენი წერს.

პრატეირის სხვა სფეროებიდან მხატვრული შემოქმედება იმით განსხვავდება და მხატვრულ სახეს არამხატვრულთან შედარებით ის არსებითი თვისებურება გააჩნია, რომ ამ შემთხვევაში ცნობიერების შინაარსი ემოციური განცდის სახით ვლინდება.

მხატვრულ შემოქმედების პროცესი მხოლოდ სუბექტურად არის გარკვეულ გრძნობა-განტყობილებათა გასაგნების, განვითიერების, მატერიალიზაციის, ე. ი. გამოხატვის პროცესი. თბიექტურად ეს სინამდევილის ასახვაა. გრძნობის გასაგნება დამტენადა შესაძლებელი, რამდენადც საგნები, მოვლენები და მათ ფიზიკური თვისებები დამტინთა საზოგადოებაში იძნენ აღმიანურ და მათ შორის ესთეტიკურ მნიშვნელობას. ესთეტიკური თვისება კი არის ადამიანური, ცნობიერი შინაარსის ემოციური გამოხატვის უნარი და, მაშასადამ, აღმიანის ცნობიერებაზე (და არ საერთოდ ცხოველებზე, როგორც ზოგიერთი ატარი ამბობს) ემოციური ზეგავლენის უნარი.

არამხატვრული სახე ხატია სინამდევილისა, ხოლო მხატვრული სახე გრძნობის გამოხატვაა ამ ხატში. არამხატვრული სახე მხოლოდ ფიზიკური თვისებებით ასახავს საგნებს, მხატვრული სახე კი ფიზიკური თვისებებით აღმიანურ, ცნობიერ შინაარსს გამოხატვას, ე. ი. ესთეტიკურ თვისებებით ასახავს სინამდევილეს.

მხატვრული სახე გრძნობად-ფიზიკურ თვისებების ეყრდნობა, მაგრამ ეს არ ნიშანებს იმის ასახავს უშვეველად მისი ბუნებრივი ფორმით. ასეთი გზა, თუ სახეით ხელოვნებაში მას თვითი საფუძველი აქვს, მუსიკაში, მაგალითად, ბეერათმიმბამცელობამდე მიგვიყვანდა.

ხელოვნება სინამდვილეს გამოსახაეს. სინამდვილის გამოსახვაა მუსიკა, მაგრამ იმდენად, რამდენადაც, როგორც ამას სამართლიანად შენიშვნას ვ. ასმესი, ყოველი მხატვრული ნიწარმოებს წყარო და საფუძველი არის სინამდვილის საგანი ან მოვლენა, რომლებმაც კომპოზიტორში გარემოების შთაბეჭდილება, გრძნობა-განწყობილება და აზრი გამოიწვიეს.

მხატვრულ სახე გრძნობის საგნობრივი არსებობის ფორმა, მაგრამ არა გრძნობის ფორმა. როგორც ცნების, ისე მხატვრული სახის შინაარსი ობიექტური სინამდვილე, ცნობიერების მიერ ასახული სინამდვილე. მაგრამ როგორც აზროვნებას გააჩნია თავისი ფორმები და ეს არის აზროვნების ლოგიკური ფორმები, ასევე ადამიანურ გრძნობებაც გააჩნიათ თვითი ფორმები, რაც იმას წარმოადგენს, რაშიც ჩვენ მხატვრული სტილის ცნებას ვგულისხმობთ.

მხატვრული სტილი კლინტება ყველგან, სადაც გრძნობა სპეირებდება, რაღაც იგი გრძნობის შინაარსის ფორმაა. არსებითად ეს შეეხება იმას, თუ გრძნობადი მასალის როგორ თვალსაჩინო ხატში, როგორ მხატვრულ ფორმაში ელინდება მოცემული გრძნობა-განწყობილება, სინამდვილისაგან მიღებული შთაბეჭდილება.

სტილი სოციალურად განსაზღვრული ინდივიდუალობა როგორც ცალკე პიროვნებისა, ასევე კლასის, ერის და ა. შ.

შინაარსით სოციალისტური და ფორმით

ეროვნული ხელოვნების თავისებურება შეატყობინება როგორც ულიციება, რაც ჯარიმულია ბის შინაარსის ფორმის გამოვლენა. გრძნობრივი არა მარტო პიროვნების გამოხატვის ფორმაა, არამედ ადამიანის ცნობიერების ინდივიდუალობის ფორმაც. ყოველ კლასს, ერს, ეპოქას და ა. შ. ახასიათებს თავისებურ გრძნობები და ამ გრძნობათა გმოხატვის თავისებური ფორმები, რაც საზოგადოებრივი ცხოვრების პირობებითა განსაზღვრულია.

რამდენადც გრძნობას საზოგადოებრივი და ისტორიული ხსიათი აქვს, ადგენად სტილიც გმოხატავს ეპოქას, კლასს, ეროვნებას და ა. შ. სტილი საზოგადოებრივ-ისტორიული კატეგორია.

თუ ლიტერატურული სტილის ძირითად საკითხს წარმოადგენს აზრისა და მისი ენტერესი გამოთქმის ურთიერთ შესატყვისობა, ე. ი. რამდენად გაღმოვვეულენ სიტყვები სოფელს, მხატვრული სტილის მთავარ საკითხს წარმოადგენს გრძნობისა და სახის ურთიერთებასტყვისობა, ე. ი. რამდენად შეესტყვისება გრძნობის ფორმა გრძნობის საგნობრივ შინაარსს, რამდენად სრულად და შესაფერისად გმოხიარენ ცნობიერების შინაარსი (გრძნობა) საგნობრივ სინამდვილეში (სახეში). ეს იგივეა, რაც ნაწარმოების ფორმისა და შინაარსის საკითხი, იდეისა და სახის ერთიანობის სკითხი, რაღაც გრძნობის გასაგნება, გამოხატვა ხელოვნების თვითმიზანი კი არ არის, არამედ სინამდვილის ასახეს და მისი შეფასების იდეის გამოხატვის საშუალება, გზა, ხერხი.

## ისაკები ღიასამიძე

### აჭარის კურორთები მიმღინარე შვილები

საქართველოს ერთ-ერთი ულამაზესი კუთხე — აჭარა სხვა ბუნებრივ მონაცემებთან ერთად ღიარსებსანიშნავია თავისი საკურორტო აღვილებით.

ამ შერივ, უპირველეს ყოვლისა, ყურადღებას იპყრის აჭარის ზღვისპირა ზოლი, რომელიც ხასიათდება სუბტროპიკული ჰავით, მზის მცხუნვარე სხივებით, ღილი რაღაცით, ზაფხულის ტემპერატურის გამაზომიერებელი ბრაზებით, თბილი შემოდგომითა და რბილი, თთქმის უთოვლო ზამთრით. ქ. ბათუმის მეტეოროლოგიური სადგურის მონაცემებით, აჭარის ზღვის სანაპირო ზოლის საშუალო წლიური ტემპერატურა უდრის 14° ცელსიუმით, საშუალო ოცნების ტემპერატურა ინგარში არის 6,5°, ხოლო ზაფხულში — 23,3°.

ზედა თბილი და მეტად მიმზიდველია ზაფხულსა და შემოდგომაზე. ამ პერიოდში წყლის საშუალო ტემპერატურა 23,8° უდრის. სანაპირო ზოლი დაფარულია მდიდარი სუბტროპიკული მცენარეულობით.

შედარებით ნაკლებად ცნობილია აჭარის მაღალმთანი საკურორტო ადგილები, რადგან ისინი კლიმატუროგოურად ღლმდე სათანადო არ არის შესწავლილი. მოსახლეობის დაკვირვებანი კი ცხადყოფენ, რომ ისეთ ადგილებში, როგორიცაა საჩი-ნიჩი (ზღვის დონიდან 2560 მეტრი), ჩირეხი (2438 მეტრი), ვრცელის ულელტეხილი და მისი მიდამოები (2036 მეტრი), ბერუმი (1830 მეტრი), ცისეარი (1300 მეტრი) და სხვები, შეიძლება მშენებერი პირველსარისხოვნი კურორტები გაშენდეს. აჭარის მთიან ნაწილში უხეადა აგრეთვე მინერალური წყაროები. აქ ვეზდება ნახშირორეანიანი,

რკინიან-სულფატური, გოგირდ-წყალბალიანი და სხვა მინერალური წყლები.

აჭარის რაგორც მთიანი, ისე ზღვის სანაპირო ზოლის ღილი საკურორტო მნიშვნელობას ჯერ კიდევ გასული საუკუნის ოთხმციან წლებში მიაქციეს ყურადღება, მაშინვე, რაგორც კი ჩვენი მხარე დაუბრუნდა დედა-სამშობლოს — საქართველოს. მაგრამ აჭარაში საკურორტო მეურნეობის განვითარებისთვის ნამდვილი ზრუნვა მხოლოდ საბჭოთა ხელისუფლების გამარჯვების შემდეგ დიმწყო.

საბჭოთა მთავრობამ თავისი არსებობის პირველსავე წელს აჭარის ყველა საკურორტო აღვილი სახელმწიფოებრივ საკუთრებად გამოაცხადა და დაიწყო საკურორტო საქმის ორგანიზაცია. განხორცილებულ ღონისძიებათა მეონებით ყოველწლებურად იზრდებოდა აჭარის კურორტების გამტარუნარიანობა. საქმარისია ითქვას, რომ თუ 1926 წელს ისინი მოგმასახუნები ორი ათას კაცს, 1955 წელს აჭარის კურორტთა მთავარი სამმართველოს სანატორიუმებში დაისვენა და იმუქრალა 2744 ავადმყოფმა, საუწყებო სანატორიუმებში 4115 ავადმყოფმა, ხოლო დასასვენებელმა სახლებმა მიღიერა 33.663 დამსენებელი, ე. ი. სულ დასვენა და იმუქრალა 40 ათასი მეტმა კაცმა.

სანატორიუმებსა და დასასვენებელ სახლებში ავადმყოფთა და დამსენებელთა მომსახურებას აფერხებდა ის გარემოება, რომ ერთი და იმავე კურორტის სანატორიუმები და დასასვენებელი სახლები ექვემდებარებოდნენ სხვადასხვა სამინისტროს, უწყებასა და ორგანიზაციას. იქმნებოდა პარალელურად მოქმედი, ერთნაირი სამკურნალო და სასახლეურო კაბინეტები, ლაბორატორიები, საკუნაოები, მომარაგების

არგანიზაციები და სხვა, რაც იწვევდა შტატების განვითარებას და ავადმყოფ-დამსკენებელთა მომსახურების გაძვირებას. შეუძლებელი ხდებოდა სპეციალიზებული სანატორიული მომსახურების დავადგების სახეების მიხედვთ და ბუნებრივი სამკურნალო ფაქტორების მაქსიმალურად გამოყენება. მისი გამო სსრ კუშირის მინისტრთა საბჭოს დადგენილებით, ცველა სანატორიუმი და დასასენინებელი სახლი, გარდა სამხედრო უწყებისა და მისი მსაგასი დაწესებულებისა, გადაეცა ჯანმრთელობის დაცვის სამინისტროს. მასი შედეგად სამკურნალო-სანატორიული მომსახურება უზრუნველყოს უზრუნველყოს და კვალიფიციური გახდა, სანატორიულ-უზრორიული მომსახურება გაუმჯობესდა და გაიაფდა.

გურიმეტა დასკენებისა და სანატორიულ-უზრორიული მომსახურების შემდგომი გაუმჯობესება და ამ საქმეში პროფესიულების როლის ამაღლების მიზნით, სსრ კუშირის მინისტრთა საბჭოს დადგენილებით, 1960 წლიდან სამეცნიერო ანგარიშზე მყოფი ცველა მოქმედი სანატორიუმი (გარდა ტუბერკულოზურისა), დასასენინებელი სახლები, საკურორტო-სამკურნალო დაწესებებისა, აგრძელებულ პოლიკლინიკების, გარეთვე პანიკონატებისა, რომელიც ერაყატორის პანიკონატებისა, რომელიც განკუთვნილი არიან იმ ბავშვებისათვის, რომელთაც პოლიომიერითი გადაიტანეს), საკურორტო სანატორიუმები, სანატორიუმები და დასასენინებელი სახლები, რომლებიც მოკაშირე ჩესპუბლიკების ჯანმრთელობის დაცვის სამინისტროებს ეკუთვნონდნენ, შენენდარე სანატორიუმები და დასასენინებელი სახლები (გარდა ტუბერკულოზურისა) გადაეცათ რესპუბლიკურ პროფსაბჭოებს, ხოლო რუსეთის ფედერაციულ რესპუბლიკაში — საკაშირო პროფსაბჭოს ცენტრალურ საბჭოს.

საკურორტო მეურნეობის განვითარებისათვის პარტიისა და მთავრობის შეუნილებელი ზრუნვის ახალი მეაფიონ დადასტურებაა 1959-1965 წლების შეიდწლიანი გვერდი, რომელიც ითვალისწინებს სამკურნალო-პროფილაქტიკური ქსელისა და მოსახლეობის ჯანმრთელობის დაცვის კერების შემდგომ ზრდა-განვითარებას, ახალი კლიმატური რაიონებისა და საკურორტო დაგილების გამონახვა-შესწავლას და მათ კეთილმოწყობას.

უკვე თითქმის ორი წელია დაიწყო ამ გეგმის განხორციელება და აპარის კურორტები სულ უფრო ლამაზი და კეთილმოწყობილი ხდება. განსაკუთრებით დიდი სამუშაოები მიმდინარეობს სულისისა კურორტების კეთილმოსაწყობად. ქ. ბათუმში ფართოდ და სკვერები, ქუჩები იცსება ახალ-ახალი ნარგავებით. გათვალისწილებული

წინებულია ქალაქის გარეუბნების კანონიშიცად და ახალი წყალსადენის მშენებლობა. უზენაშემ წლებში აქ უნდა აშენდეს ერთი ორასაზღვრებლის სასტუმრო-პანიკონატი, ერთი დასასენინებელი სახლი (200 საწოლო), ზღვის თბილი აბაზენების ახალი შენობა (100 აბაზანით). უკვე დამთავრდა საზამთრო საცურაო აუზისა (220 კაცისათვის) და სამასადგილიანი ტურისტული ბაზის მშენებლობა; ბათუმ-ქობულეთის გზა-ტეკილის კამიტალური რეკონსტრუქცია და სხვ.

გათვალისწინებულია კურორტ მანგაზურის ცენტრის რეკონსტრუქცია. მაცე დამთავრდება მახინჯაურის გოგირდის აბაზანების ღრმა საძლებო სამუშაოები, რის შედეგადაც წყლის სადელებამისო დებიტი 24 ათასიდან გაიზიდება 400 ათასამდე. აქვე აშენდება ასაწოლიანი ბაღნეოლებითი პანიკონატი და ორასადგილიანი სასტუმრო-პანიკონატი. დამთავრდება დასასენინებელი სახლი „შიურის“ რეკონსტრუქცია და გაფართოვდება დასასენინებელი სახლი „ნარინჯი“. მწვანე კონცენტრი სანატორიუმ „აგარასთან“ აშენდება კულტი და სასაზილო, მოეწყობა სამედიცინო პლაჟი. კურორტ ციხისიმარში იგგება ორი საბაზირო გზა, რომელიც დასასენინებელ სახლებს „ნინესა“ და „ციხისიმარშ“ დაკავშირებდა პლაჟები.

განსაკუთრებით დიდი უზრადლება ეტობა კურორტ ქობულეთის. მისი კეთილმოწყობის გენერალური გეგმა ჭრა კიდევ 1955 წელს დამტკიცეს ზემდგომმა როგორც მა. მეტად აქ მიმდინარეობს კანალიზაციისა და წყალსადენის მშენებლობის, ტერიტორიის კეთილმოწყობისა და ბალ-პარების გამწვანება-გალმაზების სამუშაოები.

ახალი პროექტის მიხედვით, ქობულეთის ქუჩების ქსელი ძირითადად არ იცვლება. ემარება მხოლოდ ახალი ქუჩები და პლაზეზე გასასვლელები. ახსებულ ქუჩებისა და გზების უშეტესობა ტრანსპორტის გაზრდილ მოთხოვნილება ვერ აქმანილობებს და სპეისირებს რეკონსტრუქციის პროფილისა და გამარტინის მხრივ. ტრანსპორტის გაზრდილი მოთხოვნილების დასამაყოფილებლად გათვალისწინებულია ახალი მოედნების შექმნა. საკურორტო ზონაში ლენინისა და რუსთველის ქუჩები გარემონტირდება შეინარჩუნებულ იქნება სატრანზიტო მოძრაობისათვის, ხოლო ლენინის ქუჩა კურორტს შეიძლება მოძრაობისათვის. კურორტის ცენტრალური ნაწილის ოჩამაზროთ დასასაფირებლად გაყვანილი იქნება ახალი გზა. გათვალისწინებული დედათა და ბათუმის აგება, აგრძელებელი გრანი დასასენინებელი სახლისა (200 საწოლო), და ერთი სასტუმრო-პანიკონატისა (ამდენივე საწოლო), იმასთან

ასე საწოლით უნდა ვაფართოვდეს დასახვეწებელი სახლი „ფოტონარი“ და მაგრე მასშტაბით — სანატორიუმი „ქობულეთი“. აშენდება ახალი ზეგის თბილი აპარაზების შენობა (50 აპარაზით), საკურორტო პოლიკლინიკა ყველა სამაჭურნალო კაბინეტით (200 კუროულის გამტარიანობით), ზამთრის საცურაო აუზი (200 კაცი-სათვის), 200-ადგილიანი პანსიონატი, დედობა და ბავშვთა სანატორიუმთან მოწყობა საედუკინო პლაზი და სხვ. გარდა მისა, აქ აშენდება შეიერთ რიგი კულტურულ-საყოფაცხოვრებო ნაგებობათ.

ფართო პერსპექტივები ისახება სამთო კლიმატური სადგურების გაშენების საქმეშიც. საერთოდ საქართველო კველთაგანევ ცნობილია თავისი კურორტებითა და საკურორტო აღგილებით, რომელთა რაოდენობა ორასს აღმატება. აქედან ავარიუმი 40-ზე მეტი საშუალო და მაღლაღმიანი საკურორტო აღგილება აღრიცხული, რომელიც თავიანთი კლიმატურ-სამკურნალო თვისებებით როდი ჩამოვარდებიან საქართველოს ისეთ ფართოდ ცნობილ მაღლაღმიან კურორტებს, როგორიცაა ბათმარო, შოვი, აბასთუმანი და სხვები. სამშეხაროდ, აქარის მთის კურორტებიდან ჯერჯერობით პოპულარობით სარგებლობს მხოლოდ ბეშემი, ნაწილობრივ კი ცისარიც (მთა მტირალი).

ბეშემი მდებარეობს არსანის ქედის აღმოსავალზე, ბათუმიდან 129 კილომეტრზე. კურორტის სიძირდე ზოგის დონიდან 1830 მეტრს აღწევს. ბეშემადლე მიდის სავტომობილ გზით ბათუმიდან და ახალციხიდან. მთის ჰავა, ზომიერი ტემპერატურა, მზის რადაციისა და ულტრაიისფერი სხივების სისხვე, მდიდარი წიწვიანი მცენარეულობა, შშენიერა საშელი წყალი და მინერალურ წყაროება ბეშემს ხდის აბასთუმანის ტიპის შესანიშვა კლიმატურ სადგურად. მიუხედავად მისა, რომ ბეშემის კლიმატი და მისი სამკურნალო ჩვენებანი ჯერ კიდევ საბოლოოდ არ არის შეწავლილი, მოსახლეობა მან მანც ფართოდ ეტანება. 1934 წლიდან ბეშემში ზაფხულობით სასტემატურად მუშაობს 300-ადგილიანი პიონერთა ბანაკი, 1947 წელს კი გაიხსნა 50-ადგილიანი სანატორიუმი, რომელიც შემდეგ დასასვენებელ სახლად გადაკეთდა. გარდა მისა, აქ არის ქალქ ბათუმის ბავშვთა სახლის სავარაუკ შენობა, ინდივიდუალურ დასვენებელთა სახლები, ვაკენილია წყალსადენი, არის ელექტროგანათება.

ზაფხულობით ისტორია სავატრიულო, სასალელო კულტურული ები და სხვა კულტურულ-საყოფაცხოვრებლივი მიერთება. უაბლოეს ღრმში ბეშემში მოწყობა შეტეოროლოგიური სადგური მიკროკლიმატის დასამუშავებლად და აშენდება ასადგილიანი დასასვენებელი სახლი.

წლითწლობით იზრდება კურორტ ცისარის პოპულარობა. იგი მდებარეობს ბოთმული ცილინდრის ზღვის დონიდან მისი სიმაღლეა 1300 მეტრი. ზღვის გავლენა იქ უფრო ძლიერია, ვალე პატრიოტი და სხვაგან, რადგან ზევი ზღვიდან პირდაპირ ხაზით იგი სულ რაღაც 10-12 კილომეტრით არის დაშირებული. მისი კლიმატური პარობები ჯერ კიდევ არ არის სათხადოდ შესწავლილი, მაგრამ შეიძლება დაზრუნვებით ითქვას, რომ ცისარის უთუოდ კარგი მომავალი აქვს. ამებაზად იგი ადგილობრივი მნიშვნელობის ავარია, სადაც ზაფხულობით ისავენებენ ბათუმელ შშრომელები. აქ არის სააგარიკ სახლები, საექიმო მაბულატორია, მოეწყო წყალგავავნილობა და ელექტროგანათება, ზაფხულობით მუშაობს სავარაუკ და სხვა კულტურულ-საყოფაცხოვრებო მიერთება. ახლო მობავალში აქ აშენდება სასტუმრო-პანსიონატი, აგრეთვე ცალეულ საწარმო-დაწესებულებათა საგარიკ სახლები.

სასოფულ-სამურნეო წარმოების ღრინისძიებათა გაფართოებამ და სოფლის მოსახლეობის მატერიალურ-კულტურული ღრინის ამაღლებამ შესაძლებლობა შექმნა კოლმეტურნებობების, საბჭოთა მეურნეობებისა და სამომხმარებლო კოპრაციის ძალებით სოფლად გაიშალოს კულტურულ-საყოფაცხოვრებო და სხვა ობიექტების შენებლობა. კომმეურნეობათა სასახლებით შენდება კოლმეტურნებითაშორისი საუბრონ საედმოფოები, საკოლმეტურნეო სამშობიარო სახლები, სანატორიუმები და ჯანმრთელობის დაციის სხვა ობიექტები. მოწინავეთი ეს ინკუსტრიუმი მოიწონა მთავრობით და, ესევი არ არის, იგი ღიადად შესწყობს ხელს კურორტშენებლობის ახალ მშავრ აღმუშობას, ასებულ შესაძლებლობათა უფრო სრულად გამოიყენდას.

ზღვისპირა კურორტების შემდგომი გაფართოება, სამთო კლიმატური სადგურების გაშენება და შესანიშვნა საკურნალო მინერალური წყლები, რომელიცითაც ასე მდიდარია ჩვენი მხარე, მისი სიმედო საწინარია, რომ სულ მალე ავარია გადაქცევა ერთ მთლიან მძლავრ კლიმატურ-ბალნეოლოგიურ კერიდ.



## დიდი ხალხის დიდი მწერალი

ლ. ნ. ტოლსტოის ბაჩაცვალების 50 წლისთავის გამო.

დედამიწაზე, აბათ, არ არის ისეთი ქვეყანა, სადაც არ იცობდნენ ლევ ტოლსტოის და გარაცებით არ კითხულობდნენ მის უკუდავ ნაწილოებებს, კეშმარიტი ხელოვნების ნამდვილ შედევრებს, რომლებმაც მტკიცედ დაიკავეს ყველაზე თვალსაჩინო აღვალი მსოფლიო ლოტერატურის საკანკარიში. სიტყვის გრინილური ოსტატის უზარმაზარი ტალანტი დღესაც მთლიანად იყყრობს მყითხეველს და აძლევებს გაიზიაროს ტოლსტოის გმირთა ლინინ და ჭირი, მთელი არსებით შეიყვაროს ან შეიძულოს ისინა.

ტოლსტოის, როგორც ხელოვანის, ასეთი სიღალისა და პობულარიბის საფუძველი ის არის, რომ თავის მნიშვნელულ ნაწარმოებებში მოგვაც რუსული ცხოვრების შეუსაბარებელი სურათები და, ისე როგორიც არავინ, განუშეორებელი მხატვრული ოსტატობით და სიმართლით გამოიქვა რუსეთის პირველი რევოლუციის მოსამზადებელი პერიოდის მილიონობით რესიგლების იდეები და განწყობილებანი.

ეს პერიოდი იყო მთელი ისტორიული ეპოქა რუსი ხალხის ცხოვრებაში. ვ. ი. ლენინის განსაზღვრით, იგი მოიცვდა 1861-1904 წლებს და მის ძირითად შინაარს წარმოადგენდა ქველი, დრომოკმულ ბატონყმური საფუძვლების ულმობელი მსხვრევა სოფლად და ახლი, კაპიტალისტური წყობილების დამკიცებელების ძალის მტკიცებულებული პროცესი. „მართლა, — წერდა ვ. ი. ლენინი სტატიაში „ლ. ნ. ტოლსტოი და მისი ეპოქა“, — ტოლსტოის ლიტერატურული მოღვაწეობა უფრო აღრე დაიწყო და უფრო გვიან დამთავრდა, ვიდრე დაიწყო და დამთავრდა ეს პერიოდი, მავრამ ლ. ტოლსტოი, როგორც მხატვარი და მოაზროვნე, საუსებით ჩამოყალიბდა სწორი სტილისათვის. თავისთვის ცხადი, რუსულ სოფელში მიმდინარე ასეთმა მძაფრა სოციალურმა ტრაგედია, რომელიც შიმშილა და დაღუპვას განუშებდა მილიონობთ აღმიანს, თავიდანვე მიმდერო ტოლსტოის ყურადღება, გაუძლიერა ინტერესი საზოგადოებრივი მოვლენებისადმი და იგი შეუძავ გლეხობის ყოფაცხელებრივის სულ მცრავ დატაღებამდე შესწავლას, რათა ღრმად და ყოველმხრივ ჩასწავლონდა მას.

„ლენინი ლიტერატურის შესახებ“, 1945 წ., გვ. 139).

ამ პერიოდის რუსული სოფელი ქველის გარაფელისა და ახლის დამკიცებულების გამო წარმოადგენდა მწვავე კლასობრივ შეტაკებათა აზენის, „თავისუფლათ“ გლეხები სწრაფად ღარაცებულენ, და, შიმშილით რომ არ დახოცილიყვნნ, ტოვებდნენ სოფელს, ტოვებდნენ მიშებს და ქალაქში, კაპიტალისტურ საწარმოებში მიეშურებოდნენ ლუკმა პურისათვის. თავისთვის ცხადი, რუსულ სოფელში მიმდინარე ასეთმა მძაფრა სოციალურმა ტრაგედია, რომელიც შიმშილა და დაღუპვას განუშებდა მილიონობთ აღმიანს, თავიდანვე მიმდერო ტოლსტოის ყურადღება, გაუძლიერა ინტერესი საზოგადოებრივი მოვლენებისადმი და იგი შეუძავ გლეხობის ყოფაცხელებრივის სულ მცრავ დატაღებამდე შესწავლას, რათა ღრმად და ყოველმხრივ ჩასწავლონდა მას.

რუსული ცხოვრების მთელმა განვითარებაშ ტოლსტოი საბოლოოდ დარწმუნა, რომ ბარინებიმაბ დიდი ხანი მოსვემა თავისი დრო. რომ მისი საფუძვლები შეირყა და დაღმა. მას გულს ურევდა პატრიარქალური ბარბაროსობის სისაძგლე. „რუსეთში სისაძგლე, სისაძგლე, სისაძგლე“, წერდა იგი. მაგრამ ტოლსტოი მარტი პატრიარქალურ ბარბაროსობას როდი ებრძოდა. მას აღმშეობთ და ის ახალიც, რომელიც ძეველს დაგილს იკავებდა. ტოლსტოი მშევრისად ხელავდა, რომ ხალხისაოვის ბედნიერება არც კაპიტალიზმს მოქმენდა. მას არ სკერიდა ბურჟუაზიული პროგრესი, რომლის შესახებაც კაზკარედინზე გაციონდნენ ახალი საზოგადოებრივი წყობილების იდეოლოგები. არ სკერდოდა, რადგან ძნელი როდი იყო შეემჩნა, რომ პიროვნების ფორმალური თავისუფლება, ბურჟუაზიული მეცნიერებისა და

ტექნიკის წინსვლა ხალხის მდგომარეობას ოდნავადც არ აუმჯობესებდა, რომ მათი მეობებით შეზრდებულ აღმანი სრულიადც ჰყენ არ გრძნდად თვეს.

ერთი სიტყვით, დევლი რომ უარყო, ლევ ტოლსტი ვერც ახალს შეეგუა, რაკი მაში მხოლოდ უარყოფის, კადვაც უფრო მეტი ცუდას და საძაგელს ხდდავდა. და გვინალური მხარეარი შეეცადა ეპოვა რამე გამოსავლი შექმნილი მდგომარეობიდან, ეპოვა ცხოვრების სიმარტლე, კაპიტალისტურის მიმა მდებარე რაიმე იდეალი.

სიმარტლისა და კეშმარტების ძიებაშ ტოლსტი ბუნებრივად მიიყვანა რუს გლეხთან და სწორედ გლეხურ სიბართლეში დაინახა მან ცხოვრების დიდი სიმარტლით, ხოლო მის მიწრავებში — კაცობრიობის სანუკარი იცნებების, საუკეთესო იდეალების ხორციელება. ამიერიდან რუს გლეხი ტოლსტოისათვის იქცა ქვეყნის მხსნელად, ერთადრო ძალად, რომელსაც შეეძლო საზოგადოება გარდავშემნა სჩულიად ახალ საფუძვლებზე, აღმანიანთ მმობისა და თანასწორუფლებანობის საფუძვლებზე.

კაპიტალიზმისა და აღმანის მცენ აღმანის კესლობაციის უარყოფით ტოლსტი მიიახლოვდა სოციალიზმს. იდეალური საზოგადოება, რომლისკენაც მიისწრაფოდა კაიტალისტური წყვილების სამინელებებით აღშევოთხეული მწერალი, ეს იყო ყოველგვარი კესლობარციალი ადგინ თავისუფალი და თანასწორუფლებანი გლეხბის არტერი. მა არტერის არსა „ანა კარინინა“ ერთ-ერთი მთავარი მოქმედი პირის კონსტიტუციის ლევინის აზრით, ის არის, რომ მიწა და პრივილეგიება ჩრება მემაშულებს, ხოლო გლეხს თავისი შრომის სისტემაზე ექნება გარეული წილი მატულის მუშრებამაში. ლევინი ფექრობს, რომ მეურნეობის ასეთ რეგანიზაცია სასაჩვენებლო როგორც მემაშულისა, ისე გლეხისათვის და გამორიცხავს გარედან შეპარული მესამე პირის — კაპიტალისტის გაძლიერებას მემაშულეთა და გლეხობის ხაზზე.

რამდენადც ასეთი არტერი არ გვლისხმობს ექსპლოატაციის ასებობას, რათმა უნდა, ტოლსტის მოძღვრებაში შეინიშნება სოციალისტური იდეატი, სოციალიზმისაკენ სწრაფვა. ბაგრამ ეს სოციალიზმი ფრიად თავისუტრია, უტოპისტია, იგი იმ კლასის სოციალიზმი კი არ არის, რომელსაც ისტორიის დაიღი მისია — გახდეს კაპიტალიზმი შესაფლავე, არმედ იმ კლასისა, რომელსაც ბურжуაზია სცვლდა.

ძნელი როდი შევინშნოთ, რომ ტოლსტის მსოფლმხედველობა, რომელიც მილონობით ჩაგრული გლეხის განწყობილებასა და ინტერესებს გამოხატავდა, ძლიერ უასლოვდებოდა ჩიროდინულს, რომ ამ რო მსოფლმხედველო-

ბამ შირის იყო შეხების ჭერტილები. მაგრამ ტოლსტი ნაროლნიკებს სცილდებოდა მისამართული გლეხების მიზანით საკითხი — როგორ, რა გზით უნდა აგებულიყო ყოველგვარი ექსპლოატაციას ისავან თავისუფალი იდეალური საზოგადოება, როგორ, რა გზით შეიძლებოდა გლეხობის უფართოეს მასებს თავი დაუღრით სოფლის ცხოვრების ძეველი, ტორმოჭმული საფუძვლების მსხვრების პერიოდის საშინელებათა და უბედურებისაგან. თუ სამოციანი წლების ნაროლნიკები მოითხოვდნენ რევოლუციას და ხალხს მოწოდებდნენ შეარაღებული აჯანყებისკენ ექსპლოატარობა და მასგრძლებლის ბაროლნის დასმენებად, ტოლსტის არ სწამდა არავითარი რევოლუცია და ილაშერებადა ყოველგვარი ძალადგენების წინააღმდეგ ბოროტებას წინააღმდეგობა არ უნდა გაცემით ძალით, ქადაგებდა ტოლსტი, თვითოველმა აღმინმა უნდა იჩრუნოს ზნეობრივი სრულყოფისათვის, ცხოვრების არ ეჭვის გატენისათვის, არამედ სულისათვის, ახსოვდეს ლერთი და უარყოს ყოველგვარი ძალადობა. მხოლოდ ამ გზით დამყარდება ის საყოველთა ბედნიერება, რომლისენაც ცველა აღმანი ისწავლის.

ტოლსტის ეს მოძღვრება, რა თქმა უნდა, მცდარია, კიდევ მეტი, თვითი არით იგი ულრესად ერავიონურია, რამდენადცა არ ცნობს პროლეტარიატის მსოფლიო-ისტორიულ მისას და გამორიცხავს მის მონაწილეობას კაცობრიობის ნათელი მომავლისათვის ბრძოლაში. „ტოლსტის მოძღვრება, — წერდა ამის თაობაზე ვ. ი. ლენინი, — უსათური ტრიპიურია და, თვითი ზნეარსით, რეაციულია ამ სიცევის უაღრესად ზუსტი და ღრმა მნიშვნელობით. მაგრამ აქედან სრულებითაც არ გამომდინარეობს არც ის, რომ ეს მოძღვრება არ იყოს სოციალისტური, არც ის, რომ მაში არ იყოს კრიტიკულ ლევენტები, რომლოთც შეუძლია ძირისათვის მასალ მოგვცენ მოწინავე კლებების გასასალლებლოდ“ (ძველი, ვგ. 142).

ტოლსტის მოძღვრების ამ გვინალური ლენინის შეფასებიდან აშკარად ჩანს დიდი რუსი მწერლის როგორც ძლიერი, ისე სუსტი მხარე. ტოლსტის ძალა ის არის, რომ იგი ულმობლად ეკრიტიკებდა კაპიტალისტურ ექსპლოატაციას, მხილებდა ხალხის მჩაგრელ მემაშულე-კაპიტალისტთ საელმწიფოს, ამათრახებდა თვითიალურ ექლესის, ნიობის ხდიდა ბურჟუაზიული საზოგადოების სიყალებესა და ფარისევლობას, ერთი სიტყვით გამოხატავდა მრავალმილიონიანი გლეხობის „მოწოდილ სიძლულეის“. ტოლსტის სისუსტე კი ის არის, რომ ამ ესმოდა ხალხის საძლულო რევოლიტურის დამხმატებელის აუცილებლობა და ქადაგებდა ახალ განწმენლილ რევოლიტურის, „ბოროტებისადმი წინაოლუდგომობას“ ძალით, ვერ

აფასებდა რევოლუციური პრაქტიკას უდიდეს როლს ხალხის ხელახლ აღზრდაში და სასოგა-დოების თვითეული წევრისაგან მოელოდა „ზეობრივ თვითსრულყოფას“, საესებით აპა-თურად ეკიდებოდა მსოფლიო სოციალისტური პროლეტარიატის გამშათვისუფლებელ მოძრაობს.

მაგრამ ჩრდილო შეცდისა ქვებოდა, ტოლსტიოს შეხელუბებში აჩვებული ეს წინააღმდეგობანი მარტო მისი პირადი აზრის წინააღმდეგობებად მიგვეჩნია. ტოლსტიოს როგორც ძლიერი, ისე სუსტი მხარე აზრს რესპონსის პირველი რევოლუციის მოსახულებელი პერიოდის გლეხური მოძრაობის ძლიერი და სუსტი მხარე. იმდრინიდან რუსი გლეხობა მძატრად განიცდიდა ბატონიგური ბურჯების მსხვრევით გამოწვეულ უცხელურების და აღსავს იყო პროტესტით აუტანელი ექსპლოატაციის გამო, მაგრამ ჯერ კიდევ არ ესმოდა შეიარაღებული აჯანყების აუცილებლობა, არ იცოდა რომელ სახოვაცხმარებრივ ძალებთნ კაშშირში შეცვლილ და-მარტებინა თვითი საძულველი მტრები. ლევ ტოლსტიომ შეისისხლორება ამ გლეხობის იდეუბი და განწყობილება და გასაოცარი მხატვრული ძალით, დიდი სიმართლით გადმოვცა ისინი. ამ რატომ უწინდებდა ვ. ი. ლენინი ლევ ტოლსტიოს რუსეთის რევოლუციის საკუკს, ამ რატომ ამბობდა იგი, რომ „მისი ბავეჭით ლაპარაკობა რუსი ხალხის მთელი ის მრავალი მილიონიანი მასა, რომელსაც უკვე სახას თანამედროვე ცხოვრების ბატონ-აპატონი, მაგრამ რომელიც გრძელდებოდა ასე შეცველებულ, თანმიმდევრულ, ბოლოიდე მიყვანილ შეურიგებელ ბრძოლამდე მათს წინააღმდეგ“ (იქვე, გვ. 123).

მოჩავად, გლეხობასთან დაახლოებამ უდიდესი გავლენა მოახდინა ლევ ტოლსტიოს მსოფლიხედულობაზე და სწორედ ამ გავლენით აისხნება ყველა ის წინააღმდეგობა, რომლებიც ასე შეიარაგ დიდი რუსი მწერლის შეხელულებებს, მოძღვრებასა და მხატვრულ ნაწარმოებებში. მიუხედავად ამ წინააღმდეგობისა, ლევ ტოლსტიომ, როგორც ვ. ი. ლენინი წერდა, შეძლო „ისეთ მხატვრულ ძლიერებამდე ამაღლება, რომ მისმა ნაწარმოებებმა ერთ-ერთი პირველი ადგილი დაკავეს მსოფლიო მხატვრულ ლიტერატურაში“, ხოლო რევოლუციის მშენების ეპოქა „ტოლსტიოს გენიალური გაშუქების წყალობით, წამოგვიდგა როგორც წინ გადაღვეული ნაბიჯი მთელი კაცობრიობის მხატვრულ განვითარებაში“ (იქვე, გვ. 123).

ტოლსტიოს შემთხვევა, რომ ხელოვნება უსაქმურო გასართობა კი არა, მასების დაზრდის მძლავრი — იარაღია. „ხელოვნება, — წერდა იგი, — მხატვრის განცდებით ფართო საზოგადოებრიობის გამსტევლვის საშუალებაა“. ასე

განსახლებრივდა რა ხელოვნების როლი და ფონი შეცემულებას, ტოლსტიო ისწავლით და მისადავისეკნ, სურდა მომარტინულ წარმოებით თავისუფლად გაეგოთ უბრალო ძალიანებას, რათა განეშესვეალი ისინი საკუთარი განცდებით. და მან მიღწია ისეთ სისადავეს, რომელიც ყოველი ხელოვნების ნამდვილი ტელოვარი იყო, ბა და დიდებითა, არავის ამ შეცდით ისე უბრალოდ წერა, როგორც ტოლსტიოს, და არავის არ შეცდო ისეთი ძლიერი ზემოქმედება მოვდინა მიღითონობით მკითხველნები, როგორც ტოლსტიოს. მან ერთხელ კიდევ ცხადყო, რომ კეშმარიტი ხელოვნების ნაწარმოები, კეშმარიტად გენიალური ყოველთვის უაღრესად სადა და უბრალო.

სისადავესთან ერთად განსაციფრებელია ტოლსტიოს ნაწარმოებთა დევური სიღრმე და მიზანდასახულობა. მას არა აქეს გასართობი, თავშესაქცევა მითხვის გებები და რომანგნი. თავისი ნაწარმოებებში იგი როველოვანი აუგნებს რომელიმე მწვავე, აქტუალურ პრობლემებს, ყოველდღიურობასთან მცირდო დაკაშირებულ საკითხებს და დაინინგით ექცებს მათ სწორ გადაწყვეტას. საკულისხმოა, რომ კეშმარიტების ძიებისას თავისი უზარბაზარი მხატვრული ტალანტით მწერალი გვაძლეულებს ჩევნც. შეითხვებულ, მივყვეთ მისი აზრებისა თუ განცდების მსვლელობას, მასთან ერთად ვიხილოთ და ვითანეთო. ეს კი იმას ნიშანას, რომ ტოლსტიო სრულყოფილად ფლობდა მკითხველის დაპყრიობის სსტატობას. ყველა, ვისაც კი ხელში აუღია გენიალური რუსი მწერლის მოთხოვნა თუ რამანა, დაგვთანხმება, რომ შეუძლებლა წიგნისა თაროზე მანაც დაპატრული იგი, ვითხებულ ბოლომდე არ ჩაიკითხავ მას. იგი ასე გვიტაცებს არა არამეტ თავბრულამხვევები სისტემური პერიოდებითა. და გამოგნებლობით, არამეტ ცხოვრების, აღმინის ფსიქოლოგის, მისი ხასიათის გასაოცარი ცოდნით, გულწრფელობითა და სიმართლით.

ტალანტი — ეს სიმართლეა, ამბობდა გენიალური რუსი მწერალი და როგორც სერტოდ კუველაფერში, ისე ხელოვნებაშიც ყველაზე მეტად ძაგდა სიყალბე. იგი მუდამ გულწრფელი და მართალია, არასოდეს არ სცილდება ცოცხალ სინამდვილეს და ცხოვრების მოვლენებს გაღმოვცემ დაუმხანესებლად და შეულემაზებლად, ზუსტიად ისე, როგორც ხელავს მათ. დიდი ლენინი თავის ერთ-ერთ სტატიიში ხაზის გასმით აღნიშნავდა, რომ ტოლსტიოს ახასიათებს „მეტად ფაზელი რეალიზმი, ყველა და ყოველგვარი ნიღბის ჩამოგლევა“ (იქვე, გვ. 119). მაგრამ იმსათვის, რომ ფაზიზელი რეალისტი იყო და შეცდოლს ყველა და ყოველგვარი ნიღბის ჩამოგლევა, აუცილებელია საფუძვლიანად, ყოველმხრივ იცნობდე ცხოვ-





## ღიღი ქართველი პედაგოგი

იაკობ გოგებაშვილის დაბადების 120 წლისთაში გამო

იაკობ სიმონის-ძე გოგებაშვილი ცნობილია, როგორც ქართული პედაგოგიური აზროვნების კლასიკოსი, ჟუბლიცისტი და საბავშვი მწერალი, სამშობლოს გენერატორი პატიოტი, მე-19 საუკუნის მეორე ნახევრის ეროვნულ-განმათავისუფლებელი მოძრაობის ერთ-ერთი გამოჩენილი მოღვაწე. ი. გოგებაშვილმა მოელი თავისი ცოდნა, ენტრეგი და სიცოცხლე ქართველი ხალხის უანგარო სახსახურს მოუქმდნა და დამსახურდებულად დაიშვიდრა შშობლებრი ხალხის „უკეთესი მერმინისთვის“ თავდაცებული მებრძოლის უკვდავი სახელი.

იაკობ გოგებაშვილმა ფასდაუბდელი ამაგი დასდო ქართულ სკოლის და ქართველ აზრულ-გაზრდობას. მან შეადგინა სახელმძღვანელოები „დედა ენა“ (პირველი და მეორე ნაწილი) და „ბუნების კარი“, რომელმცეც იზრდებოდნენ ქართველი ბავშვები ნახევარ საუკუნეზე მეტი წელის განვითარებაში. შანცე შეადგინა რუსული ენის სახელმძღვანელო „რუსსკეთ სლოვო“ (პირველი და მეორე ნაწილი). ამ სახელმძღვანელოს სპეციალისტებმა მაღალი შეფასება მისცეს და იგი ცნობილი იყო აზრული მოსწავლეთათვის კველაში უკეთეს სახელმძღვანელოდ მთელ რუსთანი იმპერიაში.

იაკობ გოგებაშვილს დიდი დამსახურება მოუძვის აგრეთვე როგორც საბავშვი მწერალს. მან ქართული ეროვნული მწერლობის საგანმარტი გამდიდრებული მორალურ-ფსიქოლოგიური შინაარსის საყმაწვილო მოთხოვნებით. „იავნაამ რა ჰქმნა?“, „თავდაცებული ქართველი“, „მეუე ერეკლე და ინგილო ქალი“, „ბოროტისათვის სიკეთე“, „სიზარმაცეს მათხოვრობა მოსცეს“ და მრავალი სხვა.

ცალკე აღნიშვნის ღირსია ის ფრიად მნიშვნელოვანი წელი, რომელიც იაკობ გოგება-

შვილმა შეიტანა აჭარის მოსახლეობის კულტურული დონის ამაღლებისთვის გრძელაში. კერძოდ, მან უალრესად ატიური მონაწილეობა მიღებო ქართველთა შორის წერა-კითხებს გამავრცელებელა საზოგადოების მიერ 1881 წელს ბათუმში პირველი ქართული სკოლის გახსნაში. ამ სკოლას, მისი აზრით, უნდა ეთვა ქართული წერა-კითხებისა და ელემენტარული ცოდნის გავრცელება მთელ აქარაზი. მას შესახებ 1892 წელს იგი წერდა: „ერთი უპირველესი საქმე, რომელსაც წერა-კითხების საზოგადოება შეუდგა ამ ათის წლის წინათ, იყო სახალხო სკოლის დაარსება ბათუმში. განზრახვა, რომელმაც გამოიწვია ამ სკოლის დაფუძნება, მდგრამარეობდა იმაში, რომ ახლად შემორჩენებული მამადანი ქართველთა შეილები მიზინის, პირველაშვილითით განავლენა მიუცა მათვის, გაემრჩნა ქართულ წერა-კითხებში, მათთვის შემავლობით შემდეგში გაერცელებინა აჭარა-კომუნიკაციით. ქართული წეგნის ცოდნა და ამ გზით განვალებინა კავშირი დვიდი მათა შორის, რომელიც ულმობელმა ბერდა ერთმანეთს გაჲყარა წარსულ საუკუნეებში ათასის წლის ძმურის ისტორიულის ცეკვებისა და ერთად მომეტების შემდეგ“ (რჩ. ნაწ., ტ. 2, 1940 წ., გვ. 267).

ი. გოგებაშვილი დიდი კმაყოფილებით აღნიშვნად, რომ წერა-კითხების გამავრცელებელ საზოგადოებას ორაფერი დაუზოგავს, რათა ბათუმის სკოლას დაისრებული დიდმნიშვნელოვანი ამოცანა პირათლად შეესრულებინა. მიუხედავად იმისა, რომ ფულით დაჩიბი იყო, საზოგადოება სახსრებს არ ზოგადა ბათუმის სკოლისათვის. სკოლის გირს ქირს იღიად ის რაოდენობით, რაც საემარის იქნებოდა სხვა ადგილას „მთელი სამაგალით“ სკოლის შესანახა-

ვად, ამასთან მასწავლებლებაც გაცილებით მეტ ხელფასს ძირულა, - ვიდრე სხვა სკოლების პედაგოგებს. სკოლა უზრუნველყოფილი იყო საქართველო ნივთებით და ყველა საჭირო მოწყობილობით. ამ ფულით სახოგადოება „მთელს ხუთ და ექვსს სკოლას აწარმოებდა და გაუძლევდოდა“, — აღნიშვნაც ი. გოგებაშვილი.

ამავე დროს ი. გოგებაშვილი ძლიერ წევდა, რომ მაჲმადიან ქართველთა შეიღები საქმიო რაოდნებით არ იყენებოდა სკოლაში. ამას იგი შემდეგი გარემოებით ხსნიდა: „ბათუმი შეუსაბამ აღგილი აღმოჩნდა მაჲმადიან ქართველთა შეირის განთღების გარემოებისათვის. თოთონ ბათუმში ძალიან მცირედ ცხოვრობდნ როგორც ბევერი, ისე დაბალი წოდების მაჲმადიანი ქართველები, ხოლო სოფლებიდან ჩამოყავანა შეიღებასა ძლიერ უძნელდებოდა“ (იქვე, გვ. 268).

ეს დაბრკოლება რომ გაადალახა, წერა-კითხვის გამაგრცელებელი საზოგადოებას განუზრახავს ახალი სკოლა გაეხსნა ქობულეთში. ამ იდეს დადგებითად გამოიხმაურა დიდი ქართველი პედაგოგი. „ამ კეთილის განხრახების განხორციელება, — წერს ი. გოგებაშვილი, — ას-ლა თვითონ ქობულეთლებზე არის დამოკიდებული. უმთავრეს ხარს — გამაგირს მაქანიკულებისას, სკოლის ავეჯეულობის გაქოთხავა და წიგნების გზანენას სკოლაში, ყოველ შემთხვევში, თითონ წერა-კითხვის საზოგადოება იყიდებას...“ (იქვე).

იყომ გოგებაშვილი ამასაც არ სჯერდებოდა და მოთხოვდა ქართული სკოლის გახსნას აქარის სხვა აღდირებშიც. იგი წერდა: „ქობულეთში სკოლის დაარსება იქნება პირველი ნაბიჯი წერა-კითხვის საზოგადოების მოქმედებისა მაჲმადიან საქართველოში. ამას უნდა მოჰყევს მეორე ნაბიჯი — გამართვა სკოლის აქარაში, მაგალითად, ქედაში, მეორე ნაბიჯს უნდა მოჰყევს შემდეგი ნაბიჯები, რათა საზოგადოება მიეწოოს თავისი წალილია — განათლების მოფენას სამხრეთ საქართველოში და განახლებას ძმურის კუმრისას ჩენენას და აჭარელ-ქობულეთლეოლთა შორის ერთვნულს ნიადაგზე“ (იქვე, გვ. 270).

იყომ გოგებაშვილი ხმირად ჩამოიდოლა აქარის, კრძოლი დაზუმის ქართული სკოლის მუშაობის შესამოწმებლად და გასაუმჯობესებლად. ასე, მაგალითად, 1886 წლის ნოემბერში მას შეუსწავლია ბათუმის სკოლის საქმიანობა და უპირეველს ყოვლისა დაინტერესებული იმით, თუ „რამდენიდ ითვისებდნენ ქართულს წერა-კითხებს და საზოგადო სწავლის მუსლიმიან ქართველების შეილები“. მუშაობის გაზრინების შედეგად ი. გოგებაშვილს განუცხადებია: „საზოგადოდ, ბათუმის სკოლა მიუკილებლად სასარგებლო დაწესებულებათ“ (საქ. ცსს, ფონ-დი 481, ს. 99, ფ. 31, 37).

ალსანიშნავია ისიც, რომ ი. გოგებაშვილი ბეჭუნის სკოლის შესამოწმებლად შემოწმებას თან დაკავშირებულ ხარჯებს იშვიათდ იღებდა წერა-კითხების გამაგრცელებელი საზოგადოებრავან. მაგალითად, ერთ-ერთ შემოწმებასთან დაკავშირებით იგი წერდა: „თუმცა მე ამ რევოზის დროს ფული ბლომად დამხსახა, მაგრამ რაღანაც მე ძლიერ გაჟირებული არა ვარ და საზოგადოების კასა ძლიერ ნაკლულად არის, ამის გამო გამგეობას მე საგზიოს არ ვთხოვ“ (იქვე).

საყურადღებოა ისიც, რომ როცა დასმულა საკათხი წერა-კითხების გამაგრცელებელი საზოგადოების სილარიბის გამო ბათუმის სკოლა და-ეცხურათ, გოგებაშვილს სკოლისათვის 200 მანეთი შეუწირავს (განეთი „კვალი“ № 1, ვგ. 21, 1902 წ.) ამას გარდა, იგი ეძებდა სხვა საშუალებებსა, რათა ბათუმის სკოლას არსებობა არ უეწყვიტა. მაგალითად, 1887 წლის 26 მაისს ი. გოგებაშვილმა მოსხეული მიმართა წერა-კითხების გამაგრცელებელი საზოგადოების გამეობას ბათუმის სკოლის შესახებ. მოსხეულებაში ნათევიმი იყო: რაი საზოგადოება ღარიბა, სკირთა მას ტვირთი შევსმულებურო, ხოლო „საუკეთესო საშუალება“ ამისათვის უნდა ჩა-ითვალის დაარსება დაგილობრივის კომიტეტისა, რომელიც გამართავს ლოტარეია-ალევრისა, კონცერტებსა, სპექტაკლებსა და ეცდება, რომ რაც შეიძლება ბევრი წერა უშოვნის საზოგადოებას აღვილობრივად ქართველთა შორის... მეორე საგან, რომელსაც განსაუზრუნებული უტრადება უნდა მივაჭიოთ, სახლის აშენება“ (საქ. ცსს, ფონ-დი 481, ს. 129, ფ. 15). სკოლისათვის სახლის აშენებას ი. გოგებაშვილი იმიტომ მოითხოვდა, რომ ამ შემოწვევაში წერა-კითხების გამაგრცელებელი საზოგადოება განთხოვისუფლებოდა დადი ბინის ქირის გადასაციისგან.

ბათუმის სკოლის ერთ-ერთი შემოწმების შემდეგ მასწავლებელთა მიერ გამართულ სადილს ითიოდე ყმაწვილიც დასწრებია. ი. გოგება-შვილს მათვის შემდეგი სიტყვით მოუმართავს:

„ერთეულ გველგან და მარიანის ჩენენ ხალხს შეუწმენ ცხოვრებისათვის ხელსაყრელი პარობები. თუ გსურთ, რომ ამ მიზანს პირათლა მიაღწიოთ, ეცდეთ თქვენს რიგებში არც ერთი მუშა არ დარჩეს, რომ წერა-კითხებია არ შეისწავლოს.“

შემწეულია წერა-კითხების უცოდინარის მიერ გამომუშავებული პროდუქტა რაოდნენობათაც და ხარისხობრივად გაცილებით ნაკლებია, ვიღრე წერა-კითხების მცოდნეს მიერ გამომუშავებული...“ (იაკობ გოგებაშვილი, საიუბილეო კრებული, 1940 წ., გვ. 329).

იაკობ გოგებაშვილი დაუცხრომად ზრუნავდა, რათა ბათუმის სკოლა გადაეჭირათ „პა-



ტარა სამასწავლებლო სემინარიდად აჭარა-ქობულეთისათვის“. ამის საჭიროებას იგი შემდეგნაირად ასაბუთებდა: გამაპმანიანებულ ქართველებს ერიდებათ სკოლების დაარსებისა, რადგან ერ ენცობიან უცხო მასწავლებლებს, ხოლო თავის შეიღოთ შორის არ ჰყავთ ამ საქმისათვის მომზადებული პირები. აჭარაში რომ გაქნილი უკნენ ადგილობრივ მცხოვრებთაგან ისეთები, რომლებსაც შეეძლებოდათ ქართული წერა-კათხვისა და მაპმადის სჯულის სწავლება, ამ განზრახვით დაარსებდნენ უბრალო სკოლებს და დასკერდებოდნენ მცირეოდენ ხელფასს, მაშინ გამაპმადიანებული ქართველები დიდი ნდობით და სიამონებით მიაბარებდნენ მათ შეიღებს. საქმე იმაშია, — ამბობდა ი. გოგებაშვილი, — თუ როგორ მოვუმსაღოთ გამაპმადიანებულ ქართველებს შეიღები ისე, რომ რიგიანი წერა-კითხვის სწავლებაც შეეძლო, მაპმადის სჯულს გადაცემაც და ცოტა ჭამაგირსაც დასკერდნენ? ეს შეგვიძლია გვაკეთოთ ბაობის სკოლის მეშვეობითო. კერძოდ, იგი მოითხოვდა, რომ ბათუმის მაზრის ყოველი მოზრდილი სოფლიდნ მოზიდით შშობლების ხარჯოთ ბათუმის სკოლაში ორ-ორი — სამ-სამი ბავშვი, ეს-შავლებინათ მათთვის თხით წლის გამავლობაში და კურსის დამთავრების შემდეგ გაეგზავნათ თავისით სოფლებში. ისინ უბრალო გლეხობას ამკობინებდნენ მასწავლებლობას და შეუდგებოდნენ სკოლების დაარსებას, რაიც წერა-კითხვის გამაცრცლებელი საზოგადოებაც

აღმოუჩენდა ცოტაოდენ დახმარებას (საქ. ცალკეული ფონდი 481, ს. 208, ფ. 25, 26).

ასე სისხლონრცეულად იყო დაინტერესებული იყობ გოგებაშვილი აჭარაში სკოლების ფართო ქსელის გაშლით და ქართული წერა-კითხვის ცოდნის გავრცელებით.

იაკობ გოგებაშვილი კარგად იცნობდა აჭარას, მის ბუნებას, აღვილდებარეობას, ხალხის საქმიანობას, განათლების მდგომარეობას, აჭარის შევიღრთა თვისებებს. ასე, მაგალითად, ახასიათებდა რა აჭარელს, იგი წერდა: „აჭარელი სწავლაში ნიჭიერია, მკვირცხლი, თავაზიანი, სტუმრის იშვათი მიმღები, თოფე-იარაღის დიდი მოყვარული“ („დედა ენა“, მეორე ნაწილი, 1916 წ., გვ. 233). ბათუმის შესახებ ი. გოგებაშვილი წერდა: „წინად ბათუმის არე-მარე რკინისგზის გაყავამდე, უდაბურ ადგილს და ხოსნით საგე უღრან ტყეს წარმოადგენდა. ღლეს კი ეს არმარე საუცხოვო ბაღებით არის მოშენებული და სააგარაკო ადგილად არის გადაქცეული“ (იქვე).

ი ესოდენ დიდი ღვაწლისა და დამსახურებისათვის შეიყვარა ქართველმა ხალხმ, მათ შორის აჭარის მშრომელებმაც გამოჩენილი ქართველი პედაგოგი და ამას წინათ საკადრისი ზეიმით აღნიშნა ი. გოგებაშვილის დაბადების 120 წლისთვის.

**გ6. ბაბილონი,**  
**პედაგოგიურ მეცნიერებათა კანდიდატი.**



## ათერ ღავითაიძე

### „რომა ასათი სიყვარული“...

ცნობილი ჩეხი დრამატურგის პ. კოშუტის ბიესა „რომა ასეთი სიყვარულია“... საბორთა კავშირში დიდი პოპულარობით საჩვებლობს. იგი განახორციელა ჩვენი ქვეყნის ბევრმა ოეტრმა და ოვითმოქმედმა კოლექტივებმაც კ. მარსკვის ლომინოსონის სახელობის სახელმწიფო უნივერსიტეტის სტუდენტების მიერ დაგდგულმა სპექტაკლმა ხომ ერთსულოვანი მოწონება დაიმახსერა, ხოლო ლიდა მატისონის როლის შემსრულებელი სტუდენტი საკვითა კინოფილმშიც გადაიღეს („მანილოსანი ძალისათვის“). ჩვენს რესუბილიკში იგი ჯერ წარმატებით განასხვარებული სახუთველის სახელმბის თვატრმა, ხოლო მერე ბათუმის ილი ჭივჭივის სახელმბის თვატრმაც.

რომ აისხება კოშუტის ბიესის ასეთი ფართო პოპულარობა? — ბიესაში აღმრული ყველა ქვეყნის ხალხისათვის ერთნირად მტკიცნეული პრობლემით და მისი ახლებური ფორმით. ერთი შეხედით, საკითხი, რომელსაც ეს ბიესა შეეხება, არათუ ახალი, საყმაოდ ძველია. განა ერთი ან ორი ბიესა წაგვითხვას და გვინახავს, სადაც სიყვარულისა და ოჯახის საკითხი ყოვილა ყურადღების ცენტრში? მაგრამ კოშუტის ბიესის ერთი სანტერესო მხარე ის არის, რომ ეს ძველი და მუდამ ახალი საკითხი დრამატურგმა ახლებურად დაყენა და გამოუნისა მას ფრიად ორიგინალური ცენტრი ფორმა.

ავტორმა თვის ბიესაში მოგვითხრო საბედისწერი შემთხვევა, რომელშიც ერთი შეხედვით დამინაშავე არავინაა. ახალგაზრდა სტუდენტ გოგონას ლიდა მატისონის უყვარდა კოველმრივ „დადებითი პერსონა“ — საოჯახო სამართლის კათედრის ასისტენტი პეტრი პეტ-

რუსი. ისინი შემთხვევით დაშორდნენ ერთმანეთს და კლავ შეხდნენ იმ ღრის, როდესაც ვაერ ცოლიანი იყო, ხოლო ქალიშვილი მეორე დღეს კონსტრუქტორ მილან სტიბორს უნდა გაჟყოლოდა. ქალიშვილი აპევა თვის დიდ და ნამდვილ სიყვარულს ზურგი აქცია საქმროს და პეტრუსის თავდაციტურულ გრძნობებს დანებდა. მათმა ურთიერთობაში საერთო აღშემოწევა გამოიწვა. ყველანი თავს ვალდებული დოლარი ხელი შეუშალონ „მორალურ გახრწნასა და ოჯახის დაგრევას“. პეტრუსი ვერ ჩერნი სმტაცის და უან იხევს. მატისონ გადაწყვეტს დასტოვოს ქალები და წწორედ გამგზავრებს მომერტში შემთხვევით თუ შეგნებულად — ეს არაინ იცის — მატარებელს ჩაუვარდება და ილუბება.

ეს ერთი შეხედით საკამად უბრალო ამბავია და მისი შემთხვევით თუ შეგნებული ტრაგიული დასასრული უფრო რთული და ორმა, ვიდრე ზოგიერის ჰორის. სწორედ ამ სიღრმეშ და სირთულეების კოპორტი და სცად ლრამატურგიულ ჩარჩოში მისი მოქცევა, მაგრამ ამისათვის ჩვეულებრივი ჩარჩო როდი გამოიყენა; მან ბიესას სასამართლო ძიების ფორმა მისცა და მოქმედი პირები საბაზლდები სკამზე დასვა, რათა უფრო თვალნითლოვ დანახავა თავითო დანაშაული. საკითხს აქ ის ართულებს, რომ თთოველი მოქმედ პირის დანაშაული არც ერთი ქვეყნის სასამართლო კოდექსს არ ექვემდებარება და მათი გასამართლებისათვის არ არსებობს არავითარი იურიდიული საფუძველი. ყველა დამარცხ დანაშაული ადამიანთა დაუშერელი კანონის, საკუთარი სინდისის წინაშე და მათი მსჯავრდება არავის დალუს, არც ავტორს, რომელსაც პიესაში

წარმოადგენს კაცი შევი მანტიით და რომელ-  
მაც პერსონაჟთა მსჯავრდება თვით მაყურე-  
ბელს დაისირა. უფრო სწორად, მნი მაყურე-  
ბელს დაისირა არ მართო პერსონაზო, არა-  
მედ საცავასთარი თავის გასამართლებაც კი, ვი-  
ნიადან სცენაზე მოქმედი აღმამინთა მსგავსი  
უთუოლ მსყურებელთა დარბაზშიც მოპოვებინ. სწორედ ამიტომ დრამატურგმა ეს მოქმედი მა-  
რები თვით ხალხიდან გმოიყვანა სცენაზე. ამასც მოწოდოს შესანიშნავი სიტყვები, რომ-  
ჯებსც წარმოთქვას კაცი მანტიით:

„აღმამინები მარტო გასამართლად როდი მო-  
დიან თეატრში, აქ მათ სხვა აღმამინის სულში  
ჩახდების წყურვილი იზიდავს.

დღეს ჩვენ საექტაკლის არ გავითამაშებთ.  
უარს გამოით ისეთ შაბლოზე, როგორიც  
საექტაკლის დადგენი ან ლეკორაციაა.

ვიცამოთ გვაშიშვლოლ და ერთმანეთს და-  
უშისისპიროს რამდენიმე აღმამინის ბედი,  
ჩვენც ჩავიწეროთ საკუთარ სულში, მოური-  
დებლად მივმართოთ ჩვენს გრძნობებს, ჩვენს  
გამოყიდვებას, ჩვენც გავიაროთ მთთან ერ-  
თად ეს სულიერი წამებს გზა, რომ მათ შეც-  
დომებში სკუთარი თვით დავინახოთ ბოლოს  
და ბოლოს.“

როგორც კაცი მანტიით ამბობს, კოქოუტის  
პიესა ჩვეულებრივი საექტაკლის შექმნას არ  
გულისხმის და არ მოითხოვს დეკორაციას.  
არც ბათქმის თეატრის საექტაკლისა და  
და დეკორაცია. მაყურებელი შეიძლო დაბრაზში  
და თვალშინ ეშვება გაშელო სივრცე იჩა-  
ფეხურიანი დანადგრავთ, ერთი სასამართლოს  
გრძელი სამით და სავარძლით. საექტაკლის  
დაწყებისას სინათლე ქრება და პროექტიაზი  
ეხედავთ მომავალ მატარებელს, სადგურის  
შექვარს, რომელზეც ქარი აფრიალებს წითელ  
შარებს. ქრება პროექტი და მაყურებელთა  
დაბრაზში შემოლის რესპუბლიკის სახალხო არ-  
ტისტი მ. ხინიაძე — კაცი მანტიით და იწყება  
საექტაკლი. მას დიდი დაძაბულობით და ინტე-  
რესით აღიქვამს მაყურებელი, რომელც პირ-  
დაპირ გმბერა სცენურ ცხრილებში და მოქმედ-  
პირებან ერთად განიცილის მათ ბედნიერებასა  
თუ შეცდებულებას. მაყურებლის ასეთი რეაქცია,  
რა თქმა უნდა, ისტნება დამდგმელის რესპუბ-  
ლიკის სახალხო არტისტის მერაბ ხინიაძისა  
და შემსრულებელთა დიდი და სერიოზული  
შესაბამის, ყველა მხატვრული სახის სწორად  
გაეხსნით.

უდაო მოწონებას იმსახურებს მსახიობ ლი-  
ლონტის ლიდა მარისოვა. აერორის ჩანა-  
ფირით, იგი ახალგაზრდა, სიცოცხლით სავსე  
ქალიშვილია; რომელიც ცხოვრებას გულიად  
და გულმართლად შესცერის. მას არ შეუძ-  
ლია სიყალე და სიცრულ, შორსაა ყოველგვა-  
რი მეშჩანური სულისკვეთებისაგან, საღი თვა-

ლითა და გონებით უცემის მოვლენებს.  
ოცდაერთი წლის გოგონას ვაჟკაცური სიმღერებით  
ცე გახნინა. როცა უყვარს უყვარს ნებლენად,  
მთელი არსებობა, როცა რამებს გადაწყვეტს,  
იოლა, ხელის ერთი წამოკვრით ვერ გადაი-  
ფიქრებს. მსახიობმა ჩბილად და საინტერესო  
ფიქრებით დაგვიხინობა ამ შესანიშნავი გოგონას სა-  
ხე. ის სტიბორის დედამ დაწყო მშების თხრობა  
და ჩვენ დაივინახეთ მხიარული ლიდა მატისოვა  
და ბედნიერებისაგან ალტაცებული მილან სტი-  
ბორი. ლიდა-ლლონტი სიყვარულით ემცევა  
მილანს, მაგრამ როცა იგი ცოლობასა სთხოვს,  
მის სახეზე ოდნავი ჩრდილი გადაირბენს. რა-  
ღაც შენაგანმა ღრმა ტკუილმა არ მისცა სა-  
შუალება ბედნიერად ეგრძონ თვეო. ამ სცენის  
მეგარად გადაჭრა უბაოდ სწორად მიგვიჩინა,  
რადგანც ლიდას ხომ პეტრუსი ჭერ კიდევ  
ძლიერდ უყვარს, უყვარს იმ სიყვარულით,  
რომელიც არ მეორდება. შემდეგი მათი შეხე-  
დრებისას მატისოვა-ლლონტი მატივისცემით და  
გულთბილად ეკადება სტიბორს. დიდი ტკეტი-  
თა და მოწიწებოთ ესაუბრება მილანის დედას.  
მაგრამ ის ის შემთხვევით შეხვდა პეტრუსს.  
ეს არის ისეთი დიდი და მოულოდნელი სიხა-  
რული ლიდასათვის, რომლის მსგავსი მას, ალ-  
ბათ, არასოდეს განუცდა. ამ შეხედრისას  
მსახიობმა ცოტა თავდაწერილობა გამოიჩინა,  
ვერ მოახერხა და ერთგულშე შენებინებით იმ დიდ სიყ-  
ვარულშა, რომელიც უნდა განსაზღვროს მისი  
შემდგება მოქმედდა, მაგრამ თანდათან, ალ-  
ბათ, იგი ამ ხარებზე გამოასწორებს. სამგიე-  
როდ მომდევნო სცენებში მაყურებლს წინაშეა  
თავის დიდ გრძნიბას აყოლილ ბედნიერი გო-  
გონა, რომლისთვისაც მთავრია უყვარდეს  
პეტრის, იყოს მასთან და, რას იტყვიან სხევები,  
ეს მისთვის ნაკლებ მნიშვნელოვანია. პეტრუს-  
თან ლამის გათვეის შემდეგ ბედნიერი მატისო-  
ვა-ლლონტი ლიმილით ჩასცერის სარეზო თა-  
ვის თავს და ამავე დროს კალურ დემამისი-  
ლებასც არ დალიდობს. იმ მოქმედობას, როცა  
მას შეიტყო, პეტრუსი ცოლიან ყოფილა, მის  
ბედნიერებას ლრმა ფიქრისა და შენაგანი ჭიდა-  
ლის დაღი აზის, თუმცა დარწმუნებულია, რომ  
სხვაგვარად მოქმედა არ შეეძლო. ბოლოს, რო-  
დესაც მან სადგურზე შემთხვევით მოისმინა  
პეტრუსის სუბარ ცოლან და მოიგონა ბევ-  
რი სანტერესო დეტალით წარსულიდან, მის სა-  
ხეზე სამინელი ტანგვის კვალი ალიბეჭა, და  
საკვირველიც არ არის, შეგნებულად ჩაე-  
დინა თვითმკლელობა ანდა მძიმე ფიქრებში  
გართული შემთხვევით ჩავარდნოდა მატარე-  
ბელს.

ლიდა მატისოვასაგან თვეის ხასიათი ბევ-  
რად განსხვავდება პეტრუსი პეტრუსი. მართლა, ა-  
მას უყვარს ლიდა, მაგრამ არასოდეს არ აეიწუ-  
დება თავისი კეთილდღეობა, კარიერა და სახელი.

ოთხი წლის დაშორების შემდეგ მატისოვასთან შეხვედრამ მისი მიყუჩებული გრძნობების ნამდვილი აფეთქება გამოიწვია. იგი აპყვა თავისი გრძნობის კარნას და ლიდასთან შეულებება გადაწყვიტა. მაგრამ საქართვის განდა მისთვის მოეცემობინა, თუ რა მოელოდა მის კარიერას იმ შემთხვევაში, თუ კოლეს გაეყრდოდა და ოჯახს დაღრეცვადა, რომ პეტრუსს გაღარებებინა ლიდა მატისოვას შერთვა. იგი არ მოერთოდა მატისოვას მეორედ და გამოისწორებლად მოუწყებას, კოლო არ მთანხმდება განშორებასთ და ამით შეეცადა ადგალად დაეღწია თავი შექმნილი მდგომარეობიდნ. ხოლო როცა კოლმა მატისოვას წინაშე განშორების თანხმობა განაცადა, პეტრუსმა თავისი კარიერისათვის არ მოისურვა გაყრა. ამით მან, მართლია, კარიერა შეინარჩუნა, მაგრამ დალუპა უცნიშნავია ადამინი ლიდა მატისოვა.

მსახიობში გაოზი გოგიბერიძემ, რომელიც პეტრუსის როლს ასრულებს, უქმლო პერსონაჟის ხასიათის ცეკვის ძირითად თვისება გამოეცევა. მისი პეტრუსი კარიერისტიკა, უცყვარებულიც და პატივმყვარეც.

გოგიბერიძე-პეტრუსი მანამ არის ერთგული თავის გრძნობისა, სანამ იგი არ ემუქრება მის კეთილდღეობას, მის კარიერას. იგი გლობულულია მატისოვასთან ურთიერთობაში და მოხერხებულადაც სტუცის მის წინაშე, როცა საკუთარი კარიერის გადარჩენას გადაწყვეტს. სტიბორთან შეტაკებისას, როცა ერთი წუთით დაკეტიცება კარიერა და მატისოვასადმი სიყვარულმა ნამდვილად იჩინა თავი, იგი გაუთორებით იცევს თავის გრძნობას და უფლებებს ამ გოგინასადმი. გოგიბერიძის პეტრუსი სრულიად ჩამოყალიბებული სახეა მოქმედების გარკვეული ლოგიით.

ლიდა პეტრუსოვას ხასიათის განხაში. მსახიობმა თავის სულანიშვილმა მთავარ ლერძოდ ქცია პეტრუსის გამონათვებამი, რომ იგი „არა-ადამიანური თვემყვარეობის ქალია“. ამის გადმოსაცემად არტისტმა უნარიანად გამოიყენა გარეგნული სიცივე და ოლიმპიური სიმშევიდე, ოდნავი ნერვული დაძაბულობის დაღით. იგი ისეთ მიუკირბად ცივა, რომ საკვირეელი არ არის, თუ პეტრუს არ იზიდავს, არ სიამოვნებს მისი სიახლოება, ლიდას სიყვარული მეტობი და ცივია არა მარტო მეულლის, არაედ სა-აუთარი თავის მიმართაც, იმდენად მეტობი, რომ როცა მარტო რჩება, მაგრამ კარტო თავის გამოიყენა და მოვარდობის გრძნობას და მეტობი მარტო გამოიყენა და მოვარდობის გრძნობას. ამის გამო მსახიობი სახეს ეთიშება, როცა სიტყვიდან სისხლშე იცხადება, მილანში არავრი იცის, მე ვიცი. მას აშკარად არ ესიამონი შეიღლის ქორწინება, მაგრამ როცა იგი ჩაიმარტონ ლონეს მიმართა, რათა მატისოვასთავის სამგერი გადახდად. მას არ ესმის ლიდას გრძნობა და მხოლოდ შეიღლის ინტერესებიდნ გამოდის. მსახიობმა ხასიათის სწორებ ეს თვისება, გამომჟყო განსაკუთრებულად დედის სახეში და წინა ბლანშე წმინდებია იგი.

ბ. ტორჩნგაძე ვალუავ კრალის როლში ცოტათ შებოკილად გრძნობს თავს, აკლია სცენური თავისუფლების გრძნობა. ამის გამო მსახიობი სახეს ეთიშება, როცა სიტყვიერი მასალა აღარ აქვს. ეს ისეთი ნეკლია, რომ უქმლო უზიმოდ უყვარს, მაგრამ, აღბათ, არასოდეს უგრძნობნებია მისოვის ნამდვილი დედური სითბო და ალერი. შეიღლო მას ეგოსტურად, ავადმყოფურად უყვარს და ცნოვრებას იმით უმსუბუქებდა, რომ ყველა-ფერს თვითონ აკეთებდა მის მაგივრად. ამიტომაც სვესებრ გასაებარ, როცა სასამრთლოს სისხლშე იცხადება, მილანში არავრი იცის, მე ვიცი. მას აშკარად არ ესიამონი შეიღლის ქორწინება, მაგრამ როცა იგი ჩაიმარტონ ლონეს მიმართა, რათა მატისოვასთავის სამგერი გადახდად. მას არ ესმის ლიდას გრძნობა და მხოლოდ შეიღლის ინტერესებიდნ გამოდის. მსახიობმა ხასიათის სწორებ ეს თვისება, გამომჟყო განსაკუთრებულად დედის სახეში და წინა ბლანშე წმინდებია იგი.

გ. ტორჩნგაძე ვალუავ კრალის როლში ცოტათ შებოკილად გრძნობს თავს, აკლია სცენური თავისუფლების გრძნობა. ამის გამო მსახიობი სახეს ეთიშება, როცა სიტყვიერი მასალა აღარ აქვს. ეს ისეთი ნეკლია, რათა მატისოვასთავის სამგერი გადახდად. მას არ ესმის ლიდას გრძნობა და მხოლოდ შეიღლის ინტერესებიდნ გამოდის. მსახიობმა ხასიათის სწორებ ეს თვისება, გამომჟყო განსაკუთრებულად დედის სახეში და წინა ბლანშე წმინდებია იგი.

კანკალე მსახიობი გოგიბერიძის შექმეტალ-ზი მიღვანინა ახალგაზრდა მსახიობის იური

დაგვიხიტა როგორც კანონების მოწა. ტოშეუი-  
 ახვლედიანი არსოდეს არ დარღვევს კანონის  
 არც ერთ მუხლს და არც სხვას პატივში შევავს  
 დანაშაულს. იგი კმაყოფილია, თუ თანავერო-  
 შელს არაფითარი ლექა არ აქვს ბიოგრაფიაში,  
 სხვა მას არაფერ ინტერესებს და არც აზ-  
 მიანური გრძელებისა გაეცება რამიტ. მაგრამ  
 როგორც კაცა მანტიით მათ ყველას დანახა  
 თავიანთი დანაშაული, ტოშეუიახვლედიანის  
 ხმაში პირველად გაისმის საოცრად ჩდილი წი-  
 რები და იგი დიდი სინაზულით მმბობს, „მე  
 არ ვიცოდი, თუ ეს ასეთი სიყვარული იყოო“.  
 ადამიანი სრულად გარდაიქმნა, მას თვალი  
 ეხილა და ცხოვრებას სხვაგვარად შეხედა.

ეური მალაყმაძე მხარული და ცელი მაიერა.  
 მსახიობი სწორად გადმოსცემს პეტონანების ხა-  
 სიათს: ეს ცელქი გოგონა გასაოცრად სერიო-  
 ზულ და სქმანა, როგოსაც ლიდა მატისოვას  
 მსჯულად წარმოიდგენს თვეს. იგი ხელმძღვა-  
 ნელობს თეორიული მოსაზრებებით, რომლე-  
 ბიც გამომდინარეობენ კანონებისაგან. მას არ  
 შეუძლია შეურიგდეს, რომ მატისოვამ ოჯახი  
 დაანგრიოს. მაიერა არ შედის იმის განსჯაში,  
 არის თუ არა ეს ოჯახი დამყარებულ ჭანსაღ  
 საწყისშე ან როგორია მატისოვას გრძელება.  
 ერთი სიტყვით, ჩვენს წინაშეა გოგონა, რომელ-  
 საც სურვილი აქვს დიდ ადამიანად წარმო-  
 გვიდგეს. ყველაფერი ეს სწორია, მაგრამ ამ

როცა თავის საქმიანობას მოტიქიბა, ეთიშებული შედეგი და  
 იქს სახეს. ეს მასაც გამოუცდელობით და  
 დელიტით მოსდის.

ჩვენ ბოლოსათვის მოვიტოვთ ის, ვინც  
 მთავარია საქმის მსვლელობაში. ეს არის კაცი  
 მანტიით. რესპუბლიკის სახალხო არტისტი მე-  
 რაბ ხინკაძე დიდი ტაქტითა და ღრმა ადამია-  
 ნური გრძელობით ასახიერებს მას, ყოველ დე-  
 ტალს სათანადო აფასებს და მართლაც მმი-  
 კვით ჰქინძაეს მთელ საქმეს, თვალნათლივ  
 წარმოგვიდგენს მმბის მსვლელობას და ბრალ-  
 დებულთა დანაშაულს. იგი ყველას დამსახუ-  
 რებისამებრ მიუზღვას და თვითეულ დეტალს  
 აფასებს როგორც დიდგუნგოვანი ადამიანი. ის  
 იმ მენტში, როდესც საბოლოო დაკისხვისას  
 ყველინი შესახებდნ მატისოვას, მას გამ-  
 კიცეა ხმათა შორის ეულად გაისმის ხინკაძე-  
 კაცი მანტიით გულითადი ცერმლიარევი ჩხა. მას  
 ესმის დიდი სიყვარულისა და ნანობს ამ  
 შესანიშნავი სიცოცხლის დალუპვას, სიცოცხ-  
 ლისა, რომელსაც ვერ გაუგეს და ყველამ თი-  
 თო ლახვარი ჩასცა. ჩვენი აზრით, ხინკაძე დი-  
 დი სიმართლით ასახიერებს კაცს მანტიით და  
 ხელს უწყობს სპექტაკლის ძრობადი იღეისა  
 და ყველა სახის სწორად გახსნას.

იარგია მხატვარ გ. ცერაძის დეკორაციული  
 გაფორმება, რომელიც სახსეგით შეესაბაება  
 პიესის სულისკვეთებას.



## სახელმწიფო გრძოლის ისტორიის

ბრძოლა საბჭოთა ხელისუფლებისათვის აჯარაში 1920 წლის 20 ივნის

1920 წლის მაისის რევოლუციური გამოსვლების შემდეგ, როგორც ცნობდია, ინგლისის საოკუპაციის ხელისუფლებმა, ქართველი მენშევიკების ხელშეწყობით, ბათუმის ბოლშევიკური ორგანიზაციის ბევრი ხელმძღვანელი მუშავი დაბატონებულია. ამის გამო მასების მოძრაობა საბჭოთა ხელისუფლებისათვის დროებით შესუსტდა. საჭირო იყო ბოლშევიკური ორგანიზაციის განმტკიცება გამოცდილი პარტიული მუშავებით, რომელიც სათვეში ჩაუდგენდნენ და სწორი გზით წარმართავდნენ შურიმელთა რევოლუციურ მოძრაობას. ეს გარემოება გაითვალისწინა აკა (ბ) ნოვორისისკის კომიტეტმა, როცა 1920 წლის 26 მაისს ვ. ი. ლენინსა და ი. ბ. სტალინს გაუგზავნა დეპეშა, რომელშიც დაწვრილებით მოუთხრო მათ საოკუპაციო ხელისუფლთა და მათი ლაქია მენშევიკების ვერაგული მოქმედება და გამოთვა სურვილი, რათა დაპატიმრებულთა შესაცლელად ბათუმში გამოეგზავნათ გამოცდილი პარტიული მუშავები.

1920 წლის 7 მაისს რსეს რესპუბლიკა და საქართველოს რესპუბლიკას შორის ხელმოშერილ იქნა საზავო ხელშეწყობულება, რომლის ერთ-ერთი მუხლის ძალით საქართველოს კომუნისტურ იორგანიზაციებს ეძღვდათ ლეგალურ მუშაობის უფლება, მაგრამ ამ პირობას საქართველოს მენშევიკური მთავრობა სისტემატურად არ ვიდება. მენშევიკურმა საგანგებო რაზმელებმა ციხეები დაპატიმრებული ბოლშევიკებით გავასტეს.

1920 წლის 7 ივნისს ანტარტიის იმპერიალისტებმა საბოლოოდ დატვირთვის ბათუმში, ხოლო 8 ივნისს ქალაქი მენშევიკური მთავრობის შეიარაღებულმა ძალებმა დაიკავეს. პირ-

დაპირ უნდა ითქვას, რომ მენშევიკური რეაქცია აქარაში ღონიადაც არ ჩამოუვარდებოდა ანტარტიის. ბათუმის ოლქის განერალ-გუბერნატორი ბ. ჩხივიშვილი გვრ კიდევ ბათუმში ჩამოსვლამდე, თბილისიდან, იმუშავებოდა, რომ საქართველოს მტრებს არ ექნებათ ადგილო ბათუმსა და მის ოლქში, რომ ანტისახელმწიფო გუბერნიი მუშაობა, არ იქნება დაშვებულიო!

გვნერალ-გუბერნატორი საქართველოს მტრებში გულისმნძღვანი როგორც ქართველ კომუნისტებს, ისე უკელა არაქართველს, რომლებიც მონაწილეობას იღებდნენ რევოლუციურ მოძრაობაში ან თანაუგრძნობდნენ საპოთა ხელისუფლებას. დაიწყო პროფესიონალის, საწარმოებისა და დაწესებულებების „წმენდა“ კომუნისტებისა და მათი მომხრეებისაგან. განსაკუთრებულ დენების რესეპტი. მათთან დალაპარაკება საქართვის იყო, რომ ადამიანი კომუნისტად გამოეცადებინათ და დაუყოვნებლივ დაეპატიმრებონა.

აღსანიშვნებია, რომ თბილისის სისხლის სამართლის მილიციის უფროსი დიდებანს იმყოფებოდა ბათუმში და მისი განკარგულებით გვრ კიდევ 1920 წლის ივლისსა და აგვისტოში საქართველოს საზოგადოებრივ გაასაჩლეს ასობით მოწინავე მუშა და ინტელიგენტი, მათ შორის 100-მდე კაცი აქარაში საბჭოთა ხელისუფლების დამყარებისათვის ბრძოლის ორგანიზატორი და აქტიური მონაწილე იყო.

მენშევიკურ რეაქციას აქარის მუშაობები ენერგიულ წილადმდევობას უწევდნენ, მაგრამ „ურჩიბისათვის“ მენშევიკები სასტიკად სკიდ-

1 გაზ. „ერთობა“, № 148, 1920 წ.

2 საქ. სსრ ორცა, ს. 126, ფურც. 4-10.



ნერ არა მარტო „დამინაშვეს“, არამედ მთელ სოფელსაც. ამის სუკეთესო მაგალითი იყო სოფელ კახის ამბები. როგორც არქივებში დაცული მასალებიდან ჩანს, 1920 წლის სექტემბერში ჩი მენევევიმა ჭარისკაცებმა იარაღი წარათვეს, ხოლო შემდეგ სცემებს ერთ-ერთ გლეხს ს. გუნთაშვილს. ამ უკანასკენებმა სახასუხლი მოპკულა ორი ჭარისკაცი. გენერალ-გუბერნატორმა კონში გაზიარდა დამსჯელი რაზმი და მთელი სოფელი იყლო. რაზმმა სოფლის ცველა ოჯახი ჰირშინდად გაძირცვა.

ბათუმის ოლქში დამყარებული მენევევიური დირექტურა სწორად შეაფისა განეთმა „სამუსლომან საქართველოში“. იგი წერდა: „შემდეგი თაობა ზოგიერთ გვარდიელის და მილიციონერის საქეილს სახელობრივი განაპირობდა. გახდის და შესაძლო აკანში ატირებულ ბაზებს დედა ასე აშინებდეს: „გაჩუმდი, მოყიდა გვარდიელი“.<sup>1</sup>

მალე პოლიტიკური მდგრადიერობა აჭარაში იმდენად დაიძინა, რომ ურდანაა-რამიშვილის მთავრობა იძულებული გახდა ბათუმში სახელაულ გაეგზავნა დამტუჭნებელი კრების დეპუტატი გელეაშვილი, რომელმაც შემოიარა მთელი აჭარა და დამტუჭნებელ კრებას ვრცელი მოხსენება წარუდგინა ამ მოგზაურობის შედეგებზე.

მოხსენებაში ნითქვამია, რომ მენევევიურ მთავრობას თავისი არასწორი პოლიტიკით აჭარში არც ერთი მოყვარე არ შეუძენია. უფრო მეტი, რაცა ცვეყვადა, ისიც სულერთიანად მოვიდანდებით.<sup>2</sup>

მომბეჭდების მტკიცებით, მენევევი მოხულეები „ფეხის ყოველ გადაგდმზე ქრისტის იღებდნენ ფულით და საქონლით... უფრო კარაქის ან ყველის და ცერესის მიზინებს აქ ქრისტი არა ჭვია — ეს ფეშქვშია, ამა არც ხალხი ჩივა. ფულის და ისიც დიდი ფულის გადახდას ცველა ჩივა“.<sup>3</sup> შემდეგ მოხსენებაში დაბასიათებულია ის აურანელი რევიტი, რომელიც სულისმოქმის საშუალებას არ აძლევდა აჭარის შემოქმედ მოსახლეობას.

საქართველოს მენევევიური მთავრობა იძულებული გახდა ბათუმის ოლქის გენერალ-გუბერნატორი ჩიხივიშვილი თბილისში გაწვია. ახალ გენერალ-გუბერნატორად დაინიშნა მენევევი გრ. გორგაძე, მაგრამ თანამდებობის პირთა შეცვლას, რასაკირველია, არ შეეძლო მოკყოლობა მენევევიური რეკიმის არსის შეცვლა.

1 გაზეთი „ბატუმსკაია უიზ“, № 14, 1921 წ.

2 საქ. სსრ არცასა, ფ. 48, ს. 144, ფურც. 4.

3 იქვე, ფურც. 4.

როგორც ეპემიუტანელი დოკუმენტებით ჩადგინდა, 1920 წლის შემოდგომაში შშრომელი მდგომარეობა აჭარაში კიდევ უფრო გაუარესდა. მენევევიური მთავრობის საშინაო და საგარეო პოლიტიკამ კვეყნა სრულ სამეურნეო კატასტროფამდე მიიყვანა, მარტი ბათუმში უმუშევართა რაოდენობა 5.500 კაცამდე გაიზარდა.<sup>1</sup>

აჭარის შშრომელი მოსახლეობა დამშა, სპეცულაციამ არახელუ გაჭარება მიიღო. ამის თვეში მთავრობის წევრებიც აღიარებდნენ. ურდანისა-რამიშვილის მთავრობამ სურათით ურ უზრუნველყო ჭარის ნაწილებიც კი. ამითომ, სამხედრო მინისტრის თქმით, სამხედრო სამსახურს თავი დანება აფიციენტის საუკეთესო ნაწილში.<sup>2</sup>

სეთ აუტანელ ვითარებაში აჭარის გლეხებმა თხოვნით მიმართეს მთავრობას გაეთავისუფლებინოთ ისინი მემამულეთა კაბალისაგან, მაგრამ მათი ეს თხოვნა, რა თქმა უნდა, უშედეგოდ დარჩის. ყველაფერი ეს ხელს უწყობდა მასების უყავაფოლებას და საბჭოთა ხელისუფლებისათვის ბრძოლას.

ჯერ საცუპაციო ხელისუფლების, ხოლო შემდეგ ქართველი მენევევიების დარტუქმებით მიყენებული მძიმე ჭრილობები აჭარის კომუნისტურმა ორგანიზაციამ თანდათანობით მოითხოვა და კილა სთავეში ჩატადა საბჭოთა ხელისუფლებისათვის ბრძოლით. 1920 წლის აგვისტოსთვის აჭარის კომუნისტებმა დაიდი პოლიტიკური მუშაობა გასწიეს როგორც ბათუმში, ის ლექის გლეხურ მოსახლეობაში. ბრძოლის საბჭოთა ხელისუფლებისათვის კელა ფართო და შეეცვალი ჩასათთ მიიღო. მის აუანგარდში იდგა ბათუმის ბროლეტარიატი. ამ გარემოებამ დააგრძოს ურბანისა-რამიშვილის მთავრობა და ავგისტოში ბათუმში გამოგზივნა თბილისის ბროლეტისტობის დღევაცია, რომლის მიზანი იყო ბათუმის ბროლეტარიატი აეცლინა სწორი რევოლუციური გზიდან. მაგრამ მენევევიების ვარაუდი ჩიაფუშა. ბათუმის ბროლეტარიატმა მათ საკადრისი პასუხი გასცა და კიდევ უფრო გაძლიერა საბჭოთა ხელისუფლებისათვის ბრძოლა.<sup>3</sup>

ბრძოლას, საქართველოში ჩამოსული II ინტენდაციონალის დელეგაცია ბათუმსაც ეხდა, მაგრამ აჭარის შშრომელებმა მკაცრად დაგმეს მორალური „სოკალისტები“ კაუცი, ვანდერ-ვალდე, რენოდელი, მაკლონალდი და სხვები.<sup>4</sup> აჭარის კომუნისტურ ორგანიზაციის საბჭოთა ხელისუფლებისათვის ბრძოლაში თვალსაჩინო

1 საქ. სსრ არცასა, ფ. 48, ს. 191.

2 საქ. სსრ არცასა, ფ. 48, ს. 191.

3 გაზ. „ბატუმსკაია უიზ“, № 32, 1920 წ.

4 გაზ. „ახალი კომუნისტი“, № 46, 1920 წ.

დახმარებას უწევდა აღგილობრივი კომისაჟი-  
რული ორგანიზაცია, რომელის განმტკიცებისა-  
თვის ბევრი ზრუნავდა რევოლუციის ტრიბუნი  
ს. მ. კირივი, რომელიც მაშინ ჩსფსრ საგანგე-  
ბო და სრულულებიანი ელჩი იყო საქართ-  
ველში.

1920 წლის ნოემბერში ანტარტის მესამე  
ლაშერობის საბოლოო განადგურებამ და მეზო-  
ბელ სომხეთში საბჭოთა ხელისუფლების დამ-  
ყარებაშ საქართველოს მშრომელების უსაზღვ-  
რო აღფრთვენება გამოიწვია. ამ უდიდესი  
მნიშვნელობის ისტორიულმა მოვლენებმა კი-  
დევ უფრო გამხნევა აქარის მშრომელები.  
საბჭოთა საკონსულოს შენობაზე ბათუმში 1920  
წლის 26 ნოემბერს წითელი დროშა აუზრილდა.  
წითელი დროშა აღმართა ბათუმის მეზღვაურ-  
თა პრიფერენციალი<sup>1</sup>. მაგრამ მენშევიებმა მეზღვაურთა კუშირის გამგეობის მთელი შე-  
მაჯვნელობა დააპირეს და ქუთაისის ციხე-  
ში გაგზავნეს.

რაც ძრო გადიოდა, სულ უფრო გამოვალი  
ხდებოდა მენშევიეური საქართველოს ეკონო-  
მიური და პოლიტიკური მდგომარეობა. დამ-  
უფრენებელ კრებაში სულ უფრო ძლიერად გა-  
ისმოდა ხს მთვრიობის წინაღმდეგ. ალსა-  
რულის უმს ქართველმა მენშევიებმა ხელი  
მყვევს კომუნისტთა და მათ თანამგრნობთა  
მსახობრივ დაბატომრება. მოსსენგაში „მდგო-  
მარეობის შესახებ საქართველოს კომპარიაში“  
კითხულობო, რომ ამ დროს, კ. ი. 1920 წლის  
შემოღვმომა, საუკეთესო პარტიული მემშაკე-  
ბი ცახებში ისხვნენ, ხოლო პარტიის წევრთა  
მთვარი მასა გაასახლეს საქართველოს ფარგ-  
ლებიდან. გასახლებულ კომუნისტთა რიცხვი  
ორ-სამ თასსმელე აღწევდა. ბევრი პარტიული  
ორგანიზაცია სრულად განადგურდა, განსაუ-  
თრებით სოფლებში. საქალაქო პარტიული ორ-  
განიზაციები მუშაობას განაგრძობდნენ  
მხოლოდ თბილისში, ქუთაისში, ფოთში, სამ-  
ტრედიასა და ბათუმში. კომუნისტთა დამატი-  
რებამ კიდევ უფრო ისტერიული ხასიათი მიი-  
ღო.

1 გაზ. „საქართველოს კომუნისტი“, № 14,  
1920 წ.

შექმნილ ვითარებაში გამოსავალს ქართველები ავანტიურაში ხედავდნენ. ვერცემასტრუმენტები ურიცდებოდა საბჭოთა ხელისუფლებისათვის ბრძოლის გამლიერებას. ამიტომ ორეული ამ რეაქ-  
ციულმა ძალაშ შეთქმულება მოამზადა რევო-  
ლუციის წინააღმდეგ. საყურადღებოა, რომ სა-  
ქართველოს მთვრიობა, რომელსც საჯაროდ  
გაჰყვიობოდა „ბათუმს არავის არ დავანებდე-  
ოო“, ასალა მზად იყო ანტარტიისათვის გადაეცა  
ივი. ამ ვერაგული ნაბიჯის დასაფარავად ბა-  
თუმი პორტო-ფრანკოდ უნდა გამოიცხადებინათ  
და იგი ანტარტის ჭარს უნდა დაეკავებინა. მაგ-  
რამ ეს გვემა რსუსრ მთავრობის ენერგიული  
ჩარევი გამო ჩიაფუშა.

იმავე ძროს რევოლუციური მოძრაობა სწრა-  
ფად იზრდებოდა მთელ საქართველოში, მათ  
შერის აქარაშიც. ბათუმის ლექის მშრომელე-  
ბი სულ უფრო აძლიერებდნენ ბრძოლის სა-  
ძულველი მენშევიური ღირებულების წინააღმ-  
დებ. მენშევიურმა პარტიიმ მშრომელ მოსა-  
ლეობაში ყოველვარი გალენა დაკარგა. ამი-  
ტომ მენშევიებმა კვლავ გაძლიერეს რეპრე-  
სიები კომუნისტების წინააღმდეგ. 1920 წლის  
დეკემბერში დააპატიმრეს აჭრის კომუნისტუ-  
რი ორგანიზაციების ხელმძღვანელი მუშავები  
და განადგურებს ქუთაისის ციხეში, მაგრამ მენ-  
შევიური რევიმის გადაწენა დალუპვისაგან  
რეპრესიების გაძლიერებით შეუძლებელი იყო.

1921 წლის დამდევი საქართველოს მენშევი-  
ური ღირებულების კრახის მაუწყებელი გახდა. 11 თებერვალ მენშევიეური მთავრობის წინა-  
აღმდეგ შეიარაღებულ აგანგება ღირწყო, რო-  
მელი 25 თებერვალს თბილისში საბჭოთა ხე-  
ლისუფლების გამარჯვებით დამთავრდა. პოლი-  
ტიკურად გაყირტებული მენშევიური მთავრო-  
ბა ჭერ ქუთაისში, ხოლო შემდეგ ბათუმში გაიკავა  
გადავიდა. მაგრამ მტკიცე თაშესაფარი ვერსად  
ევრ პპოვა, რაღვან მოსახლეობაშ ენერგიული  
ბრძოლა გამოუტხადა მას. 18 მარტს საბჭოთა  
ხელისუფლები აქარაშიც დამყრდა. ასრულდა  
საქართველი ხალხის დიდი ხნის ოცნება — მთე-  
ლი ძალაუფლება მშრომელი მასების ხელში  
გადავიდა.

პარმენ ცეკვითარია,  
ისტორიის მეცნიერებათა კანდიდატი.

# წერილი

## ფრანგი რჩივნების გათუმაში შესახებ

1887 წელს პარიზში გამოქვეყნდა წიგნი „ბათუმი და ჭორობის აუზი“. მისი ავტორი იყო ფრანგი ორიენტალისტი და უურნალისტი უან (ეკიულ) მურიე. გასული საუკუნის 80-იან წლებში ე. მურიე სპეციალისტი დავალებით მოგზაურობდა საქართველოში და ეცნობდა ჩევინი ქვეყნის სიძვლეებს.

ფრანგი ორიენტალისტი საქართველოში მეტად ნაყოფირად მოლეაწეობდა; სულ მოკლე

დროში თითქმის ზედიზედ გამოსცა რამდენიმე ნაშრომი. მაგალითად, „სამეცნიელო“ (1884 წ., დაბეჭდა ოდესაში), „შოთა რუსთაველი“, „ქავეკასის არქეოლოგია“, „თბილისის მუზეუმი“, „ელადისავებულიდნ თბილისამდე“ და სხვ.

ქვემოთ ვაკვეყნებთ ე. მურიეს წიგნის „ბათუმი და ჭორობის აუზი“ იმ ნაწილს, რომელც საკუთრივ ბათუმს შეხება (ტექსტი თარგმნა ი. ლორთქითანიდებმ, ტერმინები დაზუსტა და შენიშვნები დაურთო ღოც. ი. სიხარულიძემ).

### ბათუმის ნავსაღგა

აქარის ქედის ორ განტრობას — პერანგას და კახაბერს შორის შავი ზღვა ქმნის ქარებინ-საგან დაცულ ნახსაღგურს. ეს ბათუმია. მისი ზღვის უბრ სიგანით სამ უერსზე მეტია, სილრ-მით კი 30-70 ფუტამდე აღწევს. იგი არ არის დაფარული ჩრდილოეთის ქარებისაგან, რომელიც დიდ ზიანს აყენებს ქალაქს და ლუპავს ღუზიანები მდგარ გემებს, მაგრამ ჯებირებისა და

აქარის ქედის შენებლობის დამთავრების შემდეგ, რომლებიც ქვიშას და რიყეს ღია ზღვის-ებ შეაცვლებინებენ გზას და დაიცავენ რეილს ჭორობისა და აღმოსავლეთიდან მომდინარე დინების მიერ მოტანილ შლამისაგან, ბათუმში შეიქვენება ღუზის ჩაშეების კარგი პირობები და იგი შეძლებს შავი ზღვის საუკეთესო ნავსაღგურად გურად გადაუცევას.

### ბათუმის ახალი სიმაგრეები

თურქების მფლობელობის დროს ბათუმის მისაღვმები ირი ბატარეიით იყო დაცული. ერთი დასავლეთით ბურუნ-თაბაისა სახელით იწოდება. ეს ყაზარმის მსგავსი ქვის შენობაა, რომელშიც თევესმეტი ზარბაზანია და იტევს ექვს პოლქს და საომარი ტყეია-წამლის მარგას. რუსებმა იგი თანამედროვე ციხეთმშენებლობისა და საწლვაო სროლის მოთხოვნილების საფუძველზე გადაკეთეს. მეორე ბატარეაც, სარისუში რომ დგას, მნიშვნელოვან თავდასაცავ ნაგებობას წარმოადგენს. იგი ბორაზის აღმოსავლეთით ბარტანისა და კარდერის შესართვთან ააშენეს თურქებმა უკანასკელი მოს დროს,<sup>2</sup> ხოლო რუსებმა მიატვეს. რაც შეეხება ქალაქს, იგი დაცულია კახაბრის ირველივ შემო-

რტყმულ მშევრულებზე განლაგებული ბატარეიებით. შემორტყმების შემდეგ განხორციელებულ მშენებლობათაგან ყველაზე მნიშვნელოვანია სამხედრო ნაესადგური და მოქმედი რკინიგზა, რომელიც ნაესადგურს ეგრძოლებულ, არტილერიის ქალაქთან აერთებს და გადის კახაბერის ხეობაში მდ. ყოროლისთავის და ბაზებანის ნაპირებზე. არტილერიის ქალაქი წარმოადგენს ყაზარმებისა და სხვა შენობების რიგს, რომელსაც შეუძლია მიიღოს ერთი დავითი თავისი საომარი მარგავით. ნავსაღგური, მოემასხურა რა სიმაგრეებისათვის საჭირო ზარბაზნების ტრანზიტს, ახლა სავაჭრო გემების დატვირთვას და დაცლას აწარმოებს.



უბოძა ოურქეთის მთავრობაშ და იქ დაასახლა ხის ქოჩახებში. რუსეთის შეირ ბათუმის შემორეტების შემდეგ ემიგრანტებს ცალე უბანში დასახლების წინადალება მოცეც. მათ დაურიგეს მდწის პატარა ნაკვეთები. ამრიგად, ურინის უბის სახი შემოხედი გათავისუფლდა და ბათუმელ შეძლებულ მოხელეებს დაურიგდა. ასე დაიწყო 1879-1880 წლების გაცხადებული შეენებლიბა. ხე-ტყის ნაკლებობის გამო ცემენტი პორტლანდიდან მოპქონდა, აგური და კრამიტი — მარსელიდან, სეჭე გაიხარხა და მაღაზის უბანზე კოხმახები მრავალსართულიანმა სახლებმა შევდალა.

ცელი ქალაქი, ანუ უფრო სწორად რომ კოქეათ, ბაზარი ბათუმის ცენტრს წარმოადგენს, რომლის შეაულში აღმართულია გუბერნატორის სახლი ბაღით. ბაიის მაღალი ქვის რობე სახელმგრი ბანკის ამონსალეოთი სანაპირომდე აღწევს. ქალაქის ჩრდილო-აღმოსალეოთის ანუ ეხაბის უბნისა და ამავე სახელმგრების მთას შორის გადატიშულია კავალრატულ ერქსე შეტი სცერტის გაკე, რომელსაც ჩრდილოეთი მდ. ბარცხანა და ყაჩაღრე საზღაბას. მეზობელი მალობებიდან ჩამომდი-

ნარე წყაროებით უხეად მორწყული ეს შინობრივი ბრინჯით ითესებოდა და ზაფლულის უზრუნველყოფის ში წყლით იყ დაფარული. ცხადია, თუ ნეულების რა ბუდე ჭრის ბათუმის თავები კართვის. მართლაც, კახაბრის მთის კალებზე გაშენებული სოლფები სალიბაური და ორთაბათუმი და აგრეთვე აფასიურ კოლონია შედ. ყორილის წყლის ნაპირზე საშინალო იტანგებოლნენ ციებით. შრინგის ყანების მიერ გამოწვევული „მალარია“ წამლადა კახაბრის უბანს და აიდულებდა მოსახლეობას ზაფლულის თვეებში მოებში გახიზნულიყო. რუსეთის მიერ ამ მხარის შემორტების შედევე ბრინჯის მოყვანა აირადა და დიჭყო ბათუმის მდამების ამოშრობა. ეს მუშობა ორი წელშიც და — 1879-1881 წ. წ. გაგრძელდა. მინდერის ნიწილი უკავი ამოშრობილი და კვადრატული საკენი 50 კა. — 2 მან. 50 კაბიკმდე გაიყიდა. ზღვის ქარს კაობის მიაზმები სამხრეთ-დასავლეთიდან ჩრდილო-აღმოსალეოთის უკენ ანუ ნუტის და ცეტრალური უბნიდან კახაბრის მწვერვალების გაქნები მაჟეს. ზღვის სანაპიროსა და ნაგადურის დასავლეოს უბნების პავა შედარებით კარგია.

## მოსახლეობა

1873 წ. ბათუმის მოსახლეობის რიცხვი 4970 სულ უდრიდა, 1884 წ. — 8671 სულს (980 რუსი, 514 ქართველი, 167 გურული, 128 მერელი, 907 სომები, 70 ლაზი,<sup>14</sup> 603 თურქი,

112 სპარსელი, 377 აფხაზი და 1166 ბერძენი). 1885 წ. მოსახლეობის რიცხვიმ 12.000 სულს მიაღწია. 1886 წ. იგი შეიძლება 17.000-მდე ავიდეს.

## 3 ა ჭ რ თ ბ

თურქეთის მფლობელობის ღროს ბათუმი, გარე სამყაროსგან მოწყვეტის გამო, შეზღუდულ ვაჭრობას ეწოდა. შემოქმენდათ საკავრო საქონელი ლაზისტანისათვეს, ქობულეთისათვეს, აჭარისათვეს და ლიგანისათვეს (არტანუჯი,<sup>15</sup> ართვინი). ინგლისდან და შვეიცარიდან შემოქმენდათ ბაბაქს ქსოვილი, ალეპონდან და დამაციოდან — აბრეშუმის ქსოვილები, რუსთანიდან — რიკინიული, შალის ქსოვილები ყირიმიდან და საქართველოდან. სხვადასხვა ქვეყნიდან დებულობდნენ აგრეთვე ფოლადს, კალას, ისეთ სანოვაგეს, როგორიცაა შაქარი, ყავა, პილაილი, ნიშალური და სხვადასხვა მაგარი სასმელი. მაგარამ ადგილობრივი მოხმარება საქართველო შეზღუდული იყო. რაც შეეხება ქვეშაპორტის ქვეყნის მოხნავნილებას აქაციონილებდა საშუალოდ 30.000 ქილა სიმინდა, 18.000 ოყა ბრინჯი, 500 ოყა ყვაოელი ცვილი, 10.000 ოყა ათაფლი, 12.000 ოყა თეთრი თევზი, თხუმეტიონიდ თოლი ხამ ტილის ძაღლი, ხუთი-ოქვესი ტვირთი საშენი და სათბობი ხე-ტყე ჭრი რმა და ზავის დატბობის შემდეგ კი პროვინციდან მოსახლეობის ემიგრაციამ დასცა ქვეყნის სა-

წარმოო ძალები და ბათუმის ექსპორტის დონეზ 1878 წ. გაშირებით მიაღწია წინა წლების ღონის მეთაურს. სამაგისტრო ბათუმი კავკასიოდან და საზღვარგარეთითი მოსახლეობის მოსწავლებისა და რკინიგზის ხაზის შენებლობის შედეგად ღიღად გაიზარდა.<sup>16</sup> ამ ინგლისის კონსულის ბ-ზ პეკორის მიერ შეგრძელი ციფრები:

იმპორტი 1883 წ. — 40.000 გირვანქა სტერლინგი, 1884 წ. — 121.000 გირვანქა სტერლინგი.

აბრეშუმი, ბაბაქს ქსოვილი, შალეული, წმინდა შალის ქსოვილები (მუსლინი, ქისეა), სხვადასხვა დანები, სანოვაგეს კონსერვი, ასანთი და სხვ.

ექსპორტი 261.000 გირვანქა სტერლინგი, 1884 წ. — 905.000 გირვანქა სტერლინგი. დაუშვავებელი დამარილებული ტყავი, ტყავი, მატყლი, აბრეშუმის პარე, ნედლი აბრეშუმი, მარგანეცი, ნაცოთი, ნაცოობი, მარცვლული და

\* რუსეთმა გააუქმი კომერციული შეღავათი ბათუმის ნაგადულებრიდა, რომელიც ბერძინის ხელშეკრულების 59 მუხლის ძალით გამოცხადებული იყო პორტო-ფრანკოდ.



ପରିଷକାର ବିହାର — 1883 ମୁଣ୍ଡଳରେ ଜୀବିତ କରିବାର ବିଧି । 1884 ମୁଣ୍ଡଳରେ ଜୀବିତ କରିବାର ବିଧି ।

ବିଧି ମଧ୍ୟରେ ନିରାପତ୍ତି ଏବଂ ଗୁରୁତ୍ବପଦ୍ଧତିର ସମ୍ବନ୍ଧରେ ଆବଶ୍ୟକତା ଏବଂ ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ ହେଉଥିଲା ।

ପରିଷକାର ବିହାର — 1883 ମୁଣ୍ଡଳରେ ଜୀବିତ କରିବାର ବିଧି ।

ପରିଷକାର ବିହାର — 1883 ମୁଣ୍ଡଳରେ ଜୀବିତ କରିବାର ବିଧି ।

ପରିଷକାର ବିହାର — 1883 ମୁଣ୍ଡଳରେ ଜୀବିତ କରିବାର ବିଧି ।

## ଶ୍ରୀକପଟ୍ଟନାଥ ମାନ୍ଦିର

କବିତା ମଧ୍ୟରେ ଯାହା ମାତ୍ରମେ ଜାରି ହେଉଥିଲା, ତାହାର ବିଧିରେ ଏବଂ ଗୁରୁତ୍ବପଦ୍ଧତିରେ ଆବଶ୍ୟକତା ଏବଂ ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ ହେଉଥିଲା ।

ପରିଷକାର ବିହାର — 1883 ମୁଣ୍ଡଳରେ ଜୀବିତ କରିବାର ବିଧି ।

## କବିତା ମଧ୍ୟରେ ବିଧି

1. କୃପାଚାରୀ ପରିଷକାର ବିଧି ।

2. କୃପାଚାରୀ ପରିଷକାର ବିଧି । କୃପାଚାରୀ ପରିଷକାର ବିଧି । କୃପାଚାରୀ ପରିଷକାର ବିଧି । କୃପାଚାରୀ ପରିଷକାର ବିଧି ।

କବିତା ମଧ୍ୟରେ ବିଧି ।

3. କୃପାଚାରୀ ପରିଷକାର ବିଧି ।

4. କୃପାଚାରୀ ପରିଷକାର ବିଧି । କୃପାଚାରୀ ପରିଷକାର ବିଧି ।

5. କୃପାଚାରୀ ପରିଷକାର ବିଧି । କୃପାଚାରୀ ପରିଷକାର ବିଧି ।

6. କୃପାଚାରୀ ପରିଷକାର ବିଧି । କୃପାଚାରୀ ପରିଷକାର ବିଧି ।

7. କୃପାଚାରୀ ପରିଷକାର ବିଧି । କୃପାଚାରୀ ପରିଷକାର ବିଧି ।

8. କୃପାଚାରୀ ପରିଷକାର ବିଧି । କୃପାଚାରୀ ପରିଷକାର ବିଧି ।

9. କୃପାଚାରୀ ପରିଷକାର ବିଧି । କୃପାଚାରୀ ପରିଷକାର ବିଧି ।

10. କୃପାଚାରୀ ପରିଷକାର ବିଧି । କୃପାଚାରୀ ପରିଷକାର ବିଧି ।

11. କୃପାଚାରୀ ପରିଷକାର ବିଧି । କୃପାଚାରୀ ପରିଷକାର ବିଧି ।

12. କୃପାଚାରୀ ପରିଷକାର ବିଧି । କୃପାଚାରୀ ପରିଷକାର ବିଧି ।

13. କୃପାଚାରୀ ପରିଷକାର ବିଧି । କୃପାଚାରୀ ପରିଷକାର ବିଧି ।

14. କୃପାଚାରୀ ପରିଷକାର ବିଧି । କୃପାଚାରୀ ପରିଷକାର ବିଧି ।

15. କୃପାଚାରୀ ପରିଷକାର ବିଧି । କୃପାଚାରୀ ପରିଷକାର ବିଧି ।

აშენის ასერ სახელმწიფო მუზეუმის შრომები

გამოქვეყნდა აჭარის ასსრ სახელმწიფო მუნიციპალიტეტის „შემოგძლის“ მეოთხე ტომი (რედაქტორი ბ. ა. ახლევლანი). თემატიკისა და შინაარსის მიხედვით იგი ფრიად საინტერესოა.

გამოქვეყნებული შრომებიდან უპირველეს ყოვლისა ყურადღებას იყრიბს ვ. იაშვილის ნარკევით „აჭარა VII-XVI საუკუნეებში“. მასში ის სათანადო დოკუმენტური მასალის საფუძველზე გადმოცემულია ამ საუკუნეთა აჭარის მოქლე პოლიტიკური ისტორია, ვრცლად არის აღწერილი აჭარაში შემონახული მდიდარი მატერიალური და სულიერი კულტურის შესანიშვნები.

ვ. იშვილს სწორად აქეს მოხაზული აქარის  
ტერიტორიული საზღვრები, მათი ცვლილება,  
სოციალური წყობილება და ურთიერთობა, სა-  
ერთოდ მესხეთის და, კერძოდ, აქარის როლი  
ფერდალური საქართველოს გაერთიანებისათ-  
ვის ბრძოლაში, დამაგრებელად არის აღწერილი  
უცხოელ დამპყრობთა დღები აქარის მიტაცე-  
ბისათვის.

დატის მ. სკანძის ნაკუკევში, ამავე ნარკევში  
საქართველოს საგარეო ურთიერთობის ფონზე  
ახლებულად არის აგრძელებული XVII  
საცურავის ავარიის ისტორიის ზოგიერთი ძირი-  
თაღი საკითხი.

შ. სეანიძე მდიდარი წყაროებისა და უცხოური ლიტერატურის საფუძველზე სწორად განიხილავს ირან-თმალეოთის დაპირისპირებას საქართველოს საკითხში, გარევეულ პერიოდში ქართველთა მიერ აღებული ოსმალური და ირანული კურსის საფუძველებს, ოსმალთა აგრესის გაძლიერებას და მათ მიერ სამხრეთ-დასავლეთ საქართველოს მიწა-წყლის, კერძოდ, აჭარის მიტაცებას და აქ იმსალური სოციალურ-პოლიტიკურ სისტემის ("ოსმალბაბა") შემოღებას. ნაშრომში გაშუქებულია ის დიდი ბრძოლა, რასაც ქართული ფეოდალური საზოგადოების პროგრესული ნაწილი ეწეოდა ოსმალური მიწათმულობრებლობისა და მიწათხარებლობის წინააღმდეგ თავისი არსებობის შენარჩუნები-სათვის.

ქართველი ხალხი ვერ ურიგდებოდა აქარის  
და კარგვას და ყოველ ღონის ხმარობდა მისი  
გამოსხივათის. მგრატ ამის ჩალაური შესაძ-  
ლებლობა მშლოლ გასული საუკუნის 80-იან  
წლებში შეიქმნა. 1877 წლის აპრილში დაწყო  
რუსეთ-თურქეთის მოი. ქართველმა ხალხმა  
ერთსულოვნება დაუკირა მხარი რუსეთის ა-  
მიას, რადგან ესმოლა, რომ ომში რუსეთის გა-  
მარჯვებას შედევად მოჰყვებოდა ეროვნული  
ინტერესების განხორციელება — საქართვე-  
ლოს განუყრელი ნაწილის — აქარის განთავა-  
სუფლება. მა იმში ქართველთა მონაცილეობის  
შესახებ არაერთი ნაშრომი გამოქვეყნდა, მაგ-  
რამ ქობულეთისა და გურიის ასზებების მონა-  
წილეობა ყოველმხრივ შესწავლილი დღემდე

ამ ყოფილა. ამ ხარვეზს აესებს ისტორიის შეცნიდებათა დღეწორის ნ. ვერცხლის ნაშრომი „ქართულეთისა და გურიის რამზები ქართის განთავისუფლებისათვის ბრძოლაში“, რამზელშიც ახალ საარტიკი მასალებზე დაყრდნობით აღწერილია ამ რამზების შექმნა, მთო ამოცა და საბრძოლო ობიექტები.

საინტერესოა ირლიონ მალაზინის ნაშრომი „ლუკა ასათიანის ცხოვრება და მოღვაწეობა ბათუმში“. როგორც აეტორი, აღიშვილის, ლ. ასთიანის მოღვაწეობის რიცს ბათუმში მნიშვნელოვანი ცვლილებები მოხდა: განვითარდა სამრეწველო და კულტურული ცხოვრება, გაუმჯობესდა მოსახლეობის სამედიცინო მომსახურება, ქალაქი უფრო კეთილმოწყობილი გახდა, გადაიდგა პირველი ნაბიჯები აჭარის მატერიალური და სულიერი კულტურის ძეგლების შესწავლისათვის.

შ. რუსიძისა და ა. ქათმაძის ნარკვევებში სათანადო არის განხილული დანდალის თაღიანი ქვის ხიდი, ციხე-კოშე, კინტრაშის ხეობაში არსებული მატერიალური კულტურის ზოგიერთი ძეგლი და გამოთქმულია არავრთი საყურადღებო მოსახრება.

სავულისხმოა ვ. გორგილაძის ნაშრომიც. ავტორის სამეცნიერო ლიტერატურაში პირველს შეუსწავლია აჭარაში საპერთა ვაჭრობის განვითარებასთან დაკავშირებული საკითხები. ვ. გორგილაძეს მოყავს სანტერესო მონცემები იმის გასაშუქრებლად, თუ როგორ იქმნებოდა და ვითარდებოდა აჭარაში საკოლმეურნეო და კომეტრული ვაჭრობა, უწყობესდებოდა მომზადებულთა მომსახურება.

საყურადღებო ცნობებია კ. ელიზარაშვილისა და ს. ჩიხლაძის ნარკვევებში აჭარაში მეცნიერებლის განვითარების საკითხებზე, ამ საქმეში სკპ 1953 წლის სექტემბრის პლენუმის დიდ როლზე.

„შრომების“ მეოთხე ტომს აქვთ ნაკლიც-დანდალოს ციხე-კოშეს აღწერის დროს, მგალითად, მყლევები შ. რუსიძის ერთმანეთის შენაცვლებით ხმარობს ციხე-კოშესა და ციხესიმაგრეს (ვ. 22). სათანადო არ არის გამო-

კეთილი საფორტიფიკაციო ნაგებობათა და უკანონობის განვითარებისათვის მომარილის მიზანის დამტკიცება, წყობის ხასიათ, სარკმელთა ფორმები და ზომები, ავტორის ა. ქათმაძის აზრით, „ე. კინტრიშის (ახლანდელი ქ. ქობულეთის) დაასტება... უნდა მომხდარიყ 1796-98 წლებში“ (ვ. 64). მცდარია ქობულეთის გაიგვება კინტრიშთან და მისი დაასტების ავტორისეული დათარიღება. საკარისია ითქვას, რომ ქობულეთს ჭერ კიდევ XVII საუკუნეში ისენინება იტალიელი არქიტექტორ ლამბერტი, ხოლ მომდევნო ხანაში მას ეცნან სხვა ავტორებიც (არლენი, ვ. ბაგრატიონი).

მესხური ქორწილის აღწერისას ნ. ბარათაშვილი მყაფიან გვიჩვენებს მესხური ქორწილის წესრეცულებებს, ქალის მორთვა-გაზიგვებას, დაქორწინებამდე ქალ-ვაჟა უზრიერთობას, მშობლების დამოკიდებულებას. შეიღების დაქორწინებაში მშობლების გადამწყვეტი ჩარევა ავტორს შეცდომით ხალხის გამუსლიმანების შედგებად მიანისა. ეს მოვლენა გვაროვნული საზოგადოების გაღმინვანებით და იგი დამახსინათებელი იყო საქართველოს ყველა კუთხისათვის.

„შრომების“ მომავალი ტომის გამოცემისას სასურადელია ყველა წერილს დაერთოს რეზიუმები რუსულ ენაზე და, თუ შესაძლებელია, ერთ-ერთ უცხო ენაზეც, მით უმეტეს, რომ აღლა ამგვარი შრომისაღმი ინტერესს უცხოეთშიც იჩენენ.

ეს შეინშენები, რა თქმა უნდა, არ აცირებენ სარეცნიერო შრომების შეოთხე ტომის ღირსებას. იგი აჭარის ასრ სახელმწიფო მუზეუმის მეცნიერებული კოლექტივის შემოქმედებითი ზრდის მეაფიო დადასტურებაა.

ვ. ჯიჯილიშვილი, ისტორიის მეცნიერებათა კანდიდატი.

## პატრიოტული ლექციები

საბავშვო და ახალგაზრდობის ლიტერატურის გამომცემლობაში „ნაკადულმა“ ახლანდნ გამოაშევია პოეტ აჩაილი გურგიძის ლექსების წიგნი „კველებან ჩემი სახლია“.

მრავალფეროვანი და საინტერესო კრებულში შეტანილი ლექსების თემატიკა: ჩევნი სოციალისტური საშობლოს ძლევამოსილება, გმი-

რი ვაჟკაცების შეუბოვარი შემართება ვერაგი პიტლერელი ავაზაების წინააღმდეგ დიდ სამამულო ოშებ, კოლმეურნებების თვალდაცებული შრომა. საშობლოს გულწრფელი სიყვარულის გრძნობითა გამთანა სტრიკონები:

გავთალე ნედლი ლერწამი, ვადიდე ჩემი მამული...



მალაღებს ყრმობის დღეები,

დანაიის ყრმობის ლაპარი...

მალაღებს ჩემი ქვეყანა

და ჩემი ხალხი გამრეცლი.

პოეტი გატაცებით უმღერის საჭიროა ახალ-გაზრდობას. ეს მათ დასრულებული შეჰქრეს შლევი მდინარეები, დაღვეს და დახვევეს ხორ-ბლისა და სიმინდის მოები, აღმართეს ფაბრიკა-ქარხნები, გაცოცხლეს დაშაშრული ყამირი, გასჭრეს არხები, მორწყეს უდაბნო:

დღეს ასახელოთ სამშობლო,

ხეალ ახალ ბეჭებს გასცდებით.

მოვაწრიოთ, ბეჭერი მოვაწრიოთ,

ვაღრე დავბეჭრებაცებით.

არის გურჯიძეს კარგად ეხერხება ბუნების გაცოცხლება. ეს იგრძნობა თითქმის ყველა ლექსში და განსაკუთრებით კი იქ, სადაც პოე-ტი აღწერს მშობლიურ სოფელს:

რძით გალბობია კლოუბი,

უბე მზითა და მწერით,

შებლით იაბლუზს ეყრდნობა,

კას მიბეჭნა ბანით.

ესაა პატარა სოფელი, ტყის ლურჯი ნაჟერი, რომელსაც მუდამ ცისტრის შუქი და ღილის ღიმილი აღვით.

ბუნების ლირიკული სურათებია წარმოდგე-ნილი ლექსებში „მთები“, „ხმლების ცისარტ-ყელა“, „სოფელში“ და „მისია“.

ბუნებრივია და დამახასიათებელიც, რომ ქუ-თაისში მომუშავე პოეტის ლექსებში ხშირდ ისმის ამ ინდუსტრიული ქალაქის შრომის პიმინი. ამ მხრივ საყურადღებოა ლექსი „მალა-

გის ველი, დიადო“. მასში ნაჩენებია, თუ რა კულტურული გორ შეიცვალა სახე ოდესალაც ხრიოქმა მაღლ-ლაკის ველმა. წინათ უსიცოცხლო ტალ მინ-დორზე შესომელებმა სართულები აღმართეს და შექმნეს ქართული ავტომბილის სამშობ-ლო:

ხრიო მიღმოღ ქულოლ,

კავკასიონი ტაშირო,

ახლა სიცოცხლის სიმღერად,

თვალის სამოღ გაშლილ!

არჩილ გურჯიძის ლექსების ახალითების ნათე-ლი გრძნობა, ხალას განწყობილება. ამით იპ-ყრბაცნ ისინი მეითხველის ყურადღებას. ამ მხრივ კუბულში შეტანილი ნაწარმომებიდან გამოიჩინა ლექსები „ახალგაზრდობა“, „სიმ-ღერა კომევშირისა“, „განხმიბენ სკოლის ზარე-ბი“, „ჩევრი სიმღერა“ და სხვ.

გარდამ ყოველივე ეს როდ ნიშნავს თითქოს არჩილ გურჯიძის აღარ სკირდება დაისტატება. მის ლექსებში ჯერ კიდევ გახედება დაუხევწავი სტრიქონები, ნედლი, დაუმუშავებელი ადგი-ლები. ხშირდ გახვდება მარტივი რითმებიც რაც მთავარია, სინამდვილის ბევრი საინტერე-სო შეარე მოიხსოვს ავტორისაბონ კიდევ უფრო ღრმად და სრულყოფილად გამოხატვას.

არჩილ გურჯიძის ლექსების ახალი კუბული „ყველგან ჩემი სახლია“ იმის საწინდარია, რომ ჩევრი სინამდვილის ღრმა შესწავლით, პირტუ-რი სახეების უფრო ოსტატური გამოკვეთით პოეტი შექმნის დახვეწილ და სრულყოფილ ნა-წარმოებებს.

**პავლე ხეალაძე.**



ხელმოწერილია დასაბეჭდად 8/XII 60 წ. საბეჭდი 6 (ვირობითი 8), საგამომცემლო  
7 თბაზი. შეკვეთის № 7272, ემ 00669, ქალალდის ზომა 70X108, ტირაჟი 2.000.

\*\*\*

საქართველოს სსრ კულტურის სამინისტროს  
მთავარპოლიგრაფიამშართველოს ბათუმის სტამბა-ლითოგრაფია  
(ბათუმი, ლუქსემბურგის, 22).

Батумская типография Главполиграфиздата  
Министерства культуры Грузинской ССР  
Батуми, ул. Р. Люксембург, 22.

04.05.03  
БЛ8-ПРИОД

18/23/1  
3060 4 336.

ЛИТЕРАТУРНО-ХУДОЖЕСТВЕННЫЙ  
И ОБЩЕСТВЕННО-ПОЛИТИЧЕСКИЙ ЖУРНАЛ  
*„Литературули Аджара“*  
ОРГАН АДЖАРСКОГО ОТДЕЛЕНИЯ  
СОЮЗА ПИСАТЕЛЕЙ ГРУЗИИ